دُنیہچہِ دلیلہٕ

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERS
LIBRARY.
DATE LOANED
Class No. ______ Book No. ______
Vol. ______ Copy ______
Accession No. ______

Call No. [illegible] Date ....

Acc. No. [illegible]

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of *.06 P.* will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERS
LIBRARY.
DATE LOANED
Class No. ______ Book No. ______
Vol. ______ Copy ______
Accession No. ______

دُنیِچہِ دٕلیلہٕ

ترجمہ کار

ناجی منور

جموں اینڈ کشمیر اکیڈمی آف آرٹ کلچر اینڈ لینگویجز سرینگر

ناشر:۔ سیکریٹری جموں اینڈ کشمیر اکیڈیمی آف آرٹ، کلچر اینڈ لینگویجز۔

چھاپہ خانہ:۔ جے کے آفیسٹ پرنٹرز۔ دہلی۔

کتابت:۔ جی حسن

تیداد:۔ ۵۰۰

وری:۔ ۱۹۸۰ء

"DUNIYICHI DALEELA"

(Tales of Fantacy & Imagination)

Translated into Kashmiri by:

NAJI MUNAWWAR

Published by:

J&K ACADEMY OF ART CULTURE & LANGUAGES SRINAGAR

فہرس

عرضِ ناشر	۴
سرنامہٕ	۶
ہُسی شہزادٕ ہندلچہ پھیوٚت	۷
ہیچہٕ اہنزِ اچھہٕ دآر	۱۶
تسہِ زیوٗ کٹھ	۲۲
بأنسہٕ شہزآدی	۳۳
ییٚج مال	۴۷
مأنہٕ شہزآدی	۵۰
گٔھزرتیلہٕ کوٚر	۶۲
پادشاہ تہٕ طوط	۷۲
جیآدی آل	۷۷
نوٚۓ ہمواسیارٕ گیتشآم اہنزِ سٔش	۸۳
گگرایہٕ سوکلہٕ سنٛزٕ مہرٛیٛز	۹۲
اَکھ سان تہٕ وانگ لینگ	۱۰۱
کریج تہٕ ہاہتی	۱۰۸
اَگرچہ پوشش بڈٕ	۱۱۹
اوٚدک اوٚچھل، داٚچھل، ترٛ اچھل کوہ	۱۳۲
یودَن جلیما	۱۴۰
جیآدی لآر	۱۴۷
بہودُر ریوٚ قوٚب	۱۵۷
یمِ رانٛز	۱۷۴
چِنٛگلیٛج سارِ دِپے کھو تہٕ دَلہٕ دیر ژرٚ	۱۸۰
سوٚنہٕ ہارٕ ٹی جانوَر	۱۸۶
اَسمأنی تیٚلے	۱۹۳
گاسہٕ پھیرَن	۲۰۳
دکھِنا	۲۲۰
کاڈٕ کوٚر	۲۲۶
گرٛ ٹوٚس تہٕ پُرکی تہٕ ترشتے	۲۳۳
سو تہٕ لچہٕ وول تَرپھ	۲۳۹
سفید سَر پچھہٕ زنان	۲۴۳
اَجدر	۲۴۹
کیوٚ کیوٚ ژھن	۲۵۶
ساڈٕ وانگ	۲۶۳
زخمی برگ	۲۶۸

عرضِ ناشر

کُنہِ تہِ زبانٕہ ہُنٛد قدٕر تھزراونس تہٕ تتھ دٕستھ عطا کرنس منٛز چھُ ترجمن اکھ اہم مقام حاصل۔ یُہے ضرورت وُچھتھ مُحسوس کٔرِتھ تٔل کلچرل اکادمی کیٛنہہ دۄن دٔری بروٚنٛہہ عالمی ادبُک شاہکار کاشرِ اوٚلنس دٔس۔ خوشی ہنٛز کتھ چھےٚ زِ یہ کینژھا اسہِ دٔا یِر مٔت اوس تتھ منٛز سپٕز اسہِ دٔاریاہس حدس تام کامیابی۔ چنانچہ ترجمن ہنٛدِس پروگرامس تحت چھےٚ اسہِ دٕنستام "سیرۃ النبیؐ"، "تاج"، "جنگ تہٕ امن"، "انسپکٹر جنرل" تہٕ ترےٚ بنیٚہ بیتر شایع کرِمژٕ۔

دٕزٕہ بیٛہ دٔلیلہٕ چھےٚ تواریخ لیکھن والیو تہٕ لیچھمژٕ تہٕ جوغرافی زانن والیو تہٕ۔ مگر دٕنیاہ اگرتھ بتراتھ ناد چھُ یتھ منٛز انسان روزان، لٔسان بسان، اسان تہٕ ودان چھُ، تیلہِ چھُنہٕ اتھ کانٛہہ صحیح پرتوٚ یمن علمن پیٹھ لیکھن واجینن کتابن منٛز میلُن ممکن۔ انسانن ہنٛدِن دِلن ہنٛدی دٕیہ تہٕ تہنٛدِن جذبن ہنٛدی زھایہ گٔژ چھِ تاریخ دانن بٕرم دِتھ ژلان مگر فنکارس وآلجہ منٛز شژ یتھ قلمہ کٕن ناگرادٕ منٛز ژکہٕ باران۔ یمن فنپارن منٛز چھُنہٕ ؤری یَن تہٕ سمن ہُنٛد شمار آسان مگر تمہِ ذاتہٕ ہنٛدٕ موتبر خوشبو چھُ فقط یمنے لیوت منٛز یمن بنی آدم ونان چھِ۔

زیرِ نظر کتاب چھےٚ ترجمہ آسنہ تہٕ باقی کتابو نٛشہِ دٔکھر۔ یہ کتاب چھےٚ اکھ لوٚتہ گوٚنٛد یتھ منٛز دٔرِ دٔرِ باغن ہنٛدی لوشِ یار آدِتھ چھِ۔ کتابہِ منٛز شامِل کتھہ چھےٚ واریاہن قومن تہٕ ملکن ہنٛدِ تخیلی پرواز پچ یاد دِتھ کران۔ اکھ یاسہ یتیرہ یہ کتاب کاشرِ زبانٕہ ہنٛدِس نثری سرمایس بٔڑ تھر کرِ تہٕ یمیہ

پرن واٲلِس بیٚون بیٚون قومن ہُنٛد مزاز پَرزنٲونَس تہٕ تہنٛدٮ۪ن امارن تہٕ آشن وٲنِس دِنَس موقہٕ، یِمہٕ کہِ برکتہٕ عالمی برادٔری ہُنٛدِس تصورس بڈٕ زٔرسیدٕ یِمکہِ خاب سقراطس پیٹھہٕ از تام ساری گاٹہٕ لۍ وُچھان چھہٕ آمتۍ۔

مےٚ چھےٚ پٔژھ زِ پرن واٲلۍ کرن سانہِ یتھ کوشش قدٕر یتھ سٲنۍ یراد بنیہٕ ہنا برٛوٚنہہ نیرن۔

محمد یوسف ٹینگ

سیکریٹری، کلچرل اکادمی

سرینگر
۲ر جنوری سنہ ۱۹۸۰ء

سَرنامہ

مشہوٗر تقریر باز ڈیماڈیس[1] اوس اَکہِ دۄہہ اَتھینزس منٛز لُکَن بروٚنٛہہ کنہِ تقریر کران۔

لُکھ آسی نہٕ تٔمۍ سُنٛد تقریر دِل دِتھ بوزان۔

تٔمۍ وۄن تِمَن: "مےٚ دِیِو اِجازت، بہٕ بوزناوہو ایسوپ سٕنٛز اَکھ گَشٕڑتی!"

لُکو دِتس اِجازت تہٕ تٔمۍ کوٚر شوٗروٗع:

دِمیتر (یوٗنانچ زمیٖنچ اَلی ہُنٛز دیوی) اَس اَکہِ دۄہہ اَکس کُٹھ جِہ تہٕ سٕر بچہٕ گاڈِ سیتۍ سفرس دْرامٕژ۔ بیٚیلہ تِم پکان آسی دٔریاوس بیٚٹھس پیٚٹھ واتی، کُٹھ چہہ نٔچ ہۄہس منٛز وۄتھ تہٕ سٕر بچہٕ گاڈ ژرٛاو آبس منٛز وۄتھ۔

اۄتھ واتِتھ کٔر ڈیماڈیسن ژھوپہٕ۔

"اَچھا۔ دِمیتر کوٚت گٔیہ؟" لُکو پرٛژھس۔

تٔمۍ دۄپنکھ: "سۄ چھےٚ توہہ ہیٚر رٔژھمٕژ، یمیٚ زِ توہہ ہیٚر چھِو مُلکی مسلہ یتھ کنۍ ترٛاوِتھ تہٕ فقط چھِو ایسوپ سٕنٛزن دلیلن کَن دِوان۔"

[ایسوپ سٕنٛز گشٹڑتی پہ منٛز]

۱۔ ڈیماڈیس: یوٗنانک مشہوٗر سیاستدان تہٕ مُقرر، حضرت عیسیٰ ہس ژور ہتھ وری بروٚنٛہہ

لوکٹن منزٕ ین بدلہٕ چھ بیہ بڈ ہی خاطر
اکی تفصیلہٕ آمیز کتابی ل-۱

۷

ہٲنٛسی شہزادٕ ہٕنٛد لچہٕ پھیوٗت

زٕ نانہ اکھ اٲس کرنام تہٕ تٔمۍ سٕے اٲسۍ نیٚچِوۍ ترٛےٚ۔ ترشوٕنی اٲس سوہ سیٹھا ٹاٹھ۔ بیٚیلہٕ سوہ بُڈ بیہ تہٕ گۍ گمزورتہٕ وأتھ مرنس۔ تٔمۍ ہٕنٛد یو نیٚچِو یو کور فأصلہ زٕ تِم کرن تٔمِس سیٚتۍ وادٕ تِتھی چیز دِنک۔ یِمہ سیٚتۍ سوہ اکھ بیرأمی منز خوش گژھ۔

زٕ ٹھ ہو نیٚچِوۍ وونس۔ " مأج! ژٕ ےٚ چھےٚ خبر زِ سانٛس قبیلس منز چھ ہر کانٛہہ اکس پتہٕ کھوتہٕ رٕ تِس مقبرس منز دفن یِژھان سپدُن۔ اوٕے چھےٚ بہٕ وادٕ کران زِ بیٚیلہٕ ژٕ مرکھ بہٕ بناوٕ ژٕ ےٚ کیٚنٛژھ تیٚتھ خوش یوٗن مقبرٕ یُس نہٕ کانٛسہ تہٕ وُچھمُت آسہ۔" ماجہٕ دوپنس۔ "گوبرا۔ اَدٕ بالنٛس۔ یہ چون وادٕ بوٗزِتھ گیَس بہٕ سیٹھاہ ہیٚے خوش۔"

دوٕیمۍ نیٚچِوۍ دوپنس۔ "مأج۔ بیٚیلہٕ ژٕ مرکھ بہٕ بناوٕ چانہٕ خاطرٕ تیٚتھ شندٕ بوتو بوٗدٕ یُس نہٕ کانٛسہ وُچھمُت آسہ۔ سارِوۍ کھوتہٕ رٕ تِس گُلس کٕڈ بہٕ لکرٕ جنگلہٕ منز تہٕ بناوَن پانٛسے تہٕ کرس نقش نِگأری۔"

ماجہٕ دوپنس۔ "اَدٕ بالنٛس گوبرِ یہ بوٗزِتھ گیس خوش گیَس بہٕ زٕ ژٕ ےٚ چھےٚ تُجھ ماجہٕ ہٕنٛز پیٚنٛز مأے۔"

ترٛیٚیمِس نیٚچِہِس اوس کونٛسی ناوٕ۔ سُہ اوس کیٚنٛہہ تِنٛ گومُت نہٕ کیٚہ گیاہ کرٕ ماجہٕ کیٚنٛژھنہٕ تیار۔ تٔمِس کیٚنٛژھ اوسنہٕ تیٚنٛژھنہٕ کانٛہہ چیز رُود مُت باقے۔ یِمیٚکنہٕ اُمۍ شندٕ بو بایو وادٕ کوٗرمُت اوس۔ تٔمِس پیوٚ یکدم یاد زِ بیٚیلہٕ سُہ لوکٹ اوس تٔمۍ اوس بوٗزمُت زِ سارِوۍ کھوتہٕ رٕتٕ چیز چھےٚ کانٛسہ آسہ تہٕ سُہ چھ "ہٲنٛسی شہزادٕ ہٕنٛد لشہٕ پھیوٗت"

کوسی یس اُس نہٕ پتہٕ ہیے زِ یہٕ کتہٕ بنہٕ تمِس مگر گُنہ آیہ وایہٕ روٗ ستئے دوٗن نمٕ ماجہ: "مائج بیٚیلہٕ ژٕ مرِگھ بہٕ بنیرِ تہٕ ژھارہٕ ہٚسی شہزادٕ ہُند لٔٹہٕ پھیوٗت یہٕ سہٕ لاگہٕ جایئنس توبوٗ دس"

ماجہ ووٚنس "بہٕ خوش گژھ ہٕ. یہ وادہٕ ہیا چھ برٕ شاندار. گژھبا لس ووہٕ ذی مرِیہٕ شہلِ پائٹھو"

کیٚنہہ دوہ گذریہٕ تہٕ بُڈ گیہ مرِتھ. زیٚٹھ میوٗ نیچو چھ دوران کنہٕ بالس کُن ماجہ کیٚژھ پیوٗرٕ ژھارنہٕ. مۄنزِم نیچو دوریوو جنگل ژھارنہٕ تو بوٗ دس کیٚژھ. کوسی دژاو سفرس ہٚسی شہزادٕ ہُند لٔٹہٕ پھشوٗت ژھارنہٕ تمۄ ژُل شژاکہٕ تۄژ تہٕ تیر کمان اٚلتھس کیتھ. متس لوگُن جادی گرِ سُند تاثیر یہٕ اُمی اکھ ہجر سان موٚرتھ یتھ توجہ ناوادس. خطرس منز پیٚتھ اُس یہ اُمس نیک مشورٕ روان. گُنہ ساتہٕ اُس یہ اُمی سُند خاطر جودٕ گرہٕ منز کام نہٕ کران. وارہٕ پٚن ہفتن تام چھہ کوسی پکان. ہر کانسہ وُتہ پکونس، اوس پرژھان زِ تمہ ماخبر شاہٕ بُڈی ہمسی کتہٕ چھہ روزان. وارا ہوٗ لگواوٗ، ہمسہٕ شہزادٕ متعلق بوزمُت مگر کانسہٕ اُس نہٕ خبر سہ روزان کتہٕ چھئے.

جنگلو منز، دریاو ترِتھ، بالن کھسِتھ، مرگن پکِتھ چھہ گوس سفر کران. بیٚیلہٕ سہ سوچنہٕ لوگ، زِ سہ واتنہٕ ناہ تہٕ منزِ کولس تمس پدیو تقدیر اکہ دوہ شامس وچھ تمۄ اکس جایہ گُنی پہر مٚن وَن ڈُنڈ یہٕ پھتہٕ سۄ پنجن راتھ گذریہٕ جان پائٹھ تہٕ وونٕ برس تام تہٕ لو یُن ناد "ہے کُس چھو یتھ تنہا جایہ روزان. سلاماہ بوزو"

پہر منز دژایہ نز بڈ زنانہٕ ناہ - "کُس با چھہ ہا؟" تمہ پرژھ س. کانہہ ووہ پر معہ ہیٚنشو چھنہٕ ناہ یور آمُت. انسانن ہُند خاطر چھے یہ خطرناک

جاے۔ یہ چھُ شاہہٕ برٛٹن ہستین ہُنٛد گرٕ!"

"تیٚلے ووتُس بہٕ مٔنزلِ مقصوٗدس!" کوسی بن وونُس۔ "مےٚ ووت ہُسی شہزادِ ہندِس تلاشس منٛز واریاہ ہوٚیفتہٕ پیٚٹھ ــــ کتہٕ چھےٚ سُہ؟"

زٔ بنچہ ڈٔرہ کٔھتراے یتھےٚ جواب وونُس: "ہُسی چھِ کھٕنن چھِن ژھارنہٕ جنگل وٕژا ہتو۔ مگر تیم چھِ پکان واپس شونگنہٕ خاطرٕ۔ اگر بہٕ ژٕ یک دم یٚیتہٕ ژٕ نکھہ۔ تیم عادنےٚ ژٕ تےٚ۔ کٔتیسہ منوشس چھُنہٕ یٚیتہٕ ٹھہرنُک اجازتھ!" اُمی ساتہٕ ووٚتھ ڈوٗرِ ہُسی پڈٕرٕن تہٕ گُل وٕسی پینُک شور۔ ہُسو اُسی پوٚت پھیرتھ یوان۔

بنچہ دژ کرٕنیکہ: "واریاہ ژٕھیر ــــ ژٕھیر واریاہ۔ ووہنی ہیکھہٕ نہٕ ژٕ تمن نش ژٕلتھ بیہہ ژٔورٕ یتھ زنٛی گینٛجہ تل۔ تو تام یو تام نہٕ تیم شونگن پتہٕ نیٛرزٕ انہٕ گبٕ کھٕ گِچھ تہٕ ژٕلی زبان بچاونہٕ معہ کچھ!"

کوسی ین کورٕس وُچھ چیسرا یہٕ شکرانہٕ تہٕ ژٕاو اُکس بنچہ زنی گینٛچھ تل یوہ بیہ بہار برس سٕیتو ووہ دبہٕ اُس۔ بیتی آو فضا ہُسی چکو تہٕ ٹاسہ راریو سٕیتو بٔرٕنہٕ۔ نکہ وُاری چھونکہ تہٕ کرٕنیکہٕ نادووُتھ۔ یتھےٚ ہُسی پہار اُنٛدی اُنٛدی گاسس پیٚٹھ راتھ گزارنہٕ بیٹھو۔ اکہ ساتہٕ بوٗز کوسی ین اکھ ہوٗس کیتھ کرانٛ۔

"بنچے۔ بنچے! کیاہ تام مائٔزٕ مُشکُ چھُم یوان۔" بنچہ ووٚنُس "بلکل نہٕ مےٚ وٕرائے" ــــ "یٚیتہٕ چھُس یےٚ یوت اکھ منوش۔"

اکھ یازٕ ہُسو آیہ پہارٕ اندر زنی گینٛجہ الیہ تہٕ ولیہٕ۔ تیمو تیج زٕنی گینٛچہ ٹاسہ رارٕسے بنکیا ژٕ تمن اوس آدمی مُشک یوان۔ کوسی ین روٗٹ شاہ اندرے۔ خوفہ ہوت رود تو تام ژٕاران یو تام ژٕ ھعہ بہٕ گیہ تہٕ ہُسو دژ ایہ شونگنہٕ کوسی دژاو کھوکھشتہ زنی گینٛچہ تلہ تہٕ دژن پاتس اُنٛدی ینکھو نظراہ۔

واریاہ ہِسی اُسی نر پتھرس پیٹھ شونگمِت۔ مگر اکھ کھیچ پتہ منز اکھ ہوس اکھ ہِسی نمہ نتہ اکھ ہِسی بچہ اوس، اَکس تھر رَس پیٹھ ژرم گاسس پیٹھ شونگمِت۔ کوسی ین اُٹ ییمہ نے کُن وُتھ۔ تِمس بیوٚ ہٹھ سیکہ زہ ہِسی بچے گژھ ہِسی شہزادی آسنی۔

بَڑہ وُزِھ سان تہ چھیسہ سان ژوٹ تمی اَمس لچہ ہُنْد چھیوٚت۔ پتہ پھیوٚر پتھ کُن، نچُن ژھعہ پۆکرِتھ دوٚ تہ کوٚرُن گرِکُن زبوٚ ہٹھ سفر شوٚرو۔ مگر یہ اوس تہ اُمی سِتھنز حُمِر ہُنْد اَند۔ ییلہ اَتھاب کھسِتھ ہِسی ہُشیار گیہِ۔ شہزادی وُچھ لچہ کُن تہ ژِجس کرِتھ نیرِتھ: "ہاے۔ مے وُچھو خابس منز ممہ ہنوا مے لُٹ ژٹمان۔ مگر یِنہ خاب اوسے۔ مے چھُ لچہ ہُنْد چھیوٚت رودمُت"۔

پادشاہ ہِسو وۆنُس: "گو رات راتس اوس انسان۔ ییتہ پکو تمی سِنْدین دَنہ پدین پتہ تہ ساَ ریون۔ کاتھ ہیکِنہ ہِسی شہزادی منز لُٹ ژٹِتھ زِند روزِتھ"۔

ہِسی گے اکے سے کھیلس منز جماہ نتہ ڈرا سے پادشاہس پتہ پتہ کوسی سِتھرین پدین پیٹھو پکان تہ دُپہرس تام واتی تِمس نکھہ۔ ییلہ تمی ہِسو وُچھ پکان۔ تمی زون زِ تِمن چھے لچہ منز پتاہ رُچ مژ۔

"یہ کیتاہ کرِ وہنی؟" تمی دِژ جوتو ہس کُن کرِتھ۔ یُس تِمس مُستس لاگمتھ اوس۔ "یہ گژھ پاڑی ٹھہراوکھ ہِسی یمنہ نہ تم مے مارتھ ہیکن"۔

"تُل یہ کنجہ یِکن۔ یہ سہ کھوہ ین تُل چھیے تہ ژراوُن ہیکیو پتہ کُن تیم بوزن جوجو ستر صاف آواز۔ کوسی ین کوٚرتی یہ وَنہ آس۔ یکدم کھوٚت ستۆنہ یے

بوڈ بارِ گِل بیٚنتھن لنٛڈ بیٚیہ۔ تِتھ اوس گوڈ تیوٗت موٚٹ زِ ہٕستی سیکِ نہٕ اَیِتھ گٕنڑِتھ۔ یِہ پیٚنہٕ وُچھتھ آسہِ تِمہٕ تِتھی سیٹھا زِ ہٕستین لوگ نہٕ ییٚم کھیٚتہٕ رٲس چاڑے نہٕ کُنہِ کُنی گوٚڈ ژٕلان تہٕ فِلحال بچوو۔

ماری پیٚنہٕ وُچھتھ مولہِ یہ جلدے کھیٚتھ تہٕ ہٕستی دٕرٲے گوڈٕ اندر اندر نہٕ دٕرٲے کُنی بِس پٕتے۔ جلدے وٲتی تِم بیٚیہ تِمِس نکھہٕ تہٕ تِمو دِژ جوابس کرِتھ "یہ کیٚشہ کرِ دوہ نی؟"

"تِمہٕ سُہ مکانہٕ گٕیشر کھوٚر رٕوتلہِ نہٕ تراوِ پتھ کُن۔" اوے آس جواب۔

"یِمے کُنی ییٚن یہ کوٗر۔" بوڈ بارِ مکانہٕ ڈار کھوٚت تِمس تہٕ مشتِس منز باگ۔ تِمو وُچھ پزٕ نیامتھ پیٚنٛن کرن سیٚنو، تِمن گوسہ موٚہ ہیٚنٛچ مُشتہٕ بس پٔتہٕ تِم دوران آسہِ تہٕ خوش گُزٕرِتھ ہیٚنٛز تِمو مکانے کھیٚنو۔ تِمن لوگ اَتھ سیٚتی تیوٗت وقت زِ کُنہِ ہیٚوٚک تِمو نِشہ دوٗر ژٕلتھ تہٕ وقت آرامہ سان گُزٕرِتھ۔

تِمو وُچھ زِ تِمی بیشد بوٚ دوہ یُو بارِ تِمو اُس پیٚتہٕ نہٕ ماجہ ہیٚند یا پیچھتہٕ پیٚنٛو کام موکلاوِ پرٛ کرِتھ تہٕ تِمی نہٕ ہیٚوٚک نٕشہِ بٲنس نو بودس ہستی شہلدِ ہیٚنز بچہ ہیٚنٛد بیٚتوٗت لاگِتھ ییٚس اُکس نشہِ بٲنس بیرِس منز ہتھاونہٕ اوس آمُت۔ ہٕستین بیو پیٚتہٕ پیٚنہٕ دوٗرن تراوُن۔ تِم اَسی زانان زِ تِم ہیٚکن نہٕ کُنی ییٚس دوہ نی کینہہ کرِتھ بیٚیلہِ سہٕ پیٚنٛس گامس منز ووت گمت اوس۔ مگر تِمو اوس تِمس بدلہٕ ہیٚنٛس پراد کوٗر مُت۔

تِم گٔے واپس پیٚنٛس وطنس منز یتہِ ہستی شہزادی اُس منصوبہ بناوان۔ تِمہ ووٚن "سہ موہ ہیٚنٛو چھا سوچان زِ تِمو دیت اَسہ بریم۔ مگر تِمِس پیٚٹھ قبوٗ کرنہٕ خاطرٕ تراوِ یہ پیٚنٛو ماننہٕ۔"

تِمہ بدلوٗ پانٕ اَکس نٔنِد بانہٕ اَنِہرٕ شہ ہٲنٛزٕ شکلہِ منٛز۔ تِمہ تُل اَلہٕ کھوٗکھر یِتھ ڈٔنٛدرِ بیٚپھٹہٕ کاوِ شِشوٗلاٚ گِتھ اَسی۔ تِمہ ہِشیوٗت ہِستیِن اِجازت تہٕ گٔے پِکان رکوسی پٮ۪نٛدِس گامس کُن۔ گام اَژِ وُنۍ ٹھہرِیہ سعہ تہٕ دِژِن اَلہٕ کھوٗکھرٕ دِنِن۔ یِتھ نفیس سازٕچ آواز دِژاہہ۔ تِمہ دِژ گامہ والیِن کرکھہ زٕ یِیِو بوٗزِو سعہ کِتھاہ چھےٚ وَنان۔ تِمہ دِژ کرکھہ۔ " ہے بٕ ہسا چھُس پانسِ کیٚشت رٔوِن ژھاران۔ سُہ یُس میانہِ اَلہٕ کھوٗکھرٕ منٛزٕ تیٖر ژِراو تَرِ ژٕ یِتھ قدم دِوٕر بیٚپھٹہٕ۔ بٕ بٔنہٕ تِمۍ سٕنٛزِ سے ہُہربیٛنہٕ۔

ٹُکھ پیٚیہٕ عاژِن کورِ ہُنٛد حُسن ڈٲشِتھ۔ سارِوۍ جوانوٚ دوٚپ زٕ اَسی کرِو یہ زیٖنہٕ خاطرٕ کوٗشش۔ مگر واے کانٛہہ تہٕ ہیوٚکیٖہٕ اَلہٕ کھوٗکھرٕ منٛزٕ تیٖر ژِراوِتھ۔ بیٚیلہِ پِتھمٕ اَکِ تہٕ کوٗشش کرِتھ ہور تہٕ اَکِ تماشہ بینِن ووٚٹھ زٕ رکوسی کیٖتہٕ چھُ۔ بے شک تِمۍ یٚتمۍ ہیٚتسی شہزادِ ہُنٛد لِچہ پھیوٗت اوٚتھ ہیٚکہِ اَلہٕ کھوٗکھرٕ منٛزٕ تیٖر ژِراوِتھ۔

کوٗرِ گیٖہٕ یہ بوٗزِتھ کیٖنہٕ چھیٖرٕ گھبرا۔ تِمہ ووٚن۔ اَنِیوٗن شُے۔ باسان چھُم شُے ہیٚکہِ مےٚ زیٖنِتھ۔

رکوسی اوس کھٔہس بیٚپھٹہٕ کام کران۔ بیٚیلہِ یارٕن منٛزٕ جماعت پیٚیس نظرِ وٲنِتھ تہٕ اوٚنکھ گامس منٛز۔ بیٚیلہِ ووٚن ہمس زٕ سُہ کِتھٕ زٕ آو بلاوِتہٕ۔ سُہ گوٚ گوٚنتن یہ ما آسہ کانٛہہ چال۔ یِتھےٚ تہٕ حسیِن کورٕ وُچھ، تِمس گوٚ پٔنن شکھ مُشتھ۔ چیٚیہ سان روٗٹُن نشانہٕ تہٕ اَلہٕ کھوٗکھرٕ منٛزٕ لوٗیُن تیٖر تہٕ سُہ آو زیٖنِتھ ودل خانِہٕ۔

اَمہ پتہٕ گوٚ کھیٚن چیٚنک تہٕ نژٕ تامَتھ دور شورٕ وِ تہٕ اَمہ حسیِن کورِ کورٕ رکوسی کیٚس سیٖتۍ خانٛدر۔ اَمۍ ہِنٛدۍ ساری یار لٔگۍ اَمۍ سٕنٛدِس قسمتس بیٚپھٹہٕ حسد کرِنہٕ۔ مگر رکوسی یُس اَمس بیٚقرارۍ منٛز یہ گوٚ تہٕ سورِ مےٚ ٹھیک تہٕ تِمۍ

کوٚر پانس رأچھ کرنُک فٲصلہٕ

اَمہِ راتھ لٲج اُمہِ اُکھ ہِشے نیٚنٛدرِ۔ اَکھ اُچھ ٹھٔکوٗن اَڈٕ وٕٹھے بیٚیلہٕ اُمہِ سِنٛزِ خہرٕ بہٕ ہنگہٕ تہٕ منگہٕ پنٕنۍ پان ہُسہِ شہزادٕ ہِنٛزِ شکلہِ منٛز بدلوو۔ رِکوسی ییٚن زون زِ وٕنہٕ نۍ مارِ ہمٕے یہٕ۔ تمہٕ دوٚپ لعہ تی جوٚجوٗ ہُس "مےٚ بچاو تہٕ" جوجوٗ ہن بدلوو رِکوسی یک دم گاسہٕ ژأنٛگیہ منٛز۔ تہٕ ہُسہِ شہزادِ زون زِ شہ دژاو پہارِ منٛز تہٕ تمہٕ ہشیو کیہ شہ وُچھی ٹھٔکے۔ بیٚیلہِ صُبح پھوٚل ہُسہِ شہزادٕ بدلوو پان زنانہٕ شکلہِ منٛز تہٕ ژأنٛگج بدلے یہ رِکوسی ہُس منٛز۔

"گوژ اوسُکھ اَنی ۂ" رِکوسی سِنٛزِ زنانہٕ دوٚپ ھأرِ تہٕ سان۔ "ژٕ بنیوکھ گاسہٕ ژأنٛگج۔ تمہٕ وَقتہٕ ڈیُنٛتھ مےٚ دوکھہٕ۔ وٕنہٕ نۍ کرتےٚ تہٕ ضرر وانتاوٕنچ زاہ کوٗشش۔

رِکوسی ییٚن وُچھ زِ اُمہِ سِنٛزِ آشنہِ سعہ مراو سارے گاسہٕ ژأنٛگج پہارِ منٛز تہٕ آنگنس منٛز ڈیٚت نکھہ زوٚنگ۔

دوٚیمہ راژ روٗد رِکوسی بیٚیہِ ہُشار۔ یہٕ بدلے یہ اُمہِ سِنٛزِ آشینہِ ہُسہِ شہزادٕ منٛز تہٕ آیہٕ اُمس پیٚٹھ حملہٕ کرنہٕ۔ ہوٚمی دژ جوجو ہُس کرٲیکھ "مےٚ بچاو"۔ تمہٕ بدلوو شہ یکدم سِرٕ نہٕ منٛز۔ ہُسہِ شہزادٕ ژھوٗرشہ ہرشایہٕ۔ مگر کُنہٕ آس تہٕ اُکتی صُبحس بیٚیلہٕ سورُے کام نہٕ شُدرٕ دوٚپتھ۔ جوجوٗ ہن بدلوو رِکوسی بیٚیہِ انسان شکلہِ منٛز۔

اُمہِ سِنٛزِ زنانہٕ لوگ اُکھوٕ ٹھٔکے افسوس کرون زِ مےٚ کریمہٕ ژٕ مارنچ کوٗشش۔ تہٕ کوٚرنس وادٕ زِ اگر مےٚ ونکھ چأنی ماننزِ کیتھ کنۍ چھےٚ کٲم کران یہٕ تراوتھ ژٕ آیندٕ کُنہٕ زوٚن۔

دوٚہہ ہلہِ اُس سعہ تیٚزاہ حسین زِ تمہٕ کرٕ تمس پیٚٹھ پڑھ تہٕ احمقاز

سیٹھی ہوونس شہ جو جیٚن تمیٚس نٔستس منٛز کھٔڈتھ اوس۔ یَتہٕ گوٚ شہ کھٔہس پیٚٹھ ژوٚر دِتھ۔

جیٚن شہزادہٕ ہیٚوٚت اَمس کیٚنٛژھ عالی شان کھین چین تیار کرُن۔ بیٚیلہ تیار گوٚ۔ تمہ سٕعہ مبرو سورُے اَکِس ہیچہ ٹوٗکرِ منٛز تہٕ جیٚن یِسان تُلُن کُلِس پیٚٹھ تہٕ نیوٚن توٚت یِتہِ کوٗسی کام اوس کران۔

تمہ دِژٕس کرِکہ۔ "ژٕ چھہ۔ مےٚ اٚنِمٕنے کھین۔ بیٚہِ کام کرِتھ آسی ژٕ مےٚ شکہ بوٚچھ لٔجمٕژ۔ کوٗسی ییٚن ترٛاو ژوٚر دِیُن کام کرٕنی تہٕ بیوٚٹھ کھٮ۪نہ ڈٕنٛدرِ پیٚٹھ اَمس سیٚتی۔ اَمی ہیٚوٚت بَتہٕ کھیوٚن۔ شہ گوٚ خوش تہٕ وۄنُن "بٔڑ میوٚٹھ چھُہ۔ یَتھ گا مَس منٛز رٔ تہٕ یُتھ میوٚٹھ بَتہٕ کانٛہہ زنانہٕ"۔ زنانہٕ ہیٚنٛز ترٛٲژ گار سیٚتی کھیوٲمی دوہہٕ کھوتہٕ ژوٚرُے پیٚمن۔ یوٚت تام سأرِ ٹوٗکرِ موکلاوِن۔ زنانہٕ وۄنُس۔ "بیٚہِ مَعنتہ کرِتھ آسکھ تھوٚکمٕت ترٛاو تَلہ میانہٕ کھوتہٕ منٛز۔ ژوٚر دِتھ گژھٕ تہٕ برٛوٚنٛہہ کُن نیٚندرِ زول کھٔنٛڈٕ"۔

کوٗسی کرِہے پانَس را چھہ مگر تاف اوس توٚت۔ بیٚیہ اوسُن جاد کھیوٚمٕت تمِس اَس تہٕ نیٚندرِ گٔژھ ہُرزِ سوٚنٛچھ تھٕکے ہیوٚکُن تہٕ۔

" اَچھا کیٚنژھ کالَن ژہ پین۔ آرام کرِتھ سکہٕ جادہٕ کام کرِتھ۔" تمہ ترٛوو زنانہٕ ہیٚنٛز کھٔچھ منٛز کلہ تہٕ پیٚیس نیٚندرِ۔

یکدم نیٚوٚکور کوٗسی شیٚندِ مَستہٕ منٛز جوٗجو مُہِتھ تہٕ ترٕوُن موٗلَن تہٕ ہیچَن ہِنٛدِس دزوٚنِس نارس منٛز۔ یُس کوٗسی یِن کام کرِ تہٕ وزِ زول مُتُ اوس یَتہٕ بدلوو تمہ بٔبیہ پانَس شہزادہٕ منٛز۔

یُتھے سعہ کوٗسی ییس مارِنہٕ دورِ یہ دزوٚنی جوجو ہُن توٚژ کٕنکھ "ہُشار گژھ۔ چھکھنا وُچھان۔ یے دزان چھُس"۔

رکوسی گو ہشار۔ کھوتہ ژلن نقود تمی وقیتہ بیلہ ہسی شہزادی گو ڈنیک حملہ گودیس۔ مگر تمی ودچھنہ دزوون جوجو۔ سوچن شہ چھ مے ونہ مستش شرے تمو دِر کوچیچھ۔" یہ کیا کرے" شہ گو حاران۔ بیلہ جواب آس دزونہ نارہ شرِ۔

"تل نر نقود۔ زنتہ وچھن آسی۔" جوجو شر لکمن ور آعاز آیہ ــ بر ڑیرے زون کوسی ین زجوجو چچھ دزختہ موکلیومت۔

بیسیہ وچھ تمی زہسی شہزادی آیہ تمس ہیچھ حملہ کرتہ۔ تمی تیچو نر نقود۔ تہ جانور سیندی پاٹھی ہیرن وانیہ۔ پتہ وچھن پان زمینہ پیٹھ نقود وہ نقان۔ ہسی تینہ نیش گو نقود وچھان۔ کھونش، کلیوتس نہ گو نقود وچھان۔ تہ بیلہ پانس کن وچھن تہ وچھن پان پاٹزس شر بدلیومت۔

تہ بیچھ پاٹھی آو کوسی بچاونہ ہسی تینہ ہشر زکھہ نش۔ بیچھ گرِ واٹز بدلہ ہینہ بغارے۔

مگر بیلہ دوہ نی تمو شند جوجو اوس ہیشر شر راییومت۔ رکوسی تیس اوسنہ موہ ہینوس شر پان بیٹیہ بدلاونک کانہہ ذریعہ۔ شہ روٗد پاٹزے باقی ساری زندگی خاطر۔

بیلہ شہ گنہ گنڈی نقر نیش نار اوس وچھان شہ اوس لوبن وفان پتہ نیس دزونس جوجو ہس ٹزھارنہ۔ تہ کینتہ چھ وٗنان ز شہ چھ وٗنہ تتھ ٹزھاران۔ تویہ چھ ساری پاٹزنار دہس پیٹھ گتھ دوان آسان۔ رتم چھ رکوسی تیس جوجو ٹزھارنس شر مدتھ دوان۔

[گھانوی]

ہیچہٕ ہاشر اچھ دار

لچھمی اُس پننہٕ ہَش ماجہِ سیتۍ اَکِس لوکٕٹس گامس منٛز وٕنہٕ کِس اَنٛدَس بیہِتھ روزان۔ تِمس اوس خاوند گرٕ زٕ دولتھ' دوٗر کُنہِ تام مُلکس منٛز تنچھ بچھ کرنہٕ۔ لچھمی اُس تمہِ ساتہٕ بڈٕ وُدٲسی گژھان ییلہِ خاوند اوسُس گرٕ دٔرامت۔ مگر سۄہ اُس پننہِ ہَش ماجہِ سیٚٹھاہ ٹاٹھ۔ سۄہ اُس تمِس ماے تہٕ موٗجُب بران۔ لچھمی ہِیہ تہٕ اُس پننہِ ہَش موج بڈٕ ٹاٹھ۔ سۄہ اُس نہٕ تۄہ تام کانٛہہ کٲم کران یوٚت تام نہٕ گوڈٕ ہَمیشہ پرٛارِتھ ہے۔ لۄکٕچن لۄکٕچن کتھن منٛز تہٕ اُس سۄ تمِس مشورٕ ہیوان۔

"بہٕ کرا نٛدران؟" سۄ اُس پرٛژھان "بہٕ کھیما یہ کیلہٕ؟ یا بہٕ گژھا بازر سبزی اَنِنہٕ؟"

ہَش اُسس ہر ساتہٕ جواب دوان "آہنی ٹاٹھی کری۔"

اَکہِ دۄہہ ہیٚتِہ لچھمی ہنٛز ہَش ہاج بیمار۔ لچھمی بیہِتھ تَس شانٛدس بیہِتھ تہٕ چھس خدمتھ کران۔ مگر بۄچھ ہاشر حالتھ گےٚ دۄہہ کھۄتہٕ دۄہہ پتھ پیتھے۔ لچھمی ہیہ ژریون نہٕ دۄہنی چھ تَس مرُن۔

تمہِ ژٹ بڈٕ نالہٕ مَتہٕ تہٕ چھےٚ کژکہٕ دوان۔ "موجی۔ ٹاٹھ موجی، بہٕ ہےٚ چھسے زار پار کران مے مَتہٕ ژٕراوتہٕ۔"

ہَش ماجہ وۄچھ لچھمی کُن تہٕ اُمِس کُن وُچھنہٕ پیوٚٹ سیٚٹھا تمہٕ

اُنی لچھمی پانس نکھ تہ کرنس غلبہ معہ نہ۔ تہ پتہ وونس۔ "ٹا پچھی مے برعم ہیمتھ کرمی۔ اگر ہیمتھ کرکہ بتیلی سمبا لکھ گرجان پاٹھی۔ خاوندییں جلیبے پھیرکتہ، پتہ رؤزو یکہ وتہ خوش پاٹھی۔

"ہیتے موجی" لچھمی دزر بییہ کٹھ یکہ۔ "بہ کھے کرزنے رؤس۔"

"بہ ہیے دمے پچھرا میرزا یس زنے سادان آسی۔" بچہ وونس تہ کدہ شانڈ گعنڈ نلہ ہیچہ مشر اچھ دار۔ "وچھی وہ نی، یہ گمی زنے" تمہ وونس۔ "بیبلہ بہ نیرسے یہ اچھ دار رٹی مبا گنی جاے۔"

کینہہ دوہ گذر ییہ تہ بڈ معہ تہ۔ لچھمی رؤز گرس مشر کنی زنی۔ واریاہن دوہن ہیتو کتہ لچھمی یہ کنہہ کرتھ۔ سوہ اُس شیخ ودا اُسی گمژ۔ پتہ بییہ تمس اچھ دار یاد۔ تمہ کٹ سوہ نیبر تہ واریاہس کالس رؤزس وچھان۔

"وہ نی چھک ژمیا نی موج۔" تمہ وونس۔ "بہ تھاوکھر تہ دوہ ہیے پانس سیتی یوت بہ گژھ تہ تولت۔ بیلہ مے حاجتھ آیہ آسان تہ اُسی نصیحتھ کران۔"

لچھمی باسیو جرتھ ہیو بیلہ اچھ دار سیتی اُسس آسان۔ سوہ اُس مشر یکہ مشر یکہ اچھ دار پرزھان۔ "بہ کرے یہ کام؟" یا "ہعو کام" سوہ اُس پانے بدل آواز مشر جواب دوان۔ "آہن ٹا پچھی کری۔"

ہر دوہ ہیہ صبح پتہ بیلہ سوہ اچھ اُس مژراوان لچھمی اُس اچھ دار پرزھان۔ "موجی وہ تھے بہ وہ نی؟"

اچھ دار اُسس جواب دوان۔ "آہن ٹا پچھی وہ تھی۔"

لچھمی اُسس پتہ پرزھان۔ "موجی دانش بیوسے بہ؟" اچھ دار اُس

ٲمِس جواب دِوان۔ "آہنی ٹاٹھی پیٚوی۔"

دوہ گٔے گُزران۔ لچھمی لجٕ ووہتی گرٕس جان پأٹھۍ وانن اَچھ دأر ٲسۍ پانَس سیٖتۍ ہمیشہ تھاوان۔ یُتھ سو فأصلہ ٲمِس کران زِ تَس کیٚاہ چھُ کرُن۔

اَکہ دوہ یہ شامَس اوس تہٕ ٲمِس گرُس ہنٛزٕ النہٕ۔ لچھمی ووٚن اَچھ دارِ۔ "موجی۔ یہٕ گرٕ تھے جنٛگل ژالُن سو میرا وُنہٕ؟"

"آہنی ٹاٹھی گرٕ تھی، مگر جیمِس ہیٚے تھاوِو نہٕ۔ یُتھ نے وُتھ راوِ۔" اَچھ دارِ ووٚنُس۔

لچھمی ڈرا یہ جنٛگل کُن۔ سو پھیر اورِ یور ہیو چھ زِنی ہر سو میراوُنہٕ ننہٕ لعہ کچھ تیز رشہ ہر سو میراونہٕ۔ یکدم گو آسمان کرٕ ہُن سیاہ ہیو۔ گگراین وُزملہ ہیٚترٕن گرٕ ھینہٕ تہٕ سیتی لوگ روٗد پیٚینہٕ۔

لچھمی یہ پرٕ تھ اَچھ دارِ۔ "موجی یہ کیٚے کرہ؟ یہ ہیمے گینہ بڈس کُلس تل؟" "آہنی، ٹاٹھی۔ رِہی۔"

سو دورے یہ پناہ ژھارنہٕ تہٕ آخر لوٚیُن اکھ بوڈ برگد کُل۔ سو گیہ تہٕ بیہے تُھ گوٚڈس سیتی۔ سو بیٹھ تہٕ زیر تام پرارنہٕ روٗد گرٕ گژھنہٕ۔ مگر بیٚلہ روٗد بنٛد گو۔ راتھ ٲمس شورٕ گمٕت۔ لچھمی گے خوف زد۔ تمِس ٲس خبر اَنہٕ گینہ منز ہیکہ سو گرٕ نج وُتھ لیٚتھ۔

تمہ ووٚن اَچھ دار۔ "موجی۔ اَنہ گنٛہ ہیے گیہ۔ تہٕ یہ ناے ہیکہ گرٕ نج وُتھ لیٚتھ۔ یہ کھسے کُلس بیٹھ؟ تہٕ راتھ گزارے اُتی؟"

"آہنی ٹاٹھی تی کری۔"

لچھمی کھٔژ کُلس پیٹھ تہٕ بیٹھ اکِس موٹِس لنٛگس پیٹھ۔ تمہ دِژ

اُندٕ دیکھو نظراہ۔ مگر اَتھ کٔنہِ آسنہٕ شبہٕ ہیٚتھ کُن نہٕ کینٛہہ وُچھتھ۔ تِمَس ژاو تیٚژ وَسواس۔ تِمَس اُس سارِے راتھ اُٹھی گُلس بیٚچھ گُذارٕنی۔ تونتہٕ اُسُس اَچھ دارٕ حیفاظتس۔

نیصیف راتھ تہٕ اُس لچھمی گُلس بیٚچھے بیٹھتھ۔ یکدم بوزُن تِمہٕ، بیہ کٔنہ اُسی کینٛہہ زٔنی کتھہٕ کران۔ تِمہٕ وُچھ بیٚہن کُن نہٕ وُچھن ترٛیٚشے زٔنی اُسی گُلی گوڈس نِشِ پیوان۔ تَس ژاو یہ وَسواس یِیم ماکھسن گُلس بیٚچھ نہٕ اُمِس وُچھن۔ مگر ترٛیشے زٔنی بیٚچھٕ گوڈس تَلے پیٚتھر۔ تِموٕ منٛزٕ زول اَکی کاش وٕہٕنی اُس لچھمی تیٚمن وارٕ وُچھتھ ہیٚکان۔ تِمو وٕہرو زمیٖنس پیٚچھ پلواہ تہٕ اَکھ پیٚچھ ڈنگھ اَکھ بوڈ ڈھیلہٕ۔ پلوس پیٚچھ بیٚتھ سوہنہٕ سینٛدی پونپہٕ ہوتہٕ پھُلی، چانٛدِ پھُلی نزٕ چانٛدِ پوتسہٕ تہٕ بیٚتیہ کینٛہہ ہار۔

ییم موہ ہنوو ترٛیشے اُسی ژوٗرِ یا لُٹیر۔ وٕہٕنی اُسی ییم یہ دولتھ باگراوان یِمہٕ سہٕ تِموٕ اَمی راتھ لوٗٹھتھ اُس اَنی مژ۔ یمو ہیٚنٛز سیتی بخشا بخشی کرٕنی ہرکاتہ اوس وَنان زِ مٔے گژھ بیٚیِن ہنٛدِ کھعہ تہٕ بوڈ حیصہ۔ پیٚتہٕ ہیٚنٛز تِمو ژوٗنی۔ تِمو ہیٚنٛز لیکھ کرٕنی تہٕ بَڑٕ بَڑٕ کتھہٕ کرنہٕ۔

گُلس بیٚچھ کٔھ اُس لچھمی۔ تِمس ژاو یہ اَتھ بیٚچھ کھٔچراے یہ کینٛژھا بیہ کٔنہ سیٚدان اوس۔ تِمس وٕژھ تیٖژاہ تھرٕ تھرٕ زِ سُہ ہیٚژ اَین بیٚہن بیٚنِئو۔ تِمہٕ تیٚژ اَچھ دارٕ تھوٗد یہ پرٛژھنہٕ شبہٕ زِ بہٕ کیاہ کرٕ تہٕ اَمی ساتہٕ ووٗتھ بیٚہن کٔنہ جاۓ کرٕ نِکہٕ نادِ۔ لچھمی یہ وُژھ اَتھن تھٔٹھ تہٕ اَچھ دارٕ گٔیہ بیٚہن تہٕ بیٚچھ ژوٗرن ہنٛدیس زٕلٹھس کلس۔

"ہے مدد" ژوٗرن ہنٛدیس زٕلٹھس ژٕج یکدم کرٕ نِکہ نیرتھ۔

"اَسہٕ کوٗرُکھ حملہٕ" بیٚیہ ژوٗرن دِژ کرٕ نِکہ۔

"ژٕلی وو" ترٛ ییمہٕ لۄگ گبلارٕ و دِنہٕ۔

تہٕ چھہ یکدم ژوٗر ژٕلان۔ سوٚہ ہُن تہٕ چانٛدٕرٕ اُنی ژٕہ اۆد ہتہٕ۔ تمہِ ژٕلی تِیوٚت تیز یوٚت ہبوٚ پاگٔھ۔ یُتھٕ تمہِ زٕٹہٕ ہین۔

لچھمی ہیچھ بروبر جمعتس نام گوٚ ییہ ہیچھ۔ ہتہٕ وۄڈھ کلہٕ ہیچھ ہوٗن تہٕ ہیوٗن اَچھ دأر ژھأرِنی۔ تمہِ وُچھ سوٚہ دیارٕ اَمبرس ہیچھ۔ تمہِ تیٖج اَچھ دأر ژھۄوٗد تہٕ پرٛژھن ہنس۔ "موجی۔ یہٕ کیہہ کرٕ؟ یہٕ زٕنیہ گمہٕ نوم ساری چیز گرٕ؟"

"آ ہم تِہ ہتی ٹاٹھ چھی نی۔ مگر تسُندٕ دِکھی واپس پیٚشٕہ یچھ۔"

لچھمی اُسن نہٕ خبر یہِم دیار کہٕندی چھہ۔ بہرحال تمہِ بوٚر سوٗرُے کینٛہہ ژوٗرن ہندِس ٹھیلس منٛز تہٕ پکنووٗن گرٕ۔ سوٚہ وأژ وۄڈھے گرٕ ہنٛن۔ تمہِ پتہٕ یوٗز تمہِ برس ڈُب ڈُب گژھان۔ تمِس گوٚ خدشہٕ ژوٗر ٹاآیہٕ اَوٚری واپس مٔٹھیلہٕ نِنہٕ خاطرٕ۔ برس گوٚ بتِیہ ڈُب ڈُب۔

لچھمی پرٛژھ اَچھ دارٕ "موجی، یہٕ ہرٕ راوے برٕ؟"

"آہنی مُرٕ راوی ٹاٹھ چھی۔ یہے آسی ٹاٹھ لیکھ۔"

لچھمی مُرٕ روو برٕ۔ تہٕ پانس برٛونٛٹھ کتہٕ ڈیوٗ نیمٕٹھن گرٕ تام روو حسرت ہنٛن خاوند لچھمی ہنٛج اَمِس مُدٕ سے گنڈتھ وُچھنہٕ۔

"لچھمی، لچھمی" تمہٕ دِژ کرٕ یکہٕ۔ "میٚہ چھکھہٕ نے پرٛزناوان۔ برٕ ہے چھسے خاوند۔"

لچھمی دوٗرے یہِ تمِس نشہٕ، کھوٚرن لوٚگنس اَکھٕ تہٕ ژوٗنٛن اَندرٕ۔

"یہٕ کھوژ ایسی" تمہِ وونُس۔ "میٚہ سوٗنٛچ کانٛہہ ٹاآو نوٚمن چیزن ہُند داوا کرٕنہٕ۔"

"کمہٕ چیزٕ؟" خاوندن پرٛژھُس۔

"توہہ کیاہ وُچھیو تۄہہِ تس سورُس کینہہ ہ کینژھا جنگلہٕ نمت اوسُن۔

"یہِ چیز کمہٕ دِتی ژےٚ ہ" خاوندن وونُس بڑ ہیٚڑ "گو میانی آشینۍ چھیے ٹھکن ہیٚتھ یار بنے مرٕ۔ بےٚ دژاس تیٚلہٕ واپس۔ یہ چھس نہٕ ژےٚ کُن وُچھنۍ تہٕ یرٕ ھان۔"

"ہےٚ نا" لچھمی لج وننہٕ "مےٚ ما ژاو۔ میون بوز گوڈٕ، مےٚ ونُن کیاہ چھُ۔"

پتہٕ بوز نووُن سارِے دٔلیل۔ گرٕ کیشاہ سپُد، تہٕ رات راتس کیاہ سپُد وننس مژٕ۔

پتہٕ وونُس خاوندن۔ "لچھمی ما چھی، یہ ہیے اوسُس داتہ گرِ پُن پھیرِتھ یوان۔ تہٕ سورُسے اوسُم سیٚتھ یہ نوٚمن ودِ یَن زیوٗ نمت اوسُم یمن نیبرا وسُس۔ ہنگہٕ منگہٕ ہیے روٗسُس تہٕ یچ ٹھکو تہٕ نیچ ہم سورُسے یہ کینژھا اوسُم۔ مےٚ دِژا یہ کرِ یکہٕ تہٕ سبب۔ مگر تنتہٕ اوسنہٕ کانہہ۔ ٹھگ ژٕلی پتہٕ جنگلس کُن۔ وونی چھس وُچھان میانی سارِے دولتھ چھیے ژیٚے اتھہ۔ یہ سعلن تہٕ روہف۔ نوم دیار۔ نوم ہار یم مےٚ ژےٚ کتھ گرٕ انی۔ یہ چھِ سورُسے چونے۔"

"نا۔ نا" لچھمی دژ کرِ کیہٕ "ماجہ ووٗن مےٚ۔ یم گر چھن پہندس مالِنس واپس دِنی۔ ژٕ چھکھ پہند ما لکھ۔ یم پزٕ نے ژیٚے بنیٚ۔"

یہ چھ پوز۔ یم چیز آمٕ میانی: خاوندن دینُس جواب: مگر وونی چھیچ تیم سانی۔ اسہِ کرو دو ٹھیٚس یمن ہیچھ عاقش۔ تکیاز وونی روز نہٕ اسی خوشی پاٹھی یہ وٕٹھ ہ" لچھمی گیہٕ اچھ دار نیبرٕ تہٕ تیتز ھنس۔ موجی۔ یہ روزٕ نے خوشی پاٹھی تہٕ یتہٕ تیٚس خاوندس سیٚتی ہ"

"اہتی ما پچھی روزی۔"

[پہندہٕ ستانی]

نستہٕ زیٚوٗٹھ

ننہٕ گوٚ وارہ کال۔ بأے جوراہ اُسۍ ینہٕ ماجہِ سٟتۍ روزان۔ رُت قسمتہٕ تہٕ کامیأبی اُس تِمن نِش رٕچھ ہیتھ آمٕژ۔ تِم اُسۍ وۄنی ایتۍ غریب زِ اکثر اوسُکھ نہٕ کھیٚنۍ کیٚنہہ کھینۍ آسان۔

بڑ ماج اُس تِہنٛزبین لأگنس وُدان آسان۔ سۄ اُس افسوس کران تہٕ وَنان۔ "مےٚ چھُ یقین حالاتھ گژھن نہٕ یأزِ یا نےٚ ژٕژُس۔ سانہٕ خاطرٕ چھُ یِہنٛد سٟنۍ زِندگی منٛز کھلٕکھ رٕگۍ کھوژ تہٕ مرٕنۍ جان۔ وۄں گوٚ مےٚ چھےٚ پٔتۍ کتھا۔ یہ چھُس بُڈ ہیرٕ۔ دُنی یِہنٛزِ خوٚشیہ کنہ چھَم بکار۔ مگر تِم سۄ دۄہن چھُ وانش گُنٛدا یِرٕنی۔ مےٚ چھُنہٕ فِکری تران زِ تِہنٛز کونہٕ چھِ اتھ کھورٕ وایان تہٕ پوٗنسہٕ کماونچ سبیلاہ ژھاران۔ تِمس ہمسایس گژھن وُچھو۔ ہُمہ ہا چھنِ ہر کانہہ کھیٚن چیٚن یہ ژھارِ تہٕ چھُس۔ نوکر چھُس وۄدنہٕ آسان۔ نیٚبرے نیٚبر گردِ منٛز چھُس نہٕ نِکھن پیوان۔ تِمس چھےٚ پنٕنۍ گأڑی۔ مےٚ وۄنو۔ زِنٛدِ روزُن گوٚ مےٚ بوٚڈ ہیوٗ۔ نیچُو اوسُس نرمی سان جواب دِوان "ژٕ یہ وَنان چھکھ تہٕ چھُ پوٚز۔ موجی! سون یہ ہمسایہ چھُ امیر تہٕ خۄشحال۔ اگرسے جوأنی منٛز سٟنۍ محنتھ چھَن کرٕمرٕ۔ مگر انسان کیٚنہہ کُنہ کرِ شوٗر وۄ؟ کیہ کرِ ژٕوٗر تِمےٚ اِنسان کرِ تِمتھ سُمب تہٕ گژھِ کیہ کرِن یہم دِنہٕ خاطرٕ توٚمل آسُن۔"

اَکہ دۄہہ ہا یِزٕھے کنتھ کرِ نہٕ پتہٕ وۄنٛی نیچوی لٔگ تاہن ماجہِ۔ "موجی! مےٚ

سۄ نِچہِ طریقہٕ اکھ۔ ہمسایہ چھِنس چھ دبار سیٹھا۔ سُہ ہیٚکِہ نا اسہِ داہ ڈالرٕ وۄزُم دِتھ؟ تمِس نِش چھ کیاہ داہ ڈالر؟ اگر سُہ تمہِ دِتی تیٚلہِ دِموے اسہِ نہ ڈالر زٕ تٕلے خرچھاٸ طرتہٕ میون بوے سَتی تہٕ بٔ بیٚرو اکھ ڈالر ہیٚمنہ تنچہ بیٚنچ کرٕ تہٕ۔ بیٚیلہِ یوٚت پوٚنسہٕ اسہِ اتھس منز آسہِ۔ اسہِ زبنوٚ ھنوٚ روٗرحان نفاہ۔"

بِنچہ ماجہ سۄنچ زِ یہِ چھُ نفیس تجویز۔ سوٚ گےٚ پانہٕ ہمسایہ چھِنس سینہٕ کنھ کرٕ نہٕ۔ چھُن اوس جان انسان۔ تمہِ دِتی مرضی سان تِی خانوادس داہ ڈالر وۄزُم۔ لوکٹس تِی کرِس منز اوس امہِ دوہہ ہیٚ شادیایہٕ۔ بڈِ بایہ تِی تاہن دِتی زٕ ڈالر ماجہِ اتھہٕ تہٕ اکھن ڈالرن اوٚنُن فٕٹہٕ ھوٹ اکھ ساس پوٚنسہٕ تہٕ بیم بتھوٗن ٹھیلس اکس منز۔ لوکٹ بوی تِی سارُود بعہ چھ ہرشُو نظرو ٹھیلس کُن وُچھان۔ تمِس اسہِ دیما غس منز وُلٕہ خیال یوان۔

دوٚیمہِ دوہہ ہیٚ صُبحس تُلی ڈرایہ دوشوے بایہ سفرس۔ لوکٹہ بایہ ساہن تُل ساماںہٕ بعہ قچہ تہٕ بڈِ بایہ تاہن تُل پوٚنسہٕ ٹھیلہٕ۔

بدذاتھ ساہنس اوس نہٕ خوشہِ کران یہِ وُچھن زِ تمہِ سُند بوڈ بوے بےٚکنا پوٚنسہ۔ بیٚیلہِ تمہِ میل پوٚنسہٕ دۄر وائی تمہِ ووٚنس: "تٕلے اسی یہ ٹھیلہ واریاہ گوٚب، یہ دِن زِ مےٚ اتھہٕ۔ ژٕ تُل یہ ساماںہٕ بعہ قچہ۔ یتھ چھے کمے وزن۔"

تاہن ووٚنس خوشہ گرٕ ھنتھ: "نسہ ہرگز نہٕ۔ بٔ چھُس واریاہ دۄر، بیٚیلہٕ تہٕ عیدس گرٕ ھہ اور تہٕ بوڈ سُے آسُن!" سی تاہن ہیوٚ زِ سُہ چھُ بایہ پنٕدس رٕتس دِلس تاریف کران۔ مگر یتھے تمہِ برٕ وتھ ٹہ بہن بکی، سی تاہن ووٚنس واریاہ لٕٹہٕ زِ بےٚ تگن پوٚنسہ ٹھیلہٕ۔ یوٚتام تمہِ وائی جگرٹس بیٚھ

تاہَن دِتُس پونسہ ٹھیلہٕ ژُلنَس اِجازَتھ۔ تاہَن ژٕل ساماٛنہٕ بعہ قِچہ تہٕ گٔیہ پیڈٕرِدوان۔ کمے کالہٕ گوٚو تہٕ اَکرستی لوٗگ شکایتھ کرٕنہٕ زِ پیڈٕ دود کوٚرنم۔ سُہ شوٚنگ زمینَس پیٹھ۔ دوشوے اَچھ دِتِن یَڈ تہٕ لوٗگ اَچھو ژھٹے کرٕنۍ دِنہٕ زَنتہٕ بیمار اوس۔ بایس لوٗگ زار پار کرٕنہٕ۔ "ٹاٹھ تاہو ژِلی ژِلی گرٕژھتہٕ گرٕم نزِ بیشہ داماہ دِتم اَنتھ۔ دپٕو یَڈ دود بلیم۔"

"ماہتس گوٚو نہٕ کینہہ شکھ تِمۍ تیٚج دَو تہٕ اوس بَڈٕ پریشان زِ بایس گژھن نہٕ ژِلی ژِلی بلاج واتُن۔ یِیلہٕ تِمۍ ووہ میدے ہیٚشٕر تراوِنی زِ مَدَتھ بنیم نہٕ۔ تِمۍ وُچھ اَکھ بڈاہ کھۄتس پیٹھ کام کران۔ یِیلہٕ تِمۍ تِمس بایِ ہِشنٕز عراب حالتھ ہِنٕز شیٚچھ وٕنی تِمہ کوٚر وۄتھ تہٕ آیہ پھیرتھ تاہتس گرٕم چاے پیالہ دِنہٕ۔

چاے پیالہٕ ژٕلن اَکھس کیہتھ نہٕ تہٕ تاووت وۄتھے پھیرتھ۔ تاہہٕ ژھنٛنے تمہ شایہ ووت یِیتِس ستی اوسن نزٕووت۔ تَتہٕ وُچھن تِمۍ ژُنڈ کاتھ نِشانا نہٕمۍ ژھورسہ آپاری ییٚپاری زِ سہ ماچھ ژُلہ رُگنہٕ دِوان دِگہ سیستوکُن ووتمُت مگر سہ ژُلیو ژھٔنن نہٕ کُنہ۔

یتہٕ سوٚنیچ تاہن۔" واہ۔ سہی ہنس آسہ دگ ژٕجمرٕ تہٕ سہ آسہ مے ژھارنہٕ بیٚیہ دراہمت۔ اَگہ نتہٕ بییہ طریقہ چھہ اَسی اَکھ اَکس نِش راوی مہتی۔ مے پیٚزہ یہ پیالہ ہُنجہ ماجہ واپس دِیُن یتہ وُچھن زِ سہ مالبن برٕ۔

تہٕ یِیلہ پیالہ واپس دِتھ تاہَن تٕل بعہ قِچہ چیر توقف کرٕتھ۔ تہٕ وۄتھ وۄتھ قدم ژٕلن تیٚپاری کنہ ییٚپاری کنہ سوٚچن ستی آسہ گومت۔ مگر سُہ دوٚر بود واریاہ تہٕ باے ہِشنز ژھانہ تہٕ وُچھن نہٕ۔ دُپہر تہٕ ڈول۔ اَفتاب دزِن ہیوٚتن شہلن۔ شام پیو وآنتھ تہٕ نوون گھرٕ پزلان تمیر ہرٕ تاہَن

ہیٚیٚز راتھ گُذارنہٕ خاطرٕ ژھینٛن جاے ژھانٛڑنی۔ یِتی وُچھ تمیٚ وَتہٕ ڈالِتھ ہیٚن ویرِ گینٛزرس منٛز اَکھ عمارتھ اَکھ۔ بیٚیہ شہ اَتھ عمارژ کُن لوٚک یہ وُچھن خٲلی۔ اَتھ عمارژ اوس ناو "روٗحن ہنٛز عائشہ سراے۔" تامِن سوٗنٛچ زِ یہ روزِ تسینٛدِ خاطرٕ جان۔

شہ ژاو اَنٛدر۔ بوٚنیم پور اوسُس گَنٛدٕ تہٕ ژھعٹہٕ بوٚرُت۔ مگر بیٚیہ تاہیرِ پاوِن کھوٚت تمیٚ وُچھ دوٚیِم پور صاف تہٕ آرامہٕ خاطرٕ سجیٚتھ۔ تامِن ترٛاو کوٚنسٕ اَکس منٛز پان تہٕ دیوارَن آویزان پلوٚو سیتی وولُن پان وُشنیرِ خاطرٕ

اَتھ عائشہ سرایہِ منٛز اُسہ کینٛہہ روٗح روزان۔ تامیٚو کیٚنہٕ ژیر تام نیٚنٛدرِ کرٕتھ۔ یِتھ زَن خرخہ کھ کرٕ ہیے تہٕ شہ گوٚو کینٛژو آوازو ہُشار۔

اَکھ آواز اُمس وَنان: "کیٚنہٕ جساہِ چھینہٕ بہٕ خوٚش یوٚنی جاے۔ بیٚیتہٕ چھینہٕ کانٛہہ چیز اہ تیشتھ یِتھ کُن دِل لگہِ ہیے۔ اَسہ چھینہٕ کھیوٚن گیٚشتھ تہٕ کانٛہہ اَزٕ بدل آوازِ ووٚن: "مگر بہٕ چھینہٕ کیٚنتھ۔ وُچھ، ہیٚے چھےٚ یہ لورِ ہیٚن۔ اگر بہٕ یِتھ لورِ دِتن دِہہ، بہٕ ہیکہٕ ہر قسمٕک کھیٚن چیٚن یادِ کرٕ تھٕ تہٕ گیٚیہ دِتن دِہٕنیچ آواز۔ یِتہٕ ووٚن داریاہو آوازو: "رکژھ عاپیتن ضیا قمنہ چھےٚ"

تامِس اُمس خوفہٕ سیتی تھرِ اے تمیٚ بوزِ کھینہٕ چینہٕ چہ تھرِ آوازہٕ۔ یام روٗحو کھیتھ چیتھ موکلوو تہٕ میوٗ لھٹہٕ بتہٕ آدہر کانٛسہ کیٚشتھ اَنیتہٕ۔ اَکی روٗحن ووٚن: "یِتھ جایہ پوٚری کیٚنہ چھےٚ اَکھ آیہ چشمہ۔ مگر اَمیٚک آب چھُ تیوٚت ٹیوٚٹھ زِ کانٛہہ ہیٚکِہٕ تریش چیتھ۔ بہٕ چھُس حیران زِ اَمیٚک وجہ کیاہ چھُ۔"

یِیلہٕ اَکہٕ وۄنُن تۄرَن " یہ چھےٚ سَہل کٲم ". اَتھ ناگس نِش چھُہ سبز یار گُل. اگر یہ ژٕٹنہٕ ییِ تہٕ مۄلہٕ ییِ کڈنہٕ. اَکھ نیوٗل تُرُپھ آسہِ اَتھ تَل. ییلہٕ نیوٗل تُرُپھ مارنہٕ ییِ، ناگُک آب بَنہِ میوٗٹھ.

پتہٕ ژایہِ اَکھ نوٚو آواز اَندر " اگر ژےٚ ہیمہٕ جایہِ بیہتھ مغربس کُن وُچھنہٕ ییِ تیٚلہ چھُ اَکھ کُدل یُس کٲرِ گرن باہ وٕرِی بناوان ووٚت. یہ چھُس جایہِ ران یہ کونہٕ چھُہ اندواتان "

" بٔے وَنے " بَدل آواز وۄنُس. " اَتھ کُدلس تَل چھُ ژور سعہٕ بانہٕ دفن. تہٕ ژور چانٛدِ بانہٕ تہٕ. ییلی ہیم ژور سعہٕ بانہٕ تہٕ ژور چانٛدِ بانہٕ کڈنہٕ ییِن نیلی ہیکہِ کُدل اندواتِتھ.

تا اگر زن تھاتہٕ تھر یوٗ مٔتی اوس مگر اَتھ کتھِ بیہتھ وٲرتِتھ پیییہٕ تمس گۄب نیٚندر. بنہٕ وُن چھُہ نہٕ زٕرح ما آسہِ تَمن اُمی سَندِ خاطر خاص پٲزداری ہٲتیرِ کتھہٕ کرِتھ دٲلی. تہٕ اَکی چالاکھ رُحن پٲدا اُمس نیٚندر. بہر حال ییلہٕ تا حتن دُبارٕ اُچھ مُژراوِ دوہ اوس کھوٚتمُت. اَکہِ جایہِ مُژ ہوس تا پھ بٲوٕمُت. بَر اوس اَڈٕ وٕلتھ تہٕ زٕرح اُسہِ دٕژا ہتہٕ.

تا ۂتن باسے یہ لبہٕ چھُ سَخ لچھمڑ. سُہ وۄلتھ تھوٚد سۄنچُن زِ کینہہ کھیِن ما آسہِ قریتس بیہتھ پھوٚمُت، مگر اوس نہٕ کینہہ. صرف اُسس اَکس ستھولس میچھ کنگاوٕرِ لوٚر.

سۄنچُن زِ اَتھ منٛز کیاہ نوقصانے چھُ تا ہتن ڈیٹ لور تاس.
یکدم گو میزس بیہتھ واُفرخۂ راک بانہٕ. خوشیہ ہیٚنٛدِس حارتس منٛز بیوٗتھ تا ہیرُس نِش تہٕ کوٚرُتھ کھیِنا چھینا عائشہ سان بسپتی گو تمس بڑا افسوس زِ لعہ کُٹ لبوہسی اوس نہٕ اُمس سپتہٕ. تا لوٚگ سۄنچنہٕ زِسی

کٔتہٕ آسہ وُنی گیمن۔

ستی ہسَ لَیہ تٕہ اُس بے شک اکاشے وٕتھ زٕ شہ ٹھوٚیے پتُن سفر جاری۔ زیر کرتٕہ روٚ ستے دٔراو تہٕ سفرس۔ آفتاب کھوٚت ہیوٚر اسمانس پیٹھ، گاسہ پیٹھ ہوٚگہ شبنم تہٕ زمیتہٕ پیٚیہ سخت گرمی۔ تاہٕن وُچھ بٔچہ ہینا ناگہٕ منٛز آب کھالان تٔمٔس پیو یاد زٕ یٔہ تہٕ چھُس تریشہٕ ہیوٚت۔ تٔمی دوٚپ اُمس "مے دِتہٕ تریشاہ"۔

بٔچہ دوٚنس: "یہ تریش ہیَبا چھے تیٚز ٹیٹھ زٕ تہٕ ہیکہٕ نہٕ چیتھے یہٕ چھُس یہٕ صرف خرگوشن سُنگ دِنہٕ با بٔتھ نوان۔"

تاہٕن دِژ اورٕ یور نظراہ تہٕ وُچھن ناگس نش سبزٕ یارٕ کُلاہ کھوٚت۔ "اگر تہٕ ہیٚہ یارٕ کُل تٕ ٹھیوٚن تہٕ موٚل گٔڈ یوٚس۔ تہٕ وُچھوا تھ تل اکھ نیوٚل سٔرُپھ۔ شہ سٔرُپھ تہٕ ھینیوٚن ماژِتھ آب بٔنہٕ بٔیٚیہ میوٚکھ"۔ تٔمی دوٚن بٔچہ کُن۔

بُڈ زنانہٕ نیٚمیٚیہ اُمس تروٗتھہ کٔنہٕ تہٕ کوٚرُن اُمہٕ سٔنٛد شکرانہٕ تہٕ کوٚرُن زارٕ پارٕ زٕ یمہٕ ترووٚنسہٕ وٕنیتہٕ مے پننہٕ خانوادُک ناو بٔیٚیہ گاٹُھک ناو۔ تٔمی دوٚنس پیٚہ خوٚشیہ سان تہٕ ترٛیشہٕ ہوٚتے دٔراو وُژھے بروٗتھہ کُن۔

وٕتھ اُس پٔتہٕ مغرب کُن پھیران۔ شہ ووت وٕژھے کٔدلہٕ ہینہٕ نش یِتھ ترٛٹے کوٚن اُسہ لٔدہٕ آمتو۔ دریاہ گاری گرٛ اُسہ اتہٕ کام کران۔ تاہٕن پٔرٕژھ اُکس" شہ دَت ساہتہٕ کٔدلس کوٚت کال ووت بنان"۔

"یہ ووٚدی باہ مٔرٕ آسن گمتی۔" کارٕگرن دوٚنس تہٕ اُسہِ تہٕ بٔچھ "باہ ووٚدی! تہٕ وُنہٕ مو گلو دِتہٕ"۔ ناگر خلاہ آن۔

"اٰہن سأٹ ژ گرٛھک حاران" ۔ کأرِ گرن وۄنُس اَڈ لیٚچھ دۄہ سہ گأس اڈ ہتھ زنتہ یہ پرون بار اوسُس" ۔ ٹیٚھنے اُسجہ یہ لڈ ہتھ موان کلان چھن ٹیٚشِھنے چھہٕ وُسی پیوان۔

ناہن ڈیٖٹ باقے کأرِ گرن آلو تمہ گے اُہس اَندی اَندی جماہ تاہن وۄنُکھ: "یتھ کُدلہ ہنہ ٹلہ گنہ چھہ ژور سو نہ بانہ تہ ژور روٗ بانہ۔ ییٚلہ تمہ کڈ نیرین ٹیٚلی ہیکہ یہ کُدل اَندس واتتھ"۔

کأرِ گرٛگے یہ خوش خبر بوٗزتھ سیٚٹھا خوش۔ تہ اُہس دانہس کوٗرُکھ ناو وۄنہِ نمٕ تہٕ بُستہ کام باوُنٕک اصرار۔

پیتہٕ دۄراو تاہیمن نِش رۄخصت ہأتھ تہٕ رۄد پکان۔ کینٛژ کالہٕ پتہٕ پرزنوو تمہ زبہ گنہ چھس تہٕ سیتی ووت سہ بیٚیہ گرٕ۔

گرٛ ڈنیتھ باوُ تمی پننہ ماجہ سفرٕچ ساریہ ڈلیل۔ خوٗمصو حسن یُس دربار رۆحن سیتی کوٗرُن۔ ییٚلہ ماجہ اتھ ڈلیلہ منٛز تسُنکھ ہیو بابیو سہ ٹھہرِیوو تہ ڈیٖتِن کیٚتھاوی لورِ ماس تہٕ شاہانہ کھیٚن چٕن گوٗ پانہٕ تہٕ ماجہ ہندی شُنکھ گیہ دوٗر۔

سوٗ اُس نفیس ضیافتھ کھوأنی یوسہ تمُس ہمیشہ یاد روزِ ہیے تمس پیو لوٗکٹ ہیو نیٚچوٗ یاد تہٕ آس اوٗش۔ یُس روٗ مت اوس تہٕ کیٚن اوس مُشکل۔

تہٕ اَتھ دورانس منٛز گیاہ اوس لوٗٹ نیٚچو سٕتی کران۔ پزٕ گھٹھ تھاونہٕ منٛز چھنہٕ کانہہ فائیدٕ۔ سہ اوس تمام بے وقوٗفی ہنہ بوٗ طریقو ژور رنِتو اٰتھ ڈالر خرچاوان ۔ سہ اوس ہمو پوٚنسو سیتی گھنا چینا اَشاہ اَماہ

کران۔ تِمس ہیوٚنہٕ زٕنیٖشھ بوٚے اَکہِ پھِرِ تہٕ باد۔ تِہِمس پوٚتسِہ لوٚٹھ اٰسِن نیٚبیمتھ تہٕ بےشرمی سان اوسُن اَند ترٛوومُت۔

نا تہٕ تیٚہنز موج اٰس گرٕ تھتھ گھپِنس چیٚنس پیٚچھ وارا ہٕن وِزہ روزان۔ اُیس لورِ ہٕن دِوان اٰسِکھ۔ اَتھی دورانس منز آیِکھ یہِ خبر زِ ٹیٚوٹھ ناگ بنیو میوٹھ تہٕ بدقسمتھ کدل گوٚو مُکمل تہٕ یہِ خبر واتہٕ بادشاہ سِنٛدِس کنَن تام تہٕ۔

بادشاہ اوس ییٚنامہ دینہٕ خاطرٕ ہر روز نیار آسان یُس اَمِیُک حقدار آسہ ہے۔ تِمی سوٚزی بٔڈی بٔڈی افسر لٔی تاہَس برٛونٛہہ تہٕ دِیت نس داریاہ یُزت تہٕ دولتھ۔ لی تاہَس آو سعٕزن تہٕ رِہ پٔچھ تِہنٛدِ طرفہٕ تہٕ پیش کرنہٕ یِم ناگُک میوٹھ آب اُسی چھاوان۔ گاڈی گرد دِتِس تِم ژور سہ نہٕ بانہٕ تہٕ ژور رِہ تہٕ بانہٕ نہٕ یِم کدلہٕ تلہٕ ڈرائیکھ۔ سہ اوس وہ نی بٔڈ اٰمیر تہٕ یُزت تہٕ وول شخص۔ تِمی کوٚڑ خاندر تہٕ بٔڈ شانہٕ تہٕ خوشحٲلی سان لوٚگ روزنہٕ۔

اَکہِ دوہہ آیہ اٰسِن بیچھِ وِہن ہٕنٛز جمالقا برس بیچھ۔ سہ اوس تِمن دوہ ہیے خٲر اَتھ دِوان۔ تِمی پرٕن لوٚہ لوسِہ کمرٕ اَچھ ہیٚتھ تہٕ بوٚہ چھِ ہوٚت لوہ گٹھ بوٚے ییٚٹُن سٔتی۔

بٔڈی بأے تاہَن دِژ خوٚشی منز حکم تہٕ دور بیوٚ سِتی ہٕن نا لہٕ مُتِس اَگرِے تِمس گنٛدِ حالتھ تہٕ گٔر شاٰس تہٕ تونہٕ آس گھٹلہِ دِلہٕ پیش۔ بیتہٕ ژوٚن گرٕ سٔتی بِن کوٚر سرانا، نٕوی یٔلو لاگِن تہٕ اٰمیرانہٕ گھٹِنٕ گھبیوٚن تہٕ پرٕژھن تاہِس تہٕ اَکھ دورانس منز گٔیاہ وُچھ تِمی۔

تامَن ووٚنُس۔ "ژےٚ آسِتھ بَڈٕ پشتو۔ بۆنٹ ژٕ گوکھ مےٚ نِش ژھینہٕ۔ بےٚ میا اَکھ پیٚہٕٹھ زِ مےٚ اَکھ اوس نہٕ پوٚنسا کانٛہہ۔"

"ژٕ ہیٚکھ نہٕ اندازٕ کٔرِتھ مےٚ کوتاہ افسوس کھیو۔" ماکرسی یَن ووٚنُس اَیرٕ۔ "اَکھ خیالُس پیٚہٕٹھ ژٕ اوسکھ نہٕ مےٚ سیتی، اَکھ خوشی ہٕز بیٚلہٕ سائنٛ اَٹھ ڈالر شراہ بَنہٕ ہَن تہٕ شراہ دوہ یہ ژرٕہ بَنہٕ ہَن (کس چھ خبر اَسی کیٛنژاہ امیر بنہٕ ہاو) مےٚ اَس واریاہ چھیٚکٕٹہٕ نُس یوان۔ بہٕ چھُس مانان زِ مےٚ اوس نہٕ کارٕ بارُک شوق۔ تہٕ نتیجہ دراو زِ اَٹھن ڈالرن مونٛژ یمہٕ ژورٕ تہٕ ژورن ژٕ یِ تام مےٚ اَکےٚ ڈالر رُود۔ سُہ ہَرژوٚم وٲلی وٲلی یِتھنہٕ سُتہٕ ہاریتھ گژھ۔"

ستاین وُچھ ہنٛز دلیل تِمتھ گنٛز دٕلیتھ مُلتھ، اَسِ نہٕ طریقہ زٕ تلمکاد صرف اَسان تہٕ تِمی پرٛژھس نہٕ مزید سوالے۔

ستاین وُچھ تِمتھ گُتشاد دیوان خانس اَپارِ یِیارِ برٛ ژُھسنہٕ چو نظرٕ ویٚتھ منز وُنی کھانہٕ کھیون۔ "میانہٕ بَڑٕ بابا ژےٚ چھِتھ کارٕ بارس منز بَڑٕ ترقی کٔرمٕژ۔"

"تابیَن ووٚنُس بِلکُل پۆز۔" نِسٲ مےٚ بنووُ نہٕ تجارتھ کٔرِتھ پونٛسہ "پرٛزی آ!" ستاین ووٚنُس حوصلہٕ لٲگِتھ تہٕ کُرسی پیٚہٕٹھ تِمیوو بعون کُن۔

بَتہٕ ژٕ ئِنس تامن سانٛہٕ ستفرٕنج دلیل۔

ستی یِیِس گوٚ امہ دلیلہٕ ہُنٛد بَڑٕ اثر۔ تِمی کوٚر دِلہٕ اَندری فیصلہ زِ سُتنہٕ گژھہ روٗحن نِش تہٕ سُتنہٕ اَنہٕ پننہٕ خاطرٕ دولتھ۔

تِمہ گوٚو ڈِنکہٕ شامہ یِیلہٕ نہٕ تِمس بوےٚ ستی اوس ژول سُہ نہٕ

ووٚژھ وٚژھ ژٔٹ تمۍ "رٕحمٲن ہٕنٛز عائشہ سرا یہِ گٔژھ وُتھ۔ بیٚیلہِ شٕہ توٚت
ووت شہ گوٚ یک دم ہیٚرن ہیٚوٚر گھیٚسھتھ تہٕ دوٚیمہِ پورِ کیٚس دیوان خانہٕ گٔیِس
کوٚنس منٛز بیوٚٹھ ژٔوٚرِ۔ شام ووت تہٕ رٕحمٲن ہٕنٛز لٔھ کیٚٹ جماعتھ گھرٕ ہیبر
تہٕ بیہِھ پتھر۔ اکی لٔژ مِیتھ ووٚن "یہ چھےٚ ٹھگناوٕن واجینٛی کام ژِ اٗسی
وانناوٕ بیٚتھ جایہِ خودا کھ تہٕ پتہٕ بیٚہم ورنیہ۔ یہ گژھ کیٚتھ چھےٚ ژٕ اٗسی
رٕچھن تہٕ شہ بدماش ژٔٹتھ ہیکان یِیمو سٲنی گھاوٕ لۆر ژٔوٕرتیہ۔ اٗسی
ہیکہو پتہٕ نفیس کھیٚن چٔن تکلیفہ روٗستے حاصل کٔرِتھ۔

یُس اکھ لوٗر ہٕنٛد مٲلکھ باسان اوس تمۍ ووٚن۔" وہیٚ شٕہ
بدماش پکہِ تہٕ ییپأرۍ۔ خار تو تہٕ ٹھٔو اٗسی ہیٚہو تلاش جأرۍ۔ یِتھ کٔنۍ
وُنِستام ٹھوٚ ییٚنہٕ بیہِھ لوٗر رأوٕ۔

بچأرۍ سی ین بوزٕ آواز کٔرِ بیٚیٚن ہٕنٛز ہیم پیٚتھ پیٚتھ آسہ کٔڈنہٕ یوان
تہٕ گھوڑن ہٕنٛز آواز تہٕ ہیم اور یور پکان اٗسی۔ پتہٕ تُلکھ تمِس ووٚن
تھوٚد بیٚتھ تل شٕہ گھُٹتھ اوس۔ یِیمو رٕحمٲن شٕہ لوٚب تمۍ دِژ کٔریکھ نشتہٕ
گٔژنس ٹھکھ تہٕ پکنوٚوٕن سیٚتی منٛز کمرس۔

"گوٚ یوٚہے چھہ بدماش یِیمو مبأگی لۆر ژٔوٕرِ چھےٚ رٕنیمژٕ" تمۍ تُل
کٔرِ یکہ ناد۔ تمی کٔرِ ژھ ہناسی یِیس نشتہٕ زورٕ ٹھکھ۔ ژھوٚٹی پأٹھ ووٚنو
یہ ژٕسی سنٛز نشتہ آو زورٕ زورٕ لمتہٕ یوٗتام سہ باہ فٹہٕ زیٚٹھ بنیہٕ یہ۔

سی ووت باکہِ ژھٔٹان ہیٚرس بأییس نشہٕ۔ تاہِس کونا افسوس
گوٚ بییلہِ تمۍ لوٚگِس بأییس نش وٚٹھتھ ووچھ یُتھ زن وُتہٕ پکیتھ ہیکہ
تاہِن کوٚر یکدم فاصلہٕ ژٕ شہ گرٕژھ رٕحمٲن نشہٕ تہٕ لۆر دیکھ اتھ
تمِس اٗس یہ ووہمید ژٕ تمِس دِن سزا تہٕ سی ہِس بناوٕن بییہ پتہٕ نی نش

مگر یاتہ گوٚو تامس ژیر نتہٕ اَسہِ رٕژ شُلی آمتہٕ۔ تکلیاز ہیتھ ٹھُے تامہِ سیر پادٕ ون
کھوٚت رُحُن ہندس عاشہ گرس منز۔ تمہِ لوٚز رٕژ اَسہِ برٕونٹھ چھے تتہٕ۔

تمہِ لوٚز نمم اَسہِ اَسان تہٕ کتھہٕ کرٲن۔

" اَمِن ساٹھ۔ راتھ شیٚر رُنٹ مخولہٕ۔ میٚے آو منز تمس بہاشس
نستہٕ لمنس۔ میٚے چھنہٕ تترٕھ کانہہ نس یاد ییتھ نیوٚت سنہل یا لمھ
لمنہٕ ییہ ہے۔"

" تمہٕ نستہٕ آسہ صنوٚر روٚر یلاج تہٕ کانہہ؟" بیگہ آوازٕ پرژھ

" اوٕ صنوٚرروٚر" بیٚے اکہ ووٚن

" اگر کانسہ گکاوہ لوٚر آسہ۔ شہ دِیہ لوٕ زمینہٕ پیٹھ ٹامس
تہٕ نستہٕ زیوٚلہ وٕنہٕ منن ناو۔ باہہ لگہٕ گرٕھ ٹامس ییٚن دِنہٕ۔ نستہ زیوٚلہ
وٕنہٕ باہہ لگہٕ پنٹن ناو۔ تہٕ نس واتہ پنہٕ نس خدس پیٹھ۔

تامہِ پرار لیوونہٕ آمہ پتہٕ۔ تمہِ نیج گرٕ گن دوٚ۔ تہٕ سیٚتی لوٚزٕ نوٚوان سوٚے
(سہ اوس بہتھ نستہٕ یلاج کرٲن)

"تامن ڈیٚٹ لورِ زمینس پیٹھ ٹامس۔ سیٚتی ہن ڈیٚٹ جواب ـــ
"لی سی"۔ باہمہ ٹامسہ پتہٕ مھرٕ لیوو تام۔ سیٚتی ییٚمہ ساری وانسہ تمہٕ نس
جادِ موٚنگمت اوس۔ یوٚت بنیوس۔ تمہِ گوٚو رُس عرف "بنیہ اکہ لیہ"

ٹامس

لی سی

افسوس شہ اوس اکھ ڈرامٹ۔ پرٕ نستہٕ بدل بنیہ سیٚتی ہس

فرنچ !

[چینی]

اکھ خیال یہ زیٹھ دلیل یوس
نعکیر تُہنز بنا مشکل چھے

بأنسہ شہزادی

یہ چھےٚ تِمن دۄہن ہِنٛز کتھ یِمن دۄہن یہ دُنیا نوٚو وُسے اوس بڑٕ بأژ بوراہ اُسی اکِس بأنسہ وٕنس تَلہٕ پیٚکوٕنہٕ روزان۔ تِہنٛد ہیٚچہ مکانہٕ اوس تیز یکوٕنس دٔری یاو بُتھِس پیٹھ۔ اَتھ دٔری یاوِس اُسی دۄہ شوٗنی بھٹین پیٹھ وَسہٕ وُنی بال یِمن پیٹھ شیٚدکہ بۄرزٕ گلی گھٹی ہیتھ اُسی۔ اَتھ شایہ اُسی نہٕ کھاہ کینٛہہ مگر بأنسہ وٕن اوس اَتہٕ تہٕ اُتھی وٕنس پیٹھ اُسی یِم دۄہ نوٚے بأژ گذارہٕ کران۔

شہ اوس دۄہ ہۄے گرٕ ہاں تہٕ بأنسہ زٕ ژھتہ آنان، کینٛہہ موٗتی تہٕ زیٹھ، کینٛہہ زاوِلی تہٕ نرم۔ کینٛہہ پوٗپ دانہٕ رنٛگہ تہٕ کاسہ ہیوٗ نیوٗل۔ اُمی شنٛز آتینٛز اُس یِمنے بأنسہ ٹکرن نِیہ، بانہٕ تہٕ ٹوٗکر بناوان۔ رٕتِس منز آکہ لٹہٕ بیٚیلہ ژۄہ داہ یِم زٕ دٕن اُس آسان تِم دۄہ نوٚے اُسی دٔری یاو بُتھی بُتھی سفر کران تہٕ واتان اُسی شہر تہٕ تِم چیز کِنان یِم زَنانہٕ بناوی ہیتھ اُسی آسان۔

ژۄداہہ زٕ دٕنہٕ دۄہ ہا اُسی تِم بایہ لۄکٕن کھۄتہٕ کران۔ دٔری داگرے گُذران تہٕ تِم گے جادہ ہاو کنیر موٗ حسوٗس کران۔

"ہاے! اگر سہ شہر تِہن اسہ زامژ آسہ ہے۔" گُتہٕ گنہٕ اُس زنانہٕ خاوندس وَنان۔ تہٕ سہ اوسُس جواب دِوان۔ "یُنز بأژ امانٛژ شریف

آشنٮ٘و! اگر تہٕ بنیوٚمُت آسہٕ ہے اُسہِ گُذرِہٮ۪ن تہٕ دوٚہ تنہائی منٛز۔ ژٕ چھکھ بٲنٛسس نٕنٛدرِ بٲنی چیز بناوان تہٕ ٹیٚمبرِ وٕنٛس منٛز چانہٕ باپتھ بٲنٛسہٕ ژٕ تان۔ سوٗنٛتہٕ کالِس منٛز اَکہِ دوٚہ ہیٚۓ ہیٚلہِ زوٗن معہ ژٕ ہیٚرٛ اُس ڈراو بُڈٕ دوٚہ ہٮ۪رٕشکو بٲٹھی وٕنٛس کُن ضُبحاۓ۔ کٹ ٔے کران اوس تہٕ تیٚمِس جباد محال گومُت۔ ہیٚلہِ تٕمۍ موٚٹ بٲنٛسہٕ گوٚنڈا پانٛس بروٚنٛٹھی کِنۍ اَلان ڈبوٚ ننٛٹھ۔ مگر ہیوا اوس تہٕ رُژھ تہٕ وُزان۔ باقی ساری بٲنٛسہٕ کُلۍ اُسی اُمِس اُنٛدۍ کٔنۍ پکھی بے حرکتھ۔ پیٚنہٕ برگن تہٕ اُس تہٕ کھشرا یٚۓ گرٕ ڈھان اَمہِ دوٚہ ہیٚۓ ضُبحہِ پٮ۪تھی۔

تٕمۍ تھووٕ پنُن گاڈی کوٚد پتھر تہٕ لوٗگ اَلہٕ وٕنٛس گوٚنڈس کُن وُچھنہٕ۔ اَکھ آسہٕ دٕنہٕ گرٕ ڈھان تہٕ اَلان تہٕ اوس۔ زٕنتہٕ اوس وٕنان مٮ۪ے نہٕ ژٕ اُٹھتھ۔ لہٰذا اُوۍ یہٕ اُمہِ ژٕ ٹھتھ زمینہِ پیٚٹھ دوٚیمی دٕ بہ۔ یہٕ زیوٚٹھ گوٚنڈ پیوٚ پتھر دٕنہٕ گس پٮ۪نٛس پیٚٹھ۔ مگر بٲنٛسہٕ گِنہٕ ہٮ۪ن یوٚہ زیٚۓ فُٹ زیٚٹھ اُس روٗز توٗنتہٕ حرکتھ کران گٔیہِ پیٲرہٕ تہٕ ہٮ۪ے گٔیہِ تیٲرۍ بُڈِس باسیوٚ زٕ نتہٕ اَمہِ کیٚن موٗلتہٕ تُل لوٗکُٹ بنٛیٚل یوا اس اوس۔ تٕمۍ تُل بیٚیہ پنُن گاڈی کوٚد تہٕ ژوٗلُن یہٕ بٲنٛسہٕ گَن گوٚ ڈیٚکس وٕسبنیشِن باقی گَن روٗد تٕمۍ سِنٛدِرِ ہٮ۪ن اُکھن منٛز اَلہٕ ڈلہٕ کران۔ تٕمۍ سوٗنٛچ اَمہِ گس کھوٚکھرِس منٛز آسہٕ ضرور کانٛہہ چیز۔

بُڈٕ اِحتیاط سان مُژٕ روو اُمۍ یہٕ بنٛنہٕ شراکہٕ بیچھ بستی۔

اَتھ بٲنٛسہٕ کھوٚکھرِس منٛز وُچھ اُمۍ اَکھ لوٚکُٹ دوٚہ بٹلہٕ وٕنی کوٚر بٔچہ ہٮ۪ن۔ اَکھ سفید۔ سفیدٕ شیٚن ہِشی لوٚکُٹ ذا اتھا، کرِہ ہٮ۪ن کاوِ ہیوٚ مٕنٛس کرِتھ گوٚرِ ہٮ۪ن۔ اُمِس لوٚکٹس نٕنٛدرِ ہٮ۪ن اُسی بُڈٕ رنٛگو ریشمی پلوٚ لٲگتھ۔

اَکھ نٮ۪کھ کٕمونو تہٕ اَکھ تنگ اَدبی یا پٮ۪ٹھکہٕ لٲگِتھ۔

"گوتم بُدٕس کُن اُمسن شُکرانہٕ! اَمِہ تہٕ اوس نہٕ زاہ شُر بنیومُت!"

بُڈٕن وٕڈٕن تہٕ بٲتٕسہ منزٕ ژٕل لوکٕٹ سپنٕس سپنتہٕ تہٕ تٕچھٕن گرٕ کُن دو۔

تٕمی کوٗرٕ تہٕ جُرٕ ہُتھے آشنہٕ پننہٕ یہ بوٗر ہاونٕکھ۔ سوٗ پٕچھُن زِ یہ کوٗر بچہ مٕنز ماژٕلہٕ تٕھنٕے یا تمہٕ غٔیبی یٮ۪تھ یا بُھٹی آیہٕ۔ مگر سۄ اُسٕس تٕژھے اَتھس کٕیتھ لوکٕٹ، نُنٕشدٕ بٲنٕی تہٕ موصوٗم پٕلو لٲگِتھ۔

یکدم لٲجٕ بٲتٕسہ کٕٹٕسی سٕنٕز زنانہٕ یہ شُری ہٕنٕد واٗنجہ سپتی۔

اَمہ جوٗرٕ رٕچھ یہ شُری ہٕنٕد بڈٕ اِحتیاط سان یٮ۪تھ یا بُھٹی اَمہ مُلکٕکی لوکھ شُرہ ہٕن رٕچھان چھہ ٕٕبٕلکہٕ تمہٕ کھوتہٕ تہٕ جادٕے۔ تٕمن اُس اَرمٕچ پوٗرٕ خٕیر زِ یہ شُر چھُنہٕ آدمی شُر۔ توٗے سببہٕ بٔرٕ شہٕ تٕمو اُمس مایی یوٗت بٕلکہٕ کوٗرہٕس یٕزت تہٕ اِحترام تہٕ۔

یہ کوٗر ہٕنٕد گے بڈٕ وُزٕھ بٕڈٕ۔ یوٗتام زوٗن درٕ زوٗن ہنے یہ سۄ گٕیہ زٕفٕتہٕ زٕہیٹھ۔ یٮ۪تھ کٕموٗنوہٕس منزٕ بٲتٕسہ کٕٹٕسن یہ لٕٹ ہٕرٕ اُس تٕتھ منٕز وٕیٕپی ہٕیں نہٕ سۄ۔ درٕ زوٗنہٕ ہنٕدٕ دٕہ گے زنان شہرکٕن۔ خاوند ترٕ دوٗن گری کوٗر رٕچھنہٕ بایٮ۪تھ۔ تتہٕ خرچاو تٕمہٕ پٕنٕنٕس ساڑٕھے پٕتوٗسی رٕیشمی کٕپرٕس ہیٹھ یٮ۪تھ رکموٗنو بٕنٕتھ ہٕیکہٕ ہے۔ اَمہ پٕتہٕ لٕگی تٕمہٕ بٕٹٕیہ پٕنٕنٕز کٲم کرٕنہٕ۔ سۄ اُس لوٗکٕہ تہٕ باقٕے بٲتٕسہٕ کٕہ چٕیز بٕناوان۔ سۄ اوس بٕٹٕنٕگ گرٕٹھان تہٕ دہ شوٗمے اُمس لوکٕٹس بٕچٕس گرٕس منٕز سٕیٔخ مالٕے بران مگر تٕمہٕ گے بٕنٕنٕج پٕتوٗسی خرچاوان۔ یوٗتام تٕمہٕ سیٹھہ ہے غٔریب گے۔

اَکہٕ دۄہ چھہٕ بٕیٚلٕہ سٕہ پٕزٕی یا گٲٕی بڈٕ فکرٕن اوس ہیوٗمُت زِ اُمس لوکٕٹس شُرٕس کٕیتھ کٕنہٕ اَنہٕ پٕلو پوشاکھ۔ تٕمی ترٕ دوٗ اُگس بٲتٕسہ گوٗنٕدٕس دٕب

تہٕ وُچھُن اَمہِ منٛزٕ دٔرایہِ ٹھٔسہ رایہِ سعہٕ پٮ۪نٛدٕ کہ پوٚنٛسہٕ۔ تِہنٛدِس اُس خبر نہٕ یِمو تِمس تہٕ تِمو پٔشیٖنٛزٕ آشنہٕ شُر سۄزٕ کہ پوٚنٛسہٕ تہٕ تِمس کھٮ۪یادنہٕ چادنہٕ باپتھ تِمو سعہ مبرأوی پوٚنٛسہٕ تہٕ دٔراو فورٕن شہر گژھُن۔ اگرچہ نٔزن اُس وُنہٕ اَڈلیٖچی۔ تِمو ہیٚیہٕ خاص ریشم تہٕ کمخاب مُلے۔ تِمو پٔشیٖنٛزٕ زنانہٕ بنوو اَتھ کمونو تہٕ اوٚبی پٔنٛنہٕ لِسٕ بٔچھس کیٖژھہٕ۔

تہٕ وقت گوٚ گُذران، بڑٕ تیزٕ، دوہ گے گذران تہٕ کورِ ہٕمٕن گے بٕڈ گژھان۔ سعہ گے بڈان تہٕ تِمو شُنٛدرٕ چھن مول گوٚ بأنٛسہٕ کٕلیوٚنٛزٕ سعہٕ پوٚنٛسہٕ لبان، تِمس کھٮ۪یادنہٕ چادنہٕ پلوٚ سۄنہٕ باپتھ۔ مُشکل آسہ ہٕمن تریٚیہ ؤری گُذرٕ ہِمتھ ییٚلہ یِہ کیٖنٛشرٕ ن آچھن ہٕنٛزٕ شُری ہٕمن بنیہ بالیغ تہٕ خوش سلیقہ زنان۔ اَتھ وقتس دوران دِزٕ اَمہ بُڈٕ بأژن دوہ سعہ خوشی تہٕ مسرت بعوسہٕ نہٕ تِمو اَمہ بٔرٕ دوشہ وُچھمٕ اُس۔ تِمہٕ ہیٚیو چھہٕ تہٕ سورُے وٕلی وٕلی یہ تِمو ہیٚچھناوٕ۔ سعہ بنیہ جوان تہٕ پُر وِقار زنان تِمہ رفتارٕ سان یُس انسانس نصیبہٕ چھُ۔

بُڈٕ بأژٕ گے اُمس ماے بران تہٕ اُمیس رچھان۔ تِہنٛز اوس سیٹھا پوٚنٛسہ بنان۔ یُس اُمس منٛگنہٕ کورِ پیٹھ خرچ کرٕ ہن۔ نِکیازٕ بأنٛسہٕ گٔلو اُسی تِہنٛز پوٚنٛسہ معہ لیسر نٕھاوان۔ ییٚلہ تِہنٛز بکار آسہ ہٕن۔ مگر پٔنٛنہٕ ذأتی خرچ اُسی تِم پٔنٛنہٕ محنتہٕ سستو کمَاوان۔ ہٕہ اوس بأنٛسہ ژکان تہٕ سعہ اُس اَتھ کِنہٕ خاطرٕ رتیٕ رتیٕ چیز بناوان۔

یہ خبر نہٕ تِہنٛز چھیٚے اَکھ ٹاٹھ کورِ ہٕن پٔچھ لیبہ پٔشہ تٔہ ہٕم۔ شہر باشس اُسو اَکھ اَکِس وَنان آسان۔ "ہے دَپان ہٕسا اُمس بأنٛسہ کٕٹ شُسس تہٕ اُمی پٔشیٖنٛزٕ زنانہٕ چھیٚے نِشند بأنی کوٗرٕ گرٕ نہٕ اُمی تھوٚو پیٚتس کالس اَسہ نِش سعہ ژوٗرٕ۔"

مگر شہر باشن اُسؠ اَمِچ بلکُل خبرٕے زِ یِمن واتی ترٛٹے ڈری نہٕ کیٛہ تِمس رٕچھان کران۔ بُڈ بٲژ زِ اُسؠ نہٕ ژھ داہمہ زوٗنہٕ ہیٚنٛد دوہ یِیِلہٕ تِم شہر وسان اُسؠ یہٕ خبر ہرگز نہٕ باوان زِ تِمن چھےٚ شُرؠ ہٮ۪ن اَکھ ڈٲلی پٮ۪ٹھ ہرؠ ژُ غٲبی شُرؠ پٮ۪ٹھ غٲبی ڈٲلی۔

یہٕ خبر گیہ شہر دوٗرتہٕ تیلان: یکیاز شہر باشن چھ جادٕ کنِتھ کُتاٮ۪لی آسان۔ زِ بٲژ قیسہٕ کتھاس پٮ۪ٹھ کوٗر چھےٚ خاندرس واتہٕ مرٕژ۔ سوٚ چھےٚ جادےٚ سوٚندرہ اگرچہ تِموٚ دُچھ پٮ۪ٹھے اُس نہٕ۔ تِموٚ دوٚپ سوٚ چھےٚ شہزادی یٮ۪مِش تہٕ پٔرؠ ووٚنکھ سوٚ اُس "پٔرزلوٗنی تہٕ حسین" ناوِ کِنہٕ مشہوٗر۔

یٮ۪لہٕ اُمِس کوٗرِ اوٚہینٛد گرٕ آمِتِس برابر ترٛٹے ڈری گیہ۔ سوٚ اُس باسان برابر سٕداہ وٕرِش ہِش۔ تَسِنٛدی عادتھ، تَسٕنٛد برداشت تہٕ تَسِنٛز نظر آیہ ماوان زِ یِیہِ اُمِس اُموٚسِنٛز اصل واتِش۔ بُڈ بٲژ زِ اُسؠ بڈ غمگین زِ تِمن بیٚٹھے یہٕ نہٕ پوٗر سٕداہ ڈری اُمِس لول برنہٕ خاطرٕ۔ مگر تو تہٕ اُسؠ تِم تِمِس جادےٚ ماسے بران۔

وونی اوس اُموسِنٛد خاندرُک وَق وو تُمت۔

بُڈ بٲژو ووٚن پنٕنہٕ کوٗرِ۔ "اُسؠ بیٚیلہٕ یِیتھ رٮ۪تہٕ شہرٕ وسان چھ اُسؠ چھ بوزان زِ چانہٕ کمال خوٗبصوٗرتی تاریف چھ دوٗرتام واتی میتی۔ تیتہٕ چھ بڈ دولتہٕ ڈٲلی جوان یِم ژےٚ سیٚتی خاندر چھ یژھان کرٕن۔ اُسؠ چھینہٕ یہٕ خیال برداشت ہیکان کٔرِتھ زِ ژٕ آسکھ نہٕ وونی ماہنِس گرِس منٛز۔ مگر اُسؠ چھ وونی بڈ یِمتی۔ اُسؠ ہیکوتھ نہٕ ژٕ ہمیشہ خاطرٕ پانس سیٚتی رٔچھتھ۔ اُسؠ دمویا ژےٚ نوجوانن سمکھنہٕ، یُس تِمے نوجوان یِم ژےٚ لایق آسن، یِم ڈرؠ یاو بٔنِتھ بُنِتھ سفر کٔرِتھ یِتھ بٲژ نہٕ جنگلس منٛز واتن۔

باٛتشہ شہزادِ ترٛووکلہٕ اَلوٛند۔ تہٕ دوٚپ تمہِ میٚنہِ چھِنہٕ خانٛدر کرنچ خاہش سۄ گےٚ وَنان: "تُہٕ چھِو میانہِ ماٚلِس موٚل ماٚج! اوٚتسے نہٕ زِ بہٕ چھُس نہٕ تُہٕ ترٛاوِنہِ یِژھان یا بہٕ چھُسکھ نہٕ نوجوان وُچھنہِ پسند کران۔ یُہُنٛد تُہٕ وَنان چھِو نعوم وٕری، ییٚم تیٚز ژٕلِہ وٕنہِ وٕری گُذارِ میٚنہِ نوٚہ ییٚہ سیٚتی بڑ خوشی مٕنز۔ تہٕ ییٚم اٚسی نُہُنٛدِ خاطرٕ تہٕ خوشی ہیٚنٛدہٕ وٕری۔ مگر بہٕ چھُس نہٕ ترٛژھ کوراہ یژھ باقے کورِ ماٚلِس ماجہِ آسان چھےٚ۔ یہِ چھِوٕ تُہٕ ییٚہ خبر ے۔ بہٕ چھُس وۄنہِ خانٛدر واٚژ مِژ ترٛبنہٕ وٕریِن مٕنز۔ بہٕ چھُس تیٚزی پاٚٹھی آدمی کوٚر۔"

بڑ باٛژو نیٚمراوہ ہیٚنز کلہٕ۔ تِمَن اٚس پوٚرٕ خبر زِ تہنٛز کوٚر چھےٚنہٕ باقے شُرٕ مَن ہِش۔ ییٚلہِ باٛتشہ شہزادِ وُچھ زِ تِم گےٚ اَکھ کتھ بیٚیہٕ موہوٚس زِ تِم ہیٚکَن نہٕ اُمی سِنٛدِ خانٛدرُک بوٛنٛد بسٕ کرِتھ۔ تِمہ وۄٚنُکھ زِ ترٛٚے یَژھن واٛلِ وُچھک بہٕ حرف ترٛیٚیے۔ بیٚیہ دوٚن تمہٕ۔ "بہٕ پُشراوٕ ہر کانٛسہ کامہٕ ہٕنِن میانہِ ماٚلِشاتہٕ موجی! بہٕ چھُس تعہ ییٚہ نِشِ بڑ وفادارِ سان قسم کھیوان۔ زِ بہٕ کرٕ تسُنٛد سیٚتی خانٛدر یُس میون شرط پورٕ کرِ۔

لِہٰذا گےٚ بڑ باٛژ زِ دُبارٕ خوش۔ رتِمو وُچھ واریاہ نوجوان شہرس مٕنز ییٚموٚ یہِ خاہش ظاہر اٚس کٕرمِژ زِ تِم چھِہ تہنٛز کوٚر وُچھنہٕ یَژھان تہٕ تسٕنِس سیٚتی خانٛدر کرُن یَژھان۔ ہر رتہٕ اٚسی تِم باٛتشہ جنگلہٕ بیٚیہ شہرس کُن سفر کران تہٕ پرٛیٚتھ رتہٕ اٚسی تِم شہر کیٚن باوِقار جوانَن سیٚتی کتھ کران۔ شہرٕکی سوداگر ییٚم تہنٛدی باٛتشہ ساماہٕ منگوا اٚسی ہیوان اٚسی تِمَن جان جان جوانَن سیٚتی کتھ کرناوان۔

شہَن رَتَن برابر تلاش کرِتھ ژاری تِمو ترٛٚے نوجوان، ییٚہنٛز وَنظرو عادتو تہٕ چالاکی سیٚتی تِم متاثر سپدی مِژ اٚسی۔ ییٚمَن ترٛین ژیٚت ییٚموٚ اجازتھ

زٕ تِم سمکھن تہٕ شیٚنز کوٗر۔

بأنٛسہ شہزادِ تھوٚو پرٛیتھ نوجوانس اَکھ شرط۔ یتھ کنۍ تِمہٕ وادٕ اوس کوٚرمُت۔ پرٛیتھ کأنٛسہ جوانس دِیُت تِمہٕ وادٕ وارِ ملا فاتھ۔ پرٛیتھ کانٛہہ جوان پیوٚ حأرتن۔ اَموٗ شُند حُسن وُچھتھ بیٚیہٕ اَمیٚ سٕندِ کلاہچ نرمی وُچھتھ۔ تِمیٚ شُند نفیس کموٗنو تہٕ شندار اَدبی وُچھت گوٚو نہٕ تِمن جاے اَثر۔ تِم روٗدی محض تِمہٕ شنٛدِس نٔنٛدِ یأنٛس رویس کُن وُچھان۔

گوڈنیکس نوجوانس آو یہ شرط تھاونہٕ زِ شہ دِین شہ گوٗ تِم بُدٕ شُند بانہٕ أنۍتھ یُس تِمۍ ترییش چینہٕ خأطرٕ تہٕ بیٚچھنہٕ خأطرٕ ورتوومُت اوس۔

دوٚیمس جوانس آو وَننہٕ زِ شہ أنِن تِمِس گگرٕ شُند مُسلہٕ یُس مغربی شدرٕ اَپارٕ آسان چھُ تہٕ یُس مُسلہٕ دَزٕوُن چھُ آسان۔

ترٛیٚیمس جوانس آو وَننہٕ زِ شہ أنِن سمنٛدرٕچ سعہٕ نگینہٕ یتھ مُتعلق وَننہٕ چھُ یِوان زِ شہ چھِ کُتُتھ چہٕ بِیتہٕ نِس اَلیس مُنٛز تُرُو پأٹھۍ تھاوان۔

ترٛیشوی جوانو کوٚر فأصلہ زِ تِم أنن سعہٕ ڈالی یوسہٕ اَمہٕ حسین کورِ تِمن اَنِنہٕ خأطرٕ وون۔ بُڈٕ وُزھرسان دراے تِم پنہٕ نِس پنہٕ نِس سفرس۔ پرٛیتھ جوانن یوٚزھ زِ شہ گوٗڑھ پینٛز کامہٕ ہن اَنٛد وأتنأوِتھ باقے دوٚن برونٛہہ وأتُن۔ صرف اَمی طریقہٕ تہٕ یُس اَمی طریقہٕ ہیٚکن تِم بُڈٕ بأڑن ۂنٛزِ کورِ سیٚتۍ خانٛدر کرِتھ۔ ییم بأنٛسہ وَنس منٛز دَرِیاوٕ بُتھِس ییٚتھ روزان أسی۔

أکِم جوان گو پنہٕ نِس اَکِس یارس تِشی یُس کرال اوس تِمِس وونُن زِ مےٚ کیاہ مسلہٕ چھُ بُتھہِ آمُت۔ "میانہٕ کرالہٕ دوستا! یہٕ ہیٚکہٕ نہٕ ہندُستان گٔژھتھ۔ تہٕ شہ بانہٕ ژھأنٛڈتھ یُس تِمہا نمابدن ترییش چینہٕ خأطرٕ تہٕ ورتوومُت اوس تہٕ بیٚچھنہٕ خأطرٕ تہٕ۔ یہٕ کرنس لگِتھ مےٚ وارٕ وارٕ تہٕ وَری، تہٕ باقے زِ جوان ییم بأنٛسہ شہزادِ سیٚتۍ خانٛدر چھِ یژھان کرُن اَنن میانہٕ اَنِنہٕ برونٛہہ پینٛز پینٛز ڈالی۔ عرضن چھُم زِ مےٚ دِتہٕ مینٛز مٔنٛد بانہٕ

بناؤِتھ۔ تِمی قِسمُک بانہٕ یُس مہاتما بُدٕن ورتوومُت چھُ۔ یہٕ بناوتِن وُٹھے بہٕ دِمے تِتھہٕ جان پوشنہٕ۔"

تہٕ بناؤ کرٕ اَتھن میٚیشر مہنز بانہٕ ہَمن۔ بڈٕ پٔڑ بانہٕ ہَمن۔ تِیُتھے یُتھ مہاتما بُدٕن ورتوومُت اوس۔ یہٕ اوس باسان بڈ پرون بانہٕ۔ اَکمی جوانن تہٕ کرٕ اَتھن وٚوٚل یہٕ یکوٚٹہٕ نفیس کاکدس منز۔ احتیاط سان۔ تہٕ گوو یہٕ اَکم جوان ژٕرٕ پاو بنٕھٹو بُھنٹو بانسہٕ وَنٕس خبر۔ تہٕ رُوٗد پٔاران بڈٕ باژن دمن تہٕ نہٕ ہٕنز گوو یہٕ بانسہٕ شہزادٕ منزروو نفیس کاگدٕ تہٕ وُچھن بانہٕ۔ تِمی سٕنٛد مول موج تہٕ اَکم جوان رٕوٗد اَمِس کُن وُچھان۔ تِمہٕ تھوو وارٕ وارٕ یہٕ بانہٕ دُبارٕ کاکدس وٕلِتھ۔ بُڈٕ باژٕ ژٕ گے بڈٕ غمگین۔

"یہ چھیٚرٕ اَکہ میس جوانس کُن۔ سۄ نیٚہہ یہٕ تہٕ پیشرووٕنس بانہٕ وٕاپس تہٕ دِونس۔ ژٕ سے کرٕ تھ مے سیٚتی خاندرٕ کرنٕچ کوشش اَمہٕ خاطرٕ چھس بہٕ چٲنی فرصندار۔ مگر ژٕ سے دِ نِتھ نہٕ مے دوکھ تہٕ۔ یہٕ چھُنہٕ سہٕ بانہٕ یُس مہاتما بُدٕن ورتوومُت چھُ تہٕ یُس چھُنہٕ باپتھ تہٕ نہٕ چھُنہٕ باپتھ۔ یہٕ چھُنہٕ تِمی بلکُل استعمال کورمُت۔ یہٕ چھُ نوو۔ اگرچہ یہٕ پرون چھُ باسان۔ اَکو چالاکھ کرٕ اَتھن چھُ یہٕ چانہٕ باپتھ بنوومُت۔ یہٕ چھِنے مے ضبر یہٕ تہٕ تِمس واپس تہٕ تِمس دِ جان پوشہٕ قفیس نقل کرنس پیٚیہہ۔"

لہذا ہیوٚ گنہٕ اَکو جوانن کھیتھ وٕنتھ تِکیاز تِمی سٕنٛد دوکھ اوس نوٗن ژرامُت۔ سہٕ نِیتھو بانسہٕ شہزادٕنس شکرانہٕ کُنٛہ تہٕ پنٛزٕ ہٕ باگھ آمِس سیٚتی نیتھ چہٕ خاہشہ کِنی۔ سہٕ ژٕراو اَتہٕ تہٕ ژٕاہ آو تہٕ پھیرِتھ۔

دوٚیمِس جوانس اَسنہٕ خاہشے ژٕ سہٕ تہٕ سہ مغربی ہمندرٕ اَپور چھینس منز۔ لہذا گو سہٕ پنٕنس اَکِس دوستس نِشہٕ یُس جیٚوٚر اوس

بنادان۔ تہٕ دۄپنَس سٕے کُس مسلہٕ چھُ پُتھ آمُت" چُرِ والہ دوستا ! بہٕ ہیکہٕ چیٖن گرٛنٛضحتہٕ تہٕ گُلۍ گگرٕ شُند مُسلہٕ ژھارِتھ یُس نہٕ دَزِ ؤن آسہ۔ بیہٕ گرٛنش لگن سٕے ؤرۍ واد، تہٕ باقۍ جوان ییم بانٛسہ شہزادِ سیتۍ خانٛدر چھ یژھان کرُن، انٛن ہیٚنٛز تمہ شیٚفہٕ جابتھ بڑونِہٕ چھےٚ۔ بہٕ چھُسے ژنٛسے البتہ کران زِ سٕے کینٛہ ژھارتہٕ گگر مُسلہٕ، تیٚتھے گگر مُسلہٕ یُس چیٖنِس منٛز بنان چھُ تہٕ یُس نہٕ دُزِتھ چھُ ہیکان۔ یہ ژھارتہٕ وژھےٚ پہٕنٕ، بہٕ دِمےٚ جان ماوٚجنہٕ"

لہٰذا ژھور چُرِ وٲلۍ گگر مُسلہٕ۔ یُس نہٕ تتہِ گگر مُسلہٕ کھۄتہٕ بڈ ؤن اوس یُس مغربی سمنٛدرٕ اپارِ بنان اوس۔ تمۍ مُلۍ اَنِتھ تمہ مرہم تہٕ دَوا، ییمہٕ انِتھ نار لگنہٕ دِیِہٕ پہٕنٕ۔ چالاکھ چُرِ وٲلۍ ڈیٖت یہ دۄیمن جوانَن یہ ذانہِتھ زِ بانٛسہ شہزادِ گرِ تھ خوش۔

دۄیِم جوانن تہٕ چُرِ وٲلۍ دۄل یکوٚتہٕ زِلیٖتھ گگر مُسلہٕ کاکدس منٛز احتیاط سان تہٕ گوٚ دۄیِم جوان بڈٕ بانٛزن دوٚن تہٕ تہنٛز کوٚرنِش۔

بانٛسہ شہزادِ مُترٕ روو کاکُد تہٕ وُچھن گگر مُسلہٕ وارِ پاٹھۍ۔ دۄیِم جمان تہٕ بڈٕ بانٛزٕ زِ رُودۍ اَمس کُن وُچھان۔ بڈٕ بانٛزن باسیو زِ تمہ دۄل گگر مُسلہٕ افسوسہٕ سان بٕنیہٕ کاکدس۔ تہٕ پھیر دۄیمس جوانس کُن۔ تمہ تھ پیٚشرٕ وُوٚن تمس پارسل وٲپس تہٕ دۄپنس ییتھ کُنۍ گوٚ ڈنٛبکس جوانس دۄپمُت وُشُن۔ "آمہ خاطرٕ چھُس بہٕ چانی مقروض۔" تمہ دۄپنس زِ سٕے چھےٚ خبر زِ یہ گگر مُسلہٕ چھُنہٕ چیٖنہٕ پیٚٹھ اَنِنہٕ آمُت تمہ گوٚ ڈبنُن اَنِتھ تہٕ دۄپُن زِ اَسہِ کرِدا انِتھ گگر مُسلس انٛدٕ گاٹیش۔ اَسہِ ترادو نا یہ نارَس منٛز۔ دۄیِم جوانن ہیٚوٚکنہٕ کینٛہہ وَنِتھ۔ بکیا زِ تمۍ شُند دوکھ اوس نوٚن ڈرامُت۔ تمۍ گوٚڈ بانٛسہ شہزادِ شکرانہٕ ادا پیٚٹھ دِلہ خانٛدر یژھنہٕ باپتھ۔ سُہ ڈرادانہٕ تہٕ بیٚتہٕ

آوٕ نہٕ زاہ پھیرِتھ۔

ترٛیشیمہٕ جوانن کوٚر فاصلہٕ زٕ ژھاہ پہٕ جاپانہٕ کین سارنے کتی جہ آلین منز سمندری ہانگیٚنز یوٚسہٕ تِم ژوٚر اَکھ منز تھاوان چھ۔ اَکھ سیتھ لگہٕ ہٕن اَمس وٕری واد تہٕ ریتہٕ واد۔ لہٰذا اگوٚ شہٕ دوستس اَکِس نِش یُس گاڈہٕ ہانٛز اوس تہٕ بوٚونس پنُن مسلہٕ۔

"ہے پنہٕ گاڈہٕ ہانٛز دوستا! بہٕ چھُس زاہ یار کران۔ میانہٕ خاطرٕ ژھارتہٕ سوہ سمندری ہانگیٚنز یوٚسہٕ کتی جہ پنہٕ نین آلین منز ژوٚر چھ تھاوان بیٚیمہ وِزِ ژٕ سمندرٕ بُتھ بُتھ گاڈ چھکھ رٕٹان آسان۔ ژٕ چھکھ بے شمار ہانگیٚنہ نظرِ گژھان۔ یہ ہانگیٚنز ژھارتہٕ وُژھ یہن بہٕ دمے تمیک جان ماوضہ۔

لہٰذا ژھاہ گاڈہٕ ہانٛزن سمندر ریتھ پیٹھ اکھ جان ہانگیٚنز تمِس باسیہ یہ ژٕ تژھے یژھ کتی جہ پنہٕ نِس آلِس منز ژوٚر تھاوان چھے۔ یہ اَمس اکھ لعہ گیٹِ ہانگیٚنز۔ بڈٕ نرم، ڈلم تہٕ ہموار، کتی جہ ٹھوٚلہ کہ رنگہٕ چالاکھ گاڈہٕ ہانٛزن دِژ یہ ترٛیشیمس جوانس اَتھہٕ تہٕ دوٚپنس اَمہ سیتی گژھہ بأنسہ شہزادی پیٚنزہ پأٹھی خوش۔

ترٛیشیمہ جوانن تہٕ گاڈہٕ ہانٛزن وُچھ یہ ہانگیٚنز بڈٕ احتیاط سان نفیس کاکدس منز تہٕ دراو ترٛیشیم جوان دریاو بُتھ بُتھ بأنسہ جنگل کُن تہٕ چھُہ پراران بڈٕ بأژن دہن تہٕ تہنٛز کوہ۔ بأنسہ شہزادِ مُژ روود کاکدس تہٕ وُچھن سمندری ہانگیٚنز۔ تمہٕ سُند مول موج تہٕ ترٛیشیم جوان روٚد تمِس کُن وُچھان۔ تمہ وُچھ وارٕ وارٕ ہانگیٚنز بیٚیمہ کاکدس بڈٕ نرمی سان۔ تمہ بیٚشدس

مٲلِس ماجہ باسیوو زِ تِمہٕ وُچھ ہٲنگنہٕ افسوٗسہٕ سان کاگدس تہٕ پھیر ترٛیمِس جوانس کُن۔ سو نیٚمیہٕ پہٕ تِمِس نِشہِ تہٕ دیُت نَس یہٕ پارسل واپس پیٚتھ گٔنٛڑ ہٲکِ مس تہٕ دوٚیمِس دیُت مُت اوسُن۔ تِمہٕ وۄنُس زِ بہٕ چھُس اَتھ پیٚٹھ چیاٗنِ مفروضن زِ ژٕ ئے کَرِتھ مےٚ سیٚٹھاہ خاندر کَرِنچ یَژ دِلہٕ کوٗشش۔ مگر مےٚ چھےٚ پوٗرٕ خبر زِ سمندرٕ ہٲنگنو چھِتھ نہٕ ژٕ ئے پانہٕ تلاش کٔرِمٕژ۔ بلکہٕ خبر کمِ ترٛیمِہ جوانٕ ہیٚیو کینہٕ کٲھینژ وُنِتھ۔ یِکیاٗ زِ تِمو شُند دوٚکھ اوس نوٗن ڈراٛمُت۔ سُہ نیٚمیو بأنِسہٕ شہزادِ نِش شُکرانہٕ کٔنِتھ نہٕ ڈرٛاو۔ یِتہٕ پھیوٗر یہٕ زاہ واپس۔

یَیٚلہِ ترٛیٚشیٚم جوان گوٚو۔ بُڈٕ بأژو دوٚیو دوٚن یِنہٕ یہٕ کوٗرِ: "مأ چھو کوٗرِی! دوٚن ژٕ کیٛاہ کَرو اُسی؟ اَسہِ ژھاگٲری برو بر شیٚن رِتٕنٛ یِم ترٛیٚشےٚ جوان ییٚم چاٛنِس خاندرَس لایق اُسی۔ ژٕ ئے پُشرہ بیٚتھ تِمَن ترٛژھ کامہٕ یِمیٚنہٕ تِمو پوٗرٕ ہٲیچ کٔرِتھ۔ یِتہٕ کُس رُچھِی ژٕ ئے یَیٚلہِ اَسہِ جہاتمابُدٕ پانَس نِش ناد کَرِ؟

بأنِسہٕ شہزادِ بیٚٹھ پھٔترٕ اَتھ زِ وُٹھتھ۔ تہٕ کَتھ کرٕن نہٕ کٲھینژ۔ تِمو پرٛژھ تِمِس دُبارٕ مگر اَمہٕ دوٚنگھ یہٕ کٲھینژ۔ یَیٚلہِ تِمو تِمِس ترٛیٚمِہ لَٹہٕ پرٛژھ زِ اُسی کیٛاہ کَرو۔ تِمہٕ دِل کلہٕ ٹھوٗد تہٕ دیُت نکھ جواب۔

"ماٹھہ مالِہ! تہٕ مأ چھی ماج! بہٕ ہیکو وِیتےٚ وُنِتھ زِ اگر بیاکھ جوانا یِیہِ تہٕ بہٕ کرٕن نہٕ سُہ پسند۔ یِتھ کٔنٛہ مےٚ ہُم ترٛےٚ جوان پسند کَرِی۔ تیٚلہِ یِژٕ مےٚ دوٚن ژٕ یِنُن گرٕ گژھُن پُس میون اَصل گرٕ چھُو۔"

"سُہ گرٕ کیتہٕ چھُے؟" تِمو پرٛژھُس۔ "یہٕ جاے یِیتہٕ نوم بأنِسہٕ کُلی چھ، یوٗہے چھُ میون گرٕ۔"

"اَدٕ یہِ چھُ میون زمینی گرٕ، مگر اصلی گرٕ چھُنہٕ۔"

بڈٕ باڈشاہ ژ چھِو وونی ژوٗرِ میس جوانس پزاران۔ تِمو گرٕ تہٕ کوشِش اُمس ژوٗرِ میس جوانس سمکھنچ شہرس منٛز۔ تِمن اُس یہٕ خبر پے کِنہٕ آسہٕ۔

کینٛژن ہفتن پتہٕ پیو سہٕ واقعہ دٔرِیاوٕ بٔٹھِ بٔٹھو بادشاہ وٕنِتھ منٛز، سُہ رُود پزاران بڈٕ بادشاہن دوٗن تہٕ تیہنٛز کور۔ بادشاہ کٕرِ اَس تہٕ تِمو پنٛنٕ آشِنیو گٔے سٕٹھاہ خوش تہٕ تہٕ حٲران تہٕ۔ ییٚلہِ تِمو وُچھ زِ یہِ ژوٗرِم جوان اوس شاہی تختک وٲرِث۔ سُہ اوس جایان کٔس بادشاہ سُنٛد زیٹھ ہیٚتو نیٚچو۔

بادشاہ شہزادٕ پُتشر اَدٕ یہٕ تیٚمس کانہہ کام نہٕ بھَوونس کانہہ شرط تہٕ نہٕ وونٛنس منٛز کرٕہ اَن کانہہ قادر ڈالیاہ۔ یہٕ وونٛنس ترٕزھ کانہہ کامٕ کرٕنی، تیمہ سٕتی سُہ اُمس دوکھ دِنٕچ کوشش کرہا۔ سہ تیٚمِس یہِ اُمس بروٗنٛہہ کُنہٕ تہٕ اُمس سٕتی خاندر کرٕنچہ خاہشہ پیٚٹھ تُس شکرانہٕ اَدا۔

مگر جایاپہٕ یہٕ تختکٕ وٲرِث دٔرِن تہٕ اُمس عرض زِ منٛے وَن یہٕ کیٚتھ گٔنٛز ہیکہ ژٕ تِمے سٕتی خاندر کرِتھ۔

تیمہ وونٛنس: "دِل کا! یہِ میون لیٚو گھمُت بیانہٕ کرٕ تہٕ بول۔ یہ پرن۔ زالیتہ ژھُنٛن۔ دٔرِیاوس تراوُن۔ یہِ خوش کرِہی تہٕ کرِس۔ مگر یہٕ دِمے یہٕ اجازتھ، ژےٚ تہٕ زٕ ژٕ کرٕکھ منٛے سٕتی خاندر۔"

شہزادن روٗٹ اُمہ سٕندہ اتھہ کاگد پرچاہ بیٚتھ پیٚٹھ خوٗب صوٗرتھ تصویر بنٲشہ سٕتی کرٕہہ میلہ سٕتی بناوتہٕ آمژ آسہٕ۔ تِمو لوٗر یہِ بیان تہٕ نیتھیو بادشاہ شہزادن نش۔ بڈٕ موکُس گرٕ ہتہ لوگ اُمس کُن وُچھنہٕ

تہٕ دٔراو پَتہٕ آونہٕ زاہ پھیرِتھ۔

اَمہِ دوہہٕ ہیٚو شامَن وۄن بأتُشہِ شہزادِ بُڈِس بأتُن دوہلن:- بہٕ یاروٗ مےٚ وۄنی فِکر تہٕ ہیٚہ میانیو ماٹھیو۔ بہٕ چھُس سوے کُوریو ہیٚہ چھُس۔ ہیٚہ امیس خود غرض۔ بہٕ امیس کمینہِ نِشہِ اَسہِ تِم ساری صِفتھ ییم یِنہِ اَکِس زنانہِ ہنزِ کورِ آسنہِ گژھن۔ میأنی مأنی زنانہِ بناوِس بہٕ سیٚٹھا تہٕ تہٕ تھاوِتُس بأتُسہِ گوٚنڈس مَنٛز کھٹِتھ۔ مےٚ اوس قِسمتہِ میانہِ بأتُسہِ کُنٛدس بُیانہِ زِٹیے لٹ پھٹس بہٕ۔ میأنی ماچھ موجی! زِٹیے رچھِتھس بہٕ میأنی اصل مأنی زنانہِ تہٕ چھُس رچھمژ بہٕ۔ تمی سوٗزی نوٚو تعہ ہیٚہ تِم سعو نہٕ پسندہ پوشِہ۔ یمیہ سیٚتہ تعہ ہیٚہ بہٕ رٔچھو دوس۔ شہ مُشراونہٕ زہٕ ہیٚن نہٕ مُشراوِ بہٕ۔ زِ تعہ ہیٚہ خرچاوِکروٚ تِم پوشہِ مےٚ ہیٚچھ، پانَس ہیٚچھہٕ نہٕ زٕنہٕ۔

مگر دوہ نی چھہٕ وقت وۄتمُت زِ بہٕ گژھہ دایِس۔ زیٚنہ ہیٚچھ دٔرایِس بہٕ ہیٚنِچھِتھ تِتھِندِ دُسہِ زِ خود غرض گژھہ نہٕ بَنُن۔ کمینہ گژھہ نہٕ آسُن۔

یتھہ بأتُسہِ وَنُس مَنٛز ہیٚنو چھہ شِ تہٕ سورُسے ہیٚہ اَکِس بأتُسہِ شہزادِ ہیٚنو چھُن یِژ۔ یوہیٚہ دراَصل زنانہِ ہنزِ کورِ چھے دوہنی چھُس بہٕ زانی کار۔ بہٕ چھُس نرم مزاج بہٕ چھُس تہٕ ہنزِ شُکرگُذار۔

بُڈِ بأتُن دوہن اوس بہٕ وۄنی کُشتھ کہیٚنی۔ تِمن اَسہِ دوہ شوٗنی اُشہِ ٹأری ہیٚرِتھ۔ لفظ کھٹِتی شہٕ تِتھِندِ بِن دُکھن ہیٚچھ۔

زنانہِ ہنزِ کورِ یس تِم ہیٚنہ کورِ اَسہِ وَتان گے وَتان۔ اَز شامَن آسہِ زوٗن پوٗرہٕ دٔرِ زوٗن۔ ییٚگاہ گژھو زیوِ شہرِ، یِتھہ کُنہٕ گژھان چھیہ یٚنہ بأتُسہِ چیز کِتی زیو۔ مگر ہیٚبلہِ پھیرِتھ دامُتو، بہٕ آسہِ گژھ۔

بُڈہ بأژو کوٗرِتی یہ بأتِسہ شہزادِ کرُن دوٗ پکھ۔ تِمَن اُس خبر صرف
اَمی طریقہٕ ہیکون اُسو سعہ خوش کٔرِتھ۔

ییٚلہِ تِم واپس آیہِ دٔری یاوہٕ بُھٹُھ بُھٹُھ بأتِسہ وَنس مَنز۔ سعہ اُس
پٔرِزِ پأٹھۍ غائب گمژ۔

وَنِتہ چھُ یوان زِ زوٗنہِ ژٔرَن ہٕنٛز ڈوٗلی اُس وۄژھمژ اَمِس نِنہ
خاطرٕ۔ مگر کأتِسہ آدمو ذأژ چھِنہٕ خبر یہِ چھا پوٗز کِنہ نہ۔

جاپانہٕ کیہِ تختکہِ وأرِث دٔرن نیٚو بأتِسہ شہزادِ ہُنٛد ڈیُت مُت
کاکُد محل خانس مَنز۔ مگر تِمو وُچھن نہٕ زاہ کأتِسہ زِ تِمہ لیٚو کھمُت کیٛاہ
چھُ اَتھ مَنز۔ دِیان تِمو زوٗل سُہ کاکُد۔ مگر تِمو زوٗل سُہ فیوجی بالہٕ کِس
تینٛتألِس پیٹھ۔ بیترِ چھُ یوان وَننہٕ زِ یُس دیہی لمبکھ اَتھ بالہٕ تینٛتألِس
پیٹھ مُنٛزی مُنٛزی اَزِ تہ وۄتھان چھُ۔ سُہ چھُنہٕ آتش فشان بال، بلکہ
چھُ تِمو سے زوٗنہٕ ہٕنٛزِ کور ہُنٛد لیکھمُت بیانہ مَنز اَندرٕ اَندرٕ زُوان تہ
نِمبر نیران۔ یِمہ بیاہ پٕنٛچ غبار کھتہ از تام تہ کأتِسہ زأنِتھ ہیٚکمُنہٕ۔

بیٚیہ چھُ یوان ییتہ وَننہٕ تہِ یہ چھُ بالکُل پوٗز زِ بُڈہ بأژ زِ گے بِیٚن
دوہہ دِیَن گَنہ اَڈن بٔڈ پھِکھتہ سان بأتِسہ وَنس مَنز۔ باقیہ سارِ ی سے وُمبر روز کھ
اَمِس کورِ ہٕنٛز میہمن یادٕ ستی ستی۔ اَمہِ کورِ کٔری پیٚتِسِ اصلی ماکِس زوٗنہ
نِش تہ بیٚہنٛد موجبنکہ تہ پوٗز رکٕ تأریف۔

[جاپان]

۶۰ ظلمیح کہانی - بہ حصرک امتحان

تیج مال

کرتام چچھ ادسمت آسام کس اکس گامس مشر اکھ امیر سوداگارا۔
تمی ہسے اس سیٹھیے ننڈ باڈی کورہن اکھ ہیٹمس تیج مال ناو ادس۔ تمس اس
تیلی موج موہر پیٹھ سہ شرے اس نہ مالی ادمس دویم نیتھر کورمت۔ تیج
مالہ ہنیز ووہ ہاج اس ظالم تہ وچھر زنان۔ تمس اس نہ تیج مال خوش
کران۔ تمس پیٹھ اس بڈ ظلم کران۔ مگر تیج مال اس شوہ پدارتہ شریف
کورہن۔ سہ اس ووہ ہاجہ ہنیز ہر کانہہ کام مانان۔ سہ اس گرس لوان
ڈوان۔ بانہ مانجان۔ جنگل گرٹھان ژالن والینہ تہ ہر قسمچ کام کران، مگر
ووہ ہ موج اسس ہر کانہہ شرکیھٹ کڈان تہ مار دوان۔
تیج مالہ ہنند مول ادس اکثر نیبر سفرس پیٹھ آسان، مال کمنہ
خاطرہ۔
تیج مال گیہ بڈان تہ بنیہ خوبصورت زنان۔ تمی ہنند مول لوکٹ نچنہ
زامس گیتھ گو ژھم جان پہن روان بنن۔ سہ پھیور دور دور نام پیتہ جوانہ
ژھاندہ۔ آخر لوبن اکھ خوبصورت جوان۔ خاندر بروٹھ دوپن امس
گو ژھ ڈنی ہیہک جان تجربہ حاصل سپدن۔ تورے تلن پانس سیتہ اکس
نیبرِم سفرس پیٹھ۔ تمو کور واریاہن ملکن ہنز سفر تہ وچھک واریاہ
بڈی شہر۔

تہٕنٛزٕ غارٕ حاضری منٛز آیہٕ تیج مال دۄرٕ راجہ پنٛدِس رحمس پیٚشراونہٕ۔ تٔمۍ سٕنٛزِ اَمس سعٕ چادٕر جادٕر کام پیٚشراوان۔ مومولی جنٛد پلو اَمِس لاگِنۍ کھتو دوان۔ یِٹھ برورٕ اَمِس نہ بَتہٕ تہٕ دِوان۔ دۄرٕ راجہ یِنہٕ خوش کرٕ مانیٚلہ اَمِس چوب تہٕ دِوان۔ مگر تیج مال اَمِس پرٕ شِچھ کینٛہہ برداش کران رِہمتہٕ سان۔ دۄرٕ راجہ خلاف اَمِس نہٕ اَکھ کتھ تہٕ کران۔

اَکہ دۄہہ دۄلنِس دۄرٕ راجہ دانہٕ مُنٛنس سادِنہٕ خاطرٕ۔ تیج مال گٔیہ اَمِس سادِنہٕ خاطرٕ۔ سعٕ اَمِس اَنٛدۍ اَنٛدۍ تراوان تہٕ دۄرٕ راجہ لوٗیُس گوب ہیٚل اَکھس زورٕ سان تہٕ ہیچارٕ کورٕ گے اَکھس کُنی مونٛڈ۔ دۄیمہ دۄہہ پیٚٹھٕ اوسُن پیٚتھٕ کنۍ اَمِس کورٕ زنٛگ۔ تہٕ اَمہٕ پتہٕ زیو ٹھنس اَکہ دۄہہ گلہٕ تہٕ۔ تہٕ گے تیج مال مٔرِتھ۔ دۄرٕ راجہ تُلُس وَدان کرٕ تکیہٕ ناد۔ یِمتھٕ زن ہمسایِن باسہٕ زِ تیج مال معٕ یہٕ حادثہٕ سپٔن۔ ہمسایو تہٕ ہاوٕ ہنٛز ہمدردی تہٕ کرٕ کھ۔ تیج مال باغس منٛز دفن۔

کینٛہہ دُہہ پتہٕ کھوت تیج مالہ ہنٛزِ قبرِ پیٚٹھ اَکھ راٹھ دار گُل۔ یہ گُل گو واریاہ زیٹھان۔ یہ اَمِس اَکھ اَلہٕ کُلہٕ رانٛٹھ تہٕ اَتھ ییٚنیہ بَجہٕ رَجہ اَلہٕ۔

اَکہ دۄہہ آو اَکھ معٕ ہیٚقیٚواہ اَل زٔورٕ ژٔنہٕ خاطرٕ۔ تمۍ لوگ اَکِس اَلہٕ سپیٚتراَچھ۔ تہٕ اَتہٕ گے اَکھ آواز پادٕ۔ "ہے ہے مَتہٕ لاگیتہٕ اَچھ۔ بہٕ نٕساے چھَس نہٕ اَل، بہٕ چھَس تیج مال"۔

یہ اِنسان کھوٗتہٕ تیو ناہ زِ تمۍ تُج کُنی شوتہٕ ژٔول۔

اَمہٕ پتہٕ دۄرٕ راجہ تہٕ بوزِ اَلہٕ کتھٕ ووٗن۔ سعٕ گیہٕ تہٕ نیوٗن اَلہٕ گُلے مولہٕ کڈِتھ۔ مگر تتہٕ نٕسٕ کھوت مٔرٕژٕ وانگن گُل۔ پیٚتہٕ تُس اَلہٕ رانٛٹھ اَمِس۔ اَتھ پیٚٹھ اَسی دمہٕ زِ نیلہ مٔرٕژٕ وانگن شولہٕ ماران۔ اَپارِ آسہٕ

گاڑو پکھان تہٕ مرژٕ وانگن گُلس کھینچ کوشش کران۔ اَتہٕ اُس بییہٕ آواز یوان

"ہے مےٚ مَتہٕ کھیپےٚ تو، بہٕ چھُس نہٕ مرژٕ وانگن گُل بہٕ چھُس تیچ مال۔"

گاڑو آسہٕ سوچان یہٕ چھُہ جِن کتھہٕ کران۔ تیم آسہٕ پان بچاونہٕ خاطرٕ ژلان۔ تیچ مالہٕ ہیٚنزِ وورٕ ماجہ بوزٕ یہمہ کتھہ تہٕ، تمہٕ ژھُن مرژٕ وانگن گُل تہٕ مۄلہٕ کڈِتھ تہٕ دُیتُن دٔرِی یاوس دارِتھ۔ دٔرِی یاوس منز کھوٚت تُمۍ شاہہ نُنڈِ بون ہمپوشاہ۔ یتنیٚن مرژٕ وانگن گُل بیوٗ۔

اَمی سأتہٕ اوس تیچ مالہٕ ہُنٛد مول تہٕ نوجوان سَفرِ پیٹہٕ گرٕ یوان۔ تم اُسی دٔرِی یاوٕ منزی ناوِ پیٹھ یوان۔ ییٚلہٕ جوانن نُنڈِ بون ہمپوشس ڈیوٗ نظر۔ تمۍ کوٚڈ اتھہٕ یہٕ ژٹنہٕ خاطرٕ۔

"ہے مےٚ مَتہٕ ژٹتہٕ۔" پوشن ووٚنُس۔ "بہٕ نٕسا چھُس ہمپوش بہٕ چھُس تیچ مال یوسہٕ وورٕ ماجہ مارٕ۔"

تیچ مالہٕ ہیٚنزِس مألِس گوٚو بڈٕ افسوس یہٕ کتھ بوزِتھ۔

"بہٕ ہے چھُس چون مول سَفرٕ پیٹھ پھیرِتھ یوان۔" تمۍ دُرٕ میں کوٚبِچھ۔ "وویٚ مےٚ نِشِس، میانۍ ٹأٹھ تیچ مالے۔"

ییٚلہٕ تمہٕ مألی ہیٚنزِ لولہٕ ہٕرٕ آواز بوٗز۔ یہٕ نُنڈِ بون پوش بدلیوو یکدم تیچ مالہٕ منز۔ سۄ دور ییہ فورن مألی ہیٚنزِ نزدیک منز تہٕ وُنۍ نس سأری لیل۔

تیم وأتۍ سأری گرٕ پتُن۔ بد ذاتھ وورٕ مأج ژھینکہ گرٕ منز کڈِتھ۔ تیچ مالہٕ گوٚو جوانس سیٚتی خاندر تہٕ لگۍ خوش خوشحالہٕ پأٹھۍ مألِس سیٚتی روزنہٕ۔

[آسہٕ عامی]

مائٕنہ شہزادی

پٔرانہِ زمانٕچ کتھاہ چھےٚ: زار بادشاہ اوس۔ تمس اُسی ترٛیٚے نیٚچوٚی۔ بیٚیلہ تمۍ سٕندۍ نیٚچوٚی جوان سپدۍ۔ زارن اَنہِ ناٚوی ترٛیٚشوٚے پانس برونٛہہ کُن ناد دِتھ تہٕ وۄن نکھ۔

"میانیو ماٹھیو نیٚچویو! وۄنۍ چھیو تُہۍ جوان گٔمٕتۍ۔ بہٕ چھُس یژھان تۄہہِ کرو خانٛدر۔ بُتھ زَن مرٕنہٕ برونٛہہ ٹھےٚ بینہٕ نۆز رہۍ وٕچھتھ خوش گژھہٕ ہا۔" ترٛیٚشوٚے یو شہزادو نیمرٕ اُدی کلہٕ پینٛہِ تہٕ وۄن ہس: "بابہٕ جناب اَسہِ دِیو حکم۔ یۄتہٕ تہۍ یژھو تۆتہٕ کرو اَسۍ نیٚتھر۔ تُہۍ ہٕشنٛدِ وَن پنٛچ چھےٚ ماٚدرے یاٚژ۔"

زارکۄ یہٕ بوزِتھ سیٹھاہ شاد۔ تمۍ تُلۍ پینٛہہ ترٛیٚشوٚے شُری نہٕ شہر نیبر یکپاٚدِن اَکس ماٚدانس منٛز۔ تۄتَن وٲتِتھ وۄنُن یَنہٕ تِمن پرٛتھ نیٚچوِس زِ سہ تُلِن اکھ اکھ منٛز تیر کمان تہٕ ترٛاٚوِن تیر۔ یِمۍ سٕنٛد تیر ییٚتہٕ نِش پیٚیہِ تِمس بیٚہ تۆتہٕ تٔس پینٛہِ مہریٚنۍ تہٕ تِمس آسہ تٔسۍ سیٚتۍ خانٛدر کرُن۔

پٔرٛتھ شہزاداَن نیمرٕ وُہ مالِس برونٛہہ کنۍ کلہٕ تہٕ روٛٹُن ماٚلۍ سٕنٛد اَتھہٕ منٛز تیر کمان تہٕ ترٛوٚوُن تیر۔ کانٛسہٕ ترٛوٚو مشرق کُن تہٕ کانٛسہ مغرب کُن تہٕ کانٛسہ ترٛوٚو شمال کُن۔

بڈِس نیٚچوِس سٕنٛد تیر پیو اَکس جاگیردار سٕنٛدِس محلس بیٚہ ٹھ۔ تتہٕ تُل سہ

جاۓگردار سٕنٛزِ کورِ یوٚسہ واریاہ نُنٛد بأنی اُس۔

مٕنٛز بٔہ میس لَڑکہ شُنٛد تٲپۍ پیوٚ اَکِس مشہوٗر سوداگار سٕنٛدِس مکانس پیٹھ تھٲوِتھ۔ سُہ تٲپۍ تٕمۍ سٕنٛزِ کورِ۔ سوٚ تہٕ اُس بٔڈ حسین۔

مگر سارِوے کھوتہٕ لوکٕٹس شہزادٕ شُنٛد تٲپۍ گوٚو دوٗر وُفان۔ سیٹھا دوٗرِ کوٚت گوٚو تٕمہ سانہٕ لگ نہٕ خبر۔

تٕمۍ سانہٕ دٔراو شہزادٕ پنٕنۍ تِس مٲلِس اجازَتھ ہیتھ پنُن ترٛوومُت تٲپۍ ژھارنہٕ۔ سُہ گوٚو پکان پکان تہٕ ووت اَکِس بٔڈِس شہرس پیٹھ۔ اَتہٕ لوٚبُن پنُن تٲپ۔ یہ تٲپ اوس اَکِس مٲلہٕ اَسِس مٕنٛز۔

لوکٕٹ شہزادَن وون مٲلِس: "مےٚ دِ تٲپ پنُن واپس"

مٲلہٕ وون تٔمِس "مےٚ سِتۍ کر خانٛدر۔ تیٚلۍ بہٕ دِمَے پنُن تٲپ واپس۔"

"واہ، بہٕ کیتھ کٔنۍ کرٕ اَکِس مٲلہٕ سِتۍ خانٛدر؟" راجکمارَن دِتُس جواب۔

"کرکھ نہٕ بہٕ کرَے زار پادشاہَس نٕش شکایتھ۔ پنٕنِس مٲلۍ سُنٛد حُکم مانکھ؟" مٲلہٕ پرٛژھُس۔

شہزادٕ گوٚو سیٹھا پریشان۔ مگر کرِہے کیاہ۔ تٕمۍ تُلُو مٲن پنٕنۍ زٕمالہ مٕنٛز تہٕ وٲتناوِن زار سٕنٛدِس محل خانس مٕنٛز۔ زار پادشاہَن کٔر ترٛیشوے خانٛدر بٔڈ چاوِ سان۔ بٔڈِس شہزادَس کوٚر رٕکھ جاۓگردار سٕنٛزِ کورِ خانٛدر، مٕنٛزِمس سوداگار سٕنٛزِ کورِ سِتۍ تہٕ سارِوے کھوتہٕ لوکٕٹس شہزادَس کوٚر رٕکھ مٲلہٕ سِتۍ خانٛدر۔

اَکہ دوہہ کوٚر زارَن ترٛیشوٕنۍ شہزادَن آلو تہٕ وون تِمن: "بہٕ چھُس وُچھُن یژھان زِ میانِو نوشو ہٕنٛز کوس اَکھ چھےٚ سارِوے کھوتہٕ رژ سلایہ

کٲم زانان۔ تٔمۍ ثیشہِ وٕنُن پگاہ صُبح تام کرُن مے گژھہ اکھ قمیض تیار تہٕ کٔرِتھ دربارس منز پیش۔

ترٛیشوی یو شہزادٕ نیٚمراوی کلہٕ تہٕ گے پننِس پننِس محل خانس کُن۔

ترٛیُم شہزادٕ پیو بڑٕ فکرِ منز۔ مٲن اُس فرشس پیٹھ دوہ ٹُکی ٹُلی پکان تہٕ تژ اُمس پرژھنہٕ " ہے شہزادٕ! یوٚت گوو تتھ کیاہ ژھکھ گومُت؟ ژٕ مے کیاہ تکلیف چھپا کیٚنہہ؟"

راجکُمارن وونُس:" زارن چھہ دِتمُت زِ پگاہ صُبح تام گژھہ تس تٔسنٛدِ خاطرٕ اکھ قمیض تیار کٔرِتھ سوزنی۔ ژٕ بچاو ژھک ننہٕ موہنٛدج، ژٕ کیاہ کرکھ" مٲنہِ وونُس۔" ژٕ مہ بر غم۔ گژھہ شونگ آرامہ سان۔ راتھ دِ بینہ تہٕ وُچھ راتھ گژھتھ کیاہ سپدِ۔"

راجکمار ووٚتھ تہٕ شونگ بسترس پیٹھ۔ نصف راتھ گے ادا۔ مٲنہِ تروو بٔنُن مسلہ پتھر تہٕ بنیہ یہ حسین شہزادی۔ واسلیزا شہزادی۔ تمِس اوس یہے اصل ناو۔ وارہ وارہ دیُن اتھہٕ تہٕ وونُن۔

" نوکرو۔ نوکرانیو! وٕلِو وٕلِو لگِو کٲم کرنہِ۔ صُبح تام دِیو مے تژھہ قمیض تیار کرِتھ یژھ میون مول سلطان لاگان اوس۔"

صُبحس ییٚلہِ شہزادٕ نیٚندرِ ووتھ تہٕ وُچھن مٲن اُس تیتھے پٲٹھی فرشس پیٹھ دوہ ٹلان تہٕ میزس پیٹھ اُس اکھ نفیس قمیض پارچس دلتھ۔ راجکمار گو سیٹھاہ خوش تمۍ تج قمیض تہٕ گو ہاون مٲلس۔ تمہ ساتہٕ اوس زار بیٚین نیٚچوین ہنزٕ انہٕ مژ قمیضہ وُچھان۔

ییٚلہِ بڈی شہزادن ہنز گرِ تنٛتی ہاوِن زارس کھوت سخ جکھ تہٕ وونُنس "گژھہ ہن یہ کرہ تنگرہ تہٕ دِن میانِس وازس۔"

ییٚلہِ منٛز یِمہِ شہزادٕن پنٕنۍ قمیض ہاوٕ تہٕ سوٚ وُچھتھ وٚدٕن زارٕن۔ "پنٕنۍ نون تہٕ تھاوِ یوٚن میانِس سرانہٕ کُنٛڈس منٛز۔"

مگر ییٚلہِ کینٛسہِ شہزادٕن پنٕنۍ قمیض پیش کرٕ۔ زارٕن تتھۍ خوٚشیہ سیتۍ وٕدتھ تہٕ وٚدُن۔ "یہۍ کیاہ گیہ قمیض۔ کیٛہ شوٚبہِ وٕنی چھےٚ پنٕنِس شوٚن تہٕ روٗ پھہ کانٛٹہٕ سیتۍ۔ بہٕ لاگن یہ ضروٗر ورٕ۔"

ییٚلہِ زٕ بٕڈی باےٚ پنٕن پنٕن محل خانہٕ واپس گےٚ تِمو وٚدُن اکھ اَکِس "اَسہِ اَسہِ لوٚکٕٹس بایِس ٹھٹھہ کرٕن زِ تِمِس بیٛٹھ یہ مٲنۍ نیمتھ کرٕ۔ مگر باسان چھُ سوٚ ما چھےٚ کانٛہہ جودٕ گارٕنۍ۔"

کینٛہہ دوہ گژھتھ بُلاوی زارٕن بیٚیہ پنٕنۍ ترےٚنٛوے نیچوِ تہٕ وٚدُکھ "میانہِ نوٚشن وٕنو سایگاہ ژھُبحن سوٚزن تِمہٕ رٕژ پہٕن ژٕ دٕٹاہ ژٕ دٕٹاہ بناوِ میانہِ خاطرٕ۔ یٕمِس ژ دٕٹ سارِوےٚ کھوٚتہٕ رٕژ تہٕ دٲرِ آسہِ سوےٚ کھیمٕن بہٕ۔"

ترٕیمہِ شہزادٕن ییٚلہِ یہ کتھ بوٗز شہ ووت پنٕنِس نِنہٕ موٚنٛڈجہٕ نِشِ شہ اوس پریشان تہٕ مولیوٗس۔

مٲنہِ پرٕژھُس۔ "دلیل کیا چھےٚ، شہزادٕ! توٚت مولیوٗس کیا زِ چھُکھ" شہزادٕن وٚدنس۔ "بابہِ صاحب چھُ وٕنان زِ ژھُبحس تام بنٲیو تہٕ ہاکھ نفیس پہٕن ژٕ دٕ چھےٚ ہٕن۔ یوسہٕ شہ کھیٚیہ۔ زٕ چھُکھ بچارٕ مٲن زٕ کیاہ کرٕکھ؟"

"ژ ہیہ بر پرواےٚ" مٲنہِ وٚدنس "گژھ شوٚنگ نٲب مَرٕس منٛز بسترس پیٹھ۔ راتھ پیٚن۔ راتھ کیٛتھہ وُچھو۔"

ہیمارِ یِیہِم بڈِ پن شہزادٕن ہمٕنٛزِ آشنہ آسہِ۔ تِمو اَسہِ نِنہٕ موٚنٛڈجہ داریاہہِ پھیر بیزل کرِی ہیتِ۔ مگر اَز سوٗزکھ نوکرا ٔنی تِمِس وُچھنہٕ زِ مٲن کیٛتھہ کنۍ بناوِ ژٕدٕٹ۔ ٹیھتھ تِمہِ تہٕ اَمِس جودگرنہِ ہہندِس یا ٹھوٗ ژٕدٕٹ بناوِہَن تہٕ رازِس ہٕ سوٗزہن۔

مگر نیٚنہٕ موٚنٛدٕرٕچ تہٕ اُس نہٕ کم پٮ۪ٹھ چالاکھ۔ بیٚیلہِ تٔمہِ نوکرأنی یِوان وُچھ تٔمہِ اوٚن اوٗٹ تہٕ ہٮ۪یوٚنُن وُژھ وُژھ مُنڈُن۔ دانَس لأیِن کینٛژٕ نہٕ اوٗٹ وِرنوُن موٗرِ مٔنٛز۔ نوکرأنی گٔیہِ وُچھتھ دَوان دَوان تہٕ وٕنُن آغہٕ بایِن سأرٕے دٔلیٖل۔ بیٚیلہِ تہٕ ضعیف راضی گٔے۔ مأنہٕ ژھُن ہنُن مسلہٕ پٮ۪ٹھ ترأوتھ تہٕ بنیٚ یہِ حسین واسکینٕر کاشُرٕ أدی۔

تٔمہِ دیُت وارِ وارِ اَتھ ٹاس تہٕ وٕدُن زورٕ سان: ”نوکرو نہٕ نوکرانیو! وُژھے کٔرِو کام۔ صُبح تام دِیُو مِرژھ ژوٗٹ تیار کٔرِتھ یتھ میوٗن مول کھیوان اوس۔“

صُبحَس بیٚیلہِ کوٗتُس شہزادٕ نیٚنٛدرِ دوٚتھ تٔمۍ وُچھ بروٚنٛٹھ کنہِ میزٕ پٮ۪ٹھ اَکھ نفیس ژوچہٕ ہٮ۪ن بناوِتھ۔ اَتھ اوس نفیس خوشبو یِوان ژوچہٕ اُسی رنگارنگ پوش بناونہٕ آمتۍ۔ پوشن مٔنٛز آگ اُس نفیس پٔنٛچٕ شکل بناوِتھ۔ لوکُٹ شہزادٕ گو ژوٗٹ وُچھتھ سیٹھاہ شاد۔ تٔمۍ وُچ ژوٗٹ صفا شٮ۪ن دِچ مٔنٛز نہٕ ہیٚن زارس نِش۔

تٔمہِ وِزِ اوس زار بڈٕپن دوٚن شہزادٕن ہِنٛزٕ اَنہٕ مَنٛز ژوچہٕ وِچھان پٮ۪مَن شہزادٕن ہِنٛزٕ وٕ آشنیو آسہٕ نوکرانہٕ ہِنٛزن وُچھمٕژن کٕتھن مُطابق اوٗٹ مُنڈِتھ ژوچہٕ بناوِمٕژ۔ گمہٕ ڈٕ اوشکھ اوٗٹ موٗرِ مٔنٛز وِر نومُت یتہٕ اوکھ شہٕ اوٗٹ فِٹۍ متس دانَس پٮ۪ٹھ وانٛتونومُت۔ یِم ژوچہٕ آسہٕ دُز مٕژٕ یِمَن اوس سٕنٛخ مُشکھ یِوان۔ زارَن ہٮ۪یوٚت یِمَن ژوچن مُشک تہٕ سوزن ہونٛٹھن ترأو یتہٕ موکھ۔ یتہٕ وُچھن کینٛژس شہزادٕ ہِنٛزٕ أنی مٕژٕ ژوٗٹ۔ خوشیہِ سیتۍ ژجس کرنیکھ نیرِتھ: ”یہِ کیاہ گٔے ژوچہٕ ہٮ۪ن۔ یہِ کھیمَن بہٕ بیٚیہ کھیٚیہ نہٕ کانٛہہ“ اَمہِ پتہٕ چھٕنٛے بنان دِیلاہ۔ زارَن دِژ ترٚیشو نی شہزادٕن داو کتھ تہٕ

وۄن نکھہ پنٕنہٕ آشنہٕ تہٕ گرٕ ژھن سیٹھا ٲنہٕ۔ کوٗنس شہزادس گوٚو بڈٕ موایوس سپدِتھ ؤش ژکہٕ ٲسس یوان تہٕ ووت پنٕنس محل خانس منز۔ مٲنہٕ پرٕژھس ٲمس پٮ۪یہٕ "کیٛاہ دلیل سپیز؟ پادشاہس آیہٕ نا میانۍ بناوٕمژ ژوٗٹ پسند؟"

"ما یہٕ چھےٚ کنھہ" شہزادن دِژ ہس کریکھ۔ "دلیل چھےٚ یہٕ زِ زادٕرن چھےٚ پگاہ ترٛیشوٕنۍ شہزادن داوتھ دِژمژ تہٕ تہندٮ۪ن آشنٮ۪ن تہٕ چھےٚ سال کوٗرمُت۔ تتہٕ آسن ساری دربٲری۔ بہٕ کیٛتھ پٲٹھۍ نیمہٕ تمن ساریٚنے برٛونٹھہٕ کنۍ ژٕ۔ ساری ژراون مےٚ پیٹھ اَسُن۔"

مٲنہٕ کوٚر مۄلاحظہ وُچھ تہٕ وۄننس۔ "مےٚ ساسہٕ کھوژُو میانہٕ سرتاج۔ ڈُنۍ کین شوٗنگو آرامہٕ سان۔ پگاہ گرٕژھ زِ بوٚ کنۍ زٕنۍ داوتس پیٹھ۔ بہٕ سیٛدے پٮ۪تہٕ پنٕنہِ پٮ۪یلہٕ تمیٚر دربارٕ ہالس منزٕ ٲسو تہٕ برٛن پیٹھ شور پوٚزِ و پُتھٕ نہٕ کھوژو۔ پادشاہنٕ پرٕژھو تہٕ ڈُنۍ گرٕ ژھنس زِ میانۍ نینہٕ موہنڈرٕ چھےٚ ڈولہٕ منز پکان۔"

دۆیمہ دۄہ ہیٛوٚ کوٗر شہزادن نیٚ صُبح پٮ۪تہٕ سجوٗو تمہٕ پان۔ رٕتۍ رٕتۍ پلو لٲگِتھ گو داوتس پیٹھ۔ تتہٕ ٲسہٕ بڈۍ زٕ شہزادہٕ برٛونٹھے پنٕنٮ۪ن آشنٮ۪ن سیتۍ بیٹھمتہٕ۔ دوشوٕنے نوشہ آسہٕ تتہٕ زٕنگہٕ زٕ نگینہٕ ہیشہٕ بیٹھمتہٕ۔ شاندار پلو تہٕ گہنہٕ ٲسکھ لٲگمتۍ۔ اَڈٕ لۄکہٕ ژراوان آسہٕ پکان۔ پٮ۪یلہٕ تمو کوٗنس شہزادٕ گنٕ زٕوٕن یوان وُچھ۔ تمو ہیٛتِس ٹھٹھہٕ کرٕنۍ۔

"دِرہے صاحب دلیل کیٛا چھےٚ؟ پنٕنہِ رٲنۍ اُنۍ وو ٹھام؟ اگر تےٚ پتہٕ پٲٹھۍ پیٹھ ہیٛکہ ہے۔ ٲکس ریشم رُمالہٕ منزٕ ہے اُنۍ زِ ہوٚن۔ پیٛتہٕ بوزن ہو ٲسو تمو شند گیوٗن۔ ہے چانۍ آشنۍ چھےٚ تیٚژ حسین۔ اکہٕ ڈُنۍ زٕ ہیٛچ رب ہے منٛدو۔ نوتہٕ ہیٛڈٕ پرٕژھ نینہٕ موہنڈرٕ چ۔"

ساروے دربارو ژرووٕ بڈ بڈ اسُن۔ کوٗنس شہزادس گوٚو بڈٕ شرمندٕ

مگر کرٕ ہے کیاہ۔ ہیوٚت ژھعہ پیٚ کرٕتھ:

زار، تِمی پیٚندی ترٛیشوٗے بیٛنچوٚی، ژٕ نمہٕ شیٚہ تہٕ ساری دربارکہ آسی سونہٕ پیٚندین تہٕ چانٛدی ہٕندین میزن پیٚٹھ کھانہٕ کھیوان۔ یکدم گو دربار ہالہ ترِس برِس ٹھُک ٹھُک۔ آتہٕ دوٚیتھ شیخ شور۔ ہے برٛ مُشراِو۔ برٛ مُشراِو۔ دربارکی بیٚہنی کھوٚتی گٔیہ۔ مگر کینٛسی شہزادن دِتھ تسٕلی نہٕ دوٚن نکھہ "کھوٚتہِ مہ۔ میانی آشِنہٕ چھےٚ ڈولہِ منٛز بہِتھ یِوان۔"

ہالک دروازٕ آو مُشراونہٕ۔ تِمن برٛونٛہہ کنہِ اُس ڈولی یِتھ شیٚے گرٕ لمنٛس آسی۔ ڈولہِ منٛز ووٚتھ واسلینز کاشہزادی۔ تمِس اوس لاگتھ اسمانی رنٛگک ریشمی لباس۔ لباسَس آسی لاگتھ سیٹھاہ قیمتی جواہرات۔ ڈیکس پیٚٹھ اوس تاج ننہٕ ننہٕ کران۔ تمہٕ سانٛز اوس سوٚ تیٚتر سوٚنٛدر بوزنہٕ یِوان زِ اَمہٕ ہٕنٛز چھینہٕ گنٛجھے۔ ساری ہے شمسارس منٛز تہٕ آسہے ہٕنتھ سوٚنٛدر زنانہٕ۔ سوٚ ییٚچ برٛونٛہہ زارس کرن رٕژھ گھنٛڈ تِمیتھ سلام۔ پتہٕ کرن خاوندس اتھس ٹھٕچ تہٕ بیٚہتھ تمی ہے سیٹھی کھیٚتہٕ کیٚس میزس پیٚٹھ۔ دربارکی آسی اَمِس کُن حیرتس منٛز وُچھان۔ تِمن گو ٹھیمن چھیٚنی مشیتھ۔ تِموٚ ہیٚتر پتہٕ شربتھ چیٚنہٕ لگ کیٚنہٕ کرٕنہٕ۔ واسلینز کا شہزادٕ چیوو شربتھ داماہ تہٕ باقی شربتھ پیالہٕ بھرن ہینہٕ ڈچھینہٕ نیرٕ کنہِ۔ پتہٕ کھیٚے یِن کوہ کرماز رژھاتہٕ اَڈٕ جہ تراوِن ہینہٕ کھوورِ نیرٕ کنہِ۔

دوٚیمین شہزادن منٛز آشنہٕ آسہٕ اَمِس کُن مُدے گنٛڈِتھ وُچھان۔ تِموٚ تہٕ کوٚر تِتھے کنہِ۔

کھیٚن چیٚنک دوٚر بیٚیلہ موکلیوو تہٕ نژن گو شوٗرٕ و۔ واسلینز کا شہزادٕ کرٕ خاوندس اتھس ٹھٕچ تہٕ لجہِ ہالس منٛز نژنہٕ۔ واہ! تمہٕ کوٚر نژان نژان

کمال۔ کمہ کمالہٕ سان اُس ہالس منز چکر دِوان۔ دربارِ گے رۅز بیتہٕ شہزادِ دِژ پننِس دُچھنِس نرِس دِہن۔ یتھ منز تمہ شر بٔرِتھ پیالہٕ چھیر مُت اوس۔ یکدم لوٚکٕس وُچھان آیہٕ شدرِ ژھیٹہٕ مارنہٕ۔ پتہٕ دِژ شہزادِ کھوورِس نرِس دِہن تہٕ آیہٕ شدرِس منز گے سفید سفید بطخ تہٕ رازٕ ہانٛژن پادٕ ییم اَدٕ یورٕ ٹیکہٕ اُسو نوان۔

زار تہٕ تمی سنٛدی دربارٕ گے حاران تہٕ لگی یم نظارہٕ وُچھنہٕ۔ پتہٕ وار بیٹھی دوٚن نوشن نش ینیج وارٕ۔ تمو تہٕ دِژ زٕ نژان نژان دُچھنِس نرِس دِہن۔ نرِ ہوٚنز دژایہ شر بٔرِتھ چھکہٕ تہٕ بیچھ دربارِن ہٕنٛدین بُتھین پیٹھ۔ تِم گے سیٹھا ناراض۔ پتہٕ دِژ تمو بیٹھس نرِس دِہن تمو منٛزٕ دژایہ اُڈ چیر تہٕ آو نژن ہالٕ برنہٕ۔ زارس کھوٚت تِچ خشم۔ تمی دیت شونُن نوشن ہالہٕ منز نیبر کڈنُک حکم۔

اُتھی دوران منز کیاہ کوٚر گیِنسی شہزادن۔ تمی نرٕ او ہیٚنٛج شہزادٕ تھٕنیٚے تہٕ گو دوان دوان گرِ بہٕ منٛز۔ تووت واتِتھے پیٹھ تمس آیہٕ ہنٛدِس مُسلس پیٹھ نظر۔ تمی سوٗنٛج یئلہٕ شہزادی چھیر کِتھ ییہٕ۔ اگر سنہٕ اتھہٕ پنُن مُسلہٕ وُچھ تیٚلہٕ ییکہٕ دُبارٕ ہاکھ بٔرِتھ۔ تمی تُل یہ مُسلہٕ وٚلی وٚلی تہٕ دِژن نارس منز دِمہٕ رٕختہٕ تہٕ لوٚگ شہزادِ پرارنہٕ۔

بیٚلہٕ واستیٚن کاشہزادی واپس آیہ۔ تہٕ تمہٕ وُچھ نہٕ پنُن مُسلہٕ سعہ گیہٕ سخ پریشان۔ سہ بیٹھ اُکس کرسی پیٹھ تہٕ ہیچ وَدُنہٕ۔ تہٕ وۅنُن شہزادس "ژٕ سے کوٚرتھ غلطی میون مُسلہٕ زولتھ۔ وۅنی اُسہ سے نژ گے دوہہ روٗدی ہیٚنۍ مانہٕ پیٹھ شہزادی بنٛنُک نام۔ پتہٕ گژھہٕ ہا بہٕ آزاد۔ تہٕ ہمیشہ خاطر بنہٕ ہا شہزادی تہٕ رودٕہا ژٕ سٕتی۔ ژٕ سے کوٚرتہٕ پرژھ گوٚدٕنے۔

وۄنی تُل نہٕ اَمیُک سزا۔ یہِ ڈرایس۔ اَگر سُہ وۄنی ییوان حاجتھ آسی تیلہٕ
ژھاڑی نہٕ سُہ ترییہِ لٔبہٕ نٔون مُلکن منز تہٕ ڈورِ لٔبہٕ داہن پادشاہن منز۔
یِیتہٕ امر کوشش دِیو روزان چھُ۔"

یُتے وٕنتھ گے واسلیرنز کا شہزادہ غائب۔ نہ شہزادہ لوگ افسوس
ژوچھ کرنہٕ۔ خبر کیتس کالس رؤد سُہ وُدان تہٕ بروان تہٕ پننہٕ شہزادہ یاد کران۔
آخر تہٕ دراو پننہِ محلہٕ خانہٕ منز پننہٕ شہزادِ واسلیرنز کا یہ ژھارنہٕ۔ نہ خبر کیتین
دوہن۔ نہ خبر کوتاہ دور رؤد سُہ پکان۔ پکان۔ صرف پکان۔ پکان پکان آس
کھوربانہٕ گمتہٕ۔ کل چھ ٹوپہ گوس پُڑ پار تہٕ مالیس چھ نہ اوشس
ڈیشمُت تتھ گیمس تیر پیچھ۔

پکان پکان سمکھ اَمس وتہٕ بیسپٹھ اکھ نیک بُڈ اکھ تمی
پرژھ شہزادس۔ "ہے جوانا! ژٕ کوت چھکھ گژھان سَم کیا چھے؟"
شہزادن بوز نو سُہ پننہٕ سارے دلیل۔

بُڈن بیلہٕ اَمہ شہزادٕ لیف لال بوز۔ تمی کور شوق ہُنو ظاہر۔ "ہائے
ہائے ژٕ گیاہ زانا جوتھ سُہ مسلہٕ؟ ژٕ گیاہ خبر آسی نہٕ شہزادی واسلیرنز کا
اَس درا اصلی پننہٕ سس مالی ہنزہ کھو تہٕ جادِ عقل مند۔ تُوے سبب اوس
اَکہ دوہ سُہ تمی سِیندِس مالس خبر کھوتمُت تہٕ بناو ہشرآسنس مالہٕ نکل
ژہن دُرہ یت ہند خاطر۔ ترے ڈری اَمن موہ کلنی ہتی ہتی۔ تمہ پتہٕ بنہ ہے
سوہ ہمیشہ خاطر دُبارہ شہزادہ۔ ژٕ گوژ ھتھ پننہٕ جہلہٕ ہستی سوڑسے تہ ہا ۵
اَچھا دوہ نی یہ گوتہٕ تہٕ گو۔ وونی کر ژ یتھ کنز۔ بہٕ دمے ژٕ یہ ہستہٕ فلی ہن
یِیپارہ یہ پکی نیاڑی یکو ز ژنہٕ۔ نہ دانس ہے یو ژھ تہٕ ژٕ نیری کام۔"

شہزادن کور مدس وہ یہ جارہ نہ دراو ہستہٕ فلس پتہ پتہ ہستہٕ فول

کوٚڈ ڈُلان ڈُلان تہٕ ووت اَکِس کھاہس منٛز۔ تَتہٕ ڈٮ۪کھ شہزادن اکھ ہاپت۔ شہزادٕ اوس اَمِس ہاپتس شُشہ شکار کرُن ووٚنہٕ ژہاپُت اَتھ نمِس نشہٕ تہٕ ووٚن نس واپہٕ وارٕ۔

"مےٚ مَسأ مار۔ بہٕ ہاپہِ ہیےٚ کُنہٕ دوہ یہٕ بکار۔"

شہزادن ترٛوو ہاپت۔ تہٕ پوٚک بروٚنٹھہ کُن۔ بُچھتِھ سمکھیس تسٕ منٛز ووٗفان ووٗفان اکھ رازٕ ہوٚنٛز۔ شہزادن ہیوٚژ ووٚ اَمِہ ہُشندِ تہٕ شکار کرُن۔ زٕ رانٛزٕ ہوٚنٛزِن دِژ یِس کرٕ پچھ۔ "مےٚ مَسأ مار۔ بہٕ ہاپہِ لگےٚ کُنہٕ ساتہٕ بکار۔" شہزادن ترٛوو ہیتہٕ تہٕ پوٚک بروٚنٹھہ کُن۔ بُچھتِھ سمکھیس اکھ خرگوش۔ شہزادٕ اوس اَمہِ ہُشند شکار کرُن ووٚلےٚ زٕ خرگوشَن ووٚنُس ڈنٛد لُوٚی لُوٚی۔ "مےٚ مَسأ مار۔ بہٕ ہاپہِ ہیےٚ کُنہٕ دوہ یہٕ بکار۔"

شہزادن ترٛوو خرگوش تہٕ تہٕ دراو بروٚنٹھہ کُن۔ سہ تہٕ فِرِتھ دوٚل ووت سمنٛدر بٹھس پیٹھ اَکِس شایہ۔ اَتہٕ اوس بٹھس پیٹھ اکھ گاڈ زِہرٕ تہٕ زِہر کران۔ گاڈ ہیٚلہِ شہزادٕ وُچھتہٕ ووٚنُس۔ "میون زوٗ بچاو تہٕ شہزادا مےٚ ترٛاو تہٕ آبس منٛز۔"

شہزادن ترٛاو گاڈ آبس منٛز تہٕ پوٚک بروٚنٹھہ کُن۔ فوٗل ووت ڈُلان ڈُلان اَکِس وُنس منٛز۔ اَتہٕ کیاہ چھ شہزادٕ وُچھان زٕ اکھ بوٚڈ بارٕ کوہ کرِہنٛد پنجرٕ اوس یتھ پیٹھ اکھ پَہَرِ استادٕ اوس۔ یوٚہ سہ ژٕ پور چکرٕ اوس دِوان۔ تیوٗت تیز اوس پھیران زِ یُس تہٕ اوس نہٕ بوزنہٕ یوان۔

شہزادن ووٚن پارٕ۔ "لو کتھ گرٕ! بُچھ مےٚ کُن کرٕ۔ اَتہٕ ژیےٚ اَندر۔ کرٕ راتھا بسر۔"

وُتےٚ بوٚزِتھ گےٚ پَہَرِ استادٕ تہٕ براو شہزادس بروٚنٹھ کُن شہزادٕ

ژاو اَندر۔ اَتہٕ وُچھان کیاہ چھہ زِ مشہوٗر جودوٗگرٕ فنی مائیگا آسہٕ اکس
کوٗنس منٛز بِہِتھ۔ تٔمِس اوس اَتھس کیٛنہہ لٔژ مُھل تہٕ کھسوان اٗس ٹھُلہِ منٛز
وُپھٹہٕ آسِس نس۔ کٔلس پیٹھ اٗسِس مُشر۔ مائیگا یہِ یُتھے شہٕ وُچھ تہٕ وونُن
" ہائے۔ ہائے ژٕ آکھ کوٗت۔ آکھ کیتھ کٔنی۔ رٕوسہٕ کر بچہٕ۔ دلہٕ چھکھ
صاف"۔

شہزادن وونُس: "مائیگا۔ دلیل بوزنہٕ بروٗنٹھ کرتہٕ کھینہٕ چینُک
بوٗنٛدبست۔ سِران کرنُک ساماہ کرتہٕ تیار۔ سیٹھا دوٗر پیٹھ چھُس ژھٔکِتھ
ژھینۍ نیتھ یور وونُمُت"۔

مائیگا یہِ اوٗن اُمِس کیٛتھہ سِران کرنُک ساماہ۔ تاز شربتھا
تھاوُنس بروٗنٹھ کنہٕ۔ بَتہٕ کھیوٗن تہٕ چوٗن۔ شونگنہٕ خاطر دِتُن تٔس
نرم نرم بِستر۔ اَمہ پتہٕ وونُس شہزادن زِ سہٕ چھُ شہزادہ ہندیس تلاشس منٛز
وَنہٕ وانٛدان پکان۔ مائیگا یہِ وونُس۔

سیٹھا چھےٚ نیٚبر ژیاٚنی ژھیٚنی چھےٚ وُنی کیٛنس امرکوش دیوٗ شِندِس
پنٛجس منٛز۔ سہٕ دیوٗ چھُ ستم کرن چھےٚ بڑ کٲرکا ماہ۔ امرکوش چھُ بڑ خوفناک
دیواہ۔ تٔمی شِند زوٗچھُ اکس شرٕ پیٛنس منٛز۔ شرٕن چھُ اکس ٹھوٗلس
منٛز۔ ٹھوٗل چھُ اکس بطخس منٛز۔ خرگوش شِنز یڈ منٛز چھےٚ بطخ۔ خرگوش چھُ
کنہٕ وس پنجرس منٛز۔ پنجر چھےٚ یار گلی تَہریس پیٹھ۔ اتھ کٔلس چھُ دوہ
راتھ امرکوش دیوٗ رٲچھ کران۔

شہزادہ چھُ مائیگا یہِ ہنٛز دلیل بوزان بوزان شونگان۔ بییہ
صُبحس دوٚتھ مائیگا یہِ ہاوٕ تٔمِس یار کٔلس کُن وَتھ۔ شہزادہ گوو وَتہٕ پیٹھ
پکان۔ پکان پکان چھُ سہٕ واراہن دوہن پکان تہٕ اکہ دوہہ ووت سہٕ

اَدٕ تمہِ داتھن تُتام الوند تو پنجرٕ اوس پیٹھ تھیرس یارکُی. یارِ کُلس نِش تھ یودوٚ بچاو نش مارِنہٕ بُیس. یاد ہٕپتت سُہ وقتہٕ اَمی کوّر شہزادن مُشکل انتہائی یادکرائی پیوٚ ہٕپتت اُمِس بٔرونتھ کُن واتھ. ہٕپتت گویوٚ یارِ کُلس الونتہٕ ہیوٚتن موٗلہِ پرانٕ. برٕ جکیتھ تہٕ آخر پیوٚ دُن پھٹر. کُل پھٹر بتٕتھ پیوٚ کتھیوٚ پنجر پھٹ. اَمہِ منز دراو خرگوش تہٕ خرگوشن ہیوٚت ژلُن. مگر یاکھ خرگوش پیوٚ شندزوٚ شہزادن ہیوٚ دمت اوس دوریوس پتہٕ تہٕ کرِنس نش پیوٚ. خرگوش شہزٕ ٹیٛنڈ منز دراو بٹھ بٹھن تیز ژُھن. مگر سیتی آو پازتہٕ مرٕ گردن. یکدم نزوٚ بٹھن ٹھوٗل. ٹھوٗل وۄتھ اسمانہٕ تہٕ پیوٚ سمندرس منز.

شہزادٕ رُود گو مُیوٗس تہٕ تمی لوگ وَدُن. پتہٕ بٕدرس سمندرس منز کتیہٕ ژھارِ ہے سُہ ٹھوٗلس؟

یکدم آیہ گاڈ اکھ ژھانتھ وایان. یہ اُس سوے گاڈ یُس شہزادن بچاوٕ مژٕ اُس. سمندرٕ منز کھولُن ٹھوٗل.

شہزادن پھُٹرو ٹھوٗل. ٹھوٗلہِ منز دراو سیرٕ ژٔن. شہزادن ہیوٚر سیرٕ ژٔن ہیچ کرٕنی. یوت یوت سُہ سیرٕ ژٔن ہیچ کران گو. امرکوش دیو لوگ دادِ سیتی ژھرٕ تہٕ ژھرٹ کرنہٕ. آخر لوگ شہزادن زور تہٕ پھٹرٕ اوُن سیرٕ ژٔن. امرکوش دیوس گے زِچھلہٕ تہٕ پیوٚ پھترس پیٹھ تہٕ موٚد.

دۄہ نی ژاو شہزادٕ بے خوف پاٹھی امرکوش دیوسند یس محلس منز. اَکھ محلس اُس سنگ مرمرٕچ ہیر. ہیرِ پیٹھ اُس واسلیز کا شہزادی بیٹھتھ اُمی سے انتظار کران. دۄشوے لگ خوشی سیتی اکھ اکس نالہِ مَتہٕ کرِنہٕ. پتہٕ دراہ واپس پننس مُلکس کُن. تور واتھ تِم اُکھی پننس محلس منز خوش پاٹھی روزنہٕ.

[دوٚسی]

گھٕر تیلہٕ کوٗر

اَکِس کوٚہ لہِ نکھے اوس اَکھ لوکٹ گام. تتھ اَس اَکھ امیر زنان روزان. تَمِس اوس گھٕرٕ کِلین مِنِد اَکھ بوڈ باغ. سوٚ تہٕ تَمِس ٹُھند نوکر اوس میوٕ سعٕ براں ییم ہیوٗرٕ کُلی لَشِجن لَگہٕ مِتہٕ اَسہٕ آسمان. تِم اَسہٕ یِمن تیلِ کَڈان تہٕ نَٹَین مَنز بَران. سوٚ اَس ییم نٹہٕ گرس مَنز جمع تھاوان. تہٕ یِیلہِ گھٕرٕ ژٕنلِس بازرس مَنز باوٕ بڈان اوس سوٚ اَس تیل کَڈان تہٕ اَس پوٚنسہٕ جمع کران.

گُر دولتھ آسنہٕ باوٕ جوٗد اَس سوٚ غمگین تِکیاز تَمِس اوس نہٕ شُرہ کینژھہ. شاءن شامَن یِیلہِ اَنِند ہمسایہٕ گرٕنٕ نیٚبر کنہٕ بیہان اَسہِ کتھہٕ کران تہٕ اَسان. جوان کور تہٕ نیچو اَسہِ زوٗنہٕ گاشِس مَنز ڈولن ہُنز آواز پیٹھہٕ ترٛان. یہِ زنان اَس گِنی زٕنی بیہان تہٕ دوش ثرٛاوان: "ہاے اگر مےٚ شُری مَن آسہٕ ہے. اگر ہے مےٚ حرف کوٗرے آسہٕ ہے. سوٚ آسہٕ ہے مےٚ نش دُنی کین بیہان تہٕ مےٚ تہٕ آسہٕ ہاکتھہٕ کرنس شمب کانژھا. سوٚ آسہٕا مےٚ گرٕ کامَن سادان، میانِس نوکرس چھُنہٕ تِمن شمب موقعے میلان تہٕ یِیلہِ بہٕ مرٕ سوٚ آسہٕ ہے میانِن وستن سٟتی میانہٕ کتھہٕ کران تہٕ میون ناو گرٕ تھہ ہے نہٕ مشہٕ فرس نَتی.

اَکہ دوہہ ہاٹ چھنیہ ییٚہ کوٗر زنانہٕ خاصلہٕ زٕ سوٚ نیہ کینژھہ تیلہٕ باپتہٕ بازرٕ گتھنہٕ رٕ کھتھو. تمہٕ کوٗر نوکرس آنہٕ نہٕ دَرا یہٕ. گرٕرک درواز کوٗر کھ بیتہٕ بٕند.

سۄ کٲژاہ ہیٚنہٕ ہے حاضر نس مٕنز۔ اگر سۄ وُچھہے زِ اَتھ گرٕس مٕنز کیٛاہ سپُد۔ ساروٕے سعہ تہٕ بَڈ تیٖلہٕ مَنہٕ مٕنز آیہٕ ٹپ ٹپ نرم آواز۔ یِتہٕ ہیٚوٗتِن موٚٹ سٕنٛز رنگہٕ تیٖل نَہ برۄشُن۔ اَمہ سیٖتۍ بٔنۍ یہ موٚٹ ماشٕنٛٹھ فرشس پیٚٹھ۔ یِتھہٕ کٕنۍ کُھرزِ تیٖلس بَنان چھِ۔ اَتھ بنیوٚ تھوڈ تھمب ہیوٚ۔ تہٕ وارٕ وارٕ بدلیوٚ یہ اَکس خوبصورت سعہ نٕہری رنگہٕ کورِ مٕنز۔

تمہ مُژرٲوِ یِتھہٕ نَہ نُر تہٕ وُچھن پانس اَندۍ پَکھ۔ یِتہٕ ہیٚوٗتِن باقۍ تیٖلہٕ مٕنٛز کٕنۍ گیوٗن ییٚم اَمِس سیٖتۍ وۄدنہٕ اَسہِ —

کُھرزِ تیٖلہٕ وس سأ
کُھرزِ تیٖلہٕ وس سأ
ماجہِ گرٕژھ آشِن زالُن
کٕس آسہِ وَنہٕ پیٚٹھ وٲلِن؟
کُہ لہٕ پیٚٹھ کٕس اَنہٕ آبُک نوٗٹ؟
فرشس وَرِشس ڈٕڈٕکُس؟
ستہٕ گرٕ ٹھٕنے کٕس آسہِ پِہان
ییٚکو وۍ ژورٕیوٗ کورٕیوٗ

ٹیٖنٛے تمہ باتھ گیوٚو باقۍ ژورو مَنزٕ مٕنز۔ ہیٚوٗتِن تیٖل وۄشُن۔ تہٕ وارٕ وارٕ بدلیوٚو یہ ژورن کورِن مٕنز۔ تمہ سعہٕ یہ گوڈنچہ کورِ اَندۍ اَندۍ تہٕ پرٕژھنس "اَسہِ کیٛاہ چھُ کرُن وۄنۍ مانوبا؟ اَسہِ کوٚت چھُ گژھُن؟"

مانوبایہ ہیٚوٚت بیٚنہ گیوٗن۔ یِتھہٕ کورِ اَمِس ماوان زِ کیٛاہ چھے کرُن —

کُھرزِ تیٖلہٕ وس سأ

کھٔژرٕ تیلہ وَسُس سام
ماجہ گرٛژھہ آشن ژالُن
ژٕ اکھ گرٛژھہ کھابی؟
ژٕ اکھ ان بی آبک نوٚٹ
ژٕ اکھ ڈوٗبی فرٛشس
ژٕ اکھ پھِرناو گرٛٹہ نِیاہ
ژہ شوٗنی دِژ ہوٚکاما کاراہ

ژٕروٚ گورٕ بوٚمرٛ ژوہ گرٛک بَر تہٕ دراپہٕ نیبر۔ تِمو بِتر تِمہ کامہ کرنہ بیمہ کورٕ ماجن ہنٛدِ خاطرٕ کرٛان پچھے۔ اکھ کھٔژرٕ تیلہ گوٚو گے جنگل تہٕ اڈن بوڈ زٕنی بورا۔ تہٕ ترٛووُن گرٛکس برس نیبر گنہ۔ بُتھہ زن زنان شیوڈوٚے زامہ لیتھ ہیٚکہ ہے۔ بیٚیمہ اکہ ژٕنگل کٔرٕ تہٕ ژھٕٹل آنگنس منٛز تہٕ پوٚرٕنس فٔلُ تہٕ بنووُنس اوٚٹ شاکہ کھیتہ باپتھ۔ ترٛیٚیمہ کورٕ دٲیتٕ ڈوٗن فشا گرس انٛدٕ کیو نیبر۔ ژوٗرمہ کورٕ ژٕلی آبہ ننہٕ کرنہ پیٚٹھ آب اننہٕ باپتھ تہٕ ٹھاوُن گرٛونجس پیٚٹھ ٹھان دِتھ۔

اتھ دوران آو منو بابہ دوہ دنی وُچھان تہٕ آسان تہٕ پیٚلہ کام اندیہ۔ تِمہ ژانہٕ کورٕ بیٚیہ گرٕ منٛز۔ ہرکانہہ کوٚر روز پننیس مٔٹس نِش دوہ دِتہٕ تہٕ تِتھہٕ منو بابن وُنکھ "گرٕ ژھوبی پچھاہ تام" تہٕ کورٕ گے وِگلان۔ تہٕ بنیوکھ بیٚیہ کھٔژرٕ تیل یُس مٔٹن منٛز واپس ژاو۔

منو بابہ وُچھ پانس اندٕ اگہ تہٕ وُچھن سارے کام اندیہ پتہ وِگلے یہ سوٚ تہٕ کھٔژرٕ تیلس منٛز تہٕ ژایہ بدٕ بس مٔٹس منٛز یُس گوٚمہ ڈنتھ اوس۔ شامس آیہ زنان تہٕ تِمو ستھ نوکرد اوس بازر تہٕ تِمہ اکھ ییکان وارہ وارہ

تِم أسۍ ٹھکۍ مِتۍ پأدل پکان پکان۔

زنان کھٹھ بِہِتھ گیہ کِس برس نِش حأرتس منز۔ تمہ دژ کرٛکھ "یہ کمہِ تسنا آسہ میٛے یۆت زالُن اوٚنمُت۔"

نوکرن تہِ دژ حأرتس منز کرٛکھ۔ "کمۍ تام چھ سأری آبہ نِشہِ ٹبرِتھ ٹھأوۍ مِتۍ۔" زنانہ ووٚن "فرشس تہِ چھ ڈوٗنہِ آمُت۔ تہِ شامہ کالہ خأطرِ چھ اوٚٹ تہِ پیٚھنہ آمُت۔ یہ چھےٚ سانہِ خأطرِ عجیبے کتھا نہِ اسۍ آیہ ٹھکِتھ تہِ ژھیٚنِتھ۔ یہ کمۍ آسہ ییٚژ کام کرمژ بیٚیلہِ یہ بازر گیٚژ أسۍ؟"

أمۍ سِندۍ ہمسایہ تہِ أسۍ تیٚتی گوٚتن گأمتۍ ییٚتہِ زنان تہِ نوکر گمتۍ أسۍ۔ کأنسے اوس نہ کینہہ بیدان وُچھمُت۔ تکیازِ تِم أسۍ سأری دوٚہ ہَس نیبر أسۍ مِتۍ۔ بأتہِ زمین وایان نتہِ بازرن پھیران۔ تِمو ووٚن أمِس زنانہِ "ننین چھےٚ ژےٚ کام کرنہِ بأپتھ کورٛمۍ۔ مگر اَسے خبر چھےٚ نہِ ژھ چھک موٚنڈ۔ پننۍ چھےٚ نہِ شرمے کانہہ۔ ییٚژ کام کمۍ آسۍ ژےٚ کرمژ؟"

دوٚیمہ دوٚہ ہیٚرہ تہِ سییز نیٛبۍ کتھ۔ زنانہِ تہِ نوکرن گنڈ ور سورۍ دوہہ کھٹھ باغس منز۔ اتھ سعہ میرادان نیٚلہ بأپتھ۔ تِم أسۍ نیبرے ہینو بازرہ منٛز تہ ہیٚو تن گیوٚن ؎

کھٹھ رتیلا وس سأ

کھٹھ رتیلا وس سأ

ماجہ گرتھہ آسن زالُن

کس آسہ وَن پیٚھہ والُن؟

کوٚہ لہ پیٚھہ کس آسہ آبک نوٚٹ؟

فرشس ورشس ڈوٗکس؟

سٔت گرٹنے کس آسہٕ پیٹھان ؟

پُکھ وِی ژورو کورپو

باقے مٹوٗ منز۔ گوٚ کھٔر زٕتیل وسان۔ اَکھ بنیہ یہ ژور کور۔ تمہٕ آیہٕ منو بایہ نیش۔ پرُژھ ہس زٕ اَسہٕ کیاہ چھُ کرُن۔

وژھ آو مکانس ڈوٗنہٕ۔ زٔمینا تہٕ آب آو اَنہٕ۔ شامہٕ کالہٕ خاطر آو اوٹ پیہٕنہٕ۔ پَتہٕ ژایہ کور اندر۔ بیٚیہ بنیو کھٔر زٕتیل تہٕ گیہ ژھوپہ پوٗتام زنان آیہٕ۔

تمہٕ ووٚن نوکرس کُن خوش گژھتھ۔ "بیٚیہ چھُ تی سپدمُت۔ کمہٕ تام چھے سار بنیے گرٕچہ کامہ کرٕ مژٕ بیٚلہٕ اُسہٕ نیبرٕ اُسہٕ۔ ژٕ تہٕ چھکھ مےٚ پنٕنی کوٚر گرٕ۔ ہاے۔ مے خبر لگیہٕ ہے یہ کأم کس چھُم کرٕان۔"

تمہٕ ووٚن بیٚیہ ہمسایَن زٕ تمن ما چھے خبر زٕ تمہٕ بنیہٕ کأم کمہٕ کرٕ۔ مگر کأنسے نہ اوس کانہہ وُچھمُت نہ کینٛہہ بوزمُت۔

شامس اُس سوٚ کُنی زٔنی بٔرس نیبرٕ کینہٕ ڈالیہ ژاوٕتھ۔ تمہٕ بوٗز کھڑاے پانس نیش۔ بوٚٹ کُن وُچھن تہٕ اَتہٕ ڈیوٗ نیٹھُن سَرٕ پھٕر اَکھ۔ اُمی ٹُل کلہٕ نکھوٗد۔ تہٕ ہیٚیرٕ کنِہ کینٛہہ کرٕنہٕ۔

مےٚ چھے خبر یہ کس چھُ کرٕان۔" اُمی ووٚنس۔" بہٕ وَنے زٕ تہٕ اگر مےٚ گوڈٕ کھین کینٛہ کینٛژھا دِکھ۔"

بہٕ دِمے ژٕ سیٹھا کھین چین اگر مےٚ وَنکھ۔" زنانہٕ ووٚنس۔

"اَچھا تہٕ" سَرٕپھن ووٚنس۔" گوڈٕ گژھہ مےٚ خوراک آسُن۔ کھیرٕ رٔژھ کھنٛجہٕ ژلاو تہٕ کھٔر زٕتیل تہٕ نوٚنہٕ رٔژھا تہٕ اَنتہٕ بانس کنتھ ہیتھ کوٚنس منز۔" زنانہٕ کوٚر پیٹھے پاٹھی تہٕ سَرٕپھ گوٚ کھینہٕ بانس پیٹھ تہٕ کھیون

بہ چھس ہُستہٕ سیٹھاہ کرٕ پاٹھۍ۔ پتہٕ اوٚ تۄہہِ تس پیٹھ زنان بہِتھ اُسہ تہٕ دوٚپنس "پگاہ صُبحس سوزٕن نوکر نیبر نزدیکہ سفرس بیہِتھ تہٕ پانہٕ ہاوٕ زٕ نتہٕ گیکھ بازر۔ گرٕ منز نیبر نیبرٕ۔ زور سان دِ بر تہٕ اُژھ اندر ژھعہ پہٕ دم کرِتھ تہٕ بیہ زٕوٕر۔ پتہٕ وُچھک زٕ ژٕ بے کمہ چھی مددگار تہٕ اگر بے ووژھ کرِکھ ژٕ ہیکہکھ ژٕ ٹھتہ تہٕ۔"

"شکریہ۔ یہ چھُہ رُت خیال سرہچا۔" زنانہٕ دوٚپنس۔

دوٚیمہ دوہہ کوٚر تمہ تی یہ سرہچن دوٚپمُت اوسُس۔ تمہ سوٚز نوکر دوٚر اَکس گامس منز تہٕ پتہٕ دوٚپُن ہمسایَن زِ بہٕ درایس بازر گژھن۔

بیٚلہِ نہٕ گامس منز کہیں رٚود، سہ درایہ گرٕ نیبر تہٕ لوٚگ پکنہِ۔ کینژٕ ژٕ میوٚ پتہٕ آیہ سہ ژھعہ پہٕ کرِتھ واپس۔ کُنہِ آواز روٚستے۔ مُژٕ رووٕن بر تہٕ روٚزٕ اَکس زٕنی گیٚنجہ تل ژوٚر۔ یہ سہ تمہ اندر اُس ژانی ہرِ ژاہی مُطلبہ خاطرٕ۔

گوٚڈٕ سپدہٕ کہیں۔ تمہ ہیرٕ دوہ سہ پوٚژُن زٕ سرہچن دُنُتھ دوگھۍ پیٚلہ تمہ سار وہے کھعہ تہٕ بدٕ منٕہ منز ٹپ ٹپ ہنش آواز بوٚز۔ بیٚلہِ تیلُن نیبر ہیتوٚت وشن۔ زنانہ ہیرٕ دوکھعہ ان بیہِتھ نُھوٚد دوہ نُھن یہ سوٚ پچھتہ زٕمتس چھے وُم کمرٕ تہٕ تیل چھُہ فنایہ گژھان، مگر بیٚتھۍ تیلن اَکس حسین کوٚر ہشہ شکل بنے یہ زنانہٕ کوٚر گژھکہ دِنہٕ نش حسس تہٕ بیہِتھ بیچھ ہش اُچھ آیس مُژٕ راوٕنہٕ حاَیتس منز۔

تمہ وُچھ منوبا۔ ٹاچہ سہ نہرِ رنگہ کور مُژٕ راوٕنہ تہٕ لوٚگ اندکہ پکھ وُچھنہ پتہٕ ہیتوٚت تمہ گیوٚن ـــ

کھٕژٕ تیل اپکہ سائے

کھٔژ رتیلا پکھ سأ
ماجہ گرٕژھ آسُن زالُن
کُس آسہ وٕنۍ پیٹھ والُن
کمہ لہٕ پیٹھ کُس آسہ آبگ نوٗٹ
فرشس وٲرشس ڈُوِ کُس
سٔت گرِ ٹنٔے کُس آسہ پێٚہان
پُچھ وی ژورو کورلو

زنان گےٚ تیژ حاٲرن ہیٚلہ تمہ ببٚیہ کورِ وُچھ نہٕ نیران کھٔژ رتیلہ منٛزٕ تمس پیوٚ آسُن اکھٕ ڈیٖن یُتھ نہٕ کرٕشکہ ژلنس نیرِتھ۔

سہ رٲژ تمۍ وُچھان ہیٚلہ تموٚ کٲم ہیُشر کرٕنۍ۔ تمو مہ کلاوٕ کٲم کرٕتھ تہٕ آیہ گرس منٛز واپس۔ سہ اوس یراد کرٕتھ زِ کم از کم رٹِن اکھ کوٗز یُتھ سہ کٲنسہ پیٚنٛز کوٗر وٕنِتھ ہیٚکہ۔

ژور کوٗرِ رۄز یٖنہٕ نہٕ ژورن منٛزٕ نِش وۄدِنہٕ تہٕ ہیٚوۍ تِکھ کھٔژ رتیلس منٛز ببٚیہ کو ملُن۔ منوبا رٲژ تمۍ وُچھان۔

زنان ڈرایہ ژھیپن جایہ نِش نیبر تہٕ تمۍ ژُن منوبایہ گُن دۄیمس گرٕن نِرٕ ھتھ تہٕ دوٚپُن نِش: "بنی بنی، یان مے کمہ ملاو کھٔژ رتیلس منٛز ببٚیہ۔ مے سیٚتھ ٹھٔہر تہٕ بنٕ میأنۍ کوٗر۔"

"مے دِ نیرنہٕ! مے دِ نیرنہٕ!" منوبایہ کٔر عاجزی تمہ کرٕ نٕژھ مہ کلاوٕ دِتھ تمِس منٛز اژنٕچ کوشش۔

"بہٕ دِمے نہٕ ہرگز گژھنہٕ،" زنانہٕ دوٚپنس۔ "مے ژھاأر ساری واٲنسہ اکھ کوٗر تہٕ وۄنۍ بنے یم۔"

منوباہِ کَرٕ لمٕہ ظُلم تہٕ دِژن کرٕنکہٕ۔ مگر فائیدٕ ڈراس نہٕ کینٛہہ۔ اَمہٕ تراؤ یِن نٔربلہٕ۔ تہٕ آخر موٗنٛن اُمہِ سیتہٕ ٹھٕہرُن۔

منوباہِ ووٚنُس: "ژےٚ چھےٚ مےٚ سیٖتۍ اکھ واد کرُن۔ اگر ژےٚ ژےٚ سیتۍ اکھ کوٚر بِنیِتھ روزِ۔ ژےٚ چھےٚ نہٕ مےٚ زٕنُس ساد بِکُھ زاہ وَنُن تہٕ نارس نِش گژھہِنہٕ ڈیُن۔ اگر ژےٚ تہٕ کرٕ بٕ وِگلہٕ تہٕ بَنہٕ بیٚبِہ کھٕرٕ تیلۍ"

زنانہٕ موٗن یہِ سیٖتۍ تہٕ منوبٲئیِ اُمہِ سیٖتۍ اَمہٕ پَتہٕ روزِنہٕ تہٕ تیٚمہٕ کامہٕ کرٕ یتہٕ پیمہٕ تہ دِ ماجن ہیشہٕ بابتھ کران چھےٚ۔

زنانہٕ سمجوو نوکرٕ زِ منوبا چھےٚ دہ نی تشیٚر کوٚر۔ مگر تیٚمس چھےٚ اکھ کیتھ ہِشرٕ کمانیتھ زِ سعہ گژھہِ تہٕ نارس نِش گژھِتھ۔ اگر تہٕ کوٚرٕن تس چھہٕ تنٛبٕلہٕ مرُن۔ لہٰذا پیٚو نوکرس پانے اوٚگن زالُن۔ تہٕ بَنہٕ رٕنُن۔ منوبا اُمِس ڈوان تہٕ گرٕس لوان تہٕ کوہ لہ پیٚھ آب اَنان تہٕ وَتہٕ زالُن۔

اُمِس زنانہٕ تہٕ بنے یہِ دوہ نہٕ ہورِ رہن۔ مگر تیٚمہٕ کرٕ اکھ بیوٗقوٗفی تیٚمہٕ کر منوبا خراب زِ تیٚمس دِژن نہٕ گرٕ چھہٕ کامہٕ کرٕ تہٕ۔ بلکہ کرنو وُن نوکرٕ تیٚمہٕ اَمہٕ سیتۍ دوٚد نوکر حسد کہٕ نایہِ۔ تیٚمس اُس پیوان دار یاہ کام کرٕنۍ تہٕ شہ اوس یژھان زِ منوبا تہٕ گژھہِ پَتہٕ تہٕ جیٚمہٕ کامہٕ ہَن کرٕنۍ۔

اکہ دوہہ تہٕ صُبحاےٚ پیٚو زنانہٕ پَتہٕ نِس باغس مَنٛز گژھُن تیٚمہٕ تراو منوبا گرٕےٚ نوکرس سیتۍ۔

"کھین چین دواوہ زِ تیار کرِتھ پیٚتس کالس بہ ییمو۔ تہٕ یاد تھٲویو زِ! یتھنہٕ منوبا یہِ نارس نکھہٕ دِکھ گژھہِنہٕ۔" تیٚمہٕ ووٚن نوکرس نیٚبر نیرِتھ برٛونٛہہ۔

نوکر لوٚگ کام کرٕنہٕ تہٕ ہیوٚتُن بَتہٕ رنُن۔ مگر تیٚمس اوس تیٚمہٕ دوہہ

مزاجہٕ خراب گومُت ۔ سُہ اوس کٲم کران تہٕ پانسے سیٖتی فِسرانہٕ کران ۔
" مےٚ کیاہ زِ چھےٚ پیوان سارِنےٚ کامہِ کرُن ۔ منوبا چھےٚ بہانہٕ بوتُھ ارِ
بوت کرانۍ ۔ اگر یِے سون نارس نکھہ تہٕ گژھہِ مےٚ چھینہٕ باسان تمِس کیاہ گژھہِ ۔
سون چھےٚ ماجہِ خراب گژھِتھ ۔ یہِ چھُہ کٲم نہٕ کرنُک بہانہٕ ، آکھ " ۔
ییٚلہِ نار ژھیتہٕ ہیٚوتُن گژھُن نوکرن کوٚرُس آلو : " منوبا ووٚلہ
یوٚرہِ تہٕ زال اوگُن ۔ نتہٕ گژھہِ ہینہٕ کورُچ تیار ہے " ۔
" ہتا نا ! " منوبا ییہ ووٚنُس بڑِ ہتِہ " میانہِ ماجہِ کینہٕ لٔٹہ ووٚنےٚ
زٕسے زِ مےٚ پزِ نہٕ نارس نکھہ گژھُن ۔ پتاہ چھےٚ نا اگر بہٕ گژھہ بہٕ مرِ تیٚلہ ؟ "
" بکواس " نوکرن دِتُس جواب ۔ منوبا یہِ گوٚرن تُرِ لٔفہ تہٕ لبھوان
اُمن نارس نِشہِ " یہِ بتہٕ چھُ چانہِ خاطرہٕ تہٕ چانہِ ماجہِ تہٕ مےٚ کیشتہٕ نہٕ ۔ توٚہۍ
پزی زٕسے اوگُن دزوٚن تھاوُنس منز ۔ مےٚ مدد کرُن ۔ کاہِل ہہ بن " ۔
منوبا یہِ کوٚرُس زارِ پار ۔ مےٚ ترا ونہٕ ۔ تمہِ کٔر بڑ کوٚشش ییٚلہ گژھِنہٕ
خاطرٕ ۔ مگر ہیچ نہٕ گژھِتھ ۔ سون آیہ نارس نِشن نکھہ اُنہٕ ۔ نوکر بیوٚ ٹھٔس
تنتھی نےٚ تہٕ زال ناوُن زِنہِ ہرِ نارس منز ۔
" بہہ اُتی نےٚ " نوکرن ووٚنُس تہٕ پانہٕ گو زِنہِ بنہٕ منز ۔ ببیہ ہرانہٕ ۔
" مےٚ ووٚنےٚ زِ نارہٕ سیٖتی وانی نہٕ کانہہ آزار " ۔
نوکر ییٚلہ واپس آو ، سُہ گو روٚزِتھ تہٕ پیوس ماتم تکیاز منوبا یاد اوس
کھنزِ تیل بنان ۔ وارہٕ وارہٕ یُس سارے پےٚ فرشس پیٹھ تیلان اوس ۔
نوکرن تیج منوبا یہِ کُن دوٚیہ ووہید تھاوِتھ زِ نارہٕ نِشہِ کڈُن منوبا
دوٗر مگر تمِس اوس ژیر گومُت ۔ منوبا اُس سارے غایب گژھِتھ ۔
تمِس ووٚتھ خوفہ سیٖتی تھرتھرا ے ۔ تہٕ زوٚنُن زِ مےٚ کیاہ کوٚر ۔ نوکر

ژوِل آمہٕ کامہٕ منٛز۔ تہٕ ژاہ آو نہٕ پھیپرتھ۔

اَتھ دورانس منٛز اُمس زنان باغنس منٛز کام کران۔ مگر بے قرارٕی

ہیش اُمیس زِ گرِ چھُ کُنہ ہتام گرٛبڑ۔

سو گَیہ تیٛژاہ غمگین زِ تمہٕ کوٚر کام اَتی تراوِتھ فاصلہٕ تہٕ ہیوٚتن

زالُن ڈاکرِ منٛز سو ہیرُن تہٕ دراییہ گرٕ کُن۔

گرٕ کُن نیرانٕی گو اسمانٕی جانادارہ پاُدٕ تہٕ بیوٚٹھ ڈاکرِ ہینٛزِ ڈنٛدرِ

پیٹھ تہٕ ہیوٚتُن گیوُن سہ

تیٚل چھے فرشس پیٹھ نیلان

منوباہ ہیٚنز موجی

منوباہ ہینٛزِ موجی

جایِنٛ ناٹھ کوٚر چھنہ وونٕی کُنی

منوباہ ہینٛزِ موجی

منوباہ ہینٛزِ موجی

نصیبے چھے میانٛی کُنھ چھے پٹرِ کنِتھ

لُٹ چھم بوڈ ناہ میرٛ اَتھ منٛز

وونٕی چھُس نے ژٕٹے ہاوان

زنانہٕ وُچھ جانورٕ شیٚنز کُن تہٕ یہٕ اوس کھرنزِ تیلس منٛز بوڈِتھ تمِس ژرٕج

کرنکھ نیرِتھ۔ ڈاکر کرُن کھف تہٕ گرٕ کُن تچھُن دوٚ۔ یُس خوف اوس سُہ ژاد پوٚز

نتہٕ اوس نہٕ منوباہ ہُند کانٛہہ نیشانا۔ یہٕ باقیے اوس سُہ اوس کھرنزِ تیلہٕ تلاد

فرشس پیٹھ، ژھیتہ گرٕتھ وینس نارس نکھہ۔

یتہٕ بنے یہٕ ژاہ کُنہٕ تیلہٕ منٛس کانٛہہ کوٚراہ۔ بچارِ زنانہٕ پیوٚ پتہٕ کُنہ زنانہٕ

روزُن زندگی ہیندٕن باقیے دوہن۔ (نامیٔ جبیر یاتٕ)

پادشاہ تہٕ طوطہٕ

ڈ۪پان وارٕہ کال بڑو شہر اوس اُجین علاقس منٛز راز بکرماجیت
حکومت کران ۔ تمۍ کٔر واریاہن وَرین حکومت ۔ پننس وقتس منٛز
اوس سُہ شین رتین جنگلن منٛز بیہان ۔
اکہ دۄہہ اوس سُہ ڈٲنس منٛز پننس نوکرو سٟتۍ ۔ تمو وُچھ
اکس کُلس پیٹھ اکھ طوطہٕ ۔ دۄہ شوب اُس خوش پاٹھۍ گنٛدان تہٕ بکرماجیت
رود یمن مٔدرے گنٛدٕنۍ وُچھان ۔
ہنگہٕ تہٕ منگہٕ پیو اکھ طوطہٕ مرِتھ پیٹھہٕ ۔ تمِس اوس شکارِیو شُند
تیر بدنس لوگمُت ۔ بیٛیہ طوطن ہیوٚت زورٕ زورٕ کرٛیکہٕ دینہٕ ۔
پادشاہس گوو اثر سخ ۔ تمِس گو طوطن ہُند سخ افسوس ۔
”یہ کرِ کینہہ تہٕ یمن بینیہ خوشی واپس دِنہٕ خاطرٕ“ پادشاہن
دوٚپ وزیرس ۔
”پادشاہ سلامت ! تۄہیہِ چھو یزٕ کیٛ پاٹھۍ شریف ، ژِ تۄہیہ چھِ
وچھیٚو یمن جانوٗرن ہُند تام تہٕ وسہٕ ۔“ وَزیرن دِتس جواب : ”اگر تۄہیہِ
یژھو تیٚہۍ ہیٚکو کینژھن کالس کُلہٕ پیٹھ کیٛن جانوٗرن ہُند دُکھ دوٗر کٔرِتھ ۔
”تہٕ کیٛتھہٕ کنٛہ ہیکہٕ یہ کٔرِتھ ؟“ بادشاہن پرٛژھس ۔ مے وَن ۔
”تۄہیہ چھُو طاقت زِ تۄہیہِ ہیٚکو پنٕن جسم اَتِتھ ترٲوِتھ ، تہٕ بیٛیس پنٕنس

جسمس منٛز اژِتھ۔" وچھِتھ ییٚن وونُس "تُہۍ ہیکو تمِس مونٛد طوطٕ سٕندِس جسمس منٛز اژِتھ تہٕ کیشرٕ سٕنٛدِس کالَس ہیٚکو نہٕ پانٛہ زِنٛدٕ کٔرِتھ۔ یَتہٕ ہیکو تُہۍ پننِس جسمس منٛز واپس یِتھ۔"

"یہ چھُ بٔڈ نفیس خیال۔" پادشاہن وونُس۔ "بہٕ دِمہٕ پانَس تسکین زٕ اَمہِ سٕتۍ آسہِ نہٕ کُنہِ رٔنٛژھ کھٔنٛجہ خوش۔ تھوٚوی زٕ میانہِ بدنُک خیال یوٚت تام بہٕ پھیرِتھ یِمہٕ۔"

بکرماجیت پادشاہن ترووٕ پنُن بدَن اَتی۔ تہٕ ژاو طوطٕ سٕندِس جسمس منٛز۔ طوطن تُل ژُف تہٕ رلیوو پنہٕ بہٕ جورٕ سۭتۍ۔

وچھِیَس تہٕ اوس یو ہے طاقتھ زٕ سُہ اوس پنُن جسم تراوِتھ بیٚیہِ سٕندِس جسمس منٛز اژِتھ ہیکان۔ یُتھے سُہ پیو زُو بکرماجیت سٕندِس جسمس رٲچھ روٗد کران۔ تمِس آو یکدم خیال زِ بہٕ کوٚنہٕ آسہٕ تام پادشاہ سٕندِس جسمس منٛز تہٕ وُچھہ بہٕ کیٛتھ پٲٹھۍ پادشاہ بنِتھ۔

وچھِیَن ترووُ پنُن جسم اَتی تہٕ ژاو پادشاہ سٕندِس جسمس منٛز۔ یکدم گو تمِس اکھ شاندار اِحساس پٲدٕ زِ بہٕ چھُس زبردست پادشاہ۔ تمۍ سوٚنٛچ زِ بہٕ ہیکہ پادشاہ رٕوِتھ کُنہِ روز بِتھ اگر مے پادشاہ سُنٛد نقل کرُن تگہِ۔

وچھِ اوس بٔڈ چالاکھ اِنسان۔ تمِس اوس خبر زِ پادشاہ کیٛاہ چھُ کران لوکن سٕتۍ مسلن منٛز تہٕ۔ امِس گو تمام سِرٕ غالب تہٕ کوٚرُن فیصلہٕ زِ وونۍ روزِ بہٕ بکرماجیت بادشاہ بنِتھ۔

سوٚنٛچُن زِ میانہِ خاطرٕ روزِ جان یی زِ بہٕ نمن پنُن جسم ختم کٔرِتھ تمۍ سوو مبر وو ذبُن تہٕ ذیٖت نس ژٔکھ تہٕ ترٛاوُن پنُن جسم اَتھ بیٚٹھ۔ پانہٕ ڈراو راز دانہٕ اُجین کُن۔

پادشاہ سُند وزیرِ اعظم باقی ہیو حاضر تہٕ ییلہٕ تمہِ بادشاہ یوت جٕل واپس پیان وُچھ۔ سہ لوٗگ اکھو وٕجہٕ ہتہٕ ژھارنہٕ۔

نقلی بادشاہن کوٚر پننہِ پاٹھہ جان پاٹھہِ آدا۔ بڈٕ ہنرکو تماشن مگر باقی تہٕ اوس نہٕ تیتھ نظراہ یُس زالس لگہ ہے۔ تمہِ وُچھ سیٹھاہ کچھ کنتھ پیم پادشاہس منز آسہ آسہ دوہ نی غائب ہے۔

یوٗتاہ سہ پادشاہس وُچھنہٕ لوٗگ تیوٗتاہ گو تمس شک پادٕ زِ کیاہ تام ڈلیل چھہ۔ باقی ین باوی پننہِ شکہ راہنہٕ تس پتھ سعو نہبردار روزِ۔ سہ روٗد نقلی پادشاہس پیٹھ نظر گنڈتھ وان جٕل خانس منز تھوٗن نہٕ تمس بل کُل ییُن گژھن۔

باقی ین سوزی پننہِ قاصد ژوٗرِ ژوٗرِ۔ تمن وونُن تہِ پھیرِو دوٗر دوٗر تام تہِ یہ پرژھِ دہ کل سپید۔

اکھ دورانس منز اوس بکرماجیت طوط سُند جسم تراوٕن یژھان تہٕ پننس جسمس منز واپس یُن یژھان۔

ییلہِ سہ تتھ جایہِ آو ییتہِ تس پنُن جسم ترٛوومت اوسُن، سہ گو بڈٕ پریشان ییلہٕ اتہِ کہینہ وُچھُن۔

نہِ نجہ وُچھُن غائب گومُت۔ پادشاہ گو بڈٕ مویوٗس۔ سہ وُچھیوو اورٕ یورٕ یہ وُچھنہٕ زِ معاملہ کیاہ سپد۔ تمہِ وُچھ دوٗرٕ اکس شایہ دزوُن الاو۔ ییلہِ نکھہ پیہِن ووت تمہِ وُچھ وہ نجہ سُند جسم دزان۔

بکرماجیتس ووٚت غم کرِ زِ وہ نجہ ین کیاہ کوٚر۔ امہِ کنتھ کنہٕ ڈیٚٹ امس دوکھ۔ دوہ نی اوس پادشاہس طوط بنتھ پتھے روزُن۔

کینہہ دوہ گنڈ رییہ تہٕ طوط روٗٹ اکہِ شکاری۔ شکاری کوٚن سہ

اَکِس اَمیر سوداگارَس۔ سوداگار گوٚو بڑٕ خوش زِ تمِس بنیوو طوطہٕ یُس کتھہٕ اوس کٔرِتھ ہیکان۔

اَکہ دوہہٕ وُچھ سوداگارن خاب۔ خابس منٛز ڈیوٗٹھن زِ سُہ اوس اَکِس مشہوٗر نژٕن واجنہِ اپرانٛچِ پیٛشِہ نژنُک تماشہٕ وُچھان۔ تمۍ بوو پنُن خاب داریاہن نشِس تہٕ اَمِچ خبر واتٕژ اپرانٛچِ تام تہٕ۔

نژن واجنہِ کھۄژ بڑٕ ژِکہٕ زِ فیس دِنہٕ روٚس سٕنٛتے کیاہ زِ وُچھ کانٛہہ میانہِ نژنُک تماشہ۔ تمہ کوٚر اَمِس اَکھ ہتھ سہ رۄپیہ دِنُک مُطالبہ۔ سوداگارن کوٚر نہٕ یہ رقم ادا تہٕ اپرانٛچِ نیوو یہ معاملہ عدالتس منٛز۔

سوداگارس اوس نہٕ خبرے زِ مےٚ کیاہ چھُ کرُن۔ اَمِس ووٚن پنٕنِس طوطن زِ یہ کرسے اَتھ مسلس منٛز صلاح کارِ سُنٛز کام۔ تمۍ کٔرس نصیحتھ زِ ژٕ گژھ عدالتس منٛز۔ اَکھ ہتھ سہ رۄپیہ تُل سیتی۔ بیٚییہ تُل اکھ آنہٕ سیتی۔ مقدمہ گوٚو شوٗرو۔ اپرانٛچِ تہٕ سوداگار دوشوٕے آسی حاضر۔ اپرانٛچِ کوٚرس بڑٕ اصرار زِ مےٚ دِسہ رقم یوس مےٚ منٛجی۔

طوطن ووٚن سوداگارس زِ جِس برونٹھ کنہِ تھاو ژٕ سہ رقم پیسہ اَنس برونٹھ کنہِ تہٕ اَنہٕ تھاوُن یمن رۄپین پتہٕ کنہِ۔

اپرانٛچِ بیٚیلہِ پونسہ وُچھ۔ سہ آیہ برونٹھ کُن یمن تُلنہٕ خاطرٕ۔ طوطن دِژ یہ کریکھ۔ "ٹھہر۔ ژےٚ چھُکھ خابس پیٹھ پنُن دادا کوٚرمُت۔ یُس خاب سوداگارن نیٚندرِ منٛز وُچھ۔ لہٰذا ژان ژٕ ژےٚ تری پونسہ۔ بیٚیلہِ ژےٚ تیم اَنس منٛز ڈیٛشِتھ۔

عدالتن مانٛز طوطہٕ سُنٛز کتھ۔ اپرانٛچِ گوو بڑٕ افسوس زِ اَکھ وُفیدٕ جانورن تار تمِس بازی۔

اُمِس دانا طوطہِ سٕنز خبر وٲژ باقی یِمَن تام۔ تِمَو گوٚو فورن طوطِس وُچھنہٕ خاطرٕ تِمِس نوٚر یکدم فکرِ زِ طوطہِ چھُنہٕ بکرماجیتُن ورٲے بیٚیہ کانٛہہ باقی یِنٛ زٕل طوطہ زیر کرنہٕ روٚستے اچھین۔ اَتھ ہۄتھ وۄن طوطہِ اُکِس کُرِس منز ژُور یا گٔژھ۔ باقی تہٕ طوطہِ لٔگ مشوٗرٕ کرنہٕ زِ نقلی پادشاہس نِش رٕچھتہٕ کنٛہ کرُن تِہنٛز پادشاہ مُشند جسم حاصِل۔

نقلی بادشاہ وُنجے اوس نہٕ وۄنیشتام راتھ سمکھمت۔ وار یا یہ اُمِس تِمِس سمکھنچ کوشش کرٕ ہرٕ۔ مگر سوٚ اُمِس ہر روز بہانہٕ کران۔ تِمِس وٲژ یہ خبر ہیٚنٛکہٕ تہٕ مَنگہ زِ راتھ چھِہ بیٚنٛ ڈوٚٹھ طوطہِ موٗدمُت۔ سوٚ چھےٚ بَڈٕ دُکھ گمٕژ۔ تہٕ وُنی چھےٚ سوٚ تَس سمکھن یژھان۔

وُنجے اوس بیتاب راتھ ہُشند دِل زینیہٕ باپتھ۔ تِمہ کرِس پیشکش زِ یہ کرُن طوطہِ دُبارٕ زِندٕ کینژٕ کالہ باپتھ۔ یتھ سوٚ خوش گژھہ۔ راتھ کرٕ یہ پیشکش قبوٗل تہٕ وُنجے بِین ترٕوو بکرماجیت مُشند جسم اُتی۔ سہ ژاو موٗدی مِتِس طوطہِ سٕندِس جسمس منز تہٕ آو راتھ نِش۔ یکدم ژاو بکرماجیت پننِس جسمس منز۔ باقی یِن ووٚن راتھ زِ وُنی چھُہ پادشاہ اَصلی بادشاہ نقلی چھُنہٕ۔ بادشاہ تہٕ راتھ گئے دُبارٕ سمکھنس سیٹھاہ خوش۔

وُنجے گوٚو مجبوٗر طوطہ روزنس سیٹھے سہ ژوٗل وُف تِلیکھ۔

[ہِندوستانی]

“

جادوٗ اَل

اکہ دۄہہ شامس بٲگۍ اُس افریقہ ہِس شہرَس اکھ موج کھیہ بِہِتھ گژھِتھ کُن یِوان، دۄہہ ہیچ کٲم کار کٔرِتھ۔ تٔمِس اُس کلس پیٹھ ٹوکرِ یِہِند اکھ بیٚیہ اُسیس بٔتہٕ پٔتہٕ پنٕنِس گوبرِہِنٛد پکان۔ اُمِس اوسُس فِکِر اناو۔ سۄ اُس اکھ ہیٚین شُرۍ ہِنٛز۔ سۄ اُس گرٕدار وٕتہٕ پیٹھ دۄہہٕ ٹٔلان پکان یِوسہ وٕکھ تہٕ ہٕنٛد گام گژھان اُس۔

پکان پکان گیہ گوبرِہِنٛز ہٕنٛگہٕ تہٕ مٕنٛگہٕ رۆزِتھ۔ تٔمہ وُچھ اکھ جنٛگلی اَلہٕ کُل۔ تٔمہ ہیوو اُکھنی قٕلس کُن۔ یِہ اوس نیٚسفا زیٚچھس کٲمیس منز کھٹِتھ دیٚنِس اَتھہٕ دِتہٕ دۄہہ شُونٛز طرفن کھۄتہٕ تنتہٕ اوس۔

" موجی، موجی، کٕہہ ہٕرٲو۔" تٔمہ دٕپ گرٕ تیلہٕ۔ " پکی یِہ اَلہٕ بٔچہِ ہٕنٛز تہٕ بٕنی میٚٹے رٕکۍ ژھہ۔" تٔمۍ پٕنٕنہِ موجن پھیٚر پٔتھ۔ تٔمہ بٕنہٕ کٲسہ شُرۍ وٕنِتھ تہٕ وُچھن اَلہٕ کُل تہٕ دوٚن نٔشس۔

" نیٚبی بہٕ ژٕٹن شرِ یِہ اَلہٕ بٔچہِ وُنِہ تیکیا زِ یِہ گرٕ ژھہ وُنِہ یوٚدٕ تہٕ وادِ یا بازن پوشہٕ کھیٚیوٚن کیٚتھ اگر اُسی بٕہ شارہٕ۔ یہٕ ژٕٹن بہٕ بٔڈ اَلہٕ ہٕنٛز یِوسہ اُکھنی سیٚتی کھٕترٕ مژ چھیٚ۔ ژٕ چھکھ بٔڈ ہوشیار زِ ژٕ ٹیٚ ڈیٚنٛٹھ تھٕو یِہ۔"

اُمہ کو بِرِہٕ ہیٚرِ شرکیہٕ دِنہٕ۔ میٚ گرٕ ژھہ اَلہٕ بٔچہِ۔ میٚ گرٕ ژھہ اَلہٕ بٔچہِ۔ مگر اُمو سیٚٹھِن ماچہ ژٕٹ بٔڈ اَل تہٕ تھاوِن ٹۄکرِ منز۔ بٕہتر گٔژھن فِکِر اِیہٕ تیٚر تھٕچہٕ تہٕ زٕمِن لۭبھتوان ہٕتھوان تہٕ دٕرٕنس۔ " یِہ چھیٚ بےٚ وقوٗفی یِہ

لوکٹ اَل تہٕ پھٕٹ یوٗت تام نہٕ یہِ بڈ گژھہِ، تۄہیہِ پرار کیٚشرٕ ن دۄہ ہَن بتہٕ یِمہٕ
ہٕ نہٕ ریٚمتن۔"

بیٚیلہٕ موج تہٕ فریٚرا گامس منٛز واتی یہِ لوکٹ کوٗرِ ہَن اُس
دُنہٕ تہٕ کرٛشکیہ دِوان۔ تہٕ بیٚیلہٕ شامک کھیٚن رنیٚنہٕ اوس آمُت۔ گرٕکی
ساری باتہٕ بیٛٹھی اُکس بَڈس بانس اَندرٕ اَندرٕ۔ اکھ واریکھ اکھ منٛز
کھینہٕ خاطرٕ۔ فریٚرا یہِ کوٗرٕ نکارٕ ہے کھیٚنس۔

"اُمس کوٗرِ کیاہ دلیل چھےٚ؟" اُمہٕ سٕنٛدِ مالی پرٛژھُکھ۔

"اَمہِ وُچھ اَلہِ بچہٕ ہَن اکھ اکِس نظر تَل۔" اُمہٕ سٕنٛزِ ماجہِ
دِتُس جواب۔ "میٚ ژٕ ٹہٕ سٕہ اُمس رٕگژھہٕ، تۄہیہِ چھےٚ سۄ شُرٕ کان
رۄٹیٚشتھ۔"

فریٚرا یہِ ہُنٛد مول اوس اکھ کمزور انسان۔ پننہٕ لوکٹ تشکیل
کوٗرِ ہَن وُچھت وۄتھ شہ تھو۔ تِمہِ نِنیٚہ نرکلہِ ہیوٗرکُٹ تہٕ ووٚتُن۔
"پگاہ صُبحٲے بۄنی ژٕ تیٚہِ اَلہِ ہَن۔ فریٚرا سے، چانی موج گژھہِ صُبحٲے
تہٕ اَنہٕ ژٕ تیٚہِ گژھہ۔" فریٚرا یہِ کوٗرٕ وَدُن بند۔ کھیوٗن تَتہٕ تہٕ شوٗنگ۔

دوٚیمہِ دۄہ ہاتہٕ گے سۄ صُبحٲے ہُشار۔ تِمہٕ کھیٚیہِ ماجہِ منٛز، یوٗت تام
نہٕ موج وُژھہٕ تہٕ دٕرایہ۔ کوٗرِ ہَن دٕرایس پتہٕ پتہٕ تِم واتی تِتھہِ زرندس
نِش اَل ژھارنہٕ۔

"ظاہر آسہِ نہٕ سۄ بیٚیہ کانسہِ ژٕ ٹہٕ ہرش۔" کوٗرِ وۄنُس
اَلہِ گُلِس نِش واتان واتان۔ تِم بیٚیلہٕ اَلہِ گُلِس نِش واتی خوش قسمتی سٕتۍ
اُس اَلہِ بچہٕ ہَن تھکتھ۔ زنانہٕ گرٕ ڈشرا کہٕ نبچ تہٕ ژٕوٹ نس لوٹ۔ تِمہٕ
ہیٚرٕ آیہِ بہٕ تھوٗڈلینہٕ تہٕ کوٗرٕ اَتھ دِنی۔ اَل گے تِمہٕ سٕنٛدیو اَتھو منٛز ڈلان۔

تِمِس اَندرِ اَندرِ دِژن گَنٛھ تہٕ رَوز کور پَتہٕ کِنہ ٹھۄہرِتھ۔

فریرایہٕ تُل ماجہ پِشِنہٕ کُن اَکھ قدم۔ اَز پِھس پَتہٕ۔ تِمہ ہشیوٗت وَتہٕ وَتہٕ پکٕن تہٕ اَل گَیِس پَتہٕ پَتہٕ ڈلان۔ تِمہ نِیٛژ اَکِس لَو کِچہ کوٚلہ پیٚھ وَمہ بٔٹھ۔ اَلہ تہٕ تِیٛژ ووہ بٔٹھ۔

"موجی! وُچھی میأنِس اَلہ بچِس کُن۔" تِمہ ووٚن ماجہ کُن خوش گٔژھتھ۔ یوس وَتہٕ پیٚٹھ دوان اُمن اُمِس ہیتھال رٹنہٕ خاطرٕ "وُچھی میأنِس اَلہ بچِس کُن۔ ہیٚتھے اُمس جادوٕ اَل۔ یہٕ چھُس خوش تہٕ شینہٕ ہیٚتھ یہٕ میٚٹھے گژھ نہٕ امِس منٛز تہٕ ہنٛد گنٛہ تام گے اَل کور پَتہٕ پَتہٕ ڈلان۔ موج نِشہ پیٚٹھ قدم اَقرار تہٕ خاطرٕ سۄ اُمس اُمِس اَتھو منٛز ژلان تہٕ وَتہٕ پکان۔ فریرا اُمس پَتہٕ خوش۔ سۄ گَیہٕ آسان آسان دُوی مالی ہنٛدِس گرِس منٛز۔ سۄ اُمس ہرگاہ تِسہ کُن وَنان پٔکِو وُچھو میأنِس جادوٕ اَل۔ یہٕ آیہ میٚٹھے پَتہٕ پَتہٕ ساری سۄے وَتہٕ۔"

گامہٕ والیو ہیٚتھے شور بوٗز اَکھ عجیب سا ٹھاٹھ داراو بہر یوٚمنٛز یہٕ وُچھنہٕ خاطرٕ نہٕ دلیل کیا ہے چھے مگر ہیٚتھے کانہہ اوس اَلہ تہٕ چھپ ہیوان دِنہٕ سۄ اُمس پانسہٕ یلہ دوان بٔیِس اَندس۔ سۄ تِیٛژ تہٕ کانسہ تہٕ رٹتھ۔

فریرایہٕ ہنٛد کالی گنٛڈ اَلہ کُن مُڈے تہٕ ہیٚمس گوٚ ہٮ۪تھ۔ تِمِس اُمن جبر جادو اَل چھے دراجیل پن آسن صورتہٕ بدلاوِتھ۔ تِمہ سۄنٛچ میٚٹھے آیہ ہیٚے تہٕ زنانہٕ ووٚن میٚٹھے شری سنٛد بایتھ اَلہ ژِٹنہٕ گژھن۔

ہنگہ تہٕ منگہ ہیوٚر اَلہ کِتھ کرِتہٕ۔ میٚٹھے چھ ماز کھیوان۔ فریرے میٚٹھے چھے ماز کھیوان۔ سۄ گے تِمِس کُن ڈلان تہٕ وَنان تہٕ کوٚر ہیٚتِن کھیوان تہٕ ڈیچ دِنہٕ۔

فریرایہٕ ہیوٚر کرِتھ دِتہٕ۔ تِمہ سنٛدِس مالِس اُمس چھنِن ہنٛدِس دِلِ منٛز ژھلن ہنٛز خبر۔ تِمس پیو ڈلی ڈلی سۄنٛچن زِ کور کِتھ گنٛی بیچھم "فریرے! تِیری کھیلِس کُن ژلی، اَل ہیٚے دُوی پَتہٕ۔" تِمہ ووٚنس۔ یہٕ کیٛاہ کور ہِمن ژٕچ آنگنہٕ منٛز تہٕ پیٚھ کُن وأتتھ مادانس منٛز

یینیتہٕ تیٖرٕ کٕ اسی نکاسیہٕ کھیوان۔ سہٕ ژایہ تیٖری کھیٚلس منٛز تہٕ اَل اَسین ڈُلان ڈُلان یتہٕ دوران۔

گُپھنے اَل تیٖرٕنٕ منٛز ژایہ اَمہٕ ہیٚتی تیٖرکہٕ تھوپھے نیٖنگلاوِنی۔ یوٗتام یہٕ اَتہٕ کھیہہینہٕ تیوٗر روٗد۔ ییتھی سے کالس منٛز دورے یہ فریرابیٚنیہٕ ٹٲلی پیشرٕ پارٕ منٛز۔ مگر اَلہٕ لٕٹ یہ جلدے ببیہ تہٕ لاچین زور کٔرٕ تھکہٕ دٕپنہٕ مےٚ چھُم ماز کھیٚوان۔ فریرے! مےٚ چھُم ماز کھیٚوان۔" تمہٕ ہیٚتی تمِس گوٗڈٕنٕ ژوٗپی کڈِنی۔

"ژلی چاروائی کھیٚلس کُن فریرے، اَل ہیٚے دوی پتے۔" دوٗنس مٲلی۔

فریرا دورے یہ آنگنس بُچھ شیوٗ ڈے ییٚتہٕ چاروائی وارس أکس منٛز نکاسیہٕ أسی کھیوان۔ اَل اَمِن تمِس کھوٗرٕنٕ سیٚتہٕ سیٚتی پتے دوران۔ گُپھنے سُہ چاروائی کھیٚلس منٛز ژایہ۔ اَمہٕ ہیٚتی تھوپھے چاروائی نیٖنگلاوِنی۔

دہنی گوٗر نکامہٕ کیٚن لوٗکٕن سیٚنز ہٲ بتہٕ۔ وہنی زوٗن تمو زیہ اَل چھپے کیاہ۔ اُکھ دپو۔ تمو ہیٚوٗت ژٲرُن۔ مگر فریرا ہیٚچ نہٕ ژارِتھ۔ تمِس آسیہٕ لعہ کیچہ زنگہٕ۔ اَلہٕ موکلاونہٕ سارِی چاروائی جلدے کھیٚنہٕ تہٕ واژینہٕ فریرا یہ نِشہٕ واپس۔

"مےٚ چھُم ماز کھیٚوان، فریری! مےٚ چھُم ماز کھیٚوان۔" اَمہٕ دِژِن کٔرٕ تھکہٕ تہٕ ہیٚتو تمِس ژوٗپی کڈِنی۔

"ژلی وگنہٕ رمبس کُن۔ فریرے۔ اَل ہے دوی پتے۔" مٲلی دوٗنس موکلس گژھنہٕ۔ تمِس أسی وگنہٕ بڈٕ قیمتی مال۔

فریرا ژج گامہ کیس مغربس کُن۔ بیٚنہٕ وۄنہٕ ڈ گنڈہٕ بتھ اُسو وُنی۔
اَل گیہ بڈٕ تیز اُمس پتہٕ دوران۔ تمہٕ ہیٚتی جلدٕ سٲری وۄنہٕ ڈ نِنگلاو
فریرا آیہ جلدٕ ماٚلس نِش پھیرتھ۔ یُس گرٕ چھ برنہٕ پیٹھے وۄدنہٕ
اوس۔ یتھے سو اُمس نِشہِ واتژ۔ اَلہٕ تہٕ اُژس پتہٕ تہٕ ہیٚتی نس ژۄپی کڈٕنی۔
"میٚہ چھے ماز کھیون۔ فریرس میٚہ چھے ماز کھیون۔" اُمہٕ لاچہٕ
بیٚیہ کرٕ تکیہ دِنہٕ۔" ... رۄدہٕ ... مازٕ ... گنیہ ... وۄنس ...
"وۄنی رۄدِہٕ مازٕ گنیہ۔" وۄنُس فریرایہ "ژیہ کھیو تہٕ سورُے"
"تیلہٕ کھیمتھ بہٕ ژِہ۔" اَلہٕ وۄنُس ژنگن ژۄپی کڈان۔
فریرایہ ہندی ماٚلی کوڈ اَلہٕ سنگ جیلس منز کھۄنت۔ مگر اَتھ گیہ
نہٕ حرکتھ تہٕ۔ اُمی بوز پانس پیٹھہِ کُنہ زبردس میانیہ راے۔ اُمس لوگ
اُکس اَندس کُن دِکہٕ یہ دِکہ دِتس گرچھ ژھاوج۔ سو اُس گرس اَندرٕ کِنہٕ
شوٗنگِتھ۔

ژھاوج نیٚبر وۄتھ تہٕ اَلہٕ دِژ ہینگو سیتی زبردس ٹھول۔ اَل
آیہ فریرایہ ہندِس کھوٗرٕ نِش دور لاینہٕ۔
اَل آیہ ژکھ ہژِ ژھاوج کُن واپس پھیرتھ۔ تمہٕ نیج سو
تھوٗد ہوا ہس منز۔
"بہٕ کھیمہٕ ماز ہٲنٛ۔ فریدے بہٕ کھیمہٕ ماز ہٲنٛ۔" اَلہٕ دِژ کرٕ تکیہ
یتھے سو ہوا ہس منز ژھاوجہِ ہندِین نیٚٹین نِش بیٚیہ۔ اَمہٕ کرٕ کوشش
اُمِس بۄہدرٕ ژھاوجہِ ہٕنزن ژنگن سیتی لگیہ نیچ۔
بیٚیہ اَکہٕ لٹہٕ آیہ ژھاوج تہٕ تورن اَلہٕ اَکھ ہینگ تہٕ لاین جاے
تھوٗد ہوا ہس منز۔ وۄنی بیٚیہ اَل پتھر پیٹھ تیوت زورٕ زُراتھ گے

دٕلِس کھنڈٕ ڈٕ ہِچھتہ۔

فریرا تہ تمۍ شُنڈ مول کُسُ نظارٕ چھٕ وچھان۔ اَمہ اَلہ ہشنڈ کھعمہ پِر ہُنز ڈرایہ ساٗرٕی دوٗ نسحڈ، چارو اٗمی تہٕ تیبِر۔ ہیم اَمہ ہِنگلاو تمہو اُسحو۔ اَکھ خوفناک تماشس ہُنز اوس تہٕ کانسہ زٕ کہ دو تمٕت۔

گامہٕ والیو بیٗلہٕ مہیا تھپہ راے تہٕ ہانشڈ راے بوٗز، تِہم ڈرایہ زہ چھین جایہ ہُنز تہٕ آیہ اوٗتن۔ تمو گوٗر فریرا یہ ہشنڈس ہُلس چاروٗاٗے گنڈمش مدد۔

فریرا گے زٕ ھاوچہ نِش تہٕ چھس ہُتو کران بیٗبہ تہٕ بیٗبہ۔ اَمی بیشِنز ماجہ نِبہ اَلہٕ کھاٗ نسٹو سہو میبر کھتہ تہٕ ہنو ونکھہ نار بس ہُنز سوٗر۔ بیٹھنہ بیٗبہ کاٗنسہ زاہ تکلیف واتہٕ۔

[نائجیریا]

تۄہیٚ مہ اسمان نیٚچ گیشام اَتھٕ رٕش

کرتام، دپان چھ اوسمُت اَکھ غریب اِنسانا. تِیس اُسس

پہرِ منٛز روزان اوس۔ وۄہ نی اوس نہٕ اَتھ منٛز کانٛہہ روزان. بیٚیلہٕ اُسس

کانٛہہ کام وٕنہٕ ہاکرِتی. سُہ اوس جان پأٹھۍ کران. تِتھۍ پیٹھ اوس سُہ

گیٖشرٕس کالس گُذارٕ کران. مگر تِمیٚ مؤکھیہ پیٹھ اُسۍ نہٕ اَتھ علاقس

منٛز جان حالاتھ. لہٰذا اوس یہ غریب ہانگتہ پیٹھ ہیکان کٕرتھ زِ سُہ

اوس زمیٖن تہٕ بۄڈ سۄ میرادان تہٕ کِتان۔

نۄ وٕری یک دوہ چھ آسان تتہٕ بوٚڈ مالہ۔ اَمہ دوہ ییہ گرٕ چھن

سأری فرصتہ نکھہ وٕسپھ. اَمہ دوہ چھ سأری خوش تہٕ خوشحال آسان

تہٕ بیٚیہ چھسے داوٕ چِلان. اَمہ دوہ چھ لۄکن یہ حس تہٕ آسان زِ

تِم سوچھن نیک خیالن نکیاد اَمہ دوہ پہ گیشر ہاکرِ نہٕ تہٕ سوچھنہٕ بیٚیہ نمشیکھ

اَتھ چھ بینہٕ دالس سأرہ ہے وٕری پَس پھوان۔

خاطر اَمہ نۄ وٕری یکہ دوہ سۄ میرادکہ ہانگن تِم سأری پوشیہ

یم لۄکھ دارٕ ہشنس تہٕ تراوِن نیمتن پوشن سیمتی تِم تہٕ یم موجود اُسین

دوٚیمہ دوہ ییہ صبحأے گو سُہ بازر جان پہن کھین چَن اَنِنہ یہ گیشرھا

تِیس نِکار اوس.

وٕتہٕ پکان ٹھہرو سُہ اَکِس خۄ بصورتھ تہٕ تازٕ بنٛد گوٕ بی دارِنش

تمہ اکھا ژوٹھ پننہ بایچھنہ۔ یکیا زامہ نیک دوہ ہیہ اوس یہ اجازتھ آسان زِ کانہہ نہ ہیکہ ہے گٔنِتھ تہٕ وارِ منز پننہ خاطرٕ کینژھا نہٕ ہیتھ۔ ہانگن تُل کرٕ ھس تل بٹہٕ گوٚبی۔ تمہ کوٚر تمس گرٕ پیٚسی تیس نژھ ڈومبر نبند تہٕ رتہٕ نصیبک دوہ یہ خار، تیمو ہٕ ووٚمُت اوس۔ اَتہٕ اُسی وارِیاہ گرٕ پیٚسی پننین عادن منز بند گوٚڈی ین پاہ ژاوان۔ تیمتہٕ نہٕ وَتہٕ گژھتھ یمن ژٹھ نیہ ہٕن۔

تیھتے ہانگ بازرس منگیچھ ووت۔ وَتہٕ گژھتن ہُشند ہوٚ جوٚ مہ گوٚ برا ہٕ۔ یِم اوٚرِ اُسی پکان۔ وُنہٕ اُس سیٚٹھا ژُل۔ مگر کارِ بازس ڈرامتہ لوٚکھ اُسی کاش پھوٚلنے سفرس ڈرامتہ۔ یِہتھ زن ژٔلی موکلہٕ یمن تہٕ امہ نسً گنڈنس سیٚتہٕ لگہٕ ہٕن۔ موٚڑی ڈرٕووڑی گرٕ پیٚسی یمن سبزی تبنہ ڈ ڈان لوٚند آسہ تہٕ تکو یمنے سیٚتی۔ اُڈ ہن لوٚکن اُسی کھین چینکو گوٚبی، بور شانن پیٹھ ژم تہٕ اُسی اُتھی سفید وَنہٕ پیٹھ پکان۔ اَتہٕ اُسی بساطی، میٹھایہ وال تہٕ رس دار گنہٕ لورِ پیٹھ بڈٕ ہیٚنوی تہٕ۔ یتھی سایہ بڈی لوٚکھ اُسی نِنجلی سان بازرس کُن پکان۔

یمو کھوتہٕ نیراوس اَکھ لوٚکُٹ ہٕنو پکان یتمس قیمتی چوغہ اوس لاگتھ۔ یہ آسہ ہے شہ شیخزاد یتمس سیٚٹھا پوشیہ آسہ ہٕن۔ اُمس پتہٕ پتہٕ اوس دوٚیِ اَکھ زیٚوٹھ تہٕ زادٔل انسانا پکان۔ یس وانہٕ وال ہُشند یوشاکھ لاگتھ اوس۔ دوہنی اوس نُت ڈالِہ کاش تہٕ۔ مگر یتہٕ پتہٕ یمن وایلس انسانس اوس باُنیہ لورِ اَرکس پیٹھ ڈزون کاغذ لالیپن سیٚتی۔ لوٚکھ اُسی اَتھ تماشس پیٹھ آسان۔ یوٚدوے تمو بچھ تماشہ ژرو نہ تہٕ وُچھتو اُسی۔ مگر یتھو تماشہ چھہ دہ ہے انسانس خوش

کرِان، اگر نہٕ نوٗ وٲرِ یکہٕ دِمہٕ ہیہ دِمہٕ ہلی قرضن نکھہٕ وِیہ ہیٚ شہٕ اوس
تیٚلہٕ معاف سپدان۔ لیکن اگر نہٕ قرضہٕ خاہ تمہِ وقتس منز قرضن دارس
ژٕھتھ ہیکہٕ ہیٚ۔ تیٚلہٕ اوس تمِس اجازتھ نہٕ شہٕ بقوے لاسٹھ ژٕالِتھ
زٕونہٕ چھیٚ راتھ۔ تھ زٕن قرضن دارس دوٚیمس صبحس تام زٕ ژٕھتھ
ہیکہٕ ہیٚ۔

ژٕلیتھ وول قرضن دار تہٕ پتہٕ دِوٚن وول قرضن خاہ گے تکہٕ
عرسانتس منز غائب۔ وِمہٕ نی اُسہِ تم یکہٕ وٕٹھ میچہِ تہٕ شہرس اندر اژٕنہٕ
خاطرٕ اُسی دار وار پکان۔ شہرس اندر اوس گنیٚ شور تہٕ گرٹکیہ ناد۔ اکس
اکس کوچس منز اُسہِ دُکانن بیچھٕ نہٕ بیٚھتھ تہٕ گراہہ ماریٚ نی جنڈ اویزان
بیٚھتھ دانتھ اُسہِ گرٕ اکھ ولِنہٕ آمٕتھ۔ ہرکانہہ اوس گرٹکیہ دِوان تہٕ تخوٗشہٕ
منز آسان۔

ہانکہٕ اوس وانہٕ بٹھرہٕ کنہٕ ڈٕنڈرٕ ڈٕنڈہٕ پکان۔ شہٕ اوس
تیٚمتھ کمھین پتن ژٕھارات پٕتس سترٕوگ تہٕ آسہٕ ہیٚ تہٕ رت نہٕ۔ تمہِ زٕن
پنہنین یونسہٕ جان پاٹھٕ خبرٕ چاوِ ہیٚ۔ شہٕ وقت اکس کوچس منز بیتہٕ
نین ہیشنہٕ تہٕ زٕ نکو دان اُسی۔ شہٕ کھرٕ نوو شنگہٕ تہٕ منگہٕ ہمویٚ منز
اُسہِ ہیہ انس نیشس۔ اکھ وانس بیچھٕ اُسی اکس حسین کورٕ ہند شکل
اکھ۔ ہانس لوکس سوٗ نجیہ زٕ میٚ چھینہٕ تمہٕ مکمل چیز اَہ زانہٕ تہٕ وچھتھ
تمتھ پیتس کالنس رُوٗدِ شہٕ اکھ شکلہٕ کُن وُچھان ہُندٕ ہیٚ
منز ژٕلتھ پوٗت کلس کشان۔ وانہٕ وول رُوٗد اُمس وُچھان کیٚنژٕھ
کال اُسی۔ تمہٕ اوس ہیوٗ کھٕ کتھ ژٕھوٗٹ بدٕ ہیچھنوا۔ شہٕ ڈٕراو نیمبر کو چس
منز تہٕ گرزٕ ہانکس نٕر تھ ہیچہ۔

" ژیمے چھپیا زیٹن ہٹیوت ملی؟" تمو پرژھس۔ ہتہ لوگ مدے گشڈہتہ دا انگس غریب پلون کن وچھنہ۔" ہینہ کا اینہ کام چھپک ژھاران؟"

" زیٹن آ؟" ہاگن وونس باشبریسان ہنکبیا زہ زنیگ اوسنہ امسن وقتہ کنیے خیال۔" نسا۔ یہ اوسس ہتہ عجیب شکلہ ن دیچھاد یہ روزہ ہاشکر گذار۔ اگر ژہ ہینہ ہوا چھونش یہ تلک اجازتہ دیم بڈن تل اکھ قدم پتھ کن۔ دوشوے اچھ تلن تھود زنتہ ہابتھ گوس۔

" ژہ ہا چھکھ ہتھ شکلہ متلق ونان یوسہ بیہ شاندار چھے؟" تمو پرژھس شکلہ کن اشارہ ہاوان۔

ہاگن ترو بلے اس زنتہ فکری نو رس نہ۔ یہ ہا گوس مصبور شند اڈہ ہیچھنیار وچھتھ خوش۔" وونس تمو۔ وعہ نی چھس وچھان زہ اتھ چھے یہ بڈہ خراب حالتس منز۔ یہ پیٹھ کتہ تہ ساتہ وسو۔

وانہ وائی کر مسخرل ہش۔ تمو ترو اسن نہ ہاگس ترووت فیشوک یلہ زنتہ یار اوسس۔

" ہے جوانا! ژہ چھکھ تصویر منی ہیتھو ییژھان۔ اڈ سایہ ییی ژیمے۔ مے گرہ ہن بس نوشتہ پوشیہ دی ۱۰ اژیک دو ہے اوسم خراب دوہ۔"

" نوشتہ پوشیہ!" ہاگن وونس تیز گرہ ہتھ۔" یہ نہ لو زہ ہتھ پوشیہ تہ۔"

" اٹھے شتھ" وانہ وائی وونس ژہ وی کتھ۔

"ترٛیہ ہیتھ" ہانٛگن دۄنٛسن گابر دِتھ۔

"ستھ ہیتھ" وانہٕ والِس اوس خوشی ہتھس پیٹھ۔

"ژور ہیتھ" ہانٛگن دۄنٛس یہ زانتھ زِ سُہ چھُ احمق۔

"شےٚ ہیتھ" وانہٕ وٲلۍ دۄنٛسن زَنتہٕ پانس کھش کرِتھ۔

"پانژھ ہیتھ" ہانٛگس فوٚرے یہٕ لۄٹ وٕنن ورٕز۔

وانہٕ وٲلۍ وچھ اُچھہٕ۔ زنتہٕ تکلیف کوٚرنس۔ پَتہٕ پھیور پتھ کُن تہٕ ژاو وانس منٛز۔ ہانٛگن رُکو وہٕ سُہ کیٚتھہ۔ وانس منٛز اژان اژان دۄنٛسن ہیوٚکھ ہتھ مُٹھنو۔" اچھا جان گوٚو۔ پانٛژن ہتن پوٚنسن پیٹھ گیہ یہ چالٕنی۔ ژن وٲلۍ وٲلۍ ننہٕ پھیری سِتۍ تہٕ یہ کٹھے ژوٚپۍ۔"

ہانٛگ گوٚو تصویر رٕٹتھ خوش۔ مگر ہینہٕ فوٚضول خرچی پیٹھ گوٚو پشیمان۔ آخر تہٕ گنٛڈز رادِن دیار۔ تصویر اوس ریشم دِج پیٹھ بنٲوِتھ۔ تمۍ وُٹھ سعہ تہٕ ڈراو سودا ہیٚنہٕ۔ دوہ ڈُنی اسہٕ تہٕ تمس زِ ہتھ کھوتہٕ جیادٕ پونسہ نِچے منٛتی ہیتھ سُہ کھیٚن چیٚن ہیٚنہٕ ہے تہٕ پانس کرِتھ داو لھتھ زینہ ہے۔ تمۍ دوٚن پانہٕ ہے۔ "پرواے چھنہٕ کیٚنٛہہ۔ سےٚ چھُ نفیس بشد گوٚبی تہٕ دوہ ہتن پوٚنسن ہیکہ یہٕ زِ چھوٚنی توٚل ہیتھ۔"

ہانٛگن سعہ کلوہ سودا ہیتھ تہٕ ڈراو تہٕ پینہ پھُجیش بہر منٛز وادِتھ گرُن بنٛڈ جلدی۔ گُجہ ڈٕنبع کام پوٚہسہ تمۍ کرِ سعہ اوس یہ زِ تمۍ لاغ لیہ تصویر۔ ہیٚتن قمٹِ منتہٕ بتر کنز نکاش پیٹھ ہیکہ ہے۔ پتہٕ کھیون مزس منٛز ساد ہینہٕ ہتن سیو منٛتس بشد گوٚبی تس سیٚنی۔ بتہٕ کھیوان کھیوان گوٚو لیہ پیٹھ حسین کوٚر منٛز شکلہ گُن وُچھان۔ سوٚنچن زِ سےٚ چھُنہٕ ہیٚمہ پرٛودِتھ ذانہہ ہیتھ رُت نوٚ ورِیک دوہ منٛو وُٹھ۔

تہٕ اَمہ پَتہٕ ییٚلہِ عام دوہ ہٮ۪ن پیپھٹ ہانگ صُبحائے نِبٕٹ شُدرٕ دوہ نخفان اوس۔ شہ اوس بَڈٕ اِحترامہٕ سان تصویرِ نِشِس نِمان زَنتہٕ اُس یہ ییٚزی پاگھٹٕ کانٛہہ زَنان۔ کامہ نیرنہٕ بَرونٛہہ اوس شہ تمِس بَرونٛہہ کُنہ بَتہٕ ہٮ۪ن تھاوان۔ اَدٕ یِڑھ آسہ ہٮ۪س تہٕ تِرٛھ پَتہٕ اوس بیٚیہ نِیمان تہٕ نیران۔ ہمیشہ اوسُس دِماغس آرام یِوان ییٚلہِ تصویرِ مُتعلق سوچان اوس۔

اَکہ دوہ ییٚہ رٕیحتہ شِہٕ مَرٛ اَمہ پَتہٕ ییٚلہِ سُہ کامہ بیپھٹ پھیرِتھ اوس یِوان۔ وُچھن گرِس منٛز اوٚگُن دَزٕوُن تہٕ گوٚ حارٛان شہ۔ تمۍ ییٚلہِ باٛنَن منٛز وُچھ تَنہٕ وُچھن بَتہٕ رٕنِتھ۔ تمۍ سوٚنٛچ زِ کانٛسہِ اِنصافٕ ووٚلکہ شخصن چھُ یہ کوٚرمُت۔ تمۍ کھیوٚ بَڈٕ شُکرٕ گُذارٛی سان بَتہٕ۔ تہٕ اَٹھن تھوٚون اَکِس ٹوٚکرِس منٛز شکلہ ہنٛد یا پیٚتھ۔ دوٚیمہ دوہ ییٚہ شامس اوس بیٚیہ تیٚتھے کُنہ سۭپُدمُت۔ تہٕ بیٚیہ دوہ ییٚہ تہٕ۔

ہانگس سوٚنٛچ زِ وُنی کیٚن چھُ وَق بہٕ وُچھہ سۭپدان کیاہ چھُ دَراصل۔ ترٛییمہ دوہ ییٚہ شامَن آو سُہ شُلی پیٚٹھن کامہ بیپھٹ۔ لوٚت لوٚت تُلِن گرِس کُن قدم تہٕ لوٚگ دار تَرٛ اَر کِنۍ وُچھنہٕ۔ تمۍ وُچھ عجیبے تماشہٕ۔ یہ اُس اَکھ شکلہ ہٕنٛز زنان یوسہ بَتہٕ رَنٛنس منٛز مشغوٗل اُس۔ سوہ باسے یہ دوہ ییٚہ کھوٚتہٕ جادٕے ناگٕہٕ اُس۔ تمۍ سُنٛد کرِہٕ ہیٚنۍ لَنٛجھہِ کرِتھ ہیٚس اوس پَرٕیزٕلان ییٚتہ پوٚش گَنٛڈِتھ اُسس۔ وُچھٹ اُسس گِلاسہ پیٚوِہ دوہ زٕلِتہٕ تُنجِتھ اوسُس گوٚلاب جیوٚہ پھوٚلمُت۔ بیٚچھور وانگ گوٚ تنٛزٕنے رٕوٕزِتھ۔ تمۍ دِژ لَبہ بیپھٹ شکلہ کُن نَظر۔ تَنہٕ اُس حرف سفید پَشم ڈٕجہ۔ تمۍ کھیٚیہ ہنگہ تہٕ منگہ ووٚٹھ زِ بٕ ما آس وُچھنہٕ۔ تمِس گے کھوٚرٕ وٚ تَلہ

گٔنٛسہِ منٛز ییٚمہِ۔ سُہ گو سٔبہوٗ دُوٗے بَرَس کُن تہٕ ژاو اندر۔ تتہٕ وُچھن تٔمۍ کینٛہہ
بَنٛتہٕ اوسُس دانَس پیٚٹھے۔ اَڈٕ بوٗک۔ شکٕل اُمس ہیٚیہِ رٮ۪شمہٕ پیٚٹھ واژنہٕ
انتہائی خوٗشنِمہٕ منٛز مٔہۍ کلوٗد وانگن بَنٛتہٕ ژٕنہتھ۔ ییٚلہِ کھسِتھ
مٔہۍ کلوٗدوٗن۔ تٔمۍ دیُت اعتقادٕ سان شکلہِ سجدٕ تہٕ ژراوٕن لَر۔

دوٗیمہِ دۄہہ ییٚلہٕ شامَس گو تٔمۍ بڈٕ احتیاط۔ بڈٕ صبر۔ کھُرش
تہٕ کوٗرُن بہٕ۔ بڈٕ ہوشیارۍ سان لوٗگ سُہ بر کینٛہہ وُچھنہِ۔ ییٚتھے شکلہِ
ہنٛز زنانہٕ بَنٛتہٕ مٔہۍ کلوٗد ژٕنہتھ۔ سُہ گو بڈٕ حیصہِ سان کھوٚرٕ ٹینٛڈٕ پیٚٹھ
پیٚٹھ بَرَس کُن۔ زنانہٕ ہنٛز شانہٕ ژھری تصویرِ کرِتھ ٹھیچہٕ تہٕ سیتی
نیٚن وٕ ٹِہتھ۔

ییٚلہِ اَمہِ زنانہٕ وُچھ زہانگن کیاہ گوو۔ تٔمۍ ترٛوو اَشن تہٕ ووٚن
میٚچھ زیوٚ۔ "اَکھ صوٗرژ منٛز چھُس میانہٕ خاطرٕ یمہ جان زٕ بٕہ ٹھہرِ ییٚنٛتھ،
تہٕ بیٚنہٕ ہیٚٲنی آشیٚنہِ۔ نٔیلہِ ماروٗزکھ ژٕ کُن زوٗن ووہٕ نی۔"

ہانگ گو بڈٕ خوش اَکھ تجویزس پیٚٹھ۔ لہٰذا گوو تٔمۍ بیٚنہِ وول
بہٕنیز اَکھ وُچھار پہر ہنٛز آیہ تیز خوشحالی ییٚژہٕ تہٕ بیٚنہِ کُنہِ گرس منٛز
اُس۔ وانگ لوٗگ سوٗچنہِ زِ یژھ نرم، یژھ مہنتی تہٕ یژھ شکیل
زنانہٕ چھینہٕ زانہہ تہٕ کانٛسہ اسمیژ تہٕ سُہ اوس یِہی سوٗچان۔

اَکھ منٛز چھینہٕ تکیہ زِ اَمہِ سٕنٛز زنانہٕ اُنی پانس سیتی خوشحالی
تیکیاز سہ اَسی گرک انتظام تیوٗ تاہ جان یاٹھی گران زِ تہنٛز دولتہ بٕچ
تیتھ یاٹھی ہُرنہٕ زننہٕ مول اَسِس۔ تکیہ کالی بیٚتہٕ نیٚنہِ تٔموَ پرٲنی ہٕنٛز
ہنہنا وُچھتہٕ تیتھ بدل بنوٗد کھ شاندار مکانہٕ۔
یمہ لوٗکھ آیاری پکان اَسی، تم اَسی حارتن گژھان۔ "یہ چھینا

سوٗرے جاے یٮ۪تِتھ پرٲنۍ پَہر ہێنِ اۆس ؟" تمہِ اۆسُس پرٛژھان "تہٕ گرٛژن
تام دۄہ ہٮ۪نہٕ منٛز چھِ یٮ۪تِتھ یُتھۍ مکانہٕ بنیومُت۔"

"یہ چھِے قوٗدرتی کتھ" زٕہانگ اوس زنانہٕ پرٛژھان زِ سوٗ چھِے
کومو۔ وارہ بہٕ لٔڑٕ ڈٲنج تمہ کٔنِتھے یُتھنہٕ جواب یٮ۪یِس دیُن۔ اَکھ
بیٚیلہ تمۍ سمجھ تاکید کورُس تمہ وۄنُس۔ "بہٕ چھُس نوٚو میہ اَسمانہٕ نیچ
گیٚشأمِو زنان۔" تمہِ کوٚر اقرار تہٕ "مے اوس کیٛاہ تام قوٗصوٗر کوٚرمُت
تہٕ اَمہ سٔزا دِنہٕ تہٕ یتھ زمینس پیٚٹھ آیس گیٚشرٲن وُرِیِن ہٕنٛدِ خاطرٕ
سوزنہٕ۔"

"کیٛتہِ ہٕن وُرِی یِن ؟" پرٛژھُس ہانگن۔

تمہ وۄنُس نہٕ کہیٖنہٕ۔ شاید ہیٚشوٚ کٔنس نہٕ وُنۍ تھے۔

وُرِی تارِ گۄذرِ ییہٕ تہٕ تمن زاییہٕ اَکھ نٔندٕ بأنۍ کورِ ہٕن تہٕ تم گے
نہٕتمو خوش پیٚتو نہٕ زاہ اُسۍ۔ ہانگ اوس دوہ نۍ بدٕ خمہ شحال شُخرزاہ۔ پنٕنہٕ
زنان تہٕ کوٗر وُچھتھ اوس شہ جادِے خوش گرٛڈھان۔ یہ کورِ ہٕن یُتھے
بڈ ییہٕ سۄ بنے یہ بلکل ماجہ پٔننہٕ ہشی۔ بیٚیلہ سۄ اُٹھ وَرِش واتہٕ تہٕ بہ سان
اوس زنتہٕ شکلہٕ ہشیز لہ گٹٕ موٗرتھ اُس گرِس منٛز اَسان تہٕ گیٚندان پکان۔

فاقہٕ اوس یوٗہے بیٚیلہ اَمہ زنانہٕ ہانگس پرٛژھ اَکہ دۄہ یِہ صُبحأمِو
زِسوٗ رہشمی وٗجہ ہٕن چھا تمس وُنہٕ تہٕ موٗجوٗد یے یتھ پیٚٹھ تمۍ یتیز
شکل بنأوِمتھ اُس۔ بیٚیلہ ہانگن وۄنُس زِ سۄ چھِے وُنہٕ موٗجوٗد۔ زنانہٕ
کوٗرُس زارِ پارِ زِ یہٕ وُچھِ ہٕن۔ ہانگن آسہ ہے نہٕ تمۍ شند زارِ پارِ ہرگز
مونمُت مگر یہٕ زأنتھ زِ یمن دوہ ہٕن اُس اُمی سٕنز زنانہٕ طبیعت کینہہ
خراب زنتہٕ بیمار اُس بسترس پیٚٹھ، تمس گے دوہ مید زِ تمس واتہٕ

آرام ہیوٚہ ۔ ہانگی أنی ریشم دٕچہ ہٕن اُمس نِش۔

اُمس زنانہٕ اوس اُچھن ہٮ۪ز وُتاہ پٲٹھ ڈٔدہ تہٕ اُمس شوٗبنہٕ نۍ تمہ ہٕرزہ آو دٕچہ ہٕن تہٕ ریٚخ سفید ریشمہٕ دٕچہ ہُندی گنڈ تہٕ وُچھنہٕ ۔ وُچھان وُچھان گٔیہ سُہ غاب۔ وۄنی اُس نہٕ بسترس پٮ۪ٹھ زنان گیشہٕ ۔ تمتین اُمس پٔرانہٕ ریشمہ دٕچہ ہُندِ اکھ حسین شکلہٕ ہٕن بناوٕمتہٕ۔

[چین]

گگرایہ موکلہ شرمہرینی

واراہ کال گوہ زنانا اکھہ اس۔ اُموشُندُ سے خاوند اوس قبیلہ ئین بلسئے پہلوانی سیتی دور کوات تام جنگ کرنر گومت۔ زنانہ ئین تر نزاو ونز کمی زنی۔ اکس لوہ گچھہ بہرشر بسنی نِش ہدنگل الگ۔

سوہ اُس خاوند سندیں ہنش پرارات آمہات۔ تمیُس اوسر نر کامہ کارئیں مشر کاشہ نیہ ٹپلزات۔ سوہ اُس تنگسہ آہر ساریئے کامہ کران کران کھتھیں پیچھڑ، پشتکلس مشر یا گرئیں مشر۔

اُگر دوہ ہہ حُبجا اُسے پیلہ سوہ ہشار گے، تمیس باسیو ہنُن پاں ہتھو گمت نہ بیمار زسوہ ہاں ہیکی نہ ختھو دے و ئتھمتہ۔ رانگ دو ہاد مِشن گنہ و رمت زمینہ نر کلاد صاف کرنس مشر۔ گندی ہتھر موالیہ لدھان نیہ موڑی موال کھتینتہ پراٹان۔

"ہاے ٹاکھیا! تمیہ ترٹھو دوہ شہ۔" ہہ اسیس راتہ ادر گندہاکی ہتھر کدھشں مشر، نہ میسے گوہ زالن ان ہمشو ہنخے۔ بہ چھس تیرز کمر دو وڑی کیس زگرہی ہتھے ہاکینہ۔ نہ پائش کیشتہ ہاکینہ کھسئے رنحتہ۔

کیشتریں کالتیں رگوہ سوہ وہتھر نیوں مشر سے۔ حاران تمیس ڑکر کیاہ۔ دیان اُس زخاوندرے پلینہ آسہ ہیجم۔ پلینہ نہم۔

یکدم وڑحہ تمیس تیر سیتی ہتھتھراسے جنبر اسیس زتاڑہ وشتیر

سۭتھی ہیبِکھ ٹھپہٕ کھ گٔژھتھ۔ تِمہ دِژ زورٕ کرِتھ "وائے! اکھ کیا بہٕ کانہہ ہے آسہٕ ہیٚم یِیتہٕ یُس زالُن دِیہ ہیٚم اٗنِتھ تہٕ نار زالِتھ۔ اَدٕ یُس آسہٕ ہے تہٕ شہ۔ گگرایہ مَلکھے اگر آسہٕ ہے تِمِس تہٕ وَنِدھا اُچھ۔ سے اگر پیٚیہے"

اُمِس زنانہٕ اوس نہٕ یِہی مطلب تِکیازِ اَمہ چاے ہیٚندِ ساری لُکھ اُسی گگرایہٕ سیٚنٛگ کھوٗژان۔ یہ اوس اسمانس پیٹھٕ روزان تہٕ گگرایہٕ طوٗفان اوس یوان سوزان۔ مگر سہ اُس تیٚژ کُنہ ژٕنی زِ تِمِس اُس نہٕ خبرے زِ سہ وَنان کیاہ چھے۔

سہ اُس بِسترس منٛز شونگِتھ۔ تہٕ اُس نیٚلِس نَبس کُن وُچھان۔ یُس ہیچھ دروازٕ چوٚ تٕژرَو مَنٛزٕ بوزنہٕ اوس یوان۔ سۭتھی وُچھ تِمہ زِ اسمان اوس گیو رنگس منٛز بدلان۔ پَتہٕ ہیٚوٚتُن داو وِہہ ٹھن۔ گوڈٕ وارٕ وارٕ پَتہٕ گوٚ جادٕ جادٕ تیزان۔

"عجیب کتھا چھے"۔ تِمہ وَنٛن پانسے سۭتھی۔ تیٚمِس پانس وُچھن ژادرٕ چیٚرٕ یِہ چھنہٕ وَنِہ تِکیُس شہ موقہٕ یَتھ منٛز رُوٗدٕ پِیِیہ۔ مگر باسان چھم زِ طوٗفان یِیہ ضرور کرٕ"

اَتھ کَیَہ گیے تیزان۔ اَمہ بوز گگرایہ مُغرِی۔ یِہمہ وارٕ وارٕ نکھہٕ آسہٕ یوان۔ یِکدم گیے زبردس وُزملہٕ تہٕ اُتھو سۭتھی شیٚنٛگ گگرایہ۔ زنانہٕ وُچھ اُچھ تہٕ لوٚگ ماتم کرُن۔ بیٚیِلہٕ تِمہ دُباہٕ اٗچھ مُژراو۔ تِمہ وُچھ اکھ عجیب انسانا پانس برونٛہہ کنہ۔ تِمِس اُس بدنس پیٹھٕ تُرٛچھے ترہینٛزٕ ژم یُتھ اسمانکۍ اوبُر اوس۔ مگر اُچھ آسس تُرِچھ پرٕزلان زِ نتہٕ وُزملہٕ آسہٕ۔ تِمِس اُس سُکھنو آواز گگراسے ہیُش۔

"زِ ٹیے کوٗرُتھم آلو" تِمہ وَنُس "بہٕ آسے زِ ٹیے مدنس"۔

پتہٕ ژٔھ ناو تٔمۍ مٮ۪کٕھ پھیٚرِتھ اَتھس کیٛتھ اَمِس۔ پتہٕ ووٚن تٔمِس "ہٕ گرٕنچہِ جنٛگلی تہٕ اَنٮ۪ زالن۔ واپس یِتھ دِمہٕ اوگن زالِتھ۔"

زنانہِ ہیوٚت ژھٔنڈُن پٔتہٕ دٔم کٔرِتھ ھانٛدتس مٔنز۔ تٔمِس اَمِس خٮ۪رِ نیٚچہ چھِنہٕ گگراے موکلس بغاو کانہہ۔ یٔمۍ اَمۍ ہیٚشرٕ کٔرِتھ ہیوٚت تہٕ آو اَمِس پٮ۪ٹھ نہٕ اَمۍ سپنٛد شاہ ہیوٚتہٕ بٔرتھ ژھٕنڈِتھ [illegible] جنٛگلس کُن۔ نہٕ اَمہ ہیوٚت سپنٛدن اَمۍ ہیٚشرٕ مکٕھ ھانٛجرٕ آواز۔

گمے کال گٔژھِتھ آو سُہ واپس پھیٚرِتھ ہیوٚت ژٔژ۔ سُہ راہ ھیوٚتہٕ ژھانٛڈُن رٔو سٔتے چھاپ تٔمۍ ژیٛتی نار تہٕ تھاوِن پٔہر بیٚہ منٛزٔ مس زالنہٕ مَمہ گرٕ۔ بیچٲرِن اَمہ مٲلکہ دُکھ اَسۍ نار زالان تہٕ بنہ ژنان۔

ژنان اَمِس شوٗگ گٔژھِ تٔمِس نظر تھاوِ یتھ۔ ووٚنہ تہٕ اَمِس باسان سہ گمہ ژھٕڈ ہیٚشرٕ تٔمۍ ہیٚشرٕ پیٚٹھ ترمی باوجود تہٕ۔ بیٚیلہ نیٚژن زالنہٕ ہوکھ نیار سٔپدٕ۔ گگراے مٲلکن گوڈ [illegible] کُن اَتھہ۔ ہٕٹ وٕزلہ ہیٚنٛدی پٲٹھۍ ژراوِن نارٕ ژٕتنہ اوٚنگجو رکنہ تہٕ گو نارٕ اَلاو جمکِتھ۔

ژنان اَمِس تٔنج گھوژ پٔرتہٕ ژادرِ تل تھوٚوُن [illegible] تہٕ کھٔٹِتھ۔ مگر گگراے ملکس اوس پتہٕ ژِنہٕ وراے گنہٕ چیزس ناوِ بہ گٔژھ [illegible]۔ سُہ پڑاریو تو تام یہ بیٚتہ تام زنانہٕ ژادرِ تلہ نظر دِژ۔ تہٕ پتہٕ ووٚنُن گگراے ہیٚشہ آواز [illegible] "ووٚنی گیاہ دِکھہ [illegible] اَتھ پیٚٹھ نش بدلی؟ [illegible] خاطرٕ نار زالِتھ بیٚیہ بنتہٕ ژٔنہ خاطرٕ۔ وٕنی پرزی ژٔٹے کانٛہہ چیزٕ اَتھ بدلی دِیٚتہٕ۔"

زنانہِ کٔر کٔنۍ گرٕنچِ کوشش۔ مگر تٔمِس اَمِس خوفہ سیٚتی [illegible] نہ ٹکراے ژٔنمہ ہیوٚکہ نہٕ شاہ نہٕ گٔژھتھ۔

"ہٕ وٕنے ژٔٹے نہٕ بہٕ گیاہ چھُس پڑھان۔" گگراے ملکن گٔرس

گگراے۔" ژٕمے زبٲوی جلد اَکھ بچہ۔ تہٕ اگر بچہ کوٗر آسہ۔ ژٕمے پزی سہ کوٗر مےٚ نیتھ خبر کینژ دِنی۔"

سُہ آو اَمِس زنانہِ نکھ تہٕ وَنُنس بیٚیہِ۔" اگر چون بچہ اَکھ کوٗر آسہ ژٕ دِیہ ہَن سہ مےٚ زنانہِ کینژ۔"

بچٲر زنان گَے تیٚژ غمگین زِ دپان اَمِس یہِ گگرایہِ مَلکھ کیتھ کنہٕ تُلِہم تھٕکنیچ۔ تمہ ہیوٚت زیوٗٹھ شاہ تہٕ کٔرُن پھسراے "اَدکیا!" "اَچھا جان گو" ونیٛلہِ "گگرایہِ مَلکن وونُس پھیرتھ تہٕ گو یکدم غائب دُزمِلہِ ہنٛدِ کو پاٹھو۔

سیٚنی دٕرایہِ زنان بستر ژنِ نبر۔ پانس کوٗرُن وُشنیر تہٕ ژٕنن بنہٕ رَژھا۔ بیٛلہِ یہِ کھیون آس آرام ہیوٚہ۔

نار اوس وارہین دوہ ہٕتِن دزان۔ تہٕ زنان روٗز پانس وانان بیٚمتہ ژوٗ ہیٚبوٗ کوٗرُن تہٕ بیٛلہِ خاوند پھیرتھ آس۔ سہ آس زِندے تمِس پراران۔

کیٚنژن کال گو آدا نِمن زایہِ کورِ ہَن اَکھ۔ تمو وَنن "تمی سِکھ" خاوند گو بڈٕ خوش مگر زنان آس وَدان۔ ماتم کران تہٕ تسکینہ سان بہہ ہنس نکاد کران۔

"مےٚ چھُنہٕ چون فکری تران۔" خاوندن وونُس۔" آسہ زایہ ٲٹھ شکیل کورِ ہٕتن تہٕ ژ چھکھ غمگین۔ ژِ تےٚ کیاہ دلیل چھےٚ۔"

بوٚنُس کوٗر زنانہِ فاصلہ زِ خاوندس وَنہِ کیاہ دلیل پیش بیٛلہِ سہ گرِ دوٗر اوس۔ پتہٕ تور تمِس تمو تشند وسواس فکرِ۔ مگر یژھا ٲسِس تہٕ زِ کورِ کیاہ وانتہ کانہہ زکھ۔

"ہنٛزٕ دارِ یاہ وٕری لگِتھ ساںٛہ کورِ خاندرس نام وٲنِس۔" تِمو ووٚنُس تہٕ "نام آسہِ گنٛگرٛایہ ملکس تِمو ژٕھنٛد سورُے مُشکِلہٕ گوٚمُت۔ لہٰذا ووٚنہ چھِ راوٲش پانس تہٕ بیٚیہٕ پانس خوش پٲٹھی تہٕ یہ کورِ ہُنٛد تہٕ رچھِتھ جان پٲٹھی۔"

کورِ ہٕنٛدی مٲلی مٲجہ بنٲو بدل پیٚیہِ ہُنٛد۔ گٲمُس نزدیٖکے۔ تِمو سونٛچ زِ امہ سیٖتھ ہیٚکہِ گنٛگرٛایہ مُلکچ نمن ژھانٛڈٕرِتھٕ۔ اگرے تِمو یِمَن مُتعلق زاہ سونٛچ تہٕ۔

لوکچہ میٚتسکہ گژھنٛد باقے گامہِ شُرِ ہٕنٛز سیٖتی۔ ڈٕری یاوَس مشرٕ امس ژھانٛڈنہٕ وایان تہٕ بناوان امس لوکٕٹ زٕ بہ ہٕنٛدٕ کگر، یٚتھ کُنہٕ شُری بناوان چھہ۔ مگر اکہ دوہہ آیہٕ اُمی ژٕنٛز دیٚسہٕ اُمی ژٕنٛز مٲجہِ تُس دپان تہٕ دوران۔ خُرشہٕ سیٖتی زورٕ کرٕتھ دوان۔ "یٚیلہ مے تیٚیک اُسان چھے بالہٕ تہٕ ہار چھہ اُمس اُسہٕ کُنہٕ دٕسہ ہیوان۔ پکھنہٕ وُچھتہٕ۔"

مے سِکی ژٕنٛز مٲجہ نیٚج ڈٕری یاوَس کُن دٕو۔ تِنہٕ اُس مے سِکی ہارن مالن تہٕ رونہٕ گوہ ڈٕٹ مشرٕ ولنہٕ آمٕژ۔

"یِم چھیٚنٛز پوان کتہٕ چھہ؟" مے سِکی پرٕژھ۔ "یِم چھہ تِتھو تو چھنٕ یِم اکھ موہ ہنٛزٕ پنٕنہ میٚرنہٕ دوان چھہ۔ مگر بٕ ما چھس میٚر بنہٕ۔"

اُمی ژٕنٛز مٲجہ زون زِ گنٛگرٛایہ مُلکن چھنہٕ مے سِکی مُشرٲومٕژ، ہیٚمیشک تِمُس واد دِنہٕ آمُت چھہ۔ تِمُس اُس خبر زِ یہ چھہ سُے ہیٚمو مے سِکی مٲجہِ تِھر پٕرٕ مٕژ چھے۔ تُوے بیٚیلہ سۄہ اُسان چھے۔ تِنٛدٕ باقی گٲمتہٕ چھس اُسہٕ مشرٕ وُسان۔

مے سِکی کرٕ ین نرٕ چھٕچھپہ تہٕ ووٚنُن۔" پکی گرٕ ڈٲلی ڈٲلی۔ ووہ نی یٚزٕی

ژٕنٛہ دٕرِ یاوُس پیٚچھٕ گنٛدُن۔ مٲجِ ہیٚکی تہٕ تِمہٕ شیٚنزٕ وٕنی توٚرٕ نہٕ فِکری
زٕ اُمی شیٚنزٕ مٲرِ ژھ کیٛاہ زٕگے یپٕژِ غمگین تہٕ بیٚیلہ مٲجِ ہیٚکی ہنزٕ ماجہ سوٚ گرٕ ہیٚنٛد
کرٕ تہٕ نیبر دِلہٕ نشس نہٕ زاہ نیبر نہٕ نہٕ گژھنہٕ، اُمی شیٚنزٕ وٕنیہ گے عبادٕ
ہٲران۔

بچارٕ مٲجِ ہیٚکی، تِمسٕ اوس گژھنہٕ نہٕ غمگین ماحول چہ پہرٕ منزٕ رَوزُن
پیوان۔ تِمہٕ شیٚنزٕ وٕنیہ آسہٕ تہٕ ژونٛچھم پٲٹھٕ نٕژان تہٕ گنٛدان۔ سوٚ اُس نٕژنٛد
اُشن تہٕ تہٕ ہنزٕ گنٛچھ بوزان۔ مگر سوٚ اُس نہٕ تہٕ ہنٛدس گنٛدنس منزٕ شٲمِل سپدان
گژھان۔ سوٚ اُس بینٛچ دوٚہ ژانٛگیہ تہٕ ٹوٚکرٕ وٕنٛدس منزٕ گُذاران۔
بیٚیہ اُس زوٗرٕ زوٗرٕ ماجہ کُن کیٛوان آسان۔

" مٲجی بہٕ کونہٕ ہیٚکہ نیبرٕ گژھنہٕ نیبر تہٕ وٕنی سیٚتی گنٛدتھ؟"

مگر اُمی سندِ مٲلِ ماجہ کوٚرٕ نہٕ جرٲت۔ پیٚنہٕ نین خدشن مُتعلق
اُمس کینٛہہ باوُن۔ زٕ گگرا یہٕ تہٕ تہٕ نیہ اُمس دوٗر۔ اگر یے سوٚ نیبر ڈرایہ
سوٚ گژھے دوہ کھوٚنہٕ، دوہیہ غمگین گژھان۔ اُمی شیٚنزٕ تہٕ وِتھن کھُرٕ ژکھ
زٕمول موج اُمی ہُند چھُ ظالم۔

اکہ دوہہ بیٚیلہ مٲجِ ہیٚکی پٲنٛدہ وٕرِش ووٚت۔ اُمی سندِ مٲلِس
ماجہ پیوٚ کھٲہس پیچھٕ گژھن اوٚلہ گژھ گیہ کدٕتھ بٲچھت۔ تِمو ہتھٕ سوٚ پہرٕ
منزٕ کُلُف کرِتھ دوہ دِنٛگہ یاٹھٕ۔

بیٚیلہ گامہٕ پژُو یاقی کوٚرِ یوٗ مٲجِ ہیٚکی مُشند مول موج نیران وُچھ،
تِمو ووٚن اکھا اکِس: " اُمو تراوُن ناگہی ہیٚکی پہرٕ منزٕ ییلہٕ؟ نہٕ پانس
سیٚتی تِمون وٕرِ یاوُس پیچھٕ گژھنہٕ، سوٚ آسہ اٲندرِ گنٛیہ پیچھٕ نٕنٛگ
آمِژ دوہ میٚس تِہٕ نہٕ راتس تہٕ۔"

"یہ چھُہ رُت خیال۔" تموٗ دوٚپ سارٕوے۔ تِم دوریٖہ مِی تسٕکی سِٹھنہٕ پہر ہٕنٛدِس بٔرس کُن تہٕ مُڑ روو گیہ۔

"مِی سٕکی! پکی اسیہ سٕیٹھو۔" تموٗ وونُس۔ "اسہ ہیے گژھوے دٔری یاوُس پیپھٹ سفید میٚنژ اَنتہٕ بایہ جٔھالٕکہٕ خاطرٕ اگر ژٕ تہٕ بکھہ تہٕ اَنکھ ژٕ تہٕ بناو کھ بانہٕ، ژونٛکر تہٕ ژاٗنگجہ بناوِنہٕ بدل۔

مِی سٕیکی گٔے بٔڑٕ خوش، ژلنک موقعہٕ میلنس پیپھٹ ہٕتُمس اوس کھُلہٕ ہواہس منٛز پھیرُن خوش کران۔ تمِس اوس نہٕ یہ زاہ تہٕ فکرٕ تُھورمُت زٕ اَمِس ہٕنٛدی مٲلی ماجہ کیا زٕ کوٗر فاصلہٕ زٕ یہ گژھہ گرِس منٛز ہمیشہٕ بنٛد آسٕنۍ۔

سارٕیے کورٕ دژایہ ژھوٚپے کرِتھ کامہ منٛز۔ مِی سٕیکی اُس اَتھ کھیٚنچہ منٛز باگ بٔیتھ تہٕ کاتہہ وُچھ ہُس۔ تِمہٕ وُژھ دٔری یاوُس پیپھٹ۔ بیٚلہٕ تموٗ ژھٔنٛڈ آیس منٛز ووٚٹھ لٲی تہٕ ژھا ژھٹھ وٲی۔ تِمہٕ کھرٕ شٕپنہٕ ہیتُھر تہٕ ہیٚرٕ ژھ سفید میٚنژ ہرٕنی۔ بیٚتھ تِم آبہٕ خاطرٕ ژونٛٹہٕ تہٕ رِن بانہٕ بناوان آسہٕ۔

مِی سٕیکی اُس دُبارٕ آزاد سٕپدُنس پیپھٹ تہٕ ہٕیتھن منٛز کھوٚر واینس پیپھٹ سٕیٹھے خوش۔ تمہٕ وُچھ پہر ہٕنٛد اَتھ گُنٛڈ گاشہ پٔتہٕ دارِیاہ کاٗلی نیوٗل نبہٕ تہٕ کُلی کُنٛڈ بٔنیہ اکہ لٔٹہٕ۔ سو اُس وُچھنس منٛز کھٔنٛشس منٛز مشغوٗل تہٕ اَتھی منٛز دِژ اکہ زٔنہٕ گرٕکہ۔ "وُچھ وی نبس کُن! یہ ہیے ہیٚنٛبو تن گُرٕ ہُن گژھُن۔ باسان چھُم طوفان ییہ۔"

مگر یہ چھُنہٕ دٔری یکٕ سہ موقع۔ بیٚلہٕ روٗد پییٚہ۔ بٔنیہ اکہ ووٚنُس "عجیب کتھا چھٕنے گگرا یے ہے گئیہ۔"

یکدم ڈراو اوٚبر مٔنٛز اَکھ وُز مٔلہ سیٚتھ گگرا یہ موکٔل۔ تٔمہ روٚد کورِ نِش وۄدنہٕ تہٕ وۄن نکھہ ٹھٔقدٕ ہٕٹہٕ " تُہہ ہٕ مٔنٛز کوسہٕ اَکھ چھےٚ می شیٖکی ؟"

کورِ گےٚ خوف زدٕ زٕ جوابے چھُوٚر کٕھ نہٕ۔ اُچھ ٹھوکھ ٹٕرٕو سیٚتھ بنٛد۔ تہٕم سمے یہ پان بچاونہٕ موکھ یکوٹے۔ گگرا یہ موکلن پرٕ ژھک بٮ۪یہٕ۔ "تُہہ مٔنٛز کوسہٕ چھےٚ می شیٖکی ؟ بہٕ چھُس آمٕت سوہ واپس نِنہٕ موکھ۔"

اَمہٕ پیٛٹھ پرٕزنٲو اَکھ کورِ می شیٖکی ہٕنٛز آواز۔ تٔمِس اُس پرٕژھ زٕ گگرا یہ موکل نیٖیہ نہٕ تٔمِس۔ تٔمہ دِژ کرٕ ٹیکھ۔ "بہٕ چھُس نہٕ می شیٖکی۔ بیٚیہٕ سوہ اَسان چھےٚ، مالہ تہٕ ہار چھہ تٔمِس وُنھوٚ ہنٛز وَسان۔"

" چلو بہٕ وُچھہ تہٕ ہنٛدا اُسن تیٚلہٕ ۔" گگرا یہ موکلن وۄن۔ بیٚیہٕ کورِ اوٚس کٕھ ہیٚنہٕ سپدان۔ سوہ رُوز لوٚب کُن تہٕ ژٕ ترٛٲچھ یٕنہٕ تٕھکی گرٕ پٔنٕن۔ بب اکھ کورِ تہٕ بٕچ بٕرٕونہہ کُن تہٕ وۄنُن۔ "بہٕ تہٕ چھُس نہٕ مٕسی شیٖکی۔"

گگرا یہ موکلن اسنٲو سوہ تہٕ۔ بیٚیہٕ نہٕ وُٹھوٚ مٔنٛز کٕھ ہیٚنہٕ پیوس بسوٗرٕ رُوز لوٚب کُن۔ تہٕ ڈرایہ تہٕ گےٚ دَوان گرٕ پٔنٕن۔ ہیٚتھے یاٗم ٹھوٚ آیہ سایٚہ کورِ اَکھ اَکھ اَسناونہٕ۔ یوٚتام پوٚتُس می سیٖکی یوت رُوز۔

" مےٚ دِیٕنُن اُسن وُچھنہٕ۔" گگرا یہ موکلن وۄنُس تہٕ بیٚیہٕ مالہ تہٕ ہار ہٕنٛتھر بیٚیہٕ تٔمی سٕنٛد یو وُٹھوٚ پیٛٹھ۔ تٔمی وۄنُس بڈٕ مایہ سان مگر ٹھٔقدٕ ہٕٹہٕ۔ " گوٚڑے چھک میاٗنی مہرٕ بٕنٛز۔ تہٕ بہٕ نِمہہ ژٕ پٔنٕن گرٕ سےٚ ہیٚیوٚر اَماتس پیٛٹھ۔"

می سیٖکی یِژن کمرٕس کوٚم تہٕ گو یکدم ہیٚیوٚر کُن وُچھتھ وُز مٔلہ ہٕنٛدی پاٹھو۔ یِتہٕ وُچھہ نہٕ سوہ کٲنٛسہ دُبارٕ۔

مگر ڈلہبلہ ہٕنٛد چھِنہٕ یوٚہے اَنٛد۔ گگراۓ موکل گوٚ بڑٕ رٕتہٕ خساوٕنہٕ ثابت۔ تہٕ می سیٚکی اَس ہیٚشوٚر اَسمانَس ہیٚچھٕ بڈٕ نحمتش۔ تِمو سٕنٛدی خاوندن لتِھ وتِھٕمِس ہر کانٛہہ چیز آیت یِس تِمہٕ ژھور۔ یِتہٕ زاے تِمس ترےٚ شُرِ۔ یِمو تِمِس سیٚٹھا خوٗشی بخش۔

تِہنٛدی مٲلی ہیٚچھناوی تِم ہوا ہَس مَنٛز وُفُن وُز ملن ہٕنٛدی پاٹھو۔ تِمن اَس زٕمینہٕ ہٕنٛد بِن نشرٕ بِن، یِم محض پکان تہٕ ٹِکانے یوٚت اَسوٕ ہٕنٛد کِھوٗتہٕ تہٕ تِتہٕ پژ زِنٛدگی۔ می سیٚکی اَس نہٕ وُہینج خاہش پیٚنِنِس عیالس سیٚتہٕ۔ مگر تِمِس اوس اِجازت یہ سوٗ کرِہے نہٕ تہٕ۔ تِم گنٛدور جاے خوش پاٹھو وَق تِمہٕ نِش زٕ اگر سو تِتھو کانٛہہ مَنٛز روزِہے بیٚیتہٕ تِمہٕ لوٗگہِ پار گنٛدور متہٕ اوس۔

[رو۱ شُرٕ۱]

اکھ سان تہٕ وانگ لینگ

باجُرٕ بَتہٕ مُستقِل مزاج آسُن گوجانٕے۔ مگر ایماندآرٕی روٗس
ہیٚکیٚہ اِنسان جادٕ کالس خوش روٗزِتھ۔

اَتہٕ ہیٚچھ وَنہِو وٕ بہٕ اکس سان سٕنٛز دلیل یُس باجُرتہٕ تہٕ اوس
تہٕ مستقِل مزاج تہٕ مگر ایماندار اوس نہٕ گیوٚتھ۔ بیٚیہ وَنہو وٕ وانگ لینگ
سٕنٛز دلیل۔

ہرکانٛسہ چھینہٕ کُس چھیٚ خبر زٕ وانگ لینگ چھ وارِیاہ بٔڈ آسان
تہٕ زیوٚٹھ مَس چھُک وٕ لیٚتھ آسان۔ تِم چھ عام لُوکن ہیٚندی پانٛژھ دٕہ
زنگن ہیٚچھٕ ہیٚکان۔ تہٕ بے شک چھ تِہنٛد عام لُوکن سیٚتۍ لیٚتھ ہیٚکان
تہٕ تِہنٛد نام چھینہٕ بٕرٕ زانہٕ یِوان۔ یِہ نام تہٕ وارِیاہ پٔلوٗ لاگن۔ مگر تِم چھ
وارِیاہ کَم وٕ چھینہٕ یِوان ویٚکھیا زِ تِمن چھ سیٚٹھا تعدادس شینہٕ بالَن
ہیٚچھ۔ دَزن بَنٛد ویٚکھیا زٕ تِمن چھ ہَواہ ترُن۔ تِمن علاقن منٛز اگر
تِمن کانٛہہ انسان ٹھکرِ تِم چھ تِمس تیُوت جَل کھیٚتھ نِوان، یُوت ہیکن
خارِتھ یِہ چھیٚ بٔڈ خطرناک ذاتھ یِوٚ نام تہٕ تِمہ خبر آسہ تِمن
سیٚنتہِ پانٛژِ گرٕ دِم پیٚش یُن۔ یِنہٕ چھ تِم قُو بوہس منٛز تھاوٕنی بٔڈ
تہِل۔ اَتھ تہٕ کانٛہہ وانگ لینگ تِمکِہ گُنہ تعدادس شینہٕ بالس ہیٚچھ
تُہ یِنہٕ اکھ لوٚر ہیٚن سیٚتۍ تیلہٕ۔ تہٕ اکِہ طرفہٕ گرٕ دِتھ شیٚک آسُن مؤٗند

پور گرٕ‌زھ سپنس سپنتو دٕ باوہٕ یُن تہٕ تیز پور گرٕ‌زھ وانگ لینگس گُن گرٕنہٕ یِن۔
اَمہ سپنتہٕ چھُہ وانگ لینگس یکدم بیقراری ہُنٛد جذبہٕ بڑان۔ شہ چھُ
تیوٚت وُدا اُسے سپدان زٕ نہٕ ہنٛد نیرِنہٕ پٕرونٛہہ ہیکہٕ ناویوٚن سُہ کینٛہ تہٕ کرِتھ۔
اَکھ سان یِتھ اَکھ چھان اوس آمہ ہے نمنو رٕگو رٕ یہ ژھل
زانان۔ اَکہ دُہہ ییہ شامس اوس سُہ بالہ پیٹھٕ سان پٔتٕ گرٕ گرٕھان
سُہ آمہ ہے بالہ اپارٕ مہ طرفہٕ کنہ پیٹھ واپس یوان تہٕ اُمس پیو اَکھ
وانگ لینگ سیٛد بیٹھو د بُتھہ۔ سُہ آسہ ہے پیمے سَتھ فُٹ ہیوٗہ ژھوٗد سُہ
اوس بُتھہٕ ژٕکرِتھ دٔند اوس ژٕکان۔ زٕ پیٹھ سفید جمہ اُمس سٕ کو بے
جسمس وٕ ئلنہ۔ یہ اوس تیٛغ بہ چھ ہوٚت باسان۔ مگر سانس پکیہ نیرِتھ تہٕ نہٕ ہیثوٚنتَن ژٕ لُن۔ تمی گرٕ بٔڑٕ جُر تہٕ سان باٹنسہ لور رٹِتھ موٗنٛڈ پاس
دبووُن سپنس سپنتو تہٕ تیٛنتی باشس کوٚرُن اُمس حیوان نا ژٕکن آسے۔
وانگ لینگ ٹھہرِیوو فلفور۔ دٔند اوس ٹکان تہٕ وُٹھ فیٛشان
تہٕ بلکل کھوژ بٔڑ اوس باسان۔ وانگ لینگن ہیثوٚت زٕار پار کرُن۔" سیٛے
دِتہٕ نیرِنہٕ۔ میٛے دِتہٕ نیرِنہٕ۔" تمی کرٕ یارانہٕ میش لانگنچ بٔڑٕ کوشش۔
سانتی کرٕ ئنہٕ اَکھ اُتھ نہٕ باٹنسہ لور رٕ کنہٕ۔

"ہے میٛے دِتہٕ نیرِنہٕ ـــ میٛے آسہ آشیٛنو تہٕ شیٛنے شُرکہ پرٕامالن کھینہٕ چھینہٕ باپتھ۔" وانگ لینگن ہیثوٚت بیٛیہ زار پار کرُن۔

سانس گوٚنہٕ اَمہ سپنتہٕ تہٕ کاتھہ اَثرٕ۔ تمس اُس پوٚر نمبر زٕ تمی
سپندہ خوفناک گرٕکہ باٹنگہٕ قسمہ کیٛس ناٹہ بُتس آسہ ہن پرٕاران تمو گرٕ باٹنسہ
لور بیٛیہ ہن سِٹھو د اُمس کُن تہٕ وُوٚنُنس۔" بہٕ دِمے نہٕ بیٛیہ جانہٕ پیٹھ اَکھ
ناٹھہ تہٕ ڈلنہٕ یُو تام یُو میٛے کاتھہ ڈالی دِکھ۔"

وانگ لینگن ژٕ نٲوِ پنُنۍ بدصورتھ کلہٕ ہیرٕ اَتھ سودا ہیٚس پیٚٹھ شہ نیمیو وتہٕ کوٚڈُن لمان لمان پنُن بوٗٹ تہٕ کوٚرُن سانس پیش۔

وانگ لینگس مُتعلق چھےٚ یہ بیاکھ کتھ یاد تھوٚونۍ لایق۔ زاہ گژھ یہٕ تِمو شُند بوٗٹ ڈالہٕ رٲنۍ رٹُن۔ تِمو شُند بوٗٹ گمکھنس بروبر۔ چالاکھ سانس اُس یہ خبر۔ تِمو کوٚرُس جرُتہٕ سات یہ رٹنہٕ نِش انکار۔

"میٚے گژھ تہٕ ہیہ گاسہٕ ٹوٗپۍ چایٔنۍ۔ یہ سیہ کلس دِتھ چھےٚ۔" تِمو وونُس ٹما کارِ پانٔھ ٹھو۔

اَتھ پیٚٹھ ہیتوٚن وانگمن لینگن ڈٕہہ واے تہٕ شکایتھ کرٕنۍ ہیکیا، گاسہٕ ٹوٗپۍ اُس مہو لُک جادو گرِ تماشہٕ۔ اگرے تتھ انسان دِیہ وو ڈِشہ چھینہٕ بوٗشنے یوان۔

بہرحال وانگ لینگن ہیٚلہٕ وُچھ زٕ سان بدلاوِ نہٕ پننۍ پرادِ تِمو وٲج ٹوٗپۍ بڑٕ بے دِلی سان تہٕ دِژٕن اُمس جوانس۔ سانٛ ٹھوٗ بانُشہٕ لوٗر تیتھے پانٔھ ٹھو ہیوٚرکن یوٗتام بڑٕ احتیاط سان اُمس اُنڈی اُنڈی چھیوٚر تہٕ دمنٛ ڈیٚپھتھ پیٚتی قدمہٕ قدمہٕ یوٗتام خطرٕ نِش ڈوٗل۔ پتہٕ تیژن گاسہٕ ٹوٗپۍ گژھس تل تہٕ ژوٗل۔ شہ کرٕ ہیہ نہٕ یہ مگر پیٚتھ وَرتاوِ پتہٕ چھ وانگ لینگ واریاہ ہیس کالس بےحزر روزان۔

سانٛ کوٚر گاسہٕ ٹوٗپۍ ہیتھ گرٕ داتنس جلدی۔ شہ اوس سوٗچھتھ خوش گژھان زٕ اَمیکو کمٕ کمٕ فایدٕ ہیم۔ وونۍ اُس اَنہٕ گیہٕ گژٕ نتہٕ وُچھم ہیٚ شہ اَمیکو میفتھ۔ مگر ییلہٕ شہ گرٕ بس برس پیٚٹھ ووت تِمو دِژ سعہ کلش۔

اُکس کمرس منز اُس تِمو ہیٚنز آشینہ تیلہٕ ژاُ مگس تل ژٕ پھنس پیوٚس منز آوِر۔ تیٚمس اُس رابے ژٕ خاندار واتہٕ مس ژیرٕ گرٕ۔ سان ژاو اَندر تہٕ آشینہ

لُجُس قدمن ہنز آواز بوزِتھ پَتہ برونہہ وُچھنہٕ۔ مگر ہیلیہٕ کانہہ وُچھن
تمہ نژنووشکس منز ے کلہ تہٕ پھیر دانس کُن بیٹھ۔ سانن ہیٹوکنہٕ تمو سُند
حاکمہ وُچھتھ اُتھن ٹھہراوِتھ۔ اَمہ سیتی کھوژ ہچار آشنن جادے۔
ننکیاز تمہ لوکز خاوندٕ سُند اُتھن مگر وُچھتھ ہیٹوکُن نہٕ کیہنہ۔

سانس ہیوٚتھ اَمہ سیتی اطمینانہ ٹوپی دِتھ چھُس نہٕ بۄزنے
یوان۔ لہٰذا وارِچن ٹوپی پھتر۔ پَتہ بوزناون زنان سورے زِ کیاہ ماجہ پیمُن
سان ہیکہ ہے اَمہ جادی ٹوپہ ستو واریاہن مسخری کٔرتھ ہُنز منزلیسھ
نہٕ اَمہ کہ مدتہٕ سیتی ہیکہ ہے رٔژ رٔژ کامہ کرِتھ۔ مگر بدقسمتی کینہ گو اُمس
دِماغ اَمہ کینہ ژور کرنس کُن۔

گوڈنچہ لٹہٕ ہیبلہٕ تمی کوشش کرِتھ ژراو بدقسمتن تمو دِژ ٹوپی
کلس تہٕ گو کوچہ کہ میوہ وانہ پیٹھ سنتر ژوراننہٕ۔ تَتہ اوس اتفاقن گنہ
ہوٚچھوس منز اکھ وانگہ لینگ۔ تمی اوس عام لوکن ہُنٛد میوہ پوشاک
لوگمُت۔ ہیبلہٕ اوس لیتس جادی ٹوپہ کُن نظر پیٹھ تہٕ وُچھن سان کیاہ چھ
کران۔ تمی ڈیُت وٹِھ ڈِتھ جادی ٹوپہ ڈکھ جوان ژور ہُنٛد کلہ پیٹھ۔ ہیبلہ
سان یہ دُبارٕ ہُلِتھ دور تہٕ شہ آدرٔٹھ۔

ہیبلہ سان آو ہمسایہ سُند میوہ وانہ پیٹھ دوہلی سنتر ژور پیٹھ
نٔتھ تہٕ تِنہٕ ووٚتھ ہوٚل بارو۔ سانس پیٹھ اُنتھ روٗس ہیکہ تہٕ گُٹلو
چوب دِتس میوہ وانہ وٲلی یُس موٚٹ ڈروٹ تہٕ مزاز کینہ خراب اوس۔
سانس یُس یہ خراب قسمتھ ہیو، تمہ سیتی بدلے یہ تہٕ اُمی ہُنٛدی
دُلتہٕ عادتھ۔ تیلی کہ ہینیوو شہ جادے موہتاط۔ یہ چھُ پرزٕ تمی ہیٹوک تمو
دوٚیمہ لٹہٕ جادی ٹوپی لاگتھ پانہٕ ہینر نگ جرٔتھ کرِتھ۔ تمی سوز پننہ بدل

پینہٕ آشینہٕ۔ تمہ ڈیٖت تِمس حُکُم زِ سُہ گژھِ حن اکِس اُمیر گرِس منٛز چانٛدٕ ژوٗر
کوڈنہٕ سیٚپٕد سوٗرُسے چانہٕ۔ آشِنہٕ دِژ چاڈی ٹوٗپۍ تہٕ ژانیہ ژوٗرِ پاٹھۍ اندر
گرہٕ کِس چوٗنگی دَرِس تھوٗن نہٕ پَتہٕ ہیے سَہ اوس پَتہٕ نیٖنہٕ خیالن منٛز زیچھہٕ پاییہ
داماہ داماہ دِوان۔ سُہ ژانیہ بڑنہٕ کُنہٕ اَندر۔ یوٚدوے اُمیر شخص تِمس سیتھ
نہٕ پوک مگر تو تہٕ ہیچ نہٕ سُہ کانٛسہ وُچھِتھ۔ چاڈی اُس اُمیر شخص شُر کور
ہندِس شونگِتھ کُنٛجِس منٛز۔ سُہ اوس گرم دُپہر آسنہٕ کِنہٕ نِبنٛدر منٛز۔ ژھیٚچھے پہ
زنان چانٛدِ ژھیٚچھے کرہ ہے کورکۍ نِبنٛدر منٛز ژاس۔ زنانہ گو مُشکچھے زِ سُہ ما
چھِتہٕ بوزنے یِوان تِمہ سوٗنچ زِ سُہ ما اُٹھہ۔ سُہ گیہ خوف زدٕ تہٕ ژٕرٕچ
گرٕ منٛز کرٕ بیکہ دِوان۔ اَمہ پَتہٕ وار یاہن دُرین رودی اُمہ گرٕ کو باژونان
پہ دلیل زِ اکہ گرم دُپہر ژوٚل اکھ چِن گرٕ منٛز کرٕ بیکہ دِوان تہٕ فرشَس
پیٹھ ژھٔٹکہ راییہ پکان۔

سانِس توٗر وہٕ فکرِ زِ تِمس پیٚٹھ وہ نہ پانے کارس داتٕن
ٹوٗپۍ دِتھ ہیٚنٛز تِمۍ چانٛدی تہٕ قیمتی چیز اُمیر گرو منٛز ژوٗرِ نینہٕ۔ سَہ اوس
اَتھہ کارِس منٛز نبوت کامیاب زِ جلدے بنیوو سَہ پانہٕ تہٕ اُمیر تیٚز دولتھ
اُسیتھ نہٕ روٗد سَہ موحتاط۔ غریب پلو اوس لاکان پیٚتھ نہٕ لوٗکن شکھ
گرِتھ۔ اکی طریقہ اوس سَہ پانَس آرام وانناوان زِ منٛزی گمنٛز کر اوس
زارِ بازیاہ گژھان۔ اَمیُک اوس تِمس بڑ شوق۔

تِمس اوس باسان زِ سَہ روز سُہ دولتھ وار یاہس کالَس
چھاوان یوس تِمۍ ناکارِ پاٹھۍ جمع اُس کرمژ۔ یہ چھُ پزر زِ اکہ دوہ ییہ جُمع پتھ
بیٚلِہ تِمۍ ہینٛزِ آشِنہٕ، یَس نظر کموور اُس، ہیٚنٛز چاڈی ٹوٗپۍ تہٕ گاسَس سیتھ
زالینہٕ، یہ زانِتھ زِ یتہٕ چھُ داں گاسہ لوٗدے۔ قسمتنہٕ کارٕ پیٚٹھ سانِس نظر

اَتھ اَنزِس پیٹھ تہٕ بچاوُن دزنہٕ نِشہ. تمۍ وُٹھ تمس یڈ برِتھ مار تِکیازِ دولتھ تہٕ بیکارِی چھےٚ اکثر طبٕی پیٹھ خراب کران.

یہٕ واقعہ گوٚژھ سائنس بوٚڈ بارٕ پیٚبرِتھ باسُن زِ رتی چیز چھنہٕ ہمیشہ پوشان مگر تمس باسے یہ نہٕ. سُہ گو ژوٚر کران تہٕ نار گیندان ترُوٚ شیٚٹھم پانٕژی یوٚت سُہ زار گوٚ گیٚندان تیوٚت گو سُہ ژوٚر کرنس پیٹھ مجبور. تِکیازِ ییٚلہ سُہ زار گیٚندان اوس سُہ اوس ہاران.

اَکہ دوہہ ہیٚوٚ شامَن اوس سُہ کیٚنشرَن غارزانن سیتی نار گیندان دوہہ تمہٕ کھوتہٕ جادٕ دِل دِتھ. مگر ہورُن سورٕے. ییم باقی تمس سیتی گیٚندان اَسی تِمو وُچھ اَمس کُن مَدٕ گنٛدِتھ. زِ اگر گیٚندُن ہیٚکہ کوٚرُن تہٕ دِنس پامہٕ.

ییٚلہ تمۍ پننہِ کاسہ ٹوٗپی میزس پیٹھ ژٲوِ تِمو ترٛوٚوِس زور اٲسِن.

"یہ گنٛدہ چیز کیا سنا چھُ؟"

"اَسہ چھا ییٚتھ ژھوٚپٕس پیٹھ شرط لگاوَن؟"

"اگر ژٕ یتہٕ مُسر مارٕ بہٕ چھےٚ بنِتھ پیٹھ اَسہ شرط لگاوُن چھُ تیلہٕ مہٕ کرُ سون وَق ضایہٕ."

تہٕ پرٛژھے کنِتھ آسہ تمس وَننہٕ یوان.

مان گوٚ دوہ شلان یوٚتام تمۍ سُندٕ رنگ ژرام ہیٚوٚ بنیوو. تمۍ دِژ کرٛیکھ بے شرمی مان. "اَتھ مہ کرِو حقارت. یہ چھےٚ بڈٕ قیمتی ییٚس یہ ٹوٗپی دِوان چھُ، سُہ چھنہٕ بوزنے یوان. اَتھ پیٹھ اوس غارزانوٚ جادٕ زور. تِمو منز دزٕ یہ اکی تنتہٕ نیٚ کلس. باقی رُوٚد ہمرٕ وُچھان. ییٚتھین سُہ بیہِتھ اوس آس خالی. سُہ گوٚ بے شک غایب.

بیاکھ کٔنِتھ پیٚہز یِہ زیٖٹھ اکھ غاب گوٚ تہٕ سعہ میرٕ اوٗ سعہ سٲرٕے
دولتھ یوسہ زار میرٕس بیہتھ اُس۔ پتہٕ یِہ کیٖنژھاہ ہاشیہ قیمتی اوس سُہ تہٕ
سعہ میرٕ ووتھمٕ۔ پتہٕ بوزٕ کھہ نہ وُچھن والین کھوٚرن ہُنٛز آواز کوچہ کینہ
ژلان۔ ژور کرن وٲلی غار زانتھ ترووٕ پتہٕ بڑ اُشناہ۔ سہ اوس سٲرٕے
دولتھ تہٕ ساہنز جاٛرٕ تٕوپی ہیتھ ژولمُت۔

[چھپن]

LONE
IMTIYAZ

کوچ تہٕ ہاہتی

افریقہ کس اٚکس ژٔرکس اوس کوچ ناو۔ تٔمۍ اوس اٚکس کٔلس منز ڈیرٕ یاو بٔنمتٕس۔ پیٹھ پیٹھ ہہ مونٛڈہ ماچہ سیٹھاہ روزان۔ تٔمِس سیتۍ اوس اکھ لوکُٹ نوکر تہٕ روزان ہیمِس باہتی ناو اوس۔ سُہ اوس تٔمیتہٕ کالہٕ پیٹھ تہٕ ہتہٕ ژِس گرِس منز روزان یِنہٕ پیٹھ کوچس یاد اوس۔

تٔمۍ دوہن اٚس لوکٹ شیخ میحنتھ کرٕنی ہیوان زِند روزنہٕ خاطرٕ۔ مگر کوچ پیٹھ موج اٚس نیٚچِوِ سٕنٛد تہٕ نوکرٕ سٕنٛد مدتہٕ سیتۍ ژٔشونی کیٚشتھ واٚفر کھیٚن چن کھٔہ منز پٲدٕ کران۔ بیٚیلہٕ تٔمِس سبزی چاد نیرہیے موہ اٚس بازر کھیٚنہٕ ہیوان۔ یِتھہٕ کٔنٛز اٚس موٹاٹھس نیٚچِوِ سٕنٛد موکھلیو نہٕ گٔیِنہٕ مٔلی ہیٚنہٕ خاطرٕ بوٗنسہٕ کھاوان۔

کوچ اوس خوش یُن ژٔرکہ مگر ماجہ اوس خراب کوٚرمتٕ۔ اکہ دوہہ بیٚیلہٕ نب اوس اوٚبر ہوٗت تہٕ گگرایہ آسہٕ نکھہٕ وٕنہٕ کرہ تٔمہ طرفہ پیٹھ گرٕ ژھان۔ کوچ پیٹھ ماجہ وُچھ زِ کالہٕ خاطرٕ آسہٕ تٔمہ وٲفر الہ انمژ۔ تٔمہ کوٚر کوچس آلو یُس نیٚبر کٔنہٕ ووٚدنہٕ اوس لور زِ لیکھتھ تیر بناوان۔

"ژٕ گرژھتہٕ کوہلہٕ پیٹھ چھ واو پیٹھ تہٕ اٚنتہٕ الہ زِ ژٔرٕٹھے، میٚنے چھیٚنہٕ کالہٕ خاطرٕ جادٕ الہ انہٕ مژ۔ کوچن یِن ڈٔنیس جواب:" بہٕ ہاہتی چھیٚسے آور۔ الہ اَنہٕ نہٕ گے زنانٕن ہنٛز کام۔ گوڈے کوٚنہٕ اٚنیا یٕتھ سیٹھا دٕیہٕ

ماجہ کوٗر نہٕ آدس اکھ بد مزاجی پیٛٹھ خدمگر وونُنس۔ " تٔمِس نٔبر ژھٔٹ پٲٹھ ہیکہ نہٕ یِتھ ژٕ دِس مٔشرِنہٕ نیبر نیرِتھ۔ ہیٛلہ رٕود آسہٕ سارِنٕے خانوادس چھِ اندرٕے روزُن بیچان تٔتے مرُو آسِہ۔ خانوادس مُشر ژھٔ ہر کاٗ شہ گٔنہٕ نٔتہٕ گٔنہٕ چیز پنُن مٲنی یِتھ تہٕ سہٕ چھٕ رٕود رٔچھ۔ "

کوچھین وِتٕس ژٕ کہہ سانہٕ جواب؛ سہٕ یہے چھٕ نٔبر تیٚنچ۔ مگر تٔمِس طوفانچ آوازٕ آسٕے بوزان چھٕ سُہ وانہٕ نہٕ گاٛمٕتی نام نہٕ یوان۔ ژٕ سہٕ چھٕ وار مٔشرِ گرٕ ھٕصِنہٕ تہٕ رٕود برٕ وٕنیٛٹھ واپس ییٚنہٕ خاطرٕ کانٛہہ وٕقتٕ۔ "

"واہ۔ سہٕ چھُنہٕ ہمیشہ گرٕ ھٕصِنہٕ خاطرٕ؟" ماجہ وٕونُس زور سان۔ "ژہیکھ گرٕ ھٕصِتھ۔ رٕود سیٛتہٕ ما گژھ ژٕ۔ ژٕ نٕے چھٕ اکھ کیتھ ہیس تھٲوُن زِ وٕنہٕ پیٛٹھ موٗنڈ یا کٔلہٕ گونڈٕے آسہٕ نٕتہٕ پیٛٹھ کھٕشکہٕ تہٕ سہٕ چھُنہٕ وار مٔشرِ وٕنہٕ پیٛٹھ یِتھ چیز وٕچھمُت۔ یہٕ چھُس زانان تہٕ رٕوز کہہ وارٕ وٕنہٕ۔ "

مگر گوجن گوٗرس تہٕ تہٕ گرٕ ھٕصِنہٕ نیٛشن نکار۔ ماجہ تٔرو وٕچھس وٕنِتھ تہٕ وٕونُنس۔ " اچھا ییہ گرٕ ھٕ۔ یہٕ رٕنہٕ ترٛٹے ہیٛن ییٚرٕ ہیٛن بٔیتہٕ چھٕ۔ اَز شام کھمو سیٛٹھا کم آ۔ " باہتی اوس مٔشرِ کیتھ پیٛٹھ بٔیتہٕ کٔنٛز بوزان تہٕ وٕونُکھ۔ "اچھا یہٕ گرٕ ھٕ۔ سہٕ چھیتہٕ کانٛہہ مٲنی یِتھ۔ سہٕ چھٕ نبہٕ چھِ تہٕ سیٛٹھا پٕژ ہٕز۔ سہٕ گرٕ ھٕ نہٕ کانٛسہٕ گیٛتھ کم آسُن۔ "

لہٰذا گو باہتی وار مٔشرِ تہٕ آین گوجی یٕنٛشرٕ ماجہ گژھ الہٕ۔ تٔمہٕ ژھٕ وٕلی وٕلی تہٕ زمین کانٛسہٕ گرٕ ھٕ۔

کیٚنہہ کال گو تہٕ بٔیہ سیٛر یِنٛہٕ ژھے گیتہٕ۔ گوجی یٕنٛشرٕ ماجہ کوٗر راز ماہ رٕننٛ فیصلہ۔ مگر چھُن زِ زمین فٕقرن ہنٛدِ خاطرٕ چھٕ راز ماہ کم۔ تٔمہ

وۄنۍ کوچی نیس کُن۔ اَوّ بِرنَب چھُ گرٕ ہن کال۔ ژٕ گرٕ ھ وارِ منز تہٕ اَن اَلہٕ کھوٚہ کھرن منز راز ماہ بِرٕ بھتہٕ۔ مےٚ ریٚچھ نہٕ جاۓ اَنھتھ اَز۔

"بٕ ہمی چھُس ھتوٚ کمٕنٕ تیوٚٹ زٕ بٕ ہیکے نہٕ گرٕشٕ ھیتھ۔" کوچی دِتُس تمنز رسان جواب۔ مےٚ وائتی جنگلس منز کاٚم تیٚہ وادٕ شکار کران تہٕ کالس کھیٚنس تام چھُ مےٚ آرام کرُن۔ مےٚ بدل سوٗزن باہتی۔ سُہ چھُ نوکرے اُخر۔"

کوچی ہشنز ماجہ دِژ باہتی یس گرٕ یکہ۔ مگر کاہ تہٕ شُرٕ اَسی ڈول وایان تہٕ نژان۔ شورِ سیتی گےٚ نہٕ تمہ ہشنز آواز ہے نیبر۔

"باہتی۔ باہتی!" تمہ دِژ بیٚیہ گرٕ یکہ۔ "کوچی چھُنہٕ راز ماہ اَنہٕ ماہ نِے۔ ژٕ انہ کھا تمہ۔"

ڈولہٕ آواز گےٚ جاۓ جاۓ تیز ان۔ نَب گوٚ جاۓ جاۓ گرٕ ہنان۔ تہٕ تو نہٕ گوٚ کوچی وارِ منز گرٕ ھنس انکار کران۔ کوچی ہشنز ماجہ ھتھوٗ کلس پیٚچھ ٹیوٚ تہٕ دِژن بیٚیہ وائنس طوٗفانس کُن خوفہٕ ہٕنز نظراہ تہٕ گےٚ تنگ تہٕ کنہٕ وٕتہٕ پیٚچھ ہٕنز زور پیکان بیشراہ ہیٚچ یوہ س وٕتھ کولہٕ بجھس پیٚچھ وادٕ کُن گرٕ ھان اَس۔

تمِس گوٚ نہٕ جاۓ کال گمنس بیٚسلہ روٗد بٕ ہیٚن ہٕشیوٗتُن۔ باہتی آو نژنہٕ پیٚچھ پھیرتھ تہٕ وُچھن کوچی وٕنہٕ پیٚاری منز ژانیجہ پیٚچھ شوٗسنگرتھ دوہ شوےٚ لٕرٕ کہٕ چھ پژاران تو تام؛ یوتام گاسہٕ پٹس پیٚچھ روٗد بیوان روٗد تہٕ نیبر وُز ملہٕ گرٕ ھان۔

باہتی یِن وۄنۍ دوہ میٚہ رسان۔ "شاید آسہٕ جانہٕ ماجہ کُنہٕ بدس گلس تَل ھتھکھ دُنیمٕنت۔ نیلہٕ مرِنہٕ سعہ۔"

رکوجی ہنٛس اوس تہٕ الگذار گرٛھان تہٕ وۄننس: سۄہ آسہِ ٹھیکھ پاٹھی سوٚرے چھےٚ بڈٕ زمان بیٚیلہِ تمہ روٗد ہیوان وُچھمُت آسہِ سۄ آسہِ ژھایہِ ہُلیس ہیمتھ۔

روٗد گوٚ سارٕی ہیے راتس ہیوان تہٕ بیٚیلہِ اَفتابہ کھوٚت تہٕ کوجی ہنٛز موج آیہٕ وُنہٕ پھیرتھ۔ دوہ شوٚرے لُرٕ ٹکہ ڈرایہِ اُمِس ژھارنہٕ تہٕ تِمو وُچھ سوہ وار منٛز رازماہ گُلشن تَل مُرمُت۔

"واہچ" رکوجی ین دِژ کرٛیچھ" دوہنی تہٕ چھم مول تہٕ نہ موج۔ یہٕ کوتاہ احمق نیٚچو اوسُس زمےٚ کوٚر تہٕ یہ ماچہ وۄنتم۔

دوہنی اوس رکوجی یس اَکھ بیٚنٛیتر۔ یُس دوٗر بیٚنٛیس گامس منٛز روزان اوس۔ تہٕ دوہنی نہ اوس شہ تہٕ نہ باہٕمنی تیٚنٛوت بوٚڈ تہٕ خاندر کرٕتھ بسا ہمت ہنٛن گرٕ۔ تِمو کوٚر بیٚنٛیترس نِش گژھنک فیصلہ تہٕ تِمسُنٛد وچھن ژٕ تمہ ہیکہٕ ناتیٚشدِیُن انگنس منٛز روزتھ۔ تِمو دوٚپ دلو تِمی پشنٛز ژ ماہٕ تِمن تیٚتہِ کھشیاوِ چیلہٕ زٕ۔

دوٚیمہِ دوہہ صُبحاے سۄہ مبراوی رکوجی ین ماجہ ہٕندِ مُونٛی ہیتھ یٚلو تہٕ بوچھ دِتن باہتی یس یکنا وُنہٕ موکھ۔ بیتہ اٰگن پانس نفیس اَتھو سیتی بناوی ہیتی یلو۔ دانٛتو رحہٕ گوم ڈ۔ تسبیح رٹھ گھنہٕ تہٕ تہ یہ کام کرٕتھ سلیپرٕ یہ دوہ میٖد ٹھکھ ڈراو تہٕ بیٚنٛترس ہیتھ بیٚنیہِ رُت اٰتھ۔

باہتی ین بیٚیلہِ خوش یوٗن کوج وُچھ تِمس وۄتھ حسد۔ نوکر لرٕکہ آسنس ہیتھ اوس شہ تنگ آمُت تہٕ اَتھ ہیتھ تہٕ زٕ شہ اوس بدچھور تھ تِمس ہیم یلو اٰسی تِم آسہِ زٕ ژھینہ مرٕ ژچہ ہیم تِمس کمرس وُلتھ آسہِ۔ دوہ شوٚرے لُرکہ ڈرایہ تہٕ ہیٚنٛز کھ جنگلی منٛز دوٚنٛھ۔ میٚتھ تِم ڈرایہٕ

رکوجَن وۆن باہتی یس"۔ یِہنہٕ مُشِتھ گژھی زِ مےٚ چھُنہٕ مۄنڈس پیٚچھ یاوُسی پیٚمتیس گٕلس پیٚٹھ قدم تھاوُن۔ یُتھے اُسی وَتہٕ پیٚٹھ یُتھ کانٛہہ چیز ڈیشتھ ژٕلی زِ مےٚ اُتھ تہٕ سورُے شیٖپہٕ چھان۔

باہتی یِن اوس اکثر یِہ بڑو تھٕٹھے کورمُت۔ یَپٲرٕ چھُ تہٕ زِ نوکر آسنہٕ کِنۍ اُس تٔمیس یِہ ڈیوٹی زِ کوجس دِیِہ شہ ہمائی بَنِنَس منز مدد۔ مگر تٔمیس اوس لوکٕٹس آغہٕ شنہٕ تیوٗت حسد زِ اکھ دۄہ گُھٹ خیال ژاو تٔمیس دِماغس منز ہِنگہٕ نہٕ منگہٕ گوو، کوتاہ رُوزِتھ "ہے موا نِدا" لوکٕٹس گٕلس کُن ہاوان وَنٛنٕ تمۍ گٕڈٕ لیکھ۔ یُس وَتہٕ پیٚٹھ پیوٚمُت اوس"۔ مےٚ پکناوا اَمہٕ پیٚٹھ"

باہتی ہیٚن دِیُتس جواب" یہٕ کرِے نہٕ یہ پوٚتام نہٕ مےٚ دانِتھ روزِ نہٕ گمہٕ ڈِ دِکھ"۔ رکوجَن پوٚتاہ تہٕ اِصرار کورُس مگر ہیٚچھی موفش نہٕ۔

لہٰذا اَدِتی رکوجَن اُمِس روزِ نہٕ گمہٕ ڈِ۔ تہٕ باہتی یَن لاگِ اَسان اَسان پیٚم پینہٕ نِمِن زٕنگن تہٕ گژِے دوشوٚے یِکان۔ سیٖتی وُچھ تموٚ یِیا اکھ پیوٚمُت گٕل تہٕ رکوجی یِن وۆن باہتی یس "شےٚ پکنا وامہٕ پیٚٹھ"۔ نوکرن دِتس جواب"۔ نسا تُوتام تہٕ پوٚتام نہٕ تُہہ یہ کام کرِتھ سلیپر دِہِم۔ مےٚ اُمِن اَمہٕ جورٕ ہِنٛز دوہ ہِے خاہش۔ تہٕ یِم حاصل کرنہٕ خاطرٕ چھےٚ مےٚ بیٚیہِ اکھ وَتھ بوزنہٕ یِوان"۔

رکوجَن کوٚرُس زار پارٕ تہٕ چُھنچھتہٕ مگر باہتی یِن ماٰنی نہٕ۔ آخر تہٕ پیٚچھ پاٹھۍ بنیوٚ شہ سلیپرن ہٕنٛد مالکھ تہٕ ہیٚکنوٚ دُن رکوتج گٕلی گمہٕ نِدٕ پیٚٹھ تہٕ پکو بڑوشہ کُن۔ رکوتج پوٚک ناراضن پاٹھۍ تہٕ باہتی اوس پانس سیٖتی اَسان بیٚیلہٕ سوچِیان اوس یہ رکرِتھ زٕ چال پوکُس۔ بیٚیلہٕ تِم جنگلی وَتہٕ پیٚٹھ اُکس کوٚنس نِش واتی۔ تِمَن پیوٚ بچھتہٕ بیا اکھ دریاہ تٕرُد گٕژھی گوٚندٕ۔

باہتی ین دوٚپنس: "اَچھا ژٕ ہیککھ نہٕ اَمہِ پیٹھِ بیٚنِتھ مہاڑی یتھ قسمٕژ اوڈٕ
بوٚمس نیرِتھ۔ بہٕ تارکھ بس تیٚتھے امہِ پیٹھِ بیٚلہٕ ژٕ سۄاہے تسبیح رٹِتھ گژھنہٕ گۄمُکے
پُشرا وِتھ۔ کوجس اوس ماچہ سار وچھے کھیتہ نٕشہِ بوان ہنگہ بند تہٕ گلہ پوشن
اونمت۔ تمہٕ پیٹھہ اُسہ ہنتہٕ بڈ کرلۍ کھیتۍ تہٕ ہنگہ رنگہٕ تسبیح فلی تشد لیہ
لاگتھ۔ کوجس اُسہ تم بیٹھن ہنتہٕ نیشہ جاذ نقیس باسان۔ مگر وومن کیشاہ
گرٕ ہے۔ تمس اُمس موج مُمٔر پیٹھ مہاڑی یتھ قسمٕ اُڈ بتھ۔ سہ تہٕ مژٕ اگرِ تمس
باہتی مددھ کرِ۔

بہٕ موبوٚ من گژھ کھۍتہ کرس امی تسبیح رٹِتھ گژھنہٕ خواہ ہم باہتی یِن
فورن پانس لاگی۔ کوجس کٕگو کھوندس اپور تارِتھ برو ونتھے۔ کوجن سوٚنچ
تو تہٕ چھم وُنہٕ نوم نیٖلی پلو تہٕ پلو فتیح پانسے۔ مگر بیلہٕ تم بڈمن دوٚہن
گلینہ پانس دانی ہم اکھ اکس نکھے وتہٕ پیٹھ، بیتہٕ اُسہ وتہٕ پیٹھ
کوجس رود ویلے۔

باہتی چھیوٚر تمس کُن تہٕ دوٚپنس۔ "ژٕ مے چھکھ پتاہ ووہنی کیاہ
چھکھے ژٕ مے کرن۔ اگر بہٕ نو من گُلیس اپور تارِتھ۔ دِ مے ہم۔ نیٖلی پلو ہم
لاگتھ چھی تہٕ لاگ میانہٕ نوم ژِچہ ہیمن بدل۔

واہ واہ، کھوٗلی کوجن پینتھ شبہ پٕنی پلو تہٕ دوٚچھن باہتی کیتھہ گژھو
لاگہ ہیمن۔ ووہنی اوس نوکرن ہرکانہ جیز نکلیاذ کوجی مشتر پلو فتیح تہٕ اُس
تمے ہے تلس بیٹھ۔ تمہٕ دوٚپنس۔ "ووہنی چھُسے بہٕ آمُت تہٕ ژٕ چھیکھ نوکر۔ چون داد
گو ووہنی باہتی تہٕ ہیون کوجی۔

کوجی بچارِ رُد اُمس تہٕ خبرے نہٕ ووہنی کیشاہ کرِ۔ اَمی ساتہٕ دٲنی تم
وَن ژُندر بیٹھہ تہٕ بوہن سر سبز داڈی شُرو دوچھن پیٹر شند کام۔ تمی سوٚنچ

شاید ما پٔژ زناوِ میٚہ پینٹیر نوٚمُت زٕچَن منٛز تہٕ۔ باہتی چھُ میأنی نفیس پلوٗ لاگِتھ تہٕ دُونہٕ بد شکلہٕ۔

مگر تمی سُندی پینٹرن اوس سہ وار اوٚری برٛونہہ وُچھمُت ییٚلہٕ تمہ گامس منٛز واتی باہتی کوٚ کار تھُن حقٕ اوٚتھ کوچی سُندِس پینٹرس برٛونہہ کُن۔ حقدِ ہٹِہ دوٚنٕنس ژٕ کوچی پشیر باچہ کٔیاہ گنڈ ریوہ تہٕ پٔرزٕ حصس دوہ ٕی ہیکہٕ نا تم تمن سیٚتی اوٚرز بتھ۔

کوچی سُندی پینٹرن دِیُت نفیس ژاونگج اَنہٕ نگ حُکُم۔ باہتی بوٚیھٹھ اَکھ پیچھِ تہٕ کھیوٚن نفیس کھیٚن چَٹ یُس کوچی پشرٕ دیچھنیو بنو دمُت۔ اوس اُمی دِیُت کوچی یَس دوٗر بہٕ تھٔن پینٹرس بیچھٕ بیہنک حُکُم۔ باہتس یُس چھُ تو تام پُراو پوٚنام باہتی ژٕن کھیٚستہٕ کلوو۔ پتہٕ دوٚنہس کھیٚتے اُمی پشرٕ ژھیٚٹہٕ ۂن۔

کوچن کرٕ واریاہ لٹہٕ کوٗشش پینٹرس نِنج زٕ سہ کٔس چھُ مگر ہر ساتہٕ ژٕ ہس باہتی ئن کرٕ یکہٕ تہٕ میز بانس دوٚن کو تاہ خراب لوکر چھُ۔ کوچن اُمس گرٕ ڈھ اوٗر آسیہٕ سبب کام آسنہٕ یُتھ نہٕ تہٕ بدتمیزی کرٕ۔

کوچن گنڈ اُر راتھ اُکس گنڈہٕ لعہ کُچھ پہر منٛز پینٹرس پیٹھے۔ پتھ تالوٚن گنڈ ہری اُسی گمیتی مگر باہتی اوس دیوان خانس منٛز موٚہٹس دہ کھر بتس بیٚہٹھ شوٗنگِتھ تہٕ بیٚہٹھ اُسس گرم پلو ژٔراوِ تہٕ آہتی۔ دوٚیمہٕ دوہہ دِیُت کوچی سُندی پینٹرن اُمس دان کھٔتہس ژٕرٕ راُچھ کرنک حُکُم۔ باہتی رُود اُسان اُسان وُچھنہٕ زٕ کِتھ پاٹھی ہیر۔

دوہ میٚد چھم کوچی یس پینٹیہ موٗنڈس ژرٕن۔ "تمی کوٚنچ پانس سیٚتی تہٕ تھٔنھ پاٹھی مرُشہ۔"

مگر کوچی اوس خوش قسمتھ۔ سہ وقت وار کار پینٹر سُندِس

دان کھٕہس پیٚٹھ وٕتہٕ پیٚٹھ کانٛہہ گوٚنڈ یا موٚنڈ وُچھنہٕ لگٲے . تٕہ رٕود
کھۄہ ڈٲنٛڈر پیٚٹھ - کرٕنکہ ڈیوان - تہٕ اتھ وایان جانورَن گُن . ییم سۄنہ زہرٕک
دان ہیٚلیو منٛز تۄکل کھیٚنیہ وٕسان اُسی . یہ اُس تھکناوَن واجینٛ کٲم یکوٚجی
یُس ووت نہٕ کوج تہٕ . پوٚنس بٕنوٚٹھ تٕہ کٕس اکِس تل تہٕ دوٚیمِس ترٛاوِتھ
وَنُن بَڈہٕ ہٕٹہٕ . "ہاے . میٚہ آسہٕ ہے نہٕ ماجہ بٕڈ دَس منٛز نیرُن نہٕ ڈیٚنٛت ٹمت . بہٕ گوتاہ
خراب نیٚچُو اوسُس تمِس . خارٕ وعدٕ نی چھُم زٕت سزا لبان دیٚنہٕ تمتہٕ پیٚٹھ یہ
میٚہ کوٚر ٹمت چھُ . باہتی آد باپتھر سنٛدہ کرکنہٕ پٮ۪تر بنٛدہ ہیٚ گرٕس منٛز رٲٹنہٕ - تہٕ
بہٕ آس جبرٕ نو کٹھاونہٕ تیٚچس بدل ."

نیٚچُو رکوجن ہیٚنہٕ وَوِش ترٛٲو . تمیٚ یوٚز لنٛجن منٛز ہیٚرک کنٛہ ہیٚ ٹہرائے .
تمیٚ وُچھ ہیٚنوٚر کُن . تمیٚ وُچھ نہٕ گرٕ نگہ جانور . تمیٚ ہیٚشِر کنہ کرتہ : "اُسمہٕ چھی
جانٛز مول موج ." دوٚنس بَڈِرا اُگ "یہ چھا پوٚز زٕ باہتی آد جانس پٮ۪تر بنٛدہ
بدل رٲٹنہٕ تہٕ ووٚدنی چھک تہٕ نوکر ؟"

رکوجن دیِتُھکھ جواب : "یہ چھُ بلکُل پوٚز تہٕ بہٕ ہیٚکہ نہٕ اتھ کانٛہہ چارٕ
کرِتھ ."

بیٚیہ جانورن وو نُس . "مگر اُسی ہیٚکوے مَدَتھ کرِتھ . بہٕ چھُسے ژٕ
موج . تہٕ میٚہ دِٕژیے ژٕ تمہٕ منٛز رفس پیٚٹھ ماکی ."

یَتہٕ کرٕ تمیٚ اکِس نکھہ ماسہ راے تہٕ ژٕ رٕچھہٕ تہٕ گمہٕ ڈیٚنہ زمینس پیٚٹھ
تِلکھ ییم تہٕ لاگُکھ پانس . "تمہٕ وون کوجی یِس . نیٚچُو تمیٚ یہ کوٚر تمیٚ وُچھ زٕ تم
اُسی تمیٚ کھوتہٕ وارٕیاہ بٕڈی . ییم باہتی یِن تمِس نِمتہٕ اُسی . یَتہٕ واے جانورن
بیاکھ نکھہ تہٕ کوجن وُچھ سیٚٹھے تسبیح فلوہنگ رز تہٕ کلہ پوش پانس لیٚرہ ڈٕک
جانورن دِژ کرٕنکھ "نوم کیاہ چھی ژٕ سے گنٛتھکنہٕ لگو" . یہٕ تمیٚ نکھہ واے . نفیس

ووٚنۍ ہتھ پکھو پیٚیے کوجس کلس پیٹھ۔ ژھٹکے تمہٕ پان یمن نشہ ہو کلوہٕ تمو لاگ پانس لاجن ہنگہ رز تہٕ کلہ پوش۔

"اَڈۍ جانورن وونس" وونی چھک مے ہنٛز ینچھو میوٚہ باسان" تمو دٲی پٮ۪نٛخ بیاکھ ییکھہ تہٕ زمینس پیٹھ پٮ۪یہِ نہٕ اَڈمو لٹہ پہٕ کٲم کرتھ سلیپر خوشی سیتھ اُستاکرِتھ لاگ تمہٕ کوجی ئین۔ تہٕ وچھن ہیوٚر کُن دوٚن جانورن کُن۔ تمو موٚن تہندِ احسان۔ وارہٕ وارہٕ وُتھ تمہٕ اَمس لَبہٕ۔ تہٕ جانور ماچہ وایہ دوہ شونسے یکھہ۔

"گوبرژھ چھیہم خاتہٕ باسان" تمہ دوٚنس تہٕ گوٚ بوڈ بتہٕ بایہٕ ناپہ ٹور یادٕ "کھچے پانس تہٕ اُسہ تہٕ پلزوسے"!

لوکن کھسوٚیڈ برتھ تہٕ جانورہٕ رودی زٕنٛگ پانس ڈنڈ پیٹھ اَندرِ فشلی زلان۔ ییلہ تمو سورے موکلوو کھسیتھ تہٕ ٲلی جانورن وایہ یکھہ بیٚیہ اَکہ لٹہٕ۔

"ژھ چھک تھوُکمت گرد ہوٚت باسان"۔ تمو دوٚن کوجی یس "تہٕ کیاہ چھے لوکیٹ تلہ شیشہ ہسن۔ یہمِن ژمہ دُری پاو پیٹھ شران کرتھ مٚے چھینہ خوش کران ہنٛز ینچھو۔ نوکرِ پشنہ باغو لاہمہ ہشنہ ژم ہاسچھتہ۔"

کوجن گوٚر عاجزی سان تہنِدہ شکرانہ تہٕ تمو نیہ وُف۔ ییتہٕ گگے گکھین ہشر نظر ونشہ غایب۔ تہنِدہ ینچھو لوک دُری پاوس تام۔ نفیس پکھو گُڈن نیسیر تہٕ لوکٕٹ پان چھیلن۔ ییلہ شہ پرون شہن گو تمو موٚل سآری سے پانس نیل تہٕ لاگت۔ نوی نوی پکھو تہٕ لوگ ادرِ پور نرثہ زو ووٚنی کیاہ چھم کرن اَمہِ وِزِ کیے کال برد شہہ اوس کوجن ہنٛیر باہتی شنہ شکایژ بورا نوکرِ پشنہ شستی متعلق۔ تمو دوٚن تہٕ باہتی لیس کیفہ تہٕ دراو لوٚتی پاٹھی گامہ

شُرِ دان کھٕہٕن کُن۔ تٕمۍ وُوٚن بایِس سیٖتۍ زِ بٕہ وُچھہ رٕکوچ ہیٚنٛدِس نوکرِشُر کٲہلی بٕگرِ دٕہ چھسے۔ بہٕ وُچھہ سُہ چھا ژٕر گٔژھان کیتہٕ تہٕنٛدِس آسہِن ژٕرٲدٕمُر۔

ہُتھٕے پیٚٹرِ دان کھٕہٕنس پیٚٹھ ووٚن۔ کوژ اوس نہٕ تٕتہٕ کیٚنہہ۔ سُہ اوس شُران کرِ نہٕ دٕرِیہ باوَس پیٚٹھ گومُت۔

"سُہ کٲہل نہٕ ناکارٕ نوکرُس آسہِ ژھٲنٛٹھ واینہٕ گومُت۔" چھُ پیٚٹرِ بایِس سیٖتۍ وَنان۔ تہٕ سُہ دٕرِاو تٔمۍ وٕنہٕ یوس دٕرِیہ باو تٔمِس کُن نیران آس۔ سُہ ووت تمی ساتہٕ دٕرِیہ باوِ تٔمِس پیٚٹھ بیٚٹھِتھ کوٚژِ سوٚنچان اوس زِ وٕہ نی کیشاہ چھُم کرُن۔

اُمو ہیٚنٛدِ پیٚٹرن پرزنوو نہٕ یِہ وٕہ نی ژنیشتھ یُتھ اُمو ژٕر کھلینہٕ چھُنہٕ آمٕژ سوٗزمُت اوس۔ تٕمۍ وُچھہ رُت پوشاکھ لٲگِتھ جوان تہٕ ووٚن تٔمِس: "اَن زانہٕ سلام بوز۔ بہٕ چھُس مٕنۍ نوکر ژھاران۔ پیٚٹنہٕ ما وُچھِتھ ژٕٹے تٕنیشتھ کانٛہہ شُخرُشاہ۔

"چھا" بوژن لٲیِس کرِ بیچھ "بہٕ چھُس چھوٚن باپیچھَر"۔

پیٚٹرِ ہیٚنٛدِ جواب بروٗنٹھے وٕنس تٕمۍ سارِے دلیل یٕنہٕ پیٚٹھ تٔمِس موژ مُمرِ شاُس۔ پیٚٹرن وُچھہ مُدِے گنٛڈِتھ کوٚژِ ہیٚنٛدِس تٔمِس کُن تہٕ ووٚن تٔس اووٕ ژٕٹے مٲلی شُنٛدُ سے اُنہار چھُے۔ بہٕ کوتاہ اوٚن اوسُس۔ بہٕ کوتاہ اَحمق اوسُس بیٚلہِ مٕٹے باہتی شُنٛدا اَپُز لوٗز۔ یٕکھہ مٕٹے سیٖتۍ کام کُن۔ وُچھہ بہٕ کیتھ کٕنہ کرِن باہتی شاہ۔

تہٕ یتھہٕ کٕنہ گے رٕکوچ تہٕ تٕمۍ شُنٛدِ پیٚٹرِ واپس گام کُن۔ تمو وُچھہ باہتی دیوان خانس منزٕ لۍ ژٕرٲدِتھ۔ تٔمِس نفیس کھانہٕ کھیاونہٕ یوان۔ بیٚلہِ تٔمِس رٕکوچی بیس کُن نظر پیٚیہِ۔ عٲلی شان بلو لٲگِتھ۔ پیٚٹرس سیٖتۍ مکار ژھر ژھٕگی

وۄہ دنہٕ۔ باہمی یِتھ تِتھٕ برٕس کٔرِن دۄ۔ مگر رکوٗچ ہِشدی پیٹرن تَجُس پَتہٕ دۄ تمُ کرٕس نالِس ہتھچہٕ تہٕ دِتُن حکمُ۔ "کٔڈ نوم پلو ہم چھہٕ میانِس باپتھٕ رہشدی۔"

دارِ دارِ کٔڈی باہمی ینٕ پلو تہٕ گٔنڈنہٕ۔ تہٕ دِژٕ ہٕس زِچھ ہٕنا جا دٔسے پٔتِمہٕ برۄٚنٛہہ ٹھٕ مہ کھعہٕ تہٕ۔

رکوٗچی ہشدکر پیٹرن دۄد نُش : گرٛ دھ وۄ دنی ہوٗنی ہاہسکاوُنہٕ برۄٚنٛہہ ٹھے باہمی ژۄل گامہٕ منٛزٕ تیوٗت تیٖزی سان یوٗت زِنگو پکہٕ نوو۔ تہٕ دُبارٕ وُچھُک نہٕ زاہ۔ مگر رکوٗچی آد گرٛوک گوٗبُر ما نِنہٕ۔ شہ رۄد مرٕس منٛزٕ پیٹرس سیسٹہٕ تہٕ پٔجنین سیتۍ۔ تۄہ نام بوٗتام شُہ نیوٗ ناہ بوٗڈ گوزٕ خاندٕرس ووت تہٕ لسوٗن پٔنُن گرٕ بار۔

[تانگانیکا- تنزانیہ]

ٲلۍ چہٕ پوش ٹیڈ

اُکِس گامس منز اوس اَکھ وانُنٹھ موہن وانہٕ تہٕ تمۍ سِنز آشِنیٖ رُوزان بنٕہ پٕہ مارہ بیبہ وانٕنۍ اُس تمۍ زِندٕ روزنہٕ خاطرٕ اَنِتھ رُوس مہنتھ کُرمژ بُتھ اوس بنہ پٕنیٖ لوکٕٹین کھکھین دوان داتان سوتنہٕ کالِس کیو ہردِس تہٕ وَنٛدٕ کالِس اوس جنگلہ منزٕ زیٖٹھ والان، مگر تِم اوس نہٕ زاہ آسن وول بنیومُت۔ اَکِس سببہ اوس شایدٕ یہ زِ ہُرد اوس گوموٗمُت خرابہ روزان، تہٕ زمیٖن تہٕ اُمِس ژٕ جلہٕ کیٖنہٕ بیٖمہ منزٕ تیٖتھ وانہٕ دہ پیٛمہ نیُتھ تِم پانس تہٕ کھیٛیہ ہُن تہٕ پنہٕ ہُنٕ مارٕ۔ تِم اُمہ اَتھہٕ زمیٖنسی ہیٛٹھ ترٛٹِھ نَفرٕ پلان۔ تِم پانہٕ تہٕ تمۍ سِنزٕ آشِنیٖ تہٕ تِمن ہٕنز لوکٕٹ ہٕکوٗن۔

بہرحال تِم اوس بڈٕ دِل دِتھ کام کران مگر کَم آمدنی ہٕنزٕ شکایتھ اوس تِمہٕ زاہ کران۔ تِمس تہٕ تمۍ سِنزٕ آشِنیٖ اوس پنٕنۍ ہٕکوٗن بڈٕ ٹوٹھ۔ تِم دِسہٕ تِمس جان پٲٹھۍ کھیاوان چاوان۔ تہٕ کھر کھر کران تہٕ تِم اوس زِہہ بنیومُت۔

تِم ہٕکوٗن اوس تہٕ خوبصورت بیٛشہ تہٕ تِم اوس نہٕ کانٛہہ خاص نِشِتھ بہٕکوٗن تِم اوس بیٛکہ اَرداہ آنٛچھ ہیٛوٗہ نَظرٕ۔ یِتھہٕ کٕنۍ اُمِس موٗتُد۔ کَن اُمِس تیٖتھ وارٕ لٕٹ اُمِس زِ بیٛٹھ تہٕ کٕرِتھ۔ تِم اوس لَیوٗدٕ گُرِ رنگہٕ تہٕ اُکِس اَچھہ بیٛٹھ اوس سفید نِشانہٕ تہٕ بیا کھ سفید نِشانہٕ اوس اُمِس

پیپھٹ۔ بۄڈ نیشہِم کھوڈ رپنچہ اکھ اوسُس کرِ ہُش لچہ ہنِدی پأٹھۍ۔ سارِ دِیہ کھو تہ دِلکش آسہ تمو سۭنزٕ اچھ۔ یمہ وِنچھہ آسہ تہ رنگ اوسُکھ ہانہ ڈوکنی میوٗہ۔ تہ یمنے اچھن کُن وُچھتھ اُسی بُڈٕ بأژ زٕ ڈٕ نِتھ ہیکان زِ تمِس چھا بوچھ لگمٕژ۔ سُہ چھا دوٗرِ ن یژھان کِنہٕ وومہِ ٹھلنہ یژھان۔ سُہ چھا خوش کِنہٕ غمگین چھُ۔

مُنزِ کیٖسِلہ بۄڈٕ کھہِس پیپھٹ کأم آسِہے کران۔ ہیوٗن اوسُس راچھ روزان۔ گِنہ سا تہٕ اوسُس جنگل تہ پِتہٕ پِتہٕ پکان تہٕ بأنسہ ونِس منزٕ اوس دومہِ ٹھلان۔ منزٕ خیالی خرگوشس تہ عکسِ پۄژی پأٹھۍ خرگوشس پِتہٕ دوران۔

اکہ دومہہ اپریلس منزٕ ووٗن شامنِس ہُڈان تہ میأنی آشنٕو! ہے کرٕ دومہِ ہِس کھہِس پیپھٹ سیخ کأم تہ یہ وفادار ہیوٗن اوس دوٗی دومہِ ہِس پرارانٕ ووٗنی آسہ سُہ پۄژِ ی پأٹھۍ سالہٕ ہنا کُرٕ نی یژھان۔ مے چھُ امی سۭنزن اچھن کُن چھتھ بوزُن تنگان۔ سُہ آسہ پرارانٕ پرارانٕ تھو کمُت۔ یٖہو سُس بہ لُن کُن تیٖمِتھ نیشہٕ کران۔

"میانہ ہأرکہٕ! اُسی کوتہ نیرِو تیٖلہ سالِس۔ اُسی ترٕ ہیشو سے ہیٖنوٗ جنگل کُن۔ دومہ لوسہ ووٗنی۔ اُسی وُچھو دومہ لوسنک نظارٕ بگلاس پوشو منزٕ تہ ہیوٗن سون تہ کِڈ واشاہ تیٖپارٕ ی۔

لہٰذا درالے بُڈ بأژ زِ تہ کھتِم ہیٖوٗرٕ منا کُن بنِبہ کرٕ دوٗرٕ ہیوٗن چھُ زِ ہیٹھس نِگاسس منزٕ گیہ ڈلہِ گنو دوان تہ گیہ ومہِ ٹھلان۔ بأژ نیٖلین چھُ مُشکہ ہیوان زِ خرگوش ما چھُ پیپارٕ ی وِکہِ ہتہ۔ یکدم نیٖج تمی ژھال تہ گلہ شُر تہ کھٹھ لود ؤتہ پُیس یٖہ چھُہ۔ تمی ہیوٗت زِ بینس مُشک آس شرٕ

چکر دِوان تہٕ خوش گژھتھ ہیٚتِھن ووٚپھ راے گرٚنی۔

تمہٕ پتہٕ آعہٕ تہٕ آغر پاے آے تمِس نش ڈٲلی ڈٲلی بہٕ خیال کرِتھ زِ اَمہٕ ماروٚٹ خرگوش۔ تمِہ زوٚن زِ اگرے اَمہٕ خرگوش روٚٹمُت آسہٕ تمِت بیٚیہ ہیے نہٕ ہوٚدِے بتہٕ کھیوٚن۔ نابہٕ چھوٚلاہ کھیٚیِتھ ہیٚن واریاہ کالی۔ یُڈٲن تہٕ زوٚن زِ ہوٚنی روٚٹ اَخر کار خرگوش۔ بہ اوس نہٕ شِکاری ہوٚن پلکل۔ تمِس اوس ہوٚنیس پیٚھٹھ عار پیوان زِ بہ اوس شِکارس لاگِتھ مویوس گژھتھ واپس یوان تہٕ لوٚکٹ ہوٚن اوس ہاوان زِ بہٕ چھس رُت شِکٲرہ مگر بڈٕ ہاٹِن اَمہٕ خبر زٲ اَمہٕ چھنہٕ زاہ تہٕ خرگوش رٹتھ ہیٚوٚکمُت۔

بیٚیہٕ تمہٕ ہوٚنِس نش واتِتھ تمہٕ وُچھ زِ خرگوش کیٚنہہ دوہ ڈِیشکو پاٹھی۔ سہٕ اوس بڈٕ آوٗر تہٕ چھنس منز تہٕ کھیٚنہٕ نس منز تہٕ دوٚہہٕ راے کرنس منز۔ تمہٕ تیٚج ووٚتھ مالی کِس نِش تہٕ کرنس دامنس تھچہٕ تہٕ اوٚنُن تیٚتھ کھوڈس نِش یُس اَمہٕ کھوٚنمُت اوس۔ اَتہٕ چھُ وُچھان سوٗنہٕ ہُند یِن پونسن ہُند انبار اہ کھٹِتھ۔

" میانہٕ خاوندا! وُچھ ہوٚن روٚچھتھ تہٕ اَمہٕ وانُناوی اَسہٕ اَخرکار دولتس نِش۔"

" بہٕ چھا یزی! " خاوندن دوٚنس۔ " سہٕ نیٚیِو بِرٕ ن کُن۔ تمہٕ تراوی دوہ شوٚے اَتھ کھوڈس منز۔ تمہٕ کھور سوٗنہٕ پُنہٕ پونسہٕ بوٚ کاہ اَمس چھیو اَتھے کھوڈس منز۔"

ہوٚن چھُ بڈٕ ہاٹِن دوہ اَندی اَندی نژان تہٕ اَتھ کھوڈس اَندی اَندی تہٕ نژان۔ یِتھ بیٚم کھوڈ بوٚڈ پیٚن بناوِ ہیٚن۔ تمہٕ نِشیہ دوہ شوٚے تہٕ بنوو کیہ واریاہ بوٚڈ دوب۔ تموٚنی اَتھو سیٚتی ہیٚمر پکھر کھوڈ تہٕ اَتہٕ گیہ جاوِے جاےٚ پونسہٕ نیران۔

اَکھ سۄ میرٲنۍ تِمو سارِی سۄن پٲنٕدرِ پۄنٛسہٕ تہٕ دٕرایہِ جلدۍ گرٕ کُن

ہیٚون اوس تِمن ووہ تہٕ ٹُلان بَرٛونٛہہ بَرٛونٛہہ پَکان۔

"بیاکھ خاوند!" مٕنجہ ووٚنُس "اَسہِ رۄزِ دۄلتھ سۄ میرٲوتِس

مَنٛزٕ آدٕرہتہٕ اَلِچہٕ پوشہٕ نظارٕ تہٕ دۄہ لوسنک نظارٕ وُچھنہٕ آیہٕ۔

"تہٕ یہ مالگُرٕ جان زِ ہۄوِنِس گوٚرٕ تہٕ آیہ شُکرانہٕ تہٕ ییٚمہِ اَسہِ یِمن دِیارٕن

تام داتنا ویہ!"

بُڈہ بابَنٕ اوٚن ہیٚون تہٕ کوٚرہس منٛتھہ مدار اہ تہٕ گَھر گَھرا۔ اَمہِ فیشِس

بیہنٕدہِ اَچھہ نہٕ نَژناوُن لُٹ تہٕ خوٚشی مَنٛز رۄزِ یِمن کُن وُچھان۔ تِمہِ پٕشِرٛ ہانہٕ

ڈٲنی اَچھ آیہ خوٚشی سیٚتۍ پَرٛزلان۔

تِمو کوٚر فٲصلہ زِ اَکھ آسَن تِمِس مانہٕ ہیٚن کھیاوان، تِمِس آسَن

رٕچھان کران بَرٛونٛہمہٕ پٲٹھی بییِہ کرَن تِم باقی دۄلتھ خرچ کامہِ کِنہ غریبَن

ہُنٛز بارٕ پرَچایی خاطرٕ۔

بُڈہ رۄزِ پننٕہ مَن دۄہ ن کھِہِن میچھ کام کران مگر شانِن شامَن اوس

آشینو تہٕ ہیٚون ہمیشہ گامس بِچھران زِ کانٛہہ ماچھ بیمار یا موہتاج۔ تِمن اوس

ہمدردی کران کیچھ رَنٛگو تہٕ پنٕنِس رَنٛگو تہٕ۔

وقت گوٚ گُذران بُڈٕنۍ ہیٚتھو پننہِ خاطرٕ بییِہ کھاہ مُلہِ جان پوٚنٛسہ دِتھ

شہ اوس جَوانَن نوکری دِوان تہٕ بیکارَن اوس پننہِ نِسہِ زمینَس پیٚٹھ کامہِ

لاگان۔ ووٚنی اَسہِ لوکھ تِمِس پٕنٛنۍ ہمدرد تہٕ خٲرخاہ مانان۔

مگر اَمہِ سارِی کامہِ تہٕ ذمہ وٲرِی ہُنٛد نتیجہ دٕرایہِ زِ تِمِس نہٕ تِمہِ پٕشِرٛ

زنانہٕ اوس ذوق سیٹھا کم یِتھان ہیٚوتِس سَال کرناونہٕ خاطرٕ۔ ووٚنی اوس تہٕ

بُڈِس زُیُن زٕٹہٕ بایِتھ جنگل ہیوان گژھن۔ ہیٚوتِس اوس نہٕ خبر گوشن پٲٹھہ

دورنک موقٕہ میلان وُنَن تہٕ باقٕیسہٕ جنگلن منٛز۔

بُڈٕ گےٚ تَتھ حأران بنِیلہٕ اَکہٕ دوہہٕ اَکھ وُرِ یاہ گژھتھ ہیٚہُنٛد ہمسایہ ہیٚہُنٛد کرٕ ژاو۔ یہٕ ہمسایہ ہیٚہُنٛد اوس سارِ ہے گامس منٛز کمینگی باپتھ مشہور۔ بُڈٕ باژ زِ تہٕ یہٕ آسہٕ وارِیاہ کالہٕ پیٚٹھہٕ اَکھ اَکِس نِشہٕ دور گژھان۔ اگرچہ ہیٚہُنٛدس ژرس سیٚتی اوس آمُت ہُشہٕ کرنہٕ۔

آنگنس منٛز اُٹھ لوگ آمُت۔ "ہتہٕ بی بٕ آژا اندر۔ توہہٕ سلام کرنہٕ؟

"نبا کیاز یہ پوٚژھہِ پھیچھک۔ کھرٛاو ٹھاو تہٕ ہیٚرِ پیٚٹھےٚ تہٕ اُتہٕ تہٕ اندر۔ مگر مےٚ چھےٚ خانٛدار نیٚبرِ۔ اَسہِ چھ زےٚ یتیٚہ چانہٕ خاطرٕ باپتھ، بہٕ تہٕ سون پہ رَت ہیوٚن۔"

مٔہنِوِس ٹھوٚکہِ نجہٕ کھرٛاو اُتی نیٚبرِ تہٕ ژاو خاندارنہٕ سیٚتی بیہن کمرس منٛز بیٚٹھ پتہٕ آسہٕ وٕتھرِ ٹھہ۔ تمہٕ مُژراو ٹِکہٕ ہیٚشرِ دارِ تہٕ کاغذ بَرٕ، باغنٕک نقشہ وُچھنہٕ باپتھ تہٕ بیٚٹھی گاسہ فرشس پیٚٹھ۔ ہوٚن ووٚٹھ باغہ منٛز ٹھوٚد تہٕ بیٚوٹھ پھیپہٕ نِشہٕ۔

تمہٕ اُتی بیٚتہٕ پُرِ ہس کرژھ چانے رِواجہ موجوٗب۔ سہٕ ہیٚلہٕ نجہٕ وٕتھالہٕ پیٚٹھہٕ زِ پیالہٕ ہیٚتھ بیہن کمرس منٛز ژایہٕ، سہٕ گیہٕ یہٕ وُچھتھ خوش زِ یہٕ مٔہنِوِ اوس ہوٗنس کھر کھر کران تہٕ گنٛٹن لمان۔

"سانہٕ پُرٕ ژھ بہٕ چھس منٛد چھان زِ اَز تام کوٚرُکھ یہٕ آسہٕ ژٕ زانہہ خاطرا۔ سانِس ہوٗنس چھُ کھر کھر کرُن خوش کران۔ بٔسیہ دِشہ اَمِس سیٚتہ گنٛد نہٕ۔ چانِس بتس پیٚٹھ چھُ یہ خوش گوٚمُت۔" بُڈا اَمِس یمہٕ کتھہٕ کران تمِس پیٚتِہ تمہٕ کتھہٕ یاد یمہٕ گامہٕ وٲلۍ اَمِس نفرتس سیٚتہ خصلتچہ تہٕ کمینہٕ فطرتچہ کران آسہٕ۔ سہٕ اَمِس حأران زِ یہٕ کیا زِ آو سون۔

ژِم اُسہِ چاے چیوان تہٕ موسمس مُتلق تہٕ دان فصلس مُتلق میچھ میچھ کتھہٕ کران۔ تہٕ پتہٕ اوس ہوٗنس دھاپہ دھاپہ تہٕ دوان۔ زنانہٕ وُچھ ہوٗنی ہشرٕن اُچھن کُن ژِم باسے بیس عادان ہشہٕ اُچھ۔

اُمی پُرژھ بو وُمن پتہٕ یینہٕ ینُک مقصد۔ بڈٕ میچھ زیوٗر چھُس وُخان زِتِمس دوت یُترکال وُچھان زِ یہ ہوٗن کیتہ کنہ چھُ مالکسند پتہٕ پتہٕ کھٕہس ییچھ یا جنگل کُن نیران۔ اَمہ سیتہ کوتاہ خوش چھُس بہٕ گژھان۔ اُمس ہوٗنس کوتاہ خوش چھُ کران سالس گژھن؟

"سانہٕ پُژھ! یہ چھُ پوٗز۔ سالس گژھنس ییچھ لُو تاہ یہ خوش چھُ گژھان تیوٗت چھُنہٕ کُنہ ییچھ گژھان۔ مگر وونی چھہ اُسہِ بڈٕ ییتو سالن چھُنہٕ ہیکان نیرِتھ۔ وونی چھےٚ اَسہِ آمدنی ہرییرشہ تہٕ فکرِ تہٕ اَسہِ چھُنہٕ وَقتے میلان سالس گژھنہٕ خاطرٕ۔"

وُچھ بی بہٕ چھُس کُنے نفراہ۔ مےٚ چھِہ یار دوس تہٕ کیےٚ۔ مےٚ دیونا موقعہٕ زِ بہٕ نمہن تِہُند ہوٗن سالس۔ اُسی نیرو یکوٹہٕ۔ اُمس کرِ خوش۔ ییلہ اُسی بالن کھسو۔ وُچھ بی کیتہٕ کنہ چھُم اُتھہ فیشان، وونی چھا اَسہِ دوستانہٕ؟"

بڈٕ گے اُتھہ پیشکشہ ییچھ سیٹھا خوش۔ تِمہ وائی خوش گژھتھ اُتھہ۔ تہٕ پُژھس دِیتُن اجازتھ ہوٗن نِنہٕ خاطرٕ تِمی کوٗرُکھ وادشاہ برِ تِمیٹے اُتن ہوٗن وایس۔ تِمہ ییچھے پُژھس آنگنس منز روہ خصتہ دِتُت تِمہ وُچھنہٕ ہوٗنی ہشرٕن اُچھن منز کُس خوف چھُ۔

ییلہ تِمی تسُند روٗن وایس آو تہٕ دلیل بوزِن سہ گو خوش زِ تسُند توٹھ ہوٗن آسہ ووٗنی شامنس چکرِ ہنا کران۔ مگر سیتی ییو تِمس تہٕ یاد زِ تِہُند ہمسایہ کوتاہ بدنام چھُ گامس منز۔

شام وۄت نہٕ زوٗن کھۄرٕ بالہٕ پٮ۪ٹھٕ کیٚنہہ تہٕ اَنہٕ گٹہٕ چھاےٚ یہِ سٲری پیٚیہ
گامس۔ گامہٕ کیٚن کوچن منٛز اوس زوٗنہٕ گاش سوٚتہٕ سوٚتہٕ پیوان۔ بڈٕ بأژ
ژاُسہٕ نِہبر باغس کُن وُچھان۔ تہٕ زوٗنہٕ گاشس منٛز اُسہٕ تیہندۍ اُلہٕ چہٕ گۄ۪لہِ
پھزلان۔ تمہٕ اُسہٕ نہٕ اُکھ اَکِس سیٚتۍ اَکھ کتھ تہٕ کران۔ غمہٕ اوشکہٕ ژ
تیہنٛد ہمسایہ کونہٕ آو ہوٚن ہیتھ واپس۔

بُچہ وُڈِتھ ٹھسٕ تھر اَسےٚ ہیش۔ تیٚمہٕ سٕنٛدۍ خاوندن تھوٚو بڑٕ بٔنٛدٕ کرِتھ
گوٗڈنیچ کتھ ییٚیہ کرِتھ سمہٕ اُس پہِ " وولے پکو! پہی ہیٚتھ اُلاوس
نِش کرۍ ووشتیر۔ بہٕ گژھےٚ ہمسایہ سٕنٛد تہٕ وُچھہ مُہ ما آسہ تھکِتھ شوٚنگمت۔
ہوٚن واپس دِنہٕ برٛونٛہہ۔"

بُچہ ڈیٚتھ دمہٕ ہیوٚ۔ خوفہٕ سیٚتۍ ہیٚچن نہٕ کتھ تہٕ کرِتھ۔ سوٚ اُس
قیامس کران ژہمسایس چھےٚ کیا ہتام دلیل پیش منٛز۔

مُڈِن ڈیٚتھ ہمسایہ سٕنٛدِس بَرس ٹھک ٹھک۔ یہِ آو منٛز راوِنہٕ، تہٕ
اَندرٕ آیہ گرزدار آواز۔ "کُس چھُوٚ۔ وُنی کیٚن راتہٕ کیٚتھ کیہو چھکھ ژھان؟"
"ہے رِنہٕ ہمسایا! بہٕ ہمساےٚ چھُس ہوٚنی سٕنٛد مالِک۔ بیٚس ژےٚ اَزۍ
شامس سالِس نیوتھ۔"

"یور رینک نیری نہٕ کانٛہہ فایدٕ۔ چون ہوٚن اوس فوت سُنول اِنتقا
تہٕ سُہ موٗد۔"

"موٗد!" مُڈِن دِژ خوفہٕ سٕتۍ کرٕکہ زورٕ۔

"اَہنسہ موٗد! جان گوو ژٕ اَتھہ اَندر تہٕ بہٕ وَنےٚ سُہ کیٚتھ ژ موٗد۔
ژہ مہ بر پرواے۔ کھوٚہ بانہٕ تھوٚل آگۍ پھتھ۔ بہٕ وَنےٚ ژےٚ ییٚتہٕ نِش۔ بہٕ اَنےٚ
گاش ژالِتھ۔"

یہ وُنِتھ ٹھوٗرٕ تَمہِ پوٗژھ اَتہٕ گٔیِٹھ وٕژھ منٛز۔ مُدٔس گوٚو سخ افسوس ژٕ گوٚو سیٹھاہ غمگین یِہ بوٗزِتھ زِ تَس وفادار ہوٗن چھُ موٗد مُت۔ ژٕ پیو حٲرت تہٕ دِلَس لوٚگ سخ ہمسایہ سٕنٛزِ بے رحمی وُچھِتھ۔

اَمِسٕنٛد ہمسایہ آو لالٹین ہیتھ تہٕ ٹھوٗرٕ مُن ہٕنٛگس ہیچھ تہٕ مُدٔس وونُن ببہٕ ہیر پاگوس بیٹھے۔ تَمِس اُس نِنِدوان سخ ژکھ کھٔرِ منٛز تہٕ ژکھ ہٕنٛز آواز منٛزٕ ہے وونُس زِ تَمہِ اوس گامہ کین لوکن نِش بوٗز مُت زِ یوس دولتھ تَمِس بنہِ یہ سہ دِژھ تَمہِ ہوٗنی لٲبِتھ۔

"ہے مُدا!" تَمہِ وونُس تیٚز آواز منٛزٕ ہے۔ "بہٕ چھُس غریب بٔکوٚم اُمیر گوٗ ژھس بنُن۔ بہٕ آیوس چوٗن ہوٗن سالَس نِنِنہِ۔ اَوٕ سٕبَبہٕ یہٕ زِ سہ اوسُم ٹوٗٹھ یا ژٕ ہے کرِے مدد بلکہِ اَوٕ سببٕ زِ سہ دِیہ مے خزانہٕ لٲبِتھ۔ مے نیوو سہ بالہٕ وَنہٕ تام۔ یہٕ چھِنے سوہے وَنِتھ بیٚیتھ متعلق مے بوٗز زِ ژٕ ہے لوٗبِتھ تتی خزانہٕ پرٛوس سونتہٕ کٲلِہ۔ مے باسیوو ہوٗن اوس تہٕ مے پیٚتین ہُن یِژھان مے نیوو لٔبھوان۔ مے کوٗر تَمِس کھٔر کھٔر یِمتھ سہ کھوٗڑ کھٔنِہ ہے۔ تَمہِ توٚجھ تِمنہٕ زمینَس۔ مے دِژٕ تَمِس لور، لَتہٕ دِژمَس بٔہ رٕوٗد ژھعہ پہٕ کرِتھ اِنٛساد نَتہٕ اوس زِ ژوٗر قدم یِکان بیٛلہ لُمان اَدٕ یہ سَس بیٚپس جایہ تام۔"

"مگر سہ موٗد کیازِ؟" مُدٔن ہیٚیوٗت وَدُن "کیا سہ گوو بالَس پیٛٹھے بیمار؟"

"نہٕ! ہوٗن اوس اَرِ ژوہ۔ سہ اوس بیچار،" مے وونُس۔ "آخرکار ہیٚتھرِن اَکِس جایہ منٛز ہرِتھ اَلِی ہٕنٛن بناونی۔ مے تہٕ سود اُمس ذٔلیل ہوٚتِس۔ ژٕ ہے کیاہ سوو بِچھُتھ،" مے کیاہ آسہ تَتہٕ لوٗب مُت؟ کھٔص کرٕ ہمینہ کینہٕ تہٕ ژٕ تہٕ فِکرٕ۔ یِہ اُس سو جاے۔ یِنہٕ وَتہٕ گتھوٗتار اوس زوٗل مُت تہٕ منٛز پیٛٹھ

ترٲوِتھ ژھِنُو رُوومُت اوس۔

"مگر میون ہوٗن! تہٕ کوٚت چھکھ مےٚ وَنان؟ سُہ موٗد کیاز؟"

"سُہ کیاز موٗد؟ سُہ موٗد اَوٚ سببہٕ زِ مےٚ مور سُہ بلکُل تنٛتھی نِے۔ مےٚ مور سُہ پوٗرٕ سیٚتھ۔ یوٚہے مےٚ سیٚتھی اُس رچھ گُمُت۔ یِیمہٕ سیٚتھی ہوٗنِس کھوٚڈ کھٔنِتھ نِس پَلِزمان۔ تمِی سٕنٛز لاش چھےٚ تتی نِیٚتھ پیٚمُژ۔"

یِم لفظ بوٗزِتھ گوٚو بُڈ بتھوٗد وُچھتھ۔ سُہ دوت بُھھراسے دایان پتھٕ گرٕ۔ وَدان وَدان وٕنُن زنانہٕ ساریے دلیل۔ تِم روٗد سارِی مےٚ دأرِ وَدان تہٕ بارَو دِوان۔ زنانہٕ اُس پانس راہ کھالان زِ مےٚ کیاز دِژ ہوٗن سأنِہ خاطرٕ۔ روٗن اوس تمِی سےٚ مےٚ مُداراہ کران۔

بیٚیہ صُبحٕ پیٚتھ دوہ کھوٚت۔ بُڈ بأژ زِ گےٚ دَوان دوان بالہٕ پٕتھ۔ تمو لٔب جلدے ہوٗنی سٕنٛز لیٚڈرِ گمٕژ لاش۔ یوٚہے کھوٚد ڈٔس اَکِس منٛز پیٚمُژ اُس، یِتھ بأنسہٕ پَن دُژِتھ اوس۔ تمو وٕلٕ اُس جیسہٕ سان سفید ریشمی کپٕرِ تہٕ پکنو وُکھ گرٕ۔ بُڈن کھٔنو اُکھ چھکلیس تل سٕنٛد قبر باغٕچس منٛز بیٚیہ ترٲوِ منٛز اکھ پوش تہٕ وُڈرو وُون یِہ وفادار جانور۔

ہفتہ وار تہٕ ریٚتہٕ وار گژھ رییہ۔ بُڈ روٗز اکھ قبرِ رأچھ کران۔ بُڈ اوس جاداُس وانان تہٕ غریب کامہٕ کیٚت اکھ بشدُت گران۔ اَمہ وٕزِ یہ گوٚداق فصل خراب تہٕ کامِس منٛز گےٚ غریبتھ تہٕ بیچھ عام۔ اُمِس بیوِلوکن مددگُن۔

بُڈ بأژ زِ گےٚ وُچھان زِ گلاس کُچ دیٚنٛھہ یہٕ تیزی سان۔ دوہ نی یہٕ بیوِ ونٕد وأرٕتھ تہٕ کامس آسےٚ شیٚشہٕ ٹادرو لیٚہ۔ سُہ اُکھ چھ رٔچ گےٚ ترٕوکنٕہ بُڈ تمہٕ کھوٚد تہٕ بیٚمرِ بُڑس آس بیٚلیہ تمو ہوٗن اکھ تل ڈٔڈ رُودُمُت اوس۔ اَمِیکہٕ اَکھ لنگ اوس نیوٗت زیٚھُمُت زِ سُہ اوس ہیٛہنٛدِس بیٚہنہ کمرس بیچھ الوٗند۔

"میانی آشینو" بُڈن وژ باغس کُن خطراہ تہٕ وڈنس۔" وچھ ہیتھ بٔڈ مٲلس لنگس کیتھ کُنو چھہ شین الوند۔ اگر یہ کُل اَمی حسابہٕ وہٹان گو، شہ کَر ساری ہیہ ملنس ژھیدن۔

"میانہٕ خاوندٕ" مے چھے یتیمہ مکانس خدشہ گژھان۔ اگر شین یتیہ پیو ہستہ پیپہ ضرور وَر۔ اگر کُل وہٹان گو، یہ لنگ ژھٹہٕ تہٕ ینہ مکانس دالہٕ تھ

"مے چھ باسان کُلیشیک یہ وہٹُن چھ کُنہ نتہٕ کُنہ طریقہٕ تمس ہوٗنی پننہ شبہہ۔ یہ چھُس تہٕ توٗسے یہ لگ، ژُٹُن یِژھان۔ سانی زندگی تہٕ کونہ پیٹھ خطرس منز۔"

"ژے چھیہ خبر یہٕ کوتاہ حبس چھس ہوٗنی شبر قبر ہُنند کھاوان، مے چھ باسان یہ اَلِچہ کُل چھ بنیومُت تمس ہوٗنی شرونٛشانی مانہ باپتھ۔ کُنہ سانہٕ چھس یہ سوغیان ہوٗنی شُند رُح چھُ اَلِچہ کُنی شکلہٕ منز اَسہ سایہ کران۔"

"یہ چھُ نفیس خیال۔ یہ ژٹُن یہ خطرناک لنگ تہٕ اَتھ لنگس بناوِیہٕ دانہ ہنِنگ کُھل۔"

"تہٕ شہ کھل روزہٕ اَسہ ہوٗنی شُند رُت نشانہٕ۔ مگر یُہٕ ردگو خراب تہٕ اَسہ چھ اَمہ سیتو دانہٕ مُنُن کیشتھ بٔڈ کم بجبر چھے تہٕ اَسہ کوتاہ چھُ یوان کامس کیشتھ تہٕ پانس کیشتھ دانہٕ شہر ملی اَنُن۔ اَسی کوٗنہ بناوو اَتھ اَلِچہ لنگس ہوٗنی شُند یتھ اَکھ۔"

"بلکل یہ مے دِکُھل کَر یہٕ۔ تہٕ ہوٗنی شُندس رُوحس ہاوو یہ اَسہ تہ چھے پَرژھ۔ پرژھہ یہ یُودوری جیک ہروُد آسہ کامیاب تہٕ اَسہ ینہ مُنُن کیشتھ پٔنُن دانہٕ۔"

شامن شامن ہیلہ بٔڈ ادس کامس منز یژیژ کامہ کَرتھ موکلاوان شہ ادس دار دارِ حبسہ سان کُھل کران۔ ہمسایِن پوتسہ ژنگو ندو دینہ وراگ

اوس سُہ تِمن کِہے مَدَد ہیکان کٔرِتھ۔ پوشنہِ اُوسکھ کم جاے بکار یوان۔ مگر اَمہِ سیتو
اُسو نہٕ سیٹھا توٗمل مُلو ہیکان ہیسمِتھ تکیا نہٕ توٗ ملےٚ اوس کم۔

رِیتھا گُذریو۔ مُبڈٕ باٗژ نہٕ اُسو پوشنہِ اُسِمتھ تہٕ بوچھہ ہیتو۔ تہٕہنْد
توٗملہٕ اُمبرِ اوشن موہ کلنٕ ہشیوٗ تمُت۔ تمو اوس یہ کامُس باگرو ومت۔ تمن
اوس یا ہٕ مُلو یوان ہشیوٗن شِہر اوس نہٕ ہنٕن کیشمِتھ توٗ ملےٚ۔

مُبڈٕ اوس بُڈٕ چھبر سان مُہل گران۔ گرِمتھ موہ کلوونِ تہٕ چھُہ یا نسے
سیتو وَنان: "میانہِ وفادار ہونہِ یہ چھُس بنوُم جا نہٕ نشانی اکھ تمتھ خدمتس
بَدَل یوسہِ ژٕ مے میانی تہٕ میانہِ آشنہِ ہنزکرِتھ۔ یتیلہِ سو اَمہِ سیتو دانہٕ آیہِ
مُنان تمُس آسن تمُم دوہ یاد یوان۔ یم اُسہِ ترسے یو یکہِ وٕنہٕ گنداٗ رِی میتو چھے۔"
پتہٕ ووٗن تمو مُبجہ نہٕ سوہ مُنن دان وہیتک کھنڈہٕ۔ دوہ کینہِ توٗمل
شامُس مُبجہ۔ مُبجہ اوٗن کِہے دان وُہیتک کھنڈتہٕ ہشیوٗتن مُہلہِ سیتو مُنن باٗنہٕ
منان یوٗ تمُس ہوٗن یاد نہٕ سہ کینتھ پاٹھو مور تمو بد ہمسایَن۔ دانہٕ مُنان راٹھو
سوہ پیمنٕ خیالنٕ منز۔ تمُس آو اوش۔ پتہٕ دِژن کنزِ س کنٕ نظر تہٕ اتہٕ چھے توٗملہٕ
اُنبار اوہ وچھان۔ تمُس ژٕج گژ کینہہ نہ پرِتھ۔

"ہا نہہ۔ یکیاہ۔" خاوندن ووٗنس "یوت دانہٕ کیاہ نہٕ وولتھ مُنن کیتھ"
تمہِ یتیلہِ ووٗنس مے تہٕ وُ کنزِ س منز کِہے سیر کھنڈتہٕ اتہٕ چھنہٕ اُنتھے
وڑ گے مُنان۔ خوشی منز گے سوہ زورٕ مُنان تہٕ توٗملس چھُنہٕ ژھنناہ گُنہٕ۔
یوٗ تام تیوت توٗملُ سمیو، یوت سارِ ی ہیسے وَندس کامُس پوشبہ ہے۔

خاوندن ووٗن مُبجہ: "وُچھ ہو کٔنی سانی کینہ کنزکوٗ اَسہِ ہیتیہ
اکھتہ روٗٹھ۔"

تم گے ژیر تانی راتھ کیژمتھ منان تہٕ دوٗ یمہ دوہ ہیسے جبسا می دژ اسے تم

ساری ہے کامس تۄمُل باگرادیہ۔ دُپہرس مۆنگُھ بیٚنیہ تہٕ تھوٚو کامَن تۄمُل جمع کٔرِتھ۔ کانہہ رۄز نہٕ حاجتھ منٛز۔ ونٛدٕ اوس تیٚخ بٕشپن ییوٚ غلبہٕ مگر گام رۄزد عاشق کٔرِتھ بتہٕ کھیوان۔

بیٚلہ فرزدی شۄرُک گوشہ مۆہنیٚو یُس پنٕن ہمسایہ اوس آدتہٕ کۆرنکھ زار پارٕ "بتہٕ میٚنیو ندا دی تۄم"۔ بٔڑٕ باگژ زٕ اسی بٔڑٕ نرم دِل۔ مگر تۆہہ ہیچ تہٕ تیمو کھیٚلہ دِلہٕ امِس سیتی کٔنِتھ کٔرِتھ اُمی اوس بیہِتھ ہۄن مورمُت۔ دۄ پٕنکھ تِہُند چھو میانِ زٕ رتی ہمسایہ مگر بہ چھس منٛز چھان۔ میٚ تۄز زٕ تِہی بیٚمہ ۂلہ سیتۆ دانہٕ ہنان چھو۔ تِمہ سیتۆ چھینہٕ تۄمُل نیرنس تھکے گژھان۔ نکیاز تعمہ چھوشہ تٔنتھو الی چہ لنگس بنومُت۔ تِتھ تَل ہۄن دفن چھو کورمُت۔ میٚ چھ افسوس یِنہٕ تسِ تِتھ کارس بیچٕٹ بیٚلہ میٚ تِہند ہۄن ماریو۔"

بڑن ڈیٚنس جواب۔ "یُس پانٕ چھینہ ژٕ سے اسہ سیٹھا آزار واتنومُت یٚیلہ سون ہۄن ماریوتھ۔ مگر از چھک ژٕ ہۄ کمُت، ژٕ چھک بوچھ ہوت۔" تِمہ تھو بیٚنیہ تفرقہ کھٹِتھ تہٕ وۄن تس۔ "ازٕ سا ام اندر بٕ منیٚنہٕ تۄ تام چانہٕ بابتھ ۂلہ سیتو دانہٕ تہٕ ژٕ سے دیٚمے کیٚتھ تۄمُل۔"

"بٔڑ دیدی ژٕ چھک میٚ حیا دسے شرمند کران۔ بہ نبی دیٚے ژٕ سے دانہٕ منیٚنہٕ۔ میٚ دِن بی ۂلہ رٕژھ کھٔنجہ دوہ ژُم۔ دان فۄل منیٚنتھ انیٚے واپس۔"

بٔڑٕ گو خوش زِ یہ ہمسایہ چھ کمَ از کمَ پشیمان تہٕ گومُت۔ امی دیتُت نہٕ میانہٕ آشنہٕ دانہٕ منیٚنہٕ، تِمی دِتُس ۂلہ ہنگ اجازتھ۔

دوہ پٔلہ گو بٔڑٕ امِس ہمسایہ سُند گرٕ ۂلہ اننہٕ خاطرٕ۔ امی ووچھ زِ سہ اوس گرِس لٔر نار زالان۔ تِمی ووٚنُس زٕ ہے ژٕ چھکھا بیٚیتھ وٚقتس منٛز باغک گاسہ واسیہ زارِتھ ژھنان۔ بٕ چھس ہردٕ سے زالان۔"

’’... توف بۄ ...‘‘ ہمسایہن ووٚنُس۔ ’’بہٕ چھُس چون ہُہل زالان۔‘‘

’’یہ میون ... گُہل ..... میون۔‘‘ بُڈٕن ووٚن

’’أمس ... اُچون قیمتی ہُہل۔ میٚے ہیزاو دان بۄ کاہ آمہٕ سیتی ہُمن تہٕ تمہٕ بینہٕ یمہٕ ... خسُو۔ ہیتھ میٚے دوہ گ دِتیس أتہٕ گئے جادے کنہٕ فکی یاد۔‘‘

’’مگر ... مگر اسے گُنتُل تومُل اوس بنان۔ میٚے چھُنہٕ فکری تران۔‘‘

بُڈنی ووٚنُس۔

أمیُک ذِمہٕ دار چھُے سُہ ذلیل ہپون۔ تمس اوس تمس بہٕ گھران ہیلہٕ سُہ زِندہٕ اوس۔ وہ ونی ہُرتھ تہٕ تراوِن بنہٕ میانہٕ نفرتھ۔ میٚے ہیوٚ کنہٕ سُہ دوٚیمہ پھیر ہُرتھ مگر یہ ... زٕنے بناویتھس، توتہٕ زأتحم سوے۔‘‘

... بہ چھُس ... تمس گو تہٕ ہتھ افسوس یم وہ ونی خاقہٕ مران تمس چھِنہٕ ... ہُرنی سپندٕ نِشانہٕ رنخ۔ تمی دوٚپ زنانہٕ کیتھ کنز وِنہٕ پرتھ وُلیٹہٕ خبر بنیٕ وونہ ...۔ ’’ہے میٚے دِتیٕ یہ تُہر بوک سیتی نِنہٕ یُس ہُہلس معنونیوو۔ الو بدی ہمسایہن دِتس نِنہٕ۔ بُڈٕ گو ہیوٚ دُسے الی چہ بُہ کُل ہیوٚنی پشیز قبرہٕ پٹھ۔ سُہ ہیوٚ کنہٕ زنانہٕ نِشن گُزھی بیٹھے پرتھ وُلیٹہٕ خبر ہیچھتہٕ تِمی ترٛاو تمہٕ کاہ قبرہٕ پیٹھ۔ ہیوٚنس یہ ہاونہٕ عطرٕ تو تہٕ بچھوٚم چانہٕ نِشانہٕ عطر کیتھہ ہوا یِنگ شاہ آیہٕ تہٕ تُہر پھیوٚ کیے گو وُڈِتھ تہٕ بیوٚ بٹھ الی چہ کُلس لیجن تہٕ یکدم آیہٕ الی چہ کُلس پوش فولتھ۔ الی یشر زنان آیہٕ دوان اندر پیٹھ، کُل وُچھتھ بیہ حار تن۔ وُنہٕ اُسی زریتھ پوش فولنس۔ بُڈٕن ووٚنُس اصلی خبر بوز ناونہٕ بر وُنہٕ زیہٕ چھِے ہیوٚنی پشیز بیاکھ مہر بانی۔

بیہ اوس تیوٚتہٕ تومُل مُنیتھ تھوٚومُت زہ بیٹیس ہر دس تام لگہ ہے شی گامس نز ۲۰ قریہٕ ۱۰ اتھ۔ بُڈس اُسی پینہٕ آشنہٕ ہندی یا ٹھی الی چہ پوش خوش

کران تِمہٕ ژِھل مُہلِ شُر بوٗک کھنڈ تہٕ دٕراوسارِی ہے کامِس، اٚلِچ بیٚین پھیکِنہٕ چمن سیتی آیہٕ پوش فوٚلِتھ۔

بیاکھ ہیرِ دیٚیلہٕ آو شہ اوس رُت۔ تہٕ گامس پھیٚیرِ خوشبوٗ کی جھیٚپہٕ ڈُلان ترٛاو گروٗک سوزٕرے ہار نوکران پیٚھٹھ۔ پانہٕ رٕوُد آزاد پ مِیٖٹھہٕ وایہ بیٚ ہٹھو پکان۔ دوٗر دوٗر تام اٚلِچ گُلیٖن سوٗر چھکان تہٕ تِمن بہار آن ن۔

اَمہٕ علاقکو اٚکی نوابن ییٚلہٕ یہٕ خبر بوٗز زِ اکھ نیب بڈٕ اہ چھُ اٚلِچہٕ گُلیٖن سوٗر چھکان تہٕ پوش فوٚلراوان تِمو کوٗر تِمِس پٔنہٕ نِس مَحَل خانس منز آو۔ ڈُلن بوز نوو شہ پٔنہٕ نِس ہاوِنی شنزِ تہٕ پینٛژ ساٗرِ ے دلیل زِ ہٕ وٕنی کیتھہٕ کنہٕ لوٗب خزانہٕ۔ یِتہٕ کیتھہٕ کنہٕ مور تِمو یہٕ ہمسایِن شہ ہوٗن۔ یِتہٕ کوٗرُ شہ دفن اٚلِچ کُلِ ژُھ تہٕ اٚلِچ کُج گٔے وِیچھان۔ اٚلِچ تُنگس بنوٗ ژُن ژُھِل۔ ژُھِل اوس تو ژِھل پاپہٕ کران بہٕ ہمسایِن نیوٗ شُبہٕ زامِلِتھ تہٕ شہ سوٗر چھکس اٚلِچ گُلیٖن چھکان تہٕ رِن چھہٕ پوش پھولان۔ اَمہٕ نوابن دِیُت ڈٕلس بار ییٚنامہ۔ ریشمہٕ پلوٚو تہٕ بخشومُس۔

یہٕ ہمسایِن ییٚلہٕ یہٕ خبر بوٗز زِ نوابن دِیُت ڈٕلس ییٚنامہ، اٚلِچ گُلیٖن سوٗر چھکنس پیٚٹھ۔ تِمو تہٕ سعہ مبرود شر بوٗکاہ تِتھے ییٚتِین ژُھِل زالِنہٕ اوس آمُت تہٕ گو نوابس نِش تہٕ ووٚنُنس۔

"پاپہٕ بڈٕ نوابہٕ! میانِس گامس منز چھُ بڈٕ اہ اکھ ییٚمو چانِس محلہٕ خانس اٚندی پکھہٕ اٚلِچ گُلیٖن پوش پھوٚلراوی ییٚمتہٕ ہیرِ دہ کالس شِہ۔ مگر شہ چھُ ڈُٹھ یوٗمُت۔ شہ مٕرِ گٔنہٕ تہٕ ساتہٕ۔ بہٕ چھُس نوجوان تہٕ بہٕ آسہٕ وٕزِ وٕزِ ژُھِر شیدان۔ وُمٕنی دِمتے اجازت بہٕ آسہٕ پٔرِتھ مِتہٕ مُس منز چانِہٕ نِن گُلیٖن ریشِس پھوٚلراوان۔"

محلہٕ خانس نزدیکھے اوس اکھ تازٕ کٕژاہ اکھ۔ بُجوانن ژِھ مُہر چھیٚنیا

تہٕ ژراوِنس گوٚو ڈٲس ٹھ۔ یِتھےٚ سۄر اَتہٕ گٔژِس گوٚو ڈٲس ہیتو لوٗگ، یہِ موٗمنیو۔
آدٕ نیٚچہِ ایژس پیتھ ژٕ وِسہتہ تہٕ یہِ گوٚو اَڈٕ دوٚد۔ اُمِس نوابس کھوٚژ آنٹھ رٲوٚ
اِدٕ زمہاس وسن پیٹھےٚ۔ تِمو کوٚر نوکرن آلو۔ تِموٚ روٚٹ شہ کوٚر ہس یِڈ
بہٕر لٕہ ستہٕ ورن اٲرن تیٚوت زخمی زِ تھوٚو دہیوٚ کنہٕ وٕ اٹھتہ۔ آخر ییٚیلہ ہوش
گمٕدِر شہادات اٚکہ۔ نو ہنگ کران گژِ کُن۔ تہٕ خبر کیہہ تو کالہِ ووت پننہِ گرِ۔
ترٚکہ تٕلی کیٚو وسہ باژن دِہن ستاوٕنگ جوٚر ہتہٕ زانِہہ۔
بہادر اوس بٕڈ شیر زژھا ہوٚ کھِ یِمتین طٲین مہمان تہٕ
تمہ بہادر ژٲین۔ تِمن یکوٚش سوٗ دولتہ تو تام یوٚ تام زِندٕ روٗدی۔ تِم روٗدی
اَمہ لٕٹ ساسہم عزت ہیٚتن مدد کران۔ تِم بو گمِنز بو اَسو بٕڈ باژ زِ شامن تِمہ
وٕتہ سےٚ اٲرسا اَکھ اَلس نیران۔ تِمن اوس پننہِ ہیوٚن یاد پیوان۔ پتہٕ
اَمہ بٕڈ زٕ اَتھِ تہٕ نا لعلہ ژراوان یِتہٕ اَلیہہ کِژھ پوشو سیتی بَرِتھ آسہ
بیٚالکھ۔ تار اُمہ اللہ اَرسہ وٲنہٕ لیہ اُٹِ یہِ پھٹلےٚ چھپےٚ ہیوٗنی ہیشہ ابدی نشانی
ساتھ بانہٕ رِہ۔

[جاپان]

● باپانی

اوٗک اُچھل، دُ اُچھل، ترٛٲ اُچھل کوٗر

دُنیہِ منز چھِ آسان کینٛہہ لوکھ پٔتی۔ کینٛہہ چھِ آسان تِمو سٕتۍ یِم کینٛژھا پٔتی تہٕ کینٛژھا خراب چھِ آسان۔ کینٛہہ چھِ آسان تِمو سٕتۍ یِم ہمیشہ خراب چھِ آسان۔

نتاشا اُس سٮ۪ٹھا پٔژ کوٗر ہٮ۪ن۔ اُمِس اُس قسمتس منز سٮ۪ٹھا خراب لوکھ لیکھت۔ سُہ اُس غریب تہٕ یتیم کوٗر ہٮ۪ن۔ تِمہٕ خراب لوکو اُسہٕ سُہ اوٗشہِ گرٕ اَنِمژ۔ تِمن رٔچھ ہٮ۪ن بٕلکہ اوٗشہِ زِدہ ہٮ۪س تِمن کرناوٕ ہٮ۪ن تِمن کٲم۔ بِچٲر نتاشا اُس ساری سے دوہ ہٮ۪س تِمن کٲم کران۔ بانہٕ اُس مانجان۔ آب اَنان۔ بیر کتان۔ تِمن کٲم اُس کران ژٕشامس تہٕ چھیپے روزان۔ اگر کرِس منز ہٮ۪یِس کانٛسہِ بازِنس تہٕ غلطی گژھہ تِمہِ سزا اوس نتاشایہِ نٮ۪لن آسان۔ یِنہِ شرٕمن ہٮ۪ند حال چھِ آسان۔

تِمہِ گرٕچ خانہ دارٕنۍ یِتھہ منز نتاشا روزان اُس۔ اُس بٔڈ ظالم زنانہٕ۔ اُمِس زنانہٕ آسہِ ہٮ۪نہِ ترٛٮ۪ یہ کوٗرہ۔ بٔجہ کوٗرِ اوسُس ناو اوٗک اُچھل کوٗر، تِکیازِ تِمِس اُس صرف اَکے اُچھ۔ دوٚیمہِ کوٗرِ اوسُس ناو دُ اُچھل تِمِس آسہِ زٕ اُچھ۔ ترٛیمہ اُسہ ترٛٲ اُچھل وَنان، تِکیازِ تِمِس آسہِ ترٛےٚ اُچھ۔ زٕ اُچھ آسُن تہٕ چھُ یِتھہ سارِنے آسان چھِ مگر ترٛےٚ

ڈیکس پیٹھ۔

ییم ترٛینوٚے آسہٕ نہٕ ساریٚ ہِیے دۄہ ہُس کانٛہہ تہٕ کٲما کران ییٚمہِ منز آسہٕ گرٕ کس بٔرس پیٚٹھ بِہِتھ وُنہٕ گتھ ژٕ وُچھان آسان۔ تہٕ آسہٕ اور چھ بوٗرچہ کھٕتھ کران آسان۔ بیچارٕ نتاشا اُس کامہِ منز پھٔسِتھ آسان۔ ییر اُس کتان تہٕ وونان۔ ترٛشونی ہینٛن ہنٛد باپتھ اُس پلو بناوان۔ ہمگر یمو ترٛینوٚے ماجہ ہنٛزو کوٗریو کٔرنہٕ زانٛہہ نتاشایہ سیٚتی شیٚد بیٚٹھتھ کتھ۔ ماجہ ہنٛدی پاٹھی آسہٕ ترٛشونے ظالم۔ گرٕچ کام بیٚیلہ کٔرتھ موکلاوہن نتاشا اُس ماٚلی ہٕنٛد بیٚنن گاو گاسہٕ کھیاونہٕ نیوان۔ یہ گاو اُس نتاشایہ ہنٛز روٗح۔ اُمِس گاوِ اوس ناو برٛندلا۔ نتاشایہ اُس یہ گاو بڈٕ ٹاٹھ۔ گرٕ دٕنہٕ اُسیس کوم ترٛاوان تہٕ پننہٕ ساری دۄہ کھ اُمِس بوز ناوان۔

"برٛندلا! وُچھی" نتاشا اُس تمِس وَنان "یم کینٛہہ ظالم چھ ییم ہیٚے چھے میٚے چوب دِوان۔ لیکہ ہیٚے چھم کڈان۔ کھینہ چین تہٕ ہیٚے چھم اَکھ دِوان۔ ٹکیا زیہ چھس نا ہیٚے یتیم۔ وَدِتھ نہٕ نا ہیٚے چھم دِوان یم۔ اَز ہیٚے چھم پانٛژھ سیر دیٚنی ہیتھ۔ ڈنان ہیٚے چھم اُذی گرٛزھی یہِ کتھ آسُن تہٕ رنگ دِتھ آسُن۔ اکی ہیٚے دمش کھتھ کنہٕ ہنیہ یہ سورُی ہے؟"

برٛندلا اُس تمِس وَنان "میانٛی موصوم ٹاٹھی نتاشے۔ وۄلے لوٗتی پٔہن اَزی میانِس دُچھنِس کنِس منز تہٕ کھوٗدی کیٚنہ نیرِ۔ سارِ ہے کام ہیٚے اُنزراو کھ۔"

نتاشا اُس تہٕ برٛ لوکٹ۔ سۄ اُس برٛندلا یہ دُچھنہ کنہٕ اڈان تہٕ کھوٗدر کیٚنہ نیران یِتھ گیٚنتھ رنگ دِتھ تہٕ نقیس کپُر بناوِتھ۔

نتاشایہ نیوو یہ کپُر ووٗلی ووٗلی آخہ بایہ نیش، مگر زیٚو گرٛڈن نہٕ اَکھ کھتھ

ژِ یہ کہتھ کُنہٕ کوٗرُم تیار۔ آغہ بابہٕ کرٕہن ہٕ رٕژھ تہٕ شُکر گزٲری۔ بیہتھ ہٕ دِژنس بیٚلیہٕ ہُنٛ کٲم کرٕنۍ۔

نتاشا گیٚےٚ بیٚلیہ برنٛدلا یہ نِش۔ ژٲپس دِچھنہٕ کیٚنہہ تہٕ کھوورِ کِنۍ دُراٰیہ کٲم اَنٛز راوٕتھ تہٕ گےٚ آغہ بابہ نِش۔ تہٕ یہ کُنہٕ اُس نتاشا وار باہ کٲم آغہ بابہ کرٕتھ دوان۔

اَکہ دوہہ ہٕ اَنۍ آغہ بابہ پنٕنہ کوٗر اوٚک اُچھل پانس نِش تہٕ وٕنٛنس "میانۍ کوٗرے اوٚک اُچھلے! تٕلہٕ بی ژٕ گژھتہٕ بہٕ وچھنہ ژٕ اَمس یتیم کوٗرِ کُس چھُ پلزان کامہ۔ اَمس کُس چھُ دوان ستھر گُنتھ۔ کیٚر کُس چھُس دوان تیٚار کرٕتھ تہٕ ژٕ اَنگیتھ کُس چھُس دوان؟"

نتاشا اُس برنٛدلا گاوٕ ہیتھ جنٛگل گمٕژ۔ اوٚک اُچھل وٲژ ژھاران ژھاران تمِس نِش۔ سوٗ اُس ستھا کامہ ژٕرٕ کوٗر۔ توٚت وٲژ تتھ شونٛچ سو تاپس تمِس رکِ تہٕ یاد پے ژماچہ کیاہ کرِ تہٕ اُس سو یور سوٗزمژ۔ مگر برنٛدلا گاوِ اُس خبر ژٕ اوٚک اُچھل کیاژ چھےٚ یور آمژ۔ اوےٚ سببہٕ پیٚلیہ اوٚک اُچھل تاپس شونٛچ۔ برنٛدلایہ وٕنٛنس شونِگن ہُر بوز ناوان بوز ناوان۔

"شونگی شونگی، اوٚک اُچھلے، شونگی شونگی!"

اوٚک اُچھلہ بیٚلیہ پٕنہِ اَکھ اُچھ وٕٹ تہٕ پیٚیس نِیٚنٛدر۔ برنٛدلایہ وہرٕ ہنو ستھر، ستھر کوٚتٕن، کیپرس دِتٕن رنٛگ تہٕ دِتٕن نتاشایہ۔ اوٚک اُچھلہ رُوٗ نہٕ خبرے یہ کیاہ سپُد تہٕ کرسپُد۔

دوٚیمہ دوہہ ہٕ سوٗز آغہ بابہ ٹُنٛرِم کوٗر دٕاُچھل تہٕ وٕنٛنس۔ "میانۍ کوٗرے اَز گژھ ژٕ تہٕ وُچھ اَمس یتیمہ کُس چھُ پلزان؟"

دٕاُچھل تہٕ گیےٚ تیتھے کُنہٕ جنٛگلس منٛز۔ نتاشایہ نِش وٲژ تہٕ

بیہِتھ تاپس۔ مگر تمِس تہٕ رۄزٕ نہٕ ماچہ ہشِز کینْہہ یاد۔ سۄ شوٗنْج آرامہٕ سان کاسِس بیہِتھ۔ تہٕ برٛندلایہ ہیٚچہٕ تس وارٕ وارٕ وۄنُن۔

"شونگی شونگی، دُاچھلے، شونگی شونگی!"

دُاچھلہٕ وُٹھ اکھ اچھ۔

"برٛندلا!" کادِ وۄنُس بیٚنیہ۔ "شونگی شونگی۔ دُاچھلے دوشوٗے اچھ وٕٹھتہٕ شونگی۔"

دُاچھل شوٗنْج۔ تمِس تہٕ رۄزٕ نہٕ خبرے زِ تماشایہ کُس چھُہ مدد کران۔

آغہٕ بابے گیہ دُاچھلہٕ بیہِتھ سیٹھا ناراض۔ مگر کرِ ہے کیا؟ اُخرس وزِ پینْز کوٗر ترٛہٕ اچھل چنگل۔ زِ سۄ ہے اَتِن خبر زِ تماشایہ کُس چھُہ مدد کران۔

ترٛہٕ اچھل رۄز واریاہس کالس کاسِس بیہِتھ ووہٕ تلان تہٕ گندان تہٕ پتہٕ تس بیٚلہ نِنْدٕ تہٕ شوٗنْج پتھر بیہِتھ۔ سۄ اَس شونگانے تہٕ برٛندلایہ ہیٚچہٕ وات گیوُن۔

"شونگی ترٛاچھی شونگی، اچھ کری بند۔ ہۄ دوییم اچھ تہٕ شونگی شونگی۔"

بچارہٕ برٛندلایہ گوٚ مُشتھ زِ اَمِس ما چھے ترٛیم اچھ تہٕ۔ تۄہے شبہٕ بیٚلہ ترٛہٕ اچھل شوٗنْج۔ تمہ وُچھ ترٛشوے اچھ مگر ترٛیم اچھ رۄزیں وٕٹھتھ۔ سۄ رۄز تمہ اچھ سورُے تماشہ وُچھان۔ تماشا کینْہہ یاٹھو ژایہ برٛندلایہ ہیٚندِ دُچھنہ کینہ کینْہ سیتھہ ہیتھ تہٕ کھوورِ کینہ کینْہ کینْہہ یاٹھو ذرایہ رنگا برنگی کیپڑ ہیتھ۔

کینہہ کال گو تہٕ تُژٕ اَچھل ڈرایہ گرٛ کٔنٛ۔ تہٕ بوز ناوٕن موج سایہِ

دلیل۔ آغہ باے گیٔیہ بڈٕ خوش تہٕ دوٚیمہِ دوہہ ہیٚتٕ وونُن خاوندس۔

"گژھ ہعہ برندلا گاو ژھُنِن مارِتھ۔"

"ژٕ چھکھ بڈٕ کمینہٕ" خاوندن وونُن آشنہِ "پیٚٹھ رٕژ گاو چھے

دوہہ ہس چھیٚے پانژھ سیر دعہ دِوان۔ یہٕ کیٛاہ زِ مارِن سعہ؟"

مگر خاندارنیٚز لجس یِنٕہ۔ دوہہ ہیٚے یِیلہِ اَمہِ شُر کتھ بوزِن سۅ آو

تنگ۔ اکہِ دوہہ ہیہ نیٚنجُن شُر اکھا تہٕ گو گاو مارنہِ۔

مگر نیتاشا اُس تیٚمس برٕوٚ نیٚچھے برندلایہ نیٚش وآتھمژ تہٕ ووٚدان ووٚدان

رژ تیٚمس وٚنیہ: "مالیکھ چھے ژٕ سیٚ مارنہِ یِوان۔ ہاے وونی کیٛاہ بنہِ۔ میانی

برندلا دوہہ نی کیٛاہ بنہِ؟"

"وَدھے میانی کوٗرے" برندلایہ وونُس مہ جبتہٕ سان۔ "کن مُژراو

بوزی میانی کتھ۔ یِیلہِ ہے مارن۔ میانہِ اَڈِی جِہ گنڈی تہٕ اَکس دَچہِ مَنٛز

تہٕ داچھ کیٚنہہ ترأوی زِ یِتھ باغس منٛز لکھہ ڈس۔ یِیتن ژٕ میانہِ اَڈِی رِچہ

دوٚبراوکھ۔ تیٚتین اَزِ یِنہ نیو اَتھو دوہہ ہیٚے آب ترأوان۔"

عالی گٔن مارٕ برندلا گاو۔ یِنہ کوٗر نیتاشایہ تِی یِیتھ کتھ برندلایہ نیٚش

وونمژ اوس۔ تمہٕ نیٚچھ اَڈِی جِہ تہٕ تُنجِن اَکس دَچہِ منٛز تہٕ دوٚبراوِن باغس

منٛز اَکس جایہ۔ تہٕ دوہہ ہیٚے ہیوٚتُن تس آب دیُن۔

کینٛژ کالہِ کھوت اَتھ شایہ ژوٚنٹھ کُلا اَکھ۔ سہ اوس بڈ

سونٛدر گُل تتھ آسہ لنجہ چاندہِ ہنٛز۔ وٚتھر آسس سونہٕ سِندی۔ ژوٚنٹھ

تہٕ آسس اَصل سونہٕ رنگکی۔ تِم آسی تِتھی میٚٹھی تہٕ رسس دار زِ سارِی یِیے

دُنیہس منٛز آسی نہٕ تِتھی میٹھی ژوٚنٹھ۔ یُس تہٕ تِم ووٚچھان اوس سہ

اوس تِمَن وُچھانے روزان۔

واریاہ کالاہ گُذریو پیتھے گُنز۔ ژوٚ نیٚنھٹہٕ گٔل گو واریاہ تھکھ۔ اَکہٕ دفعہ پوٚک اَمہِ باغہٕ کینہٕ شہزاداہ اَکھ۔ سُہ اوس اَکِس شکیل گُرِس کھٔسِتھ۔ تٔمِس اوس زیٖنِس موٚختہٕ جٔریتھ۔ پلوٗ اَکِس سعۄ کہٕ پٔنہٕ سیٚتھو بُنیتھ۔ تِمَن اَسی قیمتی لال جواہر نیٚپہٕ کران۔ شہزادن بیٚٹھلہٕ سعۄ تھٔہرِتھ تہٕ بُڈِہ ژوٚ نیٚنھٹہٕ وُچھ تِمِس آو اَمِس آب۔ تِمہٕ ووٚن ژٔشِوٕنی ہِنز یِم باغہٕ منٛز آسہٕ تِمہٕ ساے:

"یِمہٕ اَکھ تہٕ یِہ منٛز ہِمہٕ کٔلکہٕ ژوٚ نیٚنھٹہٕ اَنِتھ مٔنز کھٕنیاو، تِس سیٚتھو کرِ بہٕ خاندر۔"

پِتھے بوٗزِتھ تیٚج اوٚک اُچھلہٕ، دُ اُچھلہٕ تہٕ ژٔرِ اُچھلہٕ ژوٚ نیٚنھٹہٕ گٔلِس کُن دوٗ۔ تِمو ہیٚنز ووہٕ ٹلنہٕ پُتھہٕ زٕن لَنجَن ژوٚ نیٚنھٹہٕ ژٕٹہٕ ہِن۔

ژوٚ نیٚنھٹہٕ گٔژھ لَنجہٕ اَمہِ ژوٚ نیٚنھٹہٕ بارہٕ سیٚتھی بعٕن وٗزِتھ مٔرِ۔ تِمہٕ ژٕ پٔنہٕ اَمِس تہٕ مشکل کاماہ گیہِنہ۔ مگر ووہٕ نہٕ بنیو مُشکل۔ یعہِ سٕے بٔلِینہٕ ژوٚ نیٚنِس کھٔنچھ اَمِس لایان تیٚمے مٔرِ ژوٚ نیٚنھٹہٕ لَنجہٕ اَسہٕ ہیٚتھوٕر کھٔسان۔ پُتھہٕ نہٕ پٔلو تھیٚکہٕ ہیٚکہٕ چھے تِمہٕ کھٔرِ پِیتہٕ ژوٚ نیٚنھٹہٕ گٔلِس بیٚچھہٕ پُتھہٕ زٕن ژوٚ نیٚنھٹہٕ والہٕ مٔن۔ مگر لَنجہٕ اَسہٕ تِمَن مٔنٛزِس وٗلِنہٕ پِوان۔ اَکہٕ لٔٹہٕ آو تِمَن مٔنٛز تیٚوٗت وٗلِنہٕ زِ تِمَن ژٕجہٕ کرِ زٕکیہٕ نِبرِ تھٕتہٕ پیوکھ بعٕن وُشن۔

پَتہٕ آیہٕ نانٕژا لوٗٹ لوٗٹ کھوٗژان تہٕ تیٚج بٔرِ ژوٚ نیٚنھٹہٕ کُن۔ پیتھے سعۄ ژوٚ نیٚنھٹہٕ گٔلِس نِشہٕ واتہٕ، لَنجہٕ وٗزِتھ پانے بعٕن، پانٕنی پانے آیہٕ ژوٚ نیٚنھٹہٕ تِمِس اَتھس منٛز۔ نانٕژایہِ ژوٗٹ ژوٚ نیٚنھٹہٕ تہٕ دِتُن شہزادس۔

شہزادٕ گو خوش۔ اَسان اَسان کھٔیِن نانٕژا گُرِس پٔتہٕ وَاتنٲوِن پٔنہٕ نِس محلس منٛز۔ تِتہٕ تُرِ چھہٕ بٔڑ جشن چاوسان تِھنٛد خاندر۔ تہٕ لُکھ گو خوش۔ خوشالہٕ دوہ دوہ گٔذارِتھ۔

[کٲشُر] ۔۔۔۔۔۔۔۔۔

یوٗون جلیما

دۄہان زمانہٕ اۄکہ پیوٚ افریقہٕچِس منٛز سیٚخ دراگ تہٕ ساٲری چارواۓ کیو حیوان لٔگۍ بوچھہِ بوچھہِ کرٕنۍ۔

دۄہان اۄتہٕ اوس وٕنِس اَکِس منٛز کراہہٕ شکل اَکھ۔ سارِنٕے حیوانن اوس پےٚ زٕ شہ دیہ تِمن تیٚلۍ میوٚ کھیوٚن کیٚشتھ اگر تِم اَتھ گٕلِس ژٕرونٛہہ کٔنہ مٕہہ دِنہٕ روزن تہٕ گٕلیشِک ناوٕ ہیٚن۔ مگر مشکل اوس یہِ زِ تِموٚ منٛز اۄس نہٕ کانٛسہ تہٕ اسٲروٕے کھعہِ تہٕ بُڈٕ حیوانن تینہٕ، خبر زِ گٕلِس ناوٕ کیٛاہ چھُ۔

اۄکہ دۄہہ شامس سِتۍ پیہ ساٲری ہیوٚکھ میٹھ تہٕ بوچھہِ ہیٚتھ جنٛگلی حیوان اَتھ گٕلِس أندۍ أندۍ تہٕ لٔگۍ سوٗچنہِ زِ وۄنۍ کیٛاہ کرو۔ آخر آو بروٗنٛہہ کُن اَکھ زٕ بُڈ ہیٛہ اَکہِ تہٕ وۄن نکھ۔

" میون بُڈی بب ہسا اوس نیٚوَنان زِ ہِمہٕ بالہٕ کِس نٕہ کُلیٚس یوٚت چھےٚ خبر زِ یَتھ گٕلِس کیٛاہ چھُ ناو۔ اَمہ منٛز ہیٚکیت کانٛہہ نہٕ گٔنٹ تہٕ زوراوار جانوارٕ اَتھ بالِس کھٔسِتھ تہٕ موکلِس ییٚمہ گٕلیشِک ناوٕ پرٕژِھتھ۔ تیٚلہ ما ہیٚکو أسۍ ساٲری ییٚنہٕ بوچھہِ بوچھہِ کرانۍ۔

ساٲری حیوان لٔگۍ یکہ وٹہ کنہِ کرٕنۍ۔ پۄتہٕ تمہ ساٲری یِکہ تٔنِتھ زِ خرگوش چھُ زٕ چالاکھ تہٕ تیز پکن وول حیوان۔ تِمۍ سوٗز دۄہہ بالہٕ کِس سفرس ییٚتہ نیرُن تہٕ کلس پرٕژِھن زِ یَتھ گٕلِس کیٛاہ چھُ ناوٕ۔

ووٚیمہٕ دوٚہہٕ سُلی ووٚتھ خرگوش تہٕ دٕراو، ژالان ژٔلان ترٛاوُن وَن پھِتھ کُن تہٕ وَنہٕ بُدِس میچھٕ پکان پکان چھُہ تینتاُلیس کُن لمان۔ اٰخرٕ تہٕ ووت خرگوش بالہٕ موکلس برۄنٛہہ کُن۔ خرگوش نیمُوتمِس نِش تہٕ ووٚننس: "بہٕ چھُس آمُت تُہہ نِش کراُمژ گژھیتھ ناو پیٚژھ ہینہٕ خاطرٕ۔ ہے موکل صاب! میانی ساری دوس چھہ بہٕ چھُس سیٹھا مرٛان؟"

"تِتھ ہیٚبا چھُہ ناو یوون جلیما" موکلن دِتس جواب۔ گژھ تِتھ وٚنس منز جلد پھیرتھ۔ یِیتھنہٕ مُشتھ گژھی"

"جانی میہربانی" خرگوشن ووٚنس تہٕ پھیورِتھ تہٕ نیٚجُن بالس وسہٕ وُن کُنی دو۔

سُہ اوس نہٕ دُچھُن وُچھان تہٕ نہٕ کھوٚور۔ سُہ ووت بالہٕ دامنس تَل تہٕ دٕراو تمی وَتہٕ یوسہٕ جنگلس کُن پکان اُس۔ تمِس اُس خبر زِ تَتہٕ چھِم ساٗری دوس پٕراران بے تاٗبی سان۔

ھٔنُدِس ھٔٹوٗرس کھوت سُہ تیز کرٕ پاٗھٹھ یِتھہٕ سیٹھا تمِس شانٛس کھوٚرش، تمُو سمبول شاہ تہٕ گُبنی دوٗ ووت کراماژ گژھس نِش یِتیہٕ ساری حیوان پٕراران اُمیس۔

"کیٛاہ سا چھُس؟ کیٛاہ سا چھُس؟ ناو کیٛاہ چھُس؟" تِمو ساروِے پرٛژھُس اکی ہٕٹہٕ۔

"ناو چھُس یوٚون۔ یوون۔ یو۔ ہے مے گو مشتھ تھے۔" بِچارٕ خرگوشن ووٚنکھ کمہٕ تام ہٕٹہٕ۔

سارنی حیوانن گژھ ژکھ۔ تِمو ترٛاو خرگوش اکس اندس کُن تم سےٚ یہ بٔسیہ پکہ دِتھ۔ وضنی ژور تِمو سترنٛدییس بالہٕ موکلس گژھیتھ ناو

پَژھِتھ اَنہٕ۔

شہ تہٕ ڈراو یکدم۔ بالہٕ وَنہٕ گوٚیتہٕ ژلان۔ یوٗتام تیٚمنہٕ اٚلس ییچھ
دوت۔ تَمہٕ اوس بالہٕ موکل ہیٚچھتھ تہٕ مرٛنڈہٕ لوٚگُس وَننہٕ:" خرگوشس تہسٕ
گوٚ کراہٕ اَژ تھکاوِیک ناو مِیشتھ۔ ہے بالہٕ موکل صاب! ہمے وَنِتہٕ تمیک ناو،
یُتھہٕ بہٕ گژھہ ہا تہٕ یَتہٕ نین دوستن ہٮ۪شہِر زندگی ہٮ۪کہ ہا بچاوِتھ۔"
موکلن وونُس:" شہ ناو ہا چھُ۔ یوون جلیما۔ گژھ پھیرتھ
یارَن نٮ۪س وُلہٕ وُلہٕ۔ یُتھہٕ نہٕ مِیشتھ گژھی۔"
مرٛنڈہٕ گوٚ بڈہٕ خوش۔ اَتھ پیچھ ہٮ۪ے چھنے ناو خبر۔ تَمہ وونُس تہٕ وٚچھُن
بالس ییٚیر دوٗ۔ تِمس اَسی نِیٖٹھ نیٖر پتھ ژلان ڈیکھن کینہن ییچھ۔ بیٚیلہٕ شہ
دامنس تل ووت تمہٕ تُراو تھٚکھ وَنہٕ ییچھ دوٗ یہ جنگل کُن اَمس نیٖران یِتہٕ
اوس خوشی مٔنز ووڈ لایان۔

شہ اوس ہیٚ وٕچھانے زِ شہ ییکان کپارِہ اوس۔ شہ اوس انتہائی
خوش زِ کراہ اَژ گل دِیہ اَسہ خبر راکھ۔ وَن ڈُنڈر ییچھ کھوٚت نِشتہ تھوٚر س
اَکس تِمس تہٕ کھرٛ شاٚنش تہٕ ٹھہر یہ دم سمبالِتہٕ تہٕ پوٚتس ڈراو پَنِنین
دوستن کُن۔

یُتھے شہ تِمو وٕچھ، تِم آیہ ہِکہ ہا تِمس بُتھہٕ تہٕ پۂژھ ہُس:" ناو —
ہے ناو — کیاہ سا چھُس مرٛنڈا ناو؟"
مرٛنڈن کٔر بڈہٕ کوشش یاد پاوٕنچ" ناو ہسا چھُس — بوون —
بووان — یو — وَن۔" تِمس گوٚ فِکر تِمو ہیٚوٚ گیہٕ پوٚرہٕ لفظ وَنِتھ۔ تھوٚر س
گھسان گھسان اوس تِمس یہ ناو ہے کلہ ہیٚبرہ مٔنز ڈرامُت۔
باقے جیوانن کھرٛ یِیزی پاٹھو بڈہٕ ژکھ:" اَسہِ مرٛدو ساری بوچھ

سیٚتھ ووٚہ نی اگر ییٚمہ کُلٕنٛگ ہیوٚ اَسہِ ڈٕلی ڈٕلی کھیٚنہٕ ہیکَو — ووٚنی کُس اَکھ سوزُن اَسہِ؟"

وُنی کیٚت کیٚہ پھِرِ ژور تِمو سیٚہس یہ سوٗچِتھ زِ یہ چھُ سارِنٕے جیوانن ہُنٛد بادشاہ اَمِس پیٚٹھ ہیکو اَسہِ بروسہٕ کٔرِتھ زِ یہ اَنہِ کُلٕنٛگ ناو۔

سُہ ڈراو اَمہِ وَنہٕ کِنہِ لانٛبہِ تُلان تُلان یوٗتام سُہ بالہٕ موٗکلس بٔرُوٚنٛہہ کُن ووت۔

" ہے پایہ بڈٕ موٗکلِہ" سیٚہن ووٚنُس عاجزی سان۔" خرگوشَس تہٕ شٔرنٛدس دوشوٕنی گو کراماژ کُلٕنٛگ ناو مُشِتھ۔ تیہِ وٕنی وانہ ناو مےٚ تِیتھ یہٕ پننہِ دوس فرنہٕ نِشہِ بچاو ہیکہ۔"

"سُہ ناو چھُ بیوٗن جلیما" موٗکلن ووٚنُس۔" گرٕٹھ ڈٕلی ڈٕلی باقٕے جیوانن نِشہِ ییٚتہٕ مُشِتھ گرٕٹھی۔"

سیٚہ ٹھِہر یوٚو صرف شکرانہٕ کرنہٕ خاطرٕ یوٗت' پَتہٕ ژھیوٚر پَتھ کُن تہٕ وات چِھن بالس کُنی دو۔ تِمی کور شامہٕ برُونٛہہ وانتک فاصلہٕ۔ تِتھے اَز تِمو وُچھ اَختابہٕ چھُ جنٛگلہٕ کُلین زھایہ ہیوان گرٕٹھن۔

ییٚلہِ سُہ تَتھ وَنہٕ پیٚٹھ ووت یوٚس جنٛگلہٕ منٛز نیران اَس۔ تِمو ووٚن پانٕس سیٚتھ زِ یوٗت جلدی آسہِ نہٕ کانٛہہ تہٕ جیوان دور یِمتٕ۔ یہٕ وانہٕ اَختابہٕ لوسنہٕ برٕونٛہہ کُلس نِشہِ۔

سیٚہ ادس اَختابس کُن نظرٕ دِوان زِ شی کٔرِتھ ووت سُہ بالہٕ ٹھوٗرس نِشہِ۔ بہرحال تِمس نہٕ گیہ سو بے باعث یوس خرگوشس تہٕ شرٕنٛڈس گٔمٕژ اَس تِمس پیوٚ نہٕ کراماژ کُلٕنٛگ ناوے یاد۔

" بوٗن — بوٗن — یو" سُہ گوٚو وَنان ییٚمی سُہ باقٕے جیوانن نِشہِ

ووت. تِہنٛدٕ تنٛجہ ووہ ڈٕہ تہٕ کرٕ بکہٕ نا د بیچاٛرِس سہٕ نِش شہ اوس سیٹھا زوٗر دِوان زِ نا وِچھے یِس نا یاد.

اَکھ لوکٕٹ کچھوٗ یُس جیوان عرساتس لوٗب کٔرٕ بیہتھ اوس دٕراو بٕرونٛہہ کُن. تِمۍ کوٗڈٕ کلہٕ پنٛنہٕ نیبر تہٕ ووٚنُن: "بہٕ گژھہ بالہٕ موکلس نِش. تُہنٛدٕ جٔسمس اختیارٕ کھٔسِہ بہٕ کھٔسِہ بالس تہٕ اَتہٕ کرٕ امارٕ نا وٕ تو پہٕ نِش!"

سارِوے جیوانو ژٕ اَپ زٕ کھ تہٕ ہیٚوٗ نٔکھ اُسُن. "کیاہ؟" تِمو ووٚنُس "تہٕ چھکھا زانان ژٕ سے روزی ناو یاد. ژٕ سے کھوتہٕ بٔڈِس جیوانن یُس ناو مُشتھ گوٚو؟"

"پگاہ تام گٔژھہ وُ ژاران" کچھوٚن دِژ کھ جواب "پتہٕ وُچھو ژٕ نے. خاطر باقے جیوان یِیم نٕ پتہٕ. بہ چھ ہیٚتو اُسی نہ کٕر. ورٕ اُسی گچھو. تِم اُسو دٕپان کاتٕ ژھا گوٚژھہ اَتہٕ سفرس نیرُن. تِمو دِیت کچھوٚس گژھنٕک اِجازت."

تُہنٛدٕ جٔسمس مال فوٗج کچھوٚن ہیٚوٗت وارٕ وارٕ ڈٕکرا ڈٕکرا دِیُن بالس کُن. سہ گوٚو بٕرونٛہہ بٕرونٛہہ بٔڈان. گاٛنٛٹہٕ وادے گوٚو پکان دُپہرٕ بٕرونٛہٹھ ہیٚوٗک نہٕ سہ بالہٕ موکلس نِش واتِتھ.

"ہے اکھ جیوان آو" موکلن ووٚنُس. "بیہن آسہ نہٕ ہرگز کرا مارٕ ناو مشرو ومُت!"

"اوٚوٕ" کچھوٚن ووٚنُس. "تِمۍ مُشرو ون تہٕ مے کٔرٕ بیہتھ پاٹھو سرٕ ندٕس تہٕ خرگوشس مُشتھ گوٚو."

"اَچھا، بوزٕ جیسہٕ سان" بالہٕ موکلن ووٚنُس. "بہٕ وَنہٕ نہٕ. بیٚیہ

کأنہٕ تہٕ ناو۔ سُہ چھُ یوٗدن جلیما۔"

"اَدٕ سٲے آباد آس۔" گَژھون ووٚنُس ہیٚنٛژھنے سُہ نٲتہٕ پیٚٹھس تہٕ سوٚت
سوٚت شفرس وَنہٕ ناٲلِر پیٚٹھ چھیوٚد۔

"یوٗدن جلیما! گژھو گوٚو وٲنان۔ میٚژھنے سُہ تینتا لِس وولہٕ۔ بڑہِ
پٲٹھ پوٚک تہٕ ووٚت۔ یوٗدن جلیما۔

سیٚٹھی دوٚرہِ سُہ کنہٕ بالہٕ پیٚٹھ نہٕ دوت مسٲیکہٕ زمینس پیٚٹھ بیٚٹھ
پیٚٹھ کاسہٕ تیچہٕ یوٚچھ مَڑ آسہٕ۔ گژھو گوٚو وٲنان دراٲیی یوٗدن جلیما۔

ییٚلہٕ سُہ بالہٕ دامنس تل ووت ییٚنہٕ کُنہٕ اَسو زر دیٚتھ رٕوٗدنہٕ پیٚنہٕ
سَبَبہٕ سُہ گوٚو وٲنان یوٗدن جلیما۔ یُتہٕ ووت نَنہٕ وُتہٕ پیٚٹھ یوسہٕ بالہٕ کھوٚرِس
اَندر اَندر اوس پکان۔ گژھو اوس فیرٕ اسے کرات پکان۔ یوٗدن جلیما۔

دوہ ہی اوس شام ہیوٚ تمٕس سیٚدن۔ ییٚلہٕ سُہ باقی حیوانن نِش
کُلِس نکھہٕ ووت۔ گوڈٕ آو نہٕ سُہ تمن بوزنے۔ یُتہٕ وُچھ سُہ ہٕنگلن، تہٕ
تمٕ سات ژٕ کرٕ نکھہٕ نیرِتھ۔

"گژھوا۔ آو ہسا گژھو۔ نکھہٕ سأون سٲے اَسہٕ کراماژ ناو۔"
سارے حیوان دوریہٕ تمی سُنٛ۔ گژھو رٕوٗد مژس منٛز۔ تمن گوٚژھ
پکان۔ یوٗ ناوم سُہ کراماژ کُلِس گوڈٕ منٛز تل ووت۔

"یوٗدن جلیما" تمی ووٚن دادہ مگر اعتماد سان۔

یُس تہٕ رٕوٗدِ کہِ پاٹھہٕ گے رِس دار تہٕ مژدار میوہ کُلِہ پیٚٹھ حیوانن
بہٕ چھہٕ ہتی حیوان لُکو یِم بے تابی سان کھیٚینہٕ۔ یِم گے تو تام کھیوان زیٚنہٕ
ہیٚینکھہٕ نہٕ ہیٚنژھنے۔ گژھون تہٕ ہیٚنکہٕ میوٕ ژھہ مبر کھیٚتھ۔ اَمہِ راژ تراو دادیا
کأو جیدانو یُس پیٚٹھ ژھنہٕ کیٚژھ چھینہٕ نیٚندراہ۔

صُبح بُتھ گو گُچھو بیٚیہ کُلس برٛونٛہہ کنہِ اِستادٕ. بیٚیہ ووٚنُن ـــ
بۆوان جلیما. بیٚیہ پیٚیہِ یِتہٕ بُد کر بیٚیہِ مِیو حیوانن ہٕندین کھوٚرن پیٚٹھ.

وونی اَسی حیوان دعٲے کراں زِ کُلس مِیو کھیوان یُس تام ریوٚد جیٚیہ
پیو تہٕ دراگ ژوٚل. سٲری حیوان اَسی گُچھو سٕندی احسان مَنتھ بکیا زِ
تٔمی بچاو تہٕنز زِندگی. تٔمی بنووٕ سُہ سیٚہس بدل پنُن پادشاہ. یُتہٕ اَسی تِم
تٔمی سٕندین وار وار یکہ تَس پیٚٹھ زاہ اَسُن ترٲوان.

[زاسبیا]

جادٕ لار

کرتام اوس جواناہ اکھ یٔمیس وانگے ناو اوس۔ سُہ اوس اَکِس
تھجِس گامس منز روزان۔ یِتہِ واریاہ جوان کور آسہ۔ مگر کانہہ اَسینہ
اَمِس سیٖتھٕ خاندر کران۔ تِکیازِ تِمہِ آسہ وَنان زِ سُہ چھُ کمزور تہٕ بدصورت
تِمَو سٕنٛدِ واتُنیہ ہِنٛدِ ساریٖنے جوانَن آسہ زَنانہٕ۔ تِمہ آسہ تِمَن میوٗ میوٗ
بَتہٕ رٕنِتھ دِوان۔ کینٛژن آسہِ رِواجہ موٗجب اَکہ کھوتہٕ جادٕ زنانہٕ۔ اَوے
اَمِس نہٕ یہ حال تہٕ بیٚیہ کینٛہہ زِ وانٛگے اوس دوہ ہہ پتہٕ دوہ ہہ کمزور گژھان۔ خاص
سُہ اوس نہٕ رٕژھ تہٕ خۄ بصورت۔ مگر دِلہٕ ہیٚتھ آسِس بڑٕ نرم۔

اَکہ دوہ ہہ کوٗر گامہ کیو جوانو خاصلہٕ زِ تِم گژھن جنٛگل گُشتی ہِنٛد
مقابلہ کرنہٕ۔ جُبحس سُلی رٕٹ تِمَو وَتھ کھلہٕ ما گدانِس کُن گامہ نیٚشہ دۄرے
پِہَن۔ وانٛگے تہٕ گو تِمَن سیٖتھٕ۔ تِتہٕ کوٗر تِمَو ساری ہیے جُبحس اکھ اَکِس سیٖتھ
دب۔ پینٛژوال اَسو نٕتھ کڈان تہٕ سرس روز پیچ ووہمید تھاوان۔

سیٖتی وہت دوہ تا لہ پیٚھٹھ تہٕ ہوا گوہبند۔ ساریٖنے جوانَن لوٗگ
گرم ریٚنج تہٕ ترٛاوِکھ تھدین دیودار کُلین تَل ڈیرٕ۔ اَکی جوانَن اَس ڈٕلِجہ ہیٚتھ
سیٖتھ اَنی ہرتہٕ ہیٚبیٚرِن ووہ نی وابنہ تہٕ پیٚتھہ کینٛہہ سۄزِن گامس منز آشنیہ
شیٚیچھ

گھٹے تِمہ بوز تِمہ کوٗر بیٚین زنانَن تہٕ آلوتہٕ ووٚن نکھ۔ ساکی ژٕنی چھ

وُنی کیٛن ڈاپھ تراوُتھ۔ تِم چھِ بتہٕ منگان۔ یُکو دِمی بکہٕ وٕنۍ ہے گرٕٹہ ھو جنگل گژھُن تہٕ ژھارو گھ ہے۔"

زنانو بہٕ اَلہٕ کھوہ کھرٹو کرِ وٕلی تازٕ نکہ ہیتھو کر بلوٗ تہٕ شبِ بیگ کرِتھ ہانگل مازٕ سیتی۔ پتہٕ ڈرایہ تمہٕ خاوندن نِشہ۔ تمتھےٚ زنانہٕ توٚنٹ واٹ تتھہدِین خاوندن اُس شیخ یسہ چھِ رُخ بہٕ مژ تہٕ لوگُکھ یکدم کھیشوٗن۔ مگر گانیہ پرٕژھینہٕ وانگے یِیس نبنس۔ نہ بیٛو اوگن گانیہ زِھان نہٕ اُمِس چھینہٕ زنانے بتہٕ رَنٕنہٕ خاطرٕ۔

تِمو نرٛو وویش۔ "واہی! مےٚ چھینہٕ کینہہ بتہٕ رنٕنہٕ خاطرٕ۔ مےٚ پزٕ گرٕژھُن تہٕ پانٕے ژھارُن۔"

کیٛہ پہن دوٗر اوس اَتہٕ اکھ بوڈ ڈرِی یاو تہٕ وانگے پوٚک واٚدوارٕ اُکہنی پہ دوٗہ میٖد تھاوُتھ نہٕ گاڈٕ ژ ژور رٹھہٕ تہٕ ڈرِی یاو بنٹھس بیٖچھ کھیمکھ نارِس بیٖچھ تُبرٕ تھ۔ تِمو اُس بِہنہ بسلاے تہٕ ڈوٗر ہُلی بلوس اندر وٕلیتھ اُنی مژ۔ تِمو تیٛج پہ تہٕ تراوُن شُنس ڈرِی یاوس منٛز تیٛز ڈوٗر بوٗٹ ہانیچن تِمو وُچھ ڈوٗرس یکدم زبردس لمہٕ لمٕ۔ شہ گوٚ خوش تہٕ وٚونُن یا نَسے سیتی۔ "یہٕ گرٕژھہ اکھ بارٕ گاڈٕ آسُن۔" تِمو لوٚم زوٚرٕ سان کھور یوڈ ناوِین زمینس تہٕ زور لاگنہٕ خاطرٕ تروُون پہنژ گُٹ یار۔ مگر گاڈ ہیٚچھن نہٕ آبہٕ منٛز کھارِتھ

شہ گوٚ حارٕان تہٕ لوٚمُن جادٕ زورٕ تہٕ وٚونُن۔ "بۆ دِمہٕ نہٕ اُمِس گاڈٕ ژلنہٕ۔" ڈوٗر ژھیٖٹوٗن اُمِس اتھس منٛزٕ ے تہٕ وٚونُن ژکہ ہوٗتے۔" گاڈ بسلی تہٕ راوٕ۔ یہ اُمِس سیٖٹھاہ پژ میانہ بسلایو منٛزٕ تہٕ اَمہٕ بجہٕ گاڈ نیہ یہ میانو اتھو منٛزٕ۔"

تِمو لاٚسے وٕلی وٕلی اَتھس منٛز وچھ سٹھ تہٕ اُچھ تھاوِین وارٕ منٛز راوِتھ

سُہ کوتاہ حاکران آسہٕ ہے گومُت ییٚلہٕ تمۍ بوٚڈ بایہٕ گرٕ رٕنگہٕ کرٕیم دٔرِیاو بخش
کُن ڈاف ترٲوِتھ وُچھ یُس تمِس کُن صلاح معان آسان اوس۔
وانگےین پرٛژھس: "ژےٚ نیٚنشکاوُ دھامیاٚنی گاڈ بسلاے؟"
کرٕیمن وونُس: "نِسا نہٕ ــــ بےٚ داراہ بٔڈ چھُس نہٕ ماہرتہٕ۔ میٚے
ستۍ مہٕ کر ییتھ کُنۍ مخولہٕ ــ مگر میٚے وُچھی سعہٕ ہٕتین پیوان۔ جلدی میٚے
کرکھ ژہ سیکہٕ ہٕیٚن رٕٹِتھ۔"
وانگےین وُچھ تِمی اندس ییاٚری کرٕیمن ہیوٚ دُس۔ تمۍ وُچھ کینہٕ وٕتھ
ییتھ پیچھ دوہ شوٗنی طرفن شیل اُس کھٔر تہٕ مرٕ۔ تمۍ کوٚر کرٕیم شُند شکرانہٕ تہٕ
دراو اُمی وتہٕ۔ سُہ گو حاکران ژٕ آبس تل تہٕ ہیوٚک تمۍ سٕتھل پایہٕ کھوٚر شاہ
کھارِتھ۔
آبہٕ کِچھ مٔنز یِچھ تمۍ سُند پوٚفیلیو ییتھی سعہ نہری تہٕ چانٛدی ہٕشہٕ لوکچھ
موہ کچھ گاڈ۔ مگر کانہہ اُس نہٕ اُمِس کھوژان۔ اکھ بوٚڈ آبہٕ مٔنز ییچھ آو اُمس
زنگن مٔنز وٲلِنہٕ سُہ اوس بے ضرر۔ تمِس ییٚیہٕ یینہٕ ہمن کھوژن را اُچھ کرٕنی
یُتھنہٕ لوہ کینھہ ژولی لٕتہٕ موہ نچہٕ گرژھن یمہ کنین مٔنز روزان آسی۔
سُہ ووت ہینگہٕ تہٕ مشکہٕ اکِس لعکیٹس گرٕ مکانس نیش یُس کنین
تہٕ چٹانن ہُند بنیومُت اوس۔ اکھ اوس آبہٕ گگُرا ٹھکن ہُند برس اُندی ییکھو
زال ووٚنِتھ۔ وانگے یُتھنے برس پیچھ کھوٚت تہٕ وونُن: "بہٕ پرٛژھہ ییٚمہ
مکانہٕ کِس مٲلکس ژہ تمۍ ما آسہٕ میاٚنی گاڈ بسلاے وُچھمٕژ۔" تمۍ دیُت
آلو۔ "ہے سَل ما لوزو؟" اور تہٕ آس سلامہ ہُند جواب تہٕ اکھ بٔڈ کوٚب گرٕ تھ
زنانہٕ ڈرایہٕ نیبر۔ تمہٕ پرٛژھ وانگےیس: "ہے منوشا! ژٕ کیاہ چھُکھ ییتھ آبہٕ
سلطنتس مٔنز کران؟"

أمہ دِژُس جواب: "بہٕ اوسُس نِنٛدرِس پیٹھ گاڈٕ رٹان تہٕ مےٚ راوٕ ماگاڈ

گاڈٕ بِسلاے۔ بہٕ آس یور پیٹھے ژھارنہٕ۔"

بُنجہ وۄنُس: "ژٕ چھکھ لوکٕچہ بِسلاے پیٹھ پانس یوٗت یزا دِوان۔

ژٕ چھکھا یوٗت غریب؟"

وانٛگے ین وۄنُس: "اوہ! بہٕ چھُس غریب۔ اَمہ بِسلاے چھےٚ مےٚ

سہ ہٕٹا گاڈٕ کھینہٕ خاطرٕ رٹھ دِژمٕژ۔ توٚے چھُس نہ بہٕ یہ راوٕ راوٕنی یژھان۔"

بُنجہ وۄنُس۔ "اَچھا تہٕ بوزُم:" تمہٕ کُل واریاہ ہوا اسپنجو ہشز اکھ

ہیم بَرس أنٛدی پٕچھو کھٕسٕتی ہتھ آسہ تہٕ دِژُن وانٛگے ییس تہٕ وۄننس: "کرٕ مےٚ

شانٕ کشنہٕ ہمنا۔

وانٛگے کوٚر پزی حیران مگر دِلہٕ کینہہ اوسُے سہ ترٕم۔ تمہٕ اوس نہٕ بُنجہ

کینہہ بٕلی کرہ ہیو تنس اسپنجہ سیتی کشُن۔ پَتہٕ وۄننس۔ یاسان چھُم شانہٕ

گیئی ترپیز۔ یِم چھےٚ زوٗنہٕ ہینٛدی پاٹھی پرزلان۔"

"نیٚیلہ گَے نہٕ وُنہٕ صاف" بُنجہ وۄنُس "بییہٕ کشُم رزٕژھ کھتیہ۔"

لہازا اگو وانٛگے تیمِس کشنہٕ ہمنا کران توٚتام یوٚتام نہٕ دگ کرٕنس

پَتہٕ وۄننس "یاسان چھُم وونی گیئی شانہٕ صاف۔ یِمہٕ چھےٚ اختابکی

پاٹھی پرزلان۔"

تمہٕ دِیتُس جواب "جوانہٕ! اگر ژھ بالُس۔ بہٕ دِمے ژٕ تُلے ینامہ تہٕ یہ

منگہٕ ہیم۔ کُس چیز چھکھ سارِے کھوتہٕ حادٕ ژھاران؟

"بہٕ چھُس آشینۍ ژھاران!" وانٛگے ین وۄنُس۔ "مگر مےٚ چھُنہٕ

یاسان ژٕ ہیکہ ہیم سعہ دِتھ۔"

بُنجہ وۄنُس: "کیا نہٕ۔ بہٕ ہیکے دِتھ۔" سعہ ژاپہ واپس انٛدر تہٕ ژہ ہیو

مٔنز درایہ بیٚیہ۔ ژھٹھے متین بڑٕ اَکھ مٔنز اَسی صاف دیلہٕ دار ژور لارٕ۔ "زٕہ ساٮ۪ نوم ژور لارِ تہٕ گرٕ شھ گرٕ"۔ تمہ ووٚنُس: "یِیلہ ژٕ دٔری یاو بٔچھس پیٚٹھ وانکھ، ییٚم فِطرا وُکھ، پر کانٛہہ لارٕ بنی اَکھ نٕشہٕ باگی زنان۔ مگر یاد تھٲوی زٕ، دٔری یاوس بلکل نکہٕ فطرا وی زنکھ بٔکیا زٕ زنانہٕ منگنے ژٕے فورن تریش۔" یمن تمہ پیٚنہٕ پیٚنہٕ لارٕ مٔنز نیرن۔ اگر ژٕ تمہ سیٚتی تریش چاوِ ہَکھ تمہ گرٕ چھنے ہمیشہ خاطرٕ غاٮ۪ب۔

وانکھ یِن گرٕ نہٕ بٔچہ ہنٛدی وٕنہٕ نٕس پیٚٹھ پٮ۪ٹھ۔ مگر سہ اوس سیٚٹھاہ زٕم دِل۔ تمہٕ تھٲوی لارٕ ہٮ۪لِ پلوس اَندر تہٕ ووٚن نٕس: "بٔچ ماج آباد آسیٚ۔ چاٮ۪ن میہر بانی زٕ ژٕ ٹے دِژ تھمہ پٮ۪ٹھ نفیس ڈالِ۔ بٕ کرٕ تی تھوٚو تھمہ: پتہٕ چھیوٚر لہہ گٕٹہ کِنہٕ مکانہٕ پیٚٹھ واپس۔ تمی وُنہٕ آو بیارٕ ی گو مُت اوس۔ تمہٕ سوٚنچ۔ گاڈٕ بسلاے لٮ۪یہ تہٕ بٕ ناو۔ دوہ ژٕ یمہ سے خوشکی پیٚٹھ داتُن تہٕ پتہٕ کِنہٕ لارٕ کھیٚنو۔ گاڈٕ تہٕ بَنے یِہ تہٕ کیٚنہہ۔

تمہٕ وُچھ نٕنی کریم ڈاف تراوِتھ۔ ہیٚوٚر گھسہٕ برونٹھہ کرِن تسی سلام زمی سان۔ دوہ اوس وُنہٕ سیٚٹھا گرٕم تہٕ وانکہ پوک دٔری یاوِ بٔچھس پیٚٹھ دوٚر پے پھن گُلِ شہلس تل۔ پتہٕ گٔڈن لارٕ ژور تہٕ دیٚت نکھہ چھیٚرٕ چھیٚرٕ اَکھس پیٚٹھ۔ تمہٕ اَسی سبزا سبزٕ تہٕ رُس دار۔ سہ کِڈ ہیے اَکس ژوٚپ بٕ چھیٚ سیٚتو۔ مگر سوٚنچُن: "گوڈٕ کرٕ ناتی یِہ بٔچہ ووٚنمُت۔ آسَن ناہِیم چاوِ ی لارٕ یے۔"

اَکھ فطرٕ ووٚن اوٚڈُے اَکھ حسین زنانا گےٚ اَمس برونٹھہ کِنہٕ کھڑا۔ "دِم تریش"

تمہٕ دِژ کرٕ نیچہ۔ یتھے سہ کیٚنہہ وَنِہ روٚدسے اَمس کُن حاٮ۪ر تس

منز ووچھان روٗد تمہ دژ بییہ کرٚنکھ "دم تریش"

وانگے دوٚہہ ٹھوٚد تہٕ خرگوش سٕنْدی پاٹھۍ تہجَن دزی یاوسس

تام دو۔ تتہ تٔمس پھٹمت الہ کھوکھر تہٕ بوٗرٕن آہ سیٹھا۔ مگر توتہٕ گو

ژیر۔ تِمتے سہ بیٚتھ کُن پھیوٗر۔ زنان اُس غائب گژھ۔

تمو دژ کرٚ بیکھ۔ یہ کوتاہ احمق چھس۔ بیچھ ونیا وٹے دزی باوس

نکھ لار پھٹراونی تہٕ دونی راو سے اکھ حسین آسیتو۔ خار دونی ما آسن

نوم باقے لار تہٕ جادی لارہسے۔"

سہ گو تتھ تٔلس تل بیٚتھن لار تھاوی میتھ اُسن تہٕ تٔمن احتیاط

سان اتھن کیٚتھ۔ تمو بیہ تمہ دزی باوس بلکل نکھ۔

تمو دوٚن "دونی کرٕ بیٚ بییہ کوشش۔"

تمو بوٗر الہ کھوکھر آہ سیٹھا تہٕ وار وار ٹھوٚدن کنہ اُسہ

سیٹھ ہیٚکو ادتہ۔ خوشی سیٹھا وُژھس تھنتھر اسے تہٕ نیٚلہ اکھ فٔرٹھ دِلی

یکدم گے اکھ حسین کور اتمس برونہہ کنہ استاد تہٕ دژن کرٚنکھ۔ "دم

تریش۔"

دٔلی دٔلی دژہن اُمو تریش۔ امہ دیز گے تہٕ سو غائب ہیو پھیر اُمو

کُن تہٕ تراوُنس اسنہ ہناتہٕ روزہن وچھنہ۔ بییہ تمو آلہ کھوکھر آہ سیٹھا

بوٗرتہٕ پھٹرووٗن بیا کھ لار۔

بیا کھ حسین کور گے ظاہر۔ تِمتے اتمس تریش دژن سو تراہ تہٕ رکوز

گوٚڈنیچ سیٹھا دودنہ۔ وانگے بیس چھینہ بینہ نس قسمتس عشق پُرتھ بوان۔

تمو سوٗنچ بہ ما چھس خاب وُچھان۔ مگر تِمتے تمو ترٚیچھم لار پھیرٕ دِتہٕ بالہ

حسین کور دراہ پیٚرہ تراوان تہٕ تریش تھاران۔ یہ ... کو فن ...

سُہ گو تیوٗت خوش زِ کینژھے چھنہٕ۔

کینژن کالس رُود سُہ ترٛیشوٚنی حسین زنانن کُن مُدے گنڈِتھ وُچھان۔ تِمہ آسہٕ اُمِس کُن اسان خوش پاٹھۍ۔ سُہ اوسُکھ مندٕ دِھ تہٕ بدشور باسان۔ بیٚیلہ تہٕ تِمہ غائب گیہٕ، تِمو ہیٚتھر پانس ژھُمٹ تہٕ باسیوس بہٕ چھس ہُشارے تہٕ وُون تِکیہ: "بکوسٕے پَتہٕ پَتہٕ۔ بہٕ تِمہ ہیوٚد تُنگھی گامس منٛز ییٚس تُہہ شند گرٕ بنہٕ۔"

شام اوس گومُت بیٚیلہ تِم گامس منٛز واتۍ۔ وانگے ین نیہ تِمہ وُلو وُلی پہر منٛز یُتھ نہٕ کاتُہہ تِمن ڈیشہٕ۔

دوٚیمہ دۄہ ہیہٕ کوٗر گامہ جوانو بٔییہ فاصلہ جنگل گرٕ ھنک تہٕ کُشتی ہُنٛد مقابلہ معہ کلا و نک۔ تہٕ وانگہ تہٕ دِرا و تِمن سیتۍ۔ بیٚیلہ زنانن پَتہٕ ایٚنِک موقعہ دوت وانگے ییٚس یِرٛژ ھینہ گٔنیہ۔ سُہ ہیوٚٹھ پانے لوٗب کُن باقین نش دوٗرہ۔

اچانک بوٗز تِمو تِمی ہِند کسیتۍ باج اُسی ھاٚرتس منٛز فسرا ے گران۔ میٚتھے تِمی کلہ نھوٗڈ تِمو وُچھ پَتہٕ پتہٕ ترٛشے حسین زنانہٕ پانس کُن پکان۔ ہر کانسہ اوس کلس پیچھ کینژھ نتہٕ کینژھ۔ بڑشانہ سان پیچہ تِمہ تو تمام ییٚتھ سُہ بہِتھ اوس۔ گوڈنچہ اکہ ترٛٲو کھیر بانہ تِمس بروٗنہہ کنہٕ۔ دوٚیمہ اکہ ناشتہ بانہ تہٕ ترٛییمہ اکہ صاف ترییشہ نار۔ پتہٕ پیچھ دوٗرے پیٚن بیٚیلہ وانگے ین کھیوٗن ہیوٚت۔

باقے جوان پیٚیہ ھاٚرتن۔ تِمو ترٛٲو کھین چیٚن اُتی تہٕ دوٗرے پہ اتِکس نش۔ سارِوے پیٚتس یکدم سوال پرژھن: "یِمہ حسین زنانہٕ کتہ آمتہ؟" تِمو پرٛژھس۔ اکس خوٚد چھہ

ہِندِ پاٹھۍ کیٚنژھ کٔنۍ ژھٕچھ ژٕھٹے ترٛٹے زنانہٕ ووٚنے ژھکھ ژٕ لوکٕٹ جوان؟ بییہ ووٚنُکھ

"اسہ چھینہٕ ازتام پژھ حسین زنانہٕ وُچھمٕژ۔" "یمہ ڈیشتھ چھےٚ اسہ
ہنٛنہٕ زنانہٕ بدشکل باسان۔" تمو کرٕ پننہٕ شکایتھ۔

وانگہ ہُن دوٚن نکھہ۔ "بہوٗیٹٕتیٚن تہٕ بہٕ وٕنو۔" تمہٕ وٕنی تمن سارے
دلیل زٕ تمس کیٚنژہٕ کُنہٕ راوٕ گاڈٕ پسلاے تہٕ کیٚنژہٕ کُنہٕ ووت پھچس پرتس
نصیب بس۔

پتہٕ ہیٚتِن سارو ہے جوانو پکنہٕ وٕپٕہ کیٚنژہٕ کرٕنہٕ۔ زٕ تمہٕ تہٕ وُچھن آبس
منز تہٕ ژھارن حسین زنانہٕ۔ تم گےٚ ڈٕلی ڈٕلی ہُنٛز کام تہٕ ژھار کیٚچھ پسلایہ
پننہٕ ہنٛز زنانن کُن دڑ کھ کرٕ نکیہٕ۔

"گرٛٹھوٕ وی دغا۔ گرٛٹھوٕ وی مالیٚشن ہُنٛز۔ اسہ چھوٚنہٕ وٕنہٕ ڈی تہنٛز
بکارٕ ہے۔ تہنٛز چھوٚ سارنے بدشکل۔"

بچار زنانہٕ یم تہٕ بدشکل آسے، گےٚ پنٕنٕ پنٕنٕ مالیٚشن وٕدان وٕدان
خوش خوش جوان گےٚ ڈٕری یاوس ہیٚتھ تُنکھ حبابہ بیتین وانگے پسلاے
راوٕمرٕ اس۔

ڈٕلی ڈٕلی ژراوٕ تمو پننہٕ پسلایہ۔ تم ٹھہر بیہٕ ہٕلم لمہٕ تہٕ ترٛاوٕکھ آبس
منز ووٚنہٕ لٹھ۔ گرٛٹھ تہٕ ووٚکھہ حیرانی منز ہے پتہٕ کُن تہٕ گےٚ لوکٹس وتہٕ پڈیس
پیٚٹھ پکان۔

تم آسہ تہٕتنیاہ جلدی منز زٕ لوکچن گاڈن ہٕنٛد حسن ڈیوٕ نیٚٹھےٚ نہٕ
تمو تمہ آبہٕ شُلہ منز آسہ۔ آبہ پسر ژٕھٕن تہٕ ژولین کُن وُچھےٚ نہٕ تمو۔

پولیٚس وٕ آذ تم لوکٹس کینہہ کرن نیٚشس۔ تمو دٕژ کرٕکھ۔ "نبیہ
نبیہ! نیبری نہبر تہٕ ڈی آسہ پژٕ زنانہٕ نیتہٕ ہیکے لایوے اسہ!"

بُڈ ڈرایہ ٹھکھُرلے وایان بَرِ ہیبر تہٕ ٹُلِتھ اپہٕ سِنٛج۔ "گتھ ڈٲکۍرِ ووتھ مٔنٛز کُشنہ ہنا۔" تِمہ ووٚنُکھ ٹھکھُرا یہ آواز مٔنٛز۔ مگر جوانو ژٕوِوُس ہٕٹہٕ اَتھن تہٕ کوٚر ہُس نکار۔

تِمَو پٕرٕژھُس "اَسہِ کیاہ زِ کشتوے ژٕھٕٹے؟ یکھہ اَسہِ تہٕ دِ جاۓ دی لاگر یتھ کرو چوب دِتھ فِنِنہٕ۔"

وارٕ وارٕ ژٲیہ بُڈ زنانہٕ گرِس اَندر تہٕ ڈرایہ گنٛڈی دار لاگر ٹۆکرا ہاتھ تہٕ ووٚن نکھ "گنٛڈو اَتھہ ہیبر۔"

جوان سمے یہ اَمِس اَندرٕ اَندرٕ کرِ زینتہٕ لاگر ٹھکیپہ فی ہنٛکس ٹۆکرِ منٛز۔ پتہٕ دِتِن ہرکانٛسہ اَکھس کیتھ شیتھ گنٛڈی لاگر۔

جوانو کوٚڈ زیوٚٹھ تاس تہٕ ووٚنُکھ: "ہرکانٛسہ شیتھ، اَسہ چھُ قسمتھ تِمہ دِتی وانگے پیسہ ترٛٹے۔"

بُجہ ہیٚت شکرانہٕ کرِتھ روٗ سنٛتی ڈرایہ تِم واپس تہٕ وٕلی وٕلی کھۆتو آبہٕ منٛز بٕٹھس پیٹھ۔ اَکی جوانن دِژ ہکہ کرِ یکھہ۔ "یتھے آبس نزدیکھ فسڑاوی مُستقہ گرٕ ھتو۔ یتھے ہینہٕ ہِنِن حسین زنانن ژٕریش دِتھ ہکو تھِنٛپے تِمہ نِشہ ہیرن۔"

سیتی پھٕرُو اَمی جوانن پنُن اَکھ لاگر تہٕ ژٕجس ناوٕ وہ میدی کی ہیٹھٕ کرِ یکھہ ہیر رتھ پیٹلہ تِمَو پانس پٕرٕو تِہنہ کیتہ اَکھ سیٹھے بدصورتھ زنانہٕ وۄڈ ووچھ۔ سوٕ اَس تِمِس پانس کھوٚتہٕ زیادٕ پٔرِن۔

یتھے بافے جوانو پنٛز پنٛز لاگر پھٕرٲوی تِمَن تہٕ ہیٚی سیٹھے بدصورتھ زنانہٕ بٕچھ۔

سیٹھا موٗیس گرٕ ھتھ ہیتِتھ تِمو باقی لاگر مٔنٛز راوٕنی۔ وۄہ میدٕ

اُسِکھ یہِ ژِ دیوٗ اکھ زنانہ خوش شکل نیر۔ مگر زنانہ گژھِ جادٕ جادٕے بدشکل نیران تہٕ جسمہٕ کینٛہہ جادٕ جادٕے جادٕ وٕنیچھ پوٚ تام جوانن اُندی یکھو زیچھن تہٕ خطرناکھ نظرٕ واجینن زنانن ہنٛزٕ بٔڈ کچھ سمیسیہ۔ یم پانس اتھن وُچھتہ بلکل تہٕ خوش آسہ۔

سارِوے کھوتہٕ بدصوٗرتھ تہٕ زیٹھ زنانہٕ وُژھ جوانن کُن: تہٕ ژھیچھ آسہ بدصوٗرتھ ونان۔ ہیٚتھ ہیٚن ٹھٕہر نہ وراٹھی ہیٚتھ تمہ جوانن ہیچھٕ تہٕ ہیٚتو ہیٚکھ گیٚلی جوب دِنی۔ دٔگہ سیٚتہ دٔہوا سے کران ژٔلی جوان پتہ نین گرن کُن تہٕ کیٚنہ کٕمہ بہ بنٛد ژکھ ہیٚژن زنانن ہنٛد خوف۔ پتہ کیٛہ تمہ تتھے کیٚنہ غاب ییٚلہ کیٚنہہ نیٚنہ آسہ گمٕژ۔

ییٚلہ ہیٚمہ ژھنہ تہٕ گیہ ہینٛوہر دراہ لوٚتی پاٹھی گرو ہنٛز تہٕ لگی اکھ اکھس وننہ زِ یمہ کانٛداہ ژکھ ہنٛز آسہ۔ دوہ ز آسہ تہٕ یمن نشانک بتہٕ رننہٕ خاطرٕ تہٕ زنانہٕ۔ نیمہ آسہ ساریٚے مالیٚژ ژھجٕرٕ۔

کینٛہہ جوان گیہ زنانن ہٕنٛدی ہیٚتہٕ تہٕ نمہٕ نادیہٕ مگر فوٚرِ صنوٗل۔ زنانو ووٚنکھ یوٚ آسہ چھہ دِلن لوٚ گمُت تہٕ تمن دِن نہٕ ہٕنٛدی یچھین لیے درد خاوندن نش عمرٕ ھنہٕ۔

وانگے ہیٚمس ساری نفر تہٕ اُمی گامس منز کران بنو سارِوے کھوتہٕ اہم انسان۔ تمس آسہ تریشوٚسے زنانہٕ خدمتھ کران۔ میو ٹھ میو ٹھ بتہٕ آسس ژھنتہ دِوان تمس ژوٚل چیلدٕے سورُسے ہیچھ تہٕ جان شکل نہٕ کڈٕن۔

باقے جوانن ہیچ دوٗر دوٗر تام سفر کرِتھ یوٚتام بدل زنانہٕ بنے یکھ ییلیہ نوٚ زنانہٕ گریکھ نتمن ہیچ بڈ موختاط رُوزن تمہ گرٕ منز کڈ نس یا تمن یہ وننس زِ تمہ چھے بدصوٗرتھ۔

[روڈیشیا]

بوٚدُر بیوقوٗف

ننہٕ دِیان گو اَکھ زمانہٕ زار پادشاہَس اوس اَکھ وفادار سپاہ
اَکھ، تَمِیُک اوس بیوقوف ناو۔ تَمِس گے پادشاہ سٕنٛز نوکری کَران بٕیشُمار
وٕری تہٕ اَکھ دوہ ییہ اوٚن سُہ پادشاہَن نادِ تہٕ دِیُن نِش: "ژٕ گٔیہ چھیتہ
بٕیشُمار ہَن وٕریٚن مے سٕنٛز نوکری کَرمٕژ۔ اَتھ دِمے بہٕ ژٕ ییلہ ماوجنہٕ انعام
ژٕ ییلہ ژٕ چھہ ییہ۔ وونی گژھ تہٕ خوش پانہٕ پنٕن گرٕ واپس۔"
بیوقوف ہن سوٗنٛچ۔ بٕیشُمار ہن وٕریٚن نوکری کٔرِتھ چھینہٕ میانِس
پِچھس منٛز بٕیشُمار کانٛہہ تہٕ بیم بہٕ کِتھ پانہٕ دِتھ ہیکہ؟ وونی اَسہ گژھ بہٕ
تہٕ کوٗت گژھ چھ؟
مگر اَمہٕ وٕنی تہٕ زار پادشاہَس کانٛہہ کتھ۔ تَمی کھوٚر ژٕ چھہ ترٛیٚلیہ چھنٛدس
منٛز تہٕ دراو اَمہٕ شہرہٕ نیبر اَکِس جایہ واتِتھ لوٗگ سوٗچنہٕ۔ زِبہٕ کوٚت گژھ وونی
گام پنٕن۔ ممکن چھہ زٕ مول تہٕ موج ما آسن زِندٕ۔ تِیلہ گژھ آرامہ سان دوہ۔
اگر تِم زِ چیار زِ نہ آسن پنٕنیس وریَن موٗدی آسن۔ تِیلہ تِہ تِمن قبرین پیٹھ
اَتھ فقیر کُر زٕ دورہ یِیی سو گژھتھ دراو سُہ پنٕن گام کُن۔
سُہ رود پکان۔ دوہس راتس پکان۔ پکان پکان گژھس بوچھ
تہٕ کھیٚیِن ژھ چھ جوراہ۔ وونی اَمس اَگہ ژٕ چھہ ہن بتھ کُن نِچے پرژھ تہٕ
گام اوس دوٗرہٕ واراہ دوٗرہ۔ بتھ پیوس پتھ چھو نا اَکھ۔

"بابا! بہٕ چھُس بچھم لگ ہرٕ۔" وۆنُس ییچھہِ وِنی "ژٕ چھکھ کھٔنداہ اَکھ دِتھم۔"

یوقوبن سوٗنچ۔ "یہٕ چھُس سپاہ اَکھ۔ ییچھہِ وُن تیچھہِ کرٕ گذارٕ۔ ییچھہِ وُن چھُہ بہٕ چھُس ہوٚت تہٕ لوٚنگ، یہ کیٛشاہ کرٕ۔ یہٕ گوٚو دِمہٕ اَمِس ژٕ چھُہ ہیٚن۔" یہ سوٗنچِتھ دِژ یوقوبن ترٛیشیم ژٕ چھُہ ہیٚن اَمی سے یا ہٕ زارٕ جہن ہپ تہٕ دٕراو بروٗنہہ کُن تہٕ چھُہ مَزٕس مَنز پکان۔

سُہ روٗد پکان۔ بس پکان، پکان پکان دوٗت اَکِس تلاوٕس نِش۔ تلاوٕس مَنز اَسہِ داریاہ اَسمانی اَنٛز ژھاتھٕ وایان۔ یوقوبن ماری اَنٛز تارٕ پنٛنہٕ باپتھ۔ ژٕ اَوِن فیٖکس الوٗندٕ تہٕ دٕراو بروٗنہہ کُن۔ سوٗنچُن کھینُک سرٛبنٛدٕ تیٛپدٕ۔

واراہ پکِتھ آس شہرا اَچھتھ تہٕ ژاو سرایہٕ اَکِس مَنز تہٕ وۆنُن سرایہٕ وٲلِس۔ "یِنسٕ ژم ترٛشہٕ اَنٛز۔ اَکھ ژٕلُن سٲ میانہٕ باپتھ۔ دوٚیمہ بدٕل دِسٲ مے ژٕ چھُہ ہیٚنا۔ ترٛیشیم گوٚسے ژٕ ییٚے۔ زٕکیا زٕ مے نِش چھی نہٕ نقد پوٗنسہ کیٛنٛہہ۔"

سرایہٕ وٲلی موٗنُس، یوٚتام یوقوبن اَتھاہ چھتھا چھوٚل تہٕ نٔھکُن کوٚم سُہ ژاو یِنٛس کُٹھس مَنز۔ سرایہٕ وٲلی اوٚنُس نفیس پٲٹھی تلِتھ اَنٛزاہ تہٕ ژٕ چھُہ ہیٚر۔ سُہ اوس بہٕ چھُہ ہوٚتے تہٕ مَزٕس مَنز لوٚگ کھینہٕ۔ کھیٚنا چنا کرِتھ لوٚگ یوقوب سرایہٕ وٲلِس وَننہٕ۔ "ہے ہہ بروٗنٹھٕ کیٛہ کٔشر چھے شاندار کوٹھیا؟"

"یہ کیٛا سٲ چھے یتھہ شہرٕکِس بادشاہس کھۆتہٕ بڑٕس سوداگرس مَنز کوٹھی۔" سرایہٕ وٲلی وۆنُس۔ "مگر سُہ چھُنہٕ پانہٕ اَتھ مَنز روزان۔"

"کیٛازِ؟"

"بِکِیاہ اَتھ کوچہِ منٛز چھِ چِننہٕ ہِنٛد ڈیرٕ۔ اَتھ منٛز چھِ شیطانن ہِنٛدۍ سیٖتۍ بابِچ تہٕ دیو روزان۔ راتھ راتس چھِ تِہنٛز ژشان آسان۔ تِم چھِ ژٕکہِ دوان تہٕ شور کران آسان۔ کانٛہہ چھُنہٕ جُرأتھ شامہٕ پَتہٕ اَتھ کوچہِ کُن گژھنُک۔"

یوقوبن پرٛژھ تس: "یہِ سوداگر کیتنہٕ ہنا سمجھِ میٚۓ؟ بہٕ کرہا اَمِس سیٖتۍ کینٛہہ زٕ تہٕ ژور۔"

سرایہِ والۍ وۄن یوقوبس سوداگرُک پتاہ۔

یوقوب بیٚیلہِ کھسیتھ چیٚتھ میٚہ کلیوو۔ سُہ شونٛگتھ رٕژھ کھنیہ پَتہٕ ووٚتھ تازٕ دم تہٕ گوٚ سوداگرس سمکھنہٕ۔

سوداگرن وۄنُس: "ہنا سپاہ بایہ! اوٚت کیاہ کام چھےٚ؟"

یوقوبن وۄنُس: "میٚ ہساۓ بوز، یمہ ہمہ سرایہِ نِش کوٚٹھۍ چھےٚ چھےٚ ازکل خٲلی۔ اگر مےٚ تہٕ اجازتھ دِکھ بہٕ روزہا اَکِس راتس اَتھ منٛز۔"

"ژہٕ ما چھکھ پاگل گومُت۔" سوداگرن وۄنُس "باسان چھُم ژہٕ ژہٕ چھکھ زندگی نِش تنگ آمُت۔ گژھ سانٛ پانس۔ یانہٕ اگر بیکار چھُکھ، بیٚیہ کینہ شاید گذارہ لگہِ۔ تتھ منٛز چھِ جن روزان۔ یمہ میٚ سہ کوٚٹھۍ چھےٚ بناومٕژ اَکِس راتس تہٕ چھُس نہٕ اَتھ منٛز رُودمُت۔"

یوقوبن وۄنُس: "ژہٕ دِ مےٚ شونٛگنہٕ تتہٕ۔ بہٕ ما ہیکہ شاید تِمن جِنن سیٖتۍ حساب بوزتھ۔ مُمکن چھُ زِ تِم ما ماتن اَکِس سپاہ شُرس کینٛہہ تہٕ تتہٕ ژلن۔"

"ہےٚ سپاہ بایہ! کھیٚیو اَنٛدی تہٕ۔ چادرٕ بوٚہدُر مہ لاگ۔"

سوداگرن وۄنُس: "چانہٕ کھمہ تہٕ بوٚہدُر چھِ بیٚیتہٕ سیٚٹھا، تِم ہیکِ نہٕ

جِنَت کھیٖنو کرٕ تھ ۔ پٔرِس آیو وچانی پانٛژھ جوانہٕ اَکھ ۔ راتس شونگ
سُتۍ تَتی ۔ صُبحس بیٚیلہ اُسو تِمَس وچھنہٕ گیۍ ، سُہ اوس نہٕ کُنے ۔ یَس
تِمَس بچارس پیٚنٛز اَڈۍ چھےٚ یوت آسہٕ تَتہٕ ، ژِ سو اوس سُہ مارِتھ کھیٚتھ
نیمُت ۔

یِم کَتھہٕ بوزِتھ تہٕ ماڈنہٕ یعقوبن سوداگرس کَتھ ۔ پننہٕ کَتھہٕ پیٚٹھ
روُدُن ڈٔٹِتھ ۔

آخرس وونُس سوداگارن ” اچھا اگر ژےٚ یہی مرضی چھےٚ ،
گرٕ ژھ نیٚیلہ ۔ گذار را انتہا ۔ مگر یہ کتھ نہٕ مشراو یاد ۔ اگر ژےٚ تِم جِنَن تَتہٕ کرٕ ڈتھ ، بۄ
دِمہٕ بوُڈ بیٚنا یہ تَنیٚیلہ “

بیپاری وونُس ” مےٚ دِسا کیٚنٛژھہ موم بَتہٕ ۔ بیٚیہ دِیوم کیٚنٛژھہ
بادم تہٕ بیٚسو مَتہٕ گژھہ گژھہ “

سوداگارن وونُس ” ژٕ گژھ میانس وانَس پیٚٹھ ۔ تَتہٕ یُس
چیز ژےٚ خوش کرٕ سُہ نِہ “

یعقوبن نیٚیہ یِم ساری چیز وانہٕ پیٚٹھہٕ ۔ سوداگرس شُکریہ دِتُن
گژھیہ تہٕ گُژھ رووُت جِنہٕ کو چھیٚہ بَرِ نہٕ بڈِس کمریٚس اَکس منٛز ، ترووُن شونگنس
نیٚیٚف رانتھا گیۍ تہٕ کو چھہٕ منٛز لجہ ژٕکہ گژھنہٕ ۔ بٔرن نہٕ دارِن ژٕھ
ماسہٕ راے ۔ فرش لوگ اَلِہ ۔ زٔنِتہٕ جُنشُل اوس گژھان ۔

مگر یعقوب مشوٚ ڈنہٕ رٔژھہ نہٕ ۔ سُہ ووٚتھ مزس منٛز زا ژھت پاییٚ
تہٕ بیٚوٹھ بسترس پیٚٹھ ۔ ہیٚنٛتِن بادم ژھٕکنۍ ۔

پیٚتہٕ آو بَرسکہٕ ، گُژھ راتہٕ ۱۰ بجے جِنَن ژٕدن بَرِ کِنہٕ کلہٕ تہٕ چھُکھ یعقوبس
کُن وُچھان ۔ پیٚتہٕ دِتن خوش گژھ ژھیٚتھ کرٕ کہ ” آدمہٕ بُو سے ۔ آدمہٕ بُو سے

ہے بارو۔ بێنیہ مسا چھُ تھو بوٚچھے اِنسانا بہیتھ بُکوسا۔ کھیتھ شیاگموت"
ساری جِن تۄاپہ کمرس منز تہٕ لُکھ یوقوبس اندر اندکر ژٔن ڈالہ
دِنہٕ۔ اکھ اکِس لُکھ کھونہٕ وَٹھ لاینہٕ تہٕ وَنِنہٕ "وہ نی کتباہ نیموت تکیہ
تکیہ تراپھتھ"

یوقوبن وونُکھ۔ "ہے بابو! بہٕ چھُس اَنی ءمرٕ کھیر کینہہ؟ بہٕ
چھُس سپاہ۔ بڑو بڑو جنگ چھِم کرِی متۍ، تہِس ہتھاپو، سیٹھہٕ پانے
شکار گرتھ آو"

جِن لُکھ حارُتس منز۔ اکھ اکِس کُن وُچھنہٕ۔ آخر آو جِنن ہُنڈ
زٕٹھ شیطان یوقوبس برونٹھہ۔ اُتہٕ وونُن تس۔ "وہ ہتھ سا وُچھو اسہ
دوہ یو منز کس اکھ چھُ ہنگرٕ"

"پکھ سا کرو مُقابلہ" یوقوبن ووٚنُس۔ "مے وَن سا تو یہ منز
کُس اکھ چھُ تیٚہتھ پہلوان یُس اکھ کنِہ زٔنہٕ موچھِ منز تہٕ پٔیر سیتی
کڈِس اندر پوٗمُت آب"

شیطانن دیت اکِس جِنس حُکم زِ سہٕ انن فرشہ اکھ مرکتِہ جِنن
انی کنِہ اکھ پرا بٹھتھ۔ شیطانن دِژ یوقوبس تہٕ ووٚنُنس: "مے ہاوِ سا کٔنہ کرٕ
تس سا کرو ڈٕ ہاو تیے۔" ووٚنُس یوقوبن۔

شیطانن رٔٹ موچھِ منز کنِہ تہٕ تیوٚن زور دیت تَس پٔیر زٕ
کنہ بنیو وادٕ۔ مگر آب دراس نہٕ کینہہ۔

"وُچھ سا" شیطانن کرُ ووس اتھ۔

یوقوبن نِیج بیوٚتھ گٹہ ٹنج تہٕ زور دیتُن تس پٔیر، گٹہ ٹنج آیہ
مرتھ تہٕ اتھ دراو آب۔

"ژٕ چھُکھ تھاپ؟" یعقوب جانن ترٛاو شیطانس اُشن.

سارٕی جان پیٚٹھ ہاوُن اوس تس. تمن چھوٗرٕ تہٕ کینٛژھا. پتہٕ ووٚنُس اکھ جنن "یہ کیاہ چھُکھ تہٕ کھیوان؟"

"بادام - ون تہٕ ہیکہٕ کھیٚتھ میانی بادام تہٕ ژُنڈو سیٚتو پھٹراوتھ؟ ہم چھہٕ مےٚ پنٕنہٕ بانٛگہٕ بادام." یہ ووٚنتھ کڈٕ یعقوبن پننہٕ ٹھیلہٕ منٛز کینٛژھہ کارتوس تہٕ دِتِن شیطانس.

شیطانن ترٛاو کارتوس اُسس منٛز تہٕ لگیٚوٚن ژپنہٕ. مگر تمہ اکھ زٕ بادام آسہٕ ہیٚن فٕٹہٕ ہنن. تمہٕ اُسی کارتوس. شیطانن لاگ زور تہٕ کارتوس پھٹراونہٕ باپتھ مگر تہٕ نہٕ پھٹیٚس نہٕ. یعقوب گوو منٛزس خیٚٹیلہٕ منٛز بادام کڈان تہٕ ژُکان.

شیطانس تہٕ سارنی چھنن ڈالی ہوش. تمہ چھُ تمس مُدے گنٛڈہٕ تھۄد وٕچھان. تہٕ پتہٕ ووٚنُکھ یعقوبن.

"مےٚ ہیٚسا چھُ بوزمُت تُہیٚ چھِو پنٕنہٕ مرضی سیٚتو پانس یَدٕ کھوتہٕ بوٚڈ تہٕ لوکٕٹ کھوتہٕ لوکٕٹ بناوِتھ ہیکان."

"آہ، اُسی چھہٕ نہٕ کرِتھ ہیکان." جنن دِژ کرکھ.

ووٚنی آو تمن تہٕ پنُن ٹھل ہاونُک موقعہٕ.

سپاہن ووٚنُکھ "بہٕ ہاوہٕ تُہیٚ. اگر تُہیٚ پنُن پان تنوت لیکٕٹ بناوِو. ییٚتھ زن تُہیٚ میانِس ییٚتھ ٹھیلس منٛز ووٚتِتھ ہیکِو."

شیطانن ووٚنُس "یہ کوہ ہیو مُشکل کام چھےٚ، وُنی ہاووے کرِتھ."

شیطانن دِیت سارنی جِنن حکم. اکس زٕہیٚن منٛز سیدی

ساری چھِ رٔتی پٔنٛدی ہوی نکھ تہٕ شیطانَس سان ژاپہ سپاہ پٔنٛدس ٹھیلِس مٔنٛز۔

سپاہَن کوٚر ڈٔلی ڈٔلی پٔنٛن ٹھیلہٕ بٔنٛد۔ گوٚل کوٗرنَس دالہٕ رزِ سیتھ پھیر بٔنٛد۔ ٹھیلہٕ ٹھوٗوٗن شاندَس تَل تہٕ وٕنُن: "وۄنی ہیکہٕ بہٕ آرامہٕ سان شوٗنگِتھ۔"

یہ وُنِتھ ترٛاوُ یوٗقوٗبَن بٔڑ مٔزِس مٔنٛز یَتہٕ نِس بِستَرس پیٹھ لَرہٕ دٕیِتھ۔ دوٚیمہ دوہہ ووٚن سوداگارَن بٔنٛہ پٔنٛن نوکرَن: "گَژھو تہٕ وُچھو سپاہ چھا موٗدمٕت کِنہٕ زندٕ چھے۔ اگر موٗدمٕت آسہٕ ٹھیلہٕ اَنو اَکِس ٹھیلِس مٔنٛز تِمو پٔشِتھ اَڈٕ جہ سعہ مہریُتھ۔"

نوکرو تُل ٹھیلہٕ سیتی۔ مگر کوچھِ مٔنٛز پٔیِلہ ژٕٲیہ تہٕ کیاہ چھِ وُچھان زِ یوقوب اوس مٔزِس مٔنٛز پاپیپ چوان۔ تہٕ اور یور پھیران۔

نوکرو وُونُس "اَسہِ اَسو سوچان زِ ژٕہ آسکھ موٗدمٕت۔ وُچھ سا ہم اَسہِ اَسو چھیانہِ اَڈٕ جہ سعہ مہراوِ نہٕ خاطرہٕ ٹھیلہٕ بَنٛاوان۔"

یوقوبَن ووٚنُکھ: "سپاہَس مارنہٕ خاطر گژھہِ ہمہت آسُن۔"

یہ وُنِتھ تُل سپاہَن پَنُن نوجی ٹھیلہٕ یتھ مٔنٛز چِھتہ اَسو شیطانَس سان بٔنٛد۔ پَتہٕ ووٚنُن نوکرن کُن: "گَژھِو ڈٔنیو ساسِ گُنہٕ کھارِ وانس پیٹھ" تِمو نیوٗ شہ اَکِس کھارِ وانس پیٹھ۔ یوقوبَن ٹھوٗو ٹھیلہ پٔنٛژ کھارَن پِس ترٛوٗنِتھ کِنہٕ تہٕ وونُنَس: "تَل ساسہٕ یُہ بوٗد ڈانٛگ تُلٕتھ تہٕ ہمتھ ٹھیلِس پیٹھ ترٛاوِ دب پٔنٛزِتھ۔"

کھارَن ہیوٗت زور زورہٕ ڈونٛگ وایُن۔ اَندر لَگو چیٖسہ تہٕ شیطان زور زورہٕ کرِکہ دِتہ۔ مگر کھارَو یوقوب سٕنٛدس وَننس پیٹھ

جادے زور ڈونگ وایان۔

یوقوبن ووُنجھ: "یہ چھس تھمن مَژ ہاوُن یژھان۔ ہیم بیئین لوُکن بِلی پریشان چھ کران۔"

"مأفی۔ ہے مأفی۔" شیطانَن تہ تمہِ بیشند یو جینوَ دِژ اَندرَے کرِ کِہ "اُسی چھ ووہ نی قسم کران زِ ووہ نی گژھو نہ دُبارِ تمنہِ کو چھ مژ۔ بس اَمہ بخشِش تہ زوُ بِہ بیپچھو۔ اُسی دِموسے ینام۔"

"ووہ نی کیہہِ ہیشرو بیشند کر پاہ ٹھ کینچھ کرُ نہ۔" ووُنجھ یوقوبن۔ پتہ وُٹھ تھارس زیُشہ کرُن ڈونگ وایُن بند۔ پتہ مُژ رووُ یوقوبن ٹھیلس کجے رژھ کھنڈ گول تہ جن تراوُن اَکہ اَکہ گنڈ رِتھ تمبر مگر شیطان ہتوُن ٹھیلس منز نے بنڈ۔ پتہ ووُنُن جنن گرژ کرِتھ تمہندِ یہ سردار تھاون ٹھیلس منز بنڈ۔ تہے گرژھو دفانہِ اَرنو میون ینامُہ۔"

جن گے یک دم غائب تہ رِژھ کھنڈِ کر تڑووُ کھ اُمِس بڑوُ تھٹ کیہہ اَکھ بوُڈ بُٹھ۔ یوقوبن مُژ رووُ بُٹھ۔ بُٹھِ اوس زھوُ رُسے۔ یوقوبن دُوُنکھ ڈکھ ہوُتے۔ "گوہمے چھو تمہِ مزاکھ کران۔ بناہہ بدل چھوا گم زھوُ رِ بُٹھ دِوان۔ وُچھو نہے تمہندِس سردارِس کیاہ گدرِیو۔ ہے کھار اتُل سماء ڈونگ بیئن۔"

یہ بوُزِتھ دِژ شیطانَن ٹھیلہِ اَندرَے کرِ کِہ "ہے ہمے مسا مار سیپاہ بابا۔ ہمے مہ کر جادِ زخمی۔ بوز۔ یہ نسائم چھے نہ موموُلی بٹھ۔ اَتھ یُس چیز منگکھ تہ دیی۔ اگر سے زھوُ رُسے پیچھے۔ یہ پچھے دُنی تمہس مژ گتے بوُٹھ یہ کرِ جانی ہر کانہہ کنتھ پوُر۔ بیا کھ کنتھ تہ چھے اَتھ مژ۔ اگر ژمے کانہہ تہ چیز نظر گژھی، زھاوُل، تیوُر، جانور تمس کُن تراوا کھ نظر پتہ وُچھ

یتھ بٹوس منز تہٕ ونس۔ "اژھہ اندر" ژہیس منز آسی سٕہ چیز بٹوس منز۔ یوت قیمتی بٹو چھُسے بہٕ ژٕ سے دِوان۔ ووہ نی دِتہ مے ڈاگی۔"

یوقوبن وونس۔ "ٹھہر۔ گوڈٕ کرے بہٕ یتھ بٹوس ازمایش۔"

بہٕ چھُس یژھان اکھ بزِ تھ کھہ کرُ گژھہ یتھ بٹوس منز آسُن۔

وُنہٕ اُس اُمیس اُسہٕ منز کتھ کڈنے ژٕ بٹو گوہ بہوتہٕ آو برتھ۔ اُمہ مزدوریہ تہٕ اندرٕ اوس وُشُن وُشُن بزِ تھ کھہ کرُ۔ پتہٕ وُچھ گُلس پیٹھ یوقوبن اکھ ژرِ مُن۔ پتہٕ تراوُن بٹوس منز نظر تہٕ ووننُ "اژھہ اندر۔" اکہ پیے ژہیا منز اس ژرٕ بٹوس اندر۔

" اچھا، گو جان !" یوقوبن ووُن شیطانس۔ ژٕ سے دِتھ مے جان بٹو۔ غریب سپاہس لگہٕ بکار۔ ووہ نی ہیکہ ژٕ گژھ ستہ۔ مگر وُچھ، اگر دُبارٕ پیتہٕ کانہہ شرارتھ کرٕ تہٕ لگہ کانہٕ تھوٕے چھٹرا اُوِ تھ۔ گژھ ووہ نی دفا۔"

اُچھ بٹو ازمن منز گو شیطان پننہٕ جنت ہاہ ستھ غائب۔ یوقوبن سمبول پنُن ٹھیلہٕ۔ بٹو تھوُن چینڈس منز تہٕ گو سوداگارس نِش۔" ووہ نی ہیکہ ژٕ پننس نوٕس بنگلس منز گژھ ستہ۔"

سوداگارن ییٹلہٕ یوقوب ژٕندے وُچھ۔ گوڈٕ آس نہٕ برو ستے۔ پتہٕ ییٹلہٕ نوکرن بِتھ ساروٕے دلیل بوزِن تہٕ آس کم جادٕ ابتبار۔ پتہٕ سو بخچ تہٕ دوُپُن پنِنس اکس دوہ ہس نہٕ وُچھو۔ ییٹلہٕ سو رُسے ٹھیکہ باہ ستھ نیلہ گژھ گرٕ بار رہیتھ تور۔

اُمہ رأژ سوزی سوداگارن پننہٕ کینژہہ نوکر تہٕ یم سپاہس سیٹھو کوچھ بیٹھ شونگو۔ ییٹلہٕ نہٕ اکھ راتس تہٕ چن آیہ تور۔ سوداگار گو مطمئن

تِمو دِژ پتہٕ پتہٕ تِس نوٚس گرٕس منٛز شاندار دَاوَتھ۔ ہیٚتہٕ بڈ کرٕسمٕز کرناوِٕن تیارہ ہیٚنہٕ بڈ کرٕ پرٛ ھو سعو میراٚوِن۔ یوقوٗب کرنوٚوُن ساریٚنے سیٚتہٕ زان۔ ساریٚ بیے رانٛس روز داوَتھ چلان۔ یوقوٗبس آو بڈٕ خاطر کرٕنہٕ۔ ژٕنیٚژ بیٚیلہٕ ھیوٚل یوقوٗبن تُل کھٹیلہٕ پنُن تہٕ لوٚگ نیرنہٕ۔ سوداگارَن ووٚنُس : "یوٗت جلدی کیازٕ چھکھ کران۔ ٹھٕہرٕ تہٕ کینٛہہ دوہ مٲنہٕ بیٚہتو۔"

"نسأ" یوقوٗبن ووٚنُس۔ "دوہ ٲی بٔہتھ میٚ نیرُن۔ ژٕمہٕ تہٕ دراٚیی گام۔"

سوداگارَن بوٚز یوقوٗبُن کھٹیلہٕ لاوٕنہٕ جوٲہر وسیٚتہٕ۔ مگر یوقوٗبن ووٚنُس: "میٚ نسأ چھینہٕ چاٚنی دیار بکار۔ بُہ چھُس گُنہٕ نفراہ۔ میہنتھ مزوٗر کرٕ چھُس کران تہٕ کھیوان چھُس۔ بیہم تھاوِ پانس پے نِشہٕ۔" یوقوٗبن دِژ سوداگارس ساریٚ دولتھ واپس۔ پنُن ژھوٚرُے کھٹیلہٕ تہٕ بُتھٕ ژٕٹُن تہٕ دراو۔

نہٕ چھا خبر یوقوٗب کیٚتِس کالس روٗد پکان، مگر یوٚنُس یُتھٕ ووت شہٕ پتہٕ تِس عِلاقس منٛز۔ یِمہ وِز تِمس پنُن گام نظرِ پیوٚٹھ یوٚزہِ آو، تِمس ہشیوٚتُن خوشیہ سیٚتہٕ دِلس ڈُب ڈُب کرُن۔ ہیٚنہٕ قدم ہیٚتِن تیز کرٕنی تہٕ لوٚگ وَدنہٕ۔ "میون گام کوتاہ سعہ نَدر چھُ۔ بُہ چھُس کیٚتِن دیٚیَن نہٕ گامس پھیوٚرمُت مگر پننہٕ گرٕ کھعو تہٕ چھینہٕ کانہہ حباے رِژ آسان۔ یوقوٗب ووت پنُن گرٕ۔ بَرس کوٚرُن ڈُب ڈُب۔ أندرٕ دراے بٔجہ ہٲنٛز اَکھ بیسیاہٲن کوٚر تِمس نالہٕ موٚت۔ یہ اوٚس تِمس مٲج۔ مٲجہ بیٚیلہ پیٚشرٕ بیہ وِہرِ پنُن پوت نظرِ وُچھ سعہ رُٔج خوشیہ سیٚتہٕ وَدنہٕ، تہٕ رُٔج تِمس ڈٲکس معہ نہٕ کرٕنہٕ۔

"چون مول اوسُنہٕ چون ناو ہیٚنہٕ تھکانےَ۔ مگر واہٕ تِمس اوس نہٕ نصیبس زِ سعہ وُچھِ ہیے چون گرٕ یِن۔ تِمس گیٚ پانژہ ورِی مودِی زِمیتس۔" بٔجہ کرٕ یکدم ژھعو ییٚ، نہٕ رُٔج لگاسہ تِژہ ژٕٹنہٕ۔ سیپاہٲن تھوٚو مٲجہ

نیکلس پیٹھ وۄتھ تہٕ بڑٕ بیچھہ آواز ہتھ دوپُن تَس: "موچی مُصیبتکو دوہ تہٕ گے ختم۔ زندگی ہنٛد باقی دوہ گذارکھ ژٕ دوہ تی آرامہ سان۔ دوہ نٕ چھی ژٕ ستے کانٛہہ تکلیف تُلُن۔"

پیتہ وۄتھ مُرشد دوبارٕ تسند ٹٔنٹو۔ تہٕ موتک تس کھسِن چینٛک وار یاہ ساماہ۔ تہٕ سورُئے وۄتھ برۄ تھیہ گژھن۔

سپاہین کوڈ ٹینٹو ہتھ اکہ کھسہ تہٕ اکھ چیز تہٕ ہتھو ون تاجہ برونٛہہ کنہ تہٕ دوپن تس۔ "ژٕ پی گژھہ"

دوٚیمہ دوہہ چھ مُرشد روزان بیٛیہ ٹٔنٹو تہٕ ہُنشگ تس وار یاہ دیار تسندٕ دیارٕ سیتی بنوڈن نوِ مکانا ہ۔ اکھ گاڈ ہیُت پان مٔلی۔ بیٛیہ ہنٛد تُن ژوک سورُئے ساماہ۔ پیتہ کوڑن پانس خانٛدر تہٕ لوٗگ اپنہ بیس نٕ ہیش پیٹھ ہُرنس ہتھ کام کرِتہ اُمی ہشتہ تاجہ ہیُتہ پتہ نین زٔرین ہتھو پرورش ورٕنی۔ بیہنہ کرٕ لوٗگ خوشیہ سیتی پتہ لینہ۔ وۄنی شیٛے ہُر چھ اکھ خوشیہ سیتی گذران۔ اکہ دوہہ گو یوقوب تُنگ تہٕ منگہ بیمار۔ تمو ون تسٕ تہٕ ژالو ژٕ شوبگ یوقوب بسترس ہتھ ے نہ کھیوان کینٛہہ تہٕ نہ چوان کینٛہہ۔ تمی ہنز حالتھ گے خرابے گژھان۔ تمہ بیمہ دوہہ و گژھن نہ ملکل موت اوسس شاندس پیٹھ بیہتھ دوا ہ تیز کران تہٕ ہتھ و ہتھ و اوس یوقوبس کُن نظر کران۔

"ہے یوقوب" ملکل موتن دوپنس۔ "وہ یتھ سا چھانٛی دوہ گے پرٕ چھس ژٕ نیر آمُت۔"

"پیتہ کتیا سا جلد چھے؟" دوپنس یوقوبن۔ "مے دُنیہ تہٕ ہین ٹھٔرِ تن نٕ تہ لو نیہ۔ دُنیہ چھ مے پینٛز شُرِ تو زٕ چھے کرٕ نی۔ تمن چھم خانٛدر

کرٕنۍ۔ پنٕنۍ زُرۍ زُچھکۍ پٔننہِ نہٕ کیٛہہ چھہ منٛز۔ بییٚلہٕ پہٕ سورُے مےٚ کلاو کرِتھ اَدٕ بییٚہ بیوٗر۔ ہےٚ وٕنۍ تسہٕ چھیٚتہٕ ہےٚ منٛزنس شُمب فرٔ ہتِھ۔

مٔلہٕ کھۍ موتن وونس: "ژٕ چھکھ شرٕز وٗرۍ شکان۔ بٕ چھس نہٕ ژٕ تن کاںٕنٔ ہشٕنس معہٕ لہٕکتھ تٕہ وٕنس تیار۔"

یوقوٗبن وونس: "اچھا ژٕ وٗرۍ پہٕ۔ ژٕ تٕسے وٗرۍ دٕتم زینٛدٕ روزنہٕ اکِس سپاہ شٕند عوض پرٔ ژٕتٕے بوزُن!"

موتن ژٔ نو وکلہٕ ونہٕ وونس: "ووہٕنی بیٹھہٕ ژٕ تٕسے مینٛٹ تہٕ۔"

یوقوٗبن سوٗنژ موتنس سیٖتۍ دَب کرٕنۍ چھٕنے فوٗ صنوٗ۔ مگر تٕمہٕ اوسنہٕ مٔرنۍ پژھان۔ آخر بیچہٕ بیچہٕ کوٚڈُن شانٛدٕ تلہٕ بٹوٗ۔ موتنس کُن ژٕ اوُن نظر پٔتہٕ پرٕ روٗن ٹیٹوٗ تٕہ وونُن "اندر اژھ"

چھٕنے تمۍ شیشیر ژُ بوٗ پٕہم لفظ دٕ ژالے۔ تٕمہٕ ہیوٗتن ٹھیکہٕ گژھن وچھن شانٛدس کُن۔ مٔلہٕ کھۍ موت اوس نہٕ تتہٕ کینٛہہ۔

پٔتہٕ وُچھن بٹوٗس منٛز۔ موت اوس بٹوٗس منٛز۔ یوقوٗبن کوٚر بٹوٗ چیپیر بنٛد۔ مگر بہٕ چھہ اُمیس سخ لٔجمٕژ۔ تٕمہٕ ووٚتھ بسترٕ منٛزٕ ہتھوٗد۔ ژٕ وٕچھ گھنٛٹہٕ ڈاہ وٕز تٕہ نٔاون دوٗہٕ دٕس منٛز تٕہ کھیٛیٛن۔ ووہٕنی اوسُس باسان۔ زِ نٕتہٕ بیمارٕ پے اوس نہٕ زاہ۔

یوقوٗبن وونُس: "بدبختہٕ! کمینتہٕ! ژٕ مٔیکہٕ ہٕتکھ نا سیٖتۍ سیٚدٕ چاتنہٕ کٔنہٕ کرٕتھ۔ تمس مٔلہٕ کھۍ موتس چھُنہٕ اژھتہٕ تہٕ تہذیب۔ پٔتہٕ چھس نہٕ خبر زِ اکِس شریف سپاہس سیٖتۍ کتھ پٕژ کٔرتہٕ کتہٕ کرٕنۍ۔ ووہٕنی تارٕے کنہٕ قبیرہٕ"

موتن دٕژس بٹوٗ منٛزٕ گرکہٕ: ژٕ رکھو کرکھ ستٕہ

یوقوبن وونس: "مےٚ پھیر چھِمہٕ ژٕ بہٕ کہِ راد ونمسہٕ مگر کیٛاہ کرٕ بیٚیہ کانٛہہ چارٕ ژے چھُم نہٕ۔ خاطرٕ بیٚہ بوڈ ناوتھ اکس شیشس سٕرس منٛز ژٕ سان۔ ژٕ گٕس گنٛڈٕتھ بوٚڈٕ پہن کنہِ پلاہ، تہٕ روزکھ ہمیشہ ہمیشہ خاطرٕ ژٕ سون خدمتی رٔٹہِ منٛز واویلا کران تہٕ ژاہ ہیککھ نہٕ نیبرٕ تہٕ نیبر نِتھ۔"

موتن وونس: "مےٚ دِتہٕ ژٕ منٛز نیبر نیرنہٕ۔ بہٕ دِمہٕ ژے بیٚیہ ترٛن ورٛی ین زندٕ روزنہٕ۔"

"ہرگز نہٕ" وونس یوقوبن۔ "بہٕ تراوتھ تہٕ سٕرس منٛز بوڈ ناوتھ روٗس۔"

"اچھا ژٕ ورٛی بہٕ بیٚیہ۔ وعدٕ کر کدٕ تم ژٕ منٛز" وونس ملکی موتن۔

"مگر اکھ شرط چھےٚ" یوقوبن وونس "ژٕ کرواد ہیمتا تمہ پتہٕ ورٛین ہنکھ نہٕ ژٕ کانٛسہ نقرمتھ دِمیا نس کامس منٛز۔"

"تہٕ کیتھ کنہٕ بنہٕ؟" موتن وونس۔ "اگر بہٕ کانٛسہ نہٕ کڈٕ پانہٕ کیتھ پیٹھ روزٕ زندٕ؟"

"گلین ہٹہِ موکلٕ تہٕ دِل کھیتھ۔ ییمن ترٛن ورٛین منٛز پییہ نہٕ ژےٚ کنہِ تہٕ کھینہٕ۔"

ییٚلہِ نہٕ موتن ژٕ منٛز کانٛہہ جواب دِیت، یوقوبن لوگ کھوربانہٕ تہٕ لوگ نیرنہٕ۔ ژٕ تلن اکھس کینہٕ تہٕ وونن۔

"ژٕ ہیٚے آوٕ ژے تہٕ میون شرط پسند۔ لہٰذا بوڈ ناوتھ بہٕ سٕرس منٛز" یوقوبن وونن۔

موتن وونس۔ "اچھا! مےٚ چھُم سورُے منظور۔ ژٕ روزٕ بیٚیہ ترٛن ورٛین زندٕ ژٕ گٕژھِ گُلاب جنگلس منٛز گٕژھِتھ ہیٚتہٕ موکل، دِل تہٕ کنہِ کھیتھ، جانس

گامَس منٛز ہیمہ نہٕ کٲشِرٕ زوٚ ۔ نِسأ ژاو مےٚ ہٕٹھ منٛز ؟
"مےٚ ما دِ کھ دوٚکھ ؟" یوقوٗبن وٚونُس کرٛتہِ کرِتھ ۔

اَتھٕ وٲچھ مول زار پار کوٚرُن ۔ تمیٚو کوٚر دود ہٹھ تہٕ کوٗرن موت آزاد ۔ تمِس کوٚر ژھتہ دوٚن "دوٚ تی میٚر چیلہ ۔ ژھٹہٕ پٔتھٕ پرادٕ پیٚلاوٕ تہٕ گرٛٲکھ بیٚییہ پٕٹھٕ بۄرِمس منٛز بَند ؟"

مَلکُٕٮ موت تُہ ژٕلی بیٚنِہ دراو ۔ سہٕ روٗد جنگن منٛز کلین پیٹھ دوٚل تہٕ دِل کھیوان ۔ بیٚییہ کیا کرِہے !

ژھٕن وٲریٖن روٗد کنیٚکھ لوٚکھ ہٕٹھ مٔرِس منٛز ۔ نہ گوٚو کانٛہ ہیلہٕ تہٕ نہ ہیوٚد کانٛہ ۔ ہر کانٛہہ اوس خوش ۔ پیٹھ گیٚہِ گنٛڈ ریہ ژہوے وٲری پَتس کالس گژھٕ یوقوٗب پٔتھٕ شہرٕ بڑو ۔ ٹیچٕ ہن تہٕ کوٗرین گوٚو ن خاندر ۔ تمِن تہٕ زٲلے شہرٕ پیٚنہِ ۔ پیٚتھٕ گژھٕ گوبڑان ۔ ساری گامکو آسہٕ اَمِس مشہور ہیوان ۔ کانٛہہ اوس امو سیٚٹھ مدتک ما جِتہ آسان ۔ کانٛہہ امو شہرٕ چھیا ژٕھنٛد، یِتھہٕ زن عقل پیٚییہ ہیٚنس ۔ دار یا ہ کامہ آسس آسان ۔ ژھمن وٲریٖن لگانہ کیا چھ گُذرشش ۔ اَچھ ٹیٹھ ادن منٛز گذر بیٚییہ تم ۔

یوقوٗب روٗد یِمن ژھن وٲریٖن بڑٕ خوش ۔ تمِس آوٕ ہٕ اَمِس ژٕہِس تہٕ موتک خیال ۔ سہٕ اوس دوہ ہس راتس تیٚزٕ مِہنتھ کران تہٕ مٔنٛز نٕشدرِ شوٗنگان زِ موتک روٗد مس نہٕ بلکل ہِس ۔

تہٕ اَکہ دوہ ہیوٚد مَلکُٕٮ موت بیٚییہ دراو ۔ ہیوٚتھ تمِس شانٛدس بہِتھ ۔ تہٕ لوٚگ اَمِس وَنہٕ ۔ اُز گیٚی ژٕہ وٲری پورہٕ ۔ ژٕہ آو ے وقت پورہٕ ۔ پیٚتھ ساسیاہ باپہٕ دوہ نی ۔ بُہ اس ژٕہے نیٚنہٕ خاطرٕ دوہ نی ۔

یوقوٗبن کوٚر نہٕ بحث کینٛہہ ۔ ژٕلی ژٕلی دوٚت ترٕ ۔ دوٚن سیٚریہ

یہٕ چھُس سپاہ اَکھ۔ وَق ووت نہٕ دراس۔ مگر یمہٕ کیٚتھہٕ کٔنۍ چھےٚ کفن؟"

موتن اوس اَمۍ سِندِ خاطرٕ بوڑ صوٚندوٗق اَوتمت۔ تمۍ وونُس "اَتھ سادوٕن یِتھ مٔنز۔ یِتھ تو پانہٕ تَس مٔنز۔"

یوقوبَس گٔژھ بڈٕ شکھ تمۍ وونُس۔ "یوان چھُکھ اور، زوٗ زِنہٕ۔ یِتھ چھےٚ نہٕ خبر سپاہس سیٚتۍ کیٚتھہٕ سوٗلٔک گژھ کرُن۔ ہے جنابو! ابلیہ فوجس مٔنز اوسُس۔ فوجک زٔنیجھ اوسُم ہرکانہہ کأم پانہٕ کرِتھ ہاوان۔ تیٚلی اَسو اَسی تمۍ سُند حُکم مانان تہٕ تمِس اَسی یِرِتھ گوان۔ تہٕ چھُکھ آمُت تس ملکُل موت۔ پزنتھہ۔ ہے بابا گوہ ڈِ، وَنتھُم سا کفن کیٚتھہٕ کٔنۍ چھ لاگان۔ تو پانہٕ مٔنز کیٚتھہٕ کٔنۍ چھ اژان۔ پتہٕ کرِو اَسہٕ تی۔"

موت ژاو نو پانہٕ تَس مٔنز تہٕ شوٗنگ۔ "وُچھ سا مرُن، پتہٕ چھ یِتھ کٔنۍ شونگان۔ یِتھ تو پانہٕ تَس مٔنز۔ خفاوِزنگہٕ نہٕ میٚبر۔ اَتھہٕ خفاوِ یِتھ کٔنۍ سپنس پیچھ۔"

یوقوب اوس اَتھو پٔراران۔ یِتھے ملکُل موت تو پانہٕ تَس مٔنز شوٗنگ تمۍ کوٚرُس ڈٔلۍ ڈٔلۍ بند۔ پیچھ ٹھوٗوتَس قُلُف کرِتھ۔ پتہٕ ووٚن تَس "یہ کفنہٕ اوس چھانۍ خاطرٕ۔ یہٕ چھُس تنبر کینہٕ مرُس مٔنز۔"

اَمہ پتہٕ مٔنگناو یوقوبن دانٔد کا گاڈۍ اَکھ۔ تو پانہٕ پکنووُن اَتھو پیچھ تہٕ ترووُن دٔریا وٕس۔

تو پانہٕ گو بیران بیران تہٕ ووت سمندرس مٔنز۔ تتہٕ اوس واریاہَن وٕرِیَن سمندر ژٔلِکس تَل وَل گمٔتۍ تو کھیوان قٔر بیران۔

تو کھ لُکو بیٚیہ خوش پاٹھو روزنہٕ تہٕ سپاہس لُگہ پان ونٔدنہٕ۔ یوقوب نہٕ گو نہٕ بیٚنس کالسی نار بیمار۔ شہ اوس بڈٕ میٚھنتہٕ سان

پننہٕ کام ہمن کران۔ پننین شرٕ ہنا، زٕ ہن تہٕ زٕ ہن ہندین زٕ ہن اوس ہیچھناوان پرٕناوان، تہنز اوس کھہن پیٹھ کام کرناوان۔ صبح پیٹھ شام تام اوس آور روزان۔ تھکان اوسُے نہٕ زاہ۔

اکہ دۄہہ چھِتے یُنان دلیلاہ زٕ سمندرس آو زبردست طوفان سمندرچو لہرو کور تہٕ بۄتس تلک پیٹھ گوٚڑ۔ یِتہٕ تھوٚسکھ اکس تھزر پیٹھنہ سیتو۔ ملکھ موت ڈراو حولہٕ پیٹھ کھوتہٕ خواب حالتس منز۔ امہ منز ہیبر تہٕ ڈراو گیران گیران۔

یُکان یُکان ووت اکہ دۄہہ بٔیٚیہ یوقوب نس گامس منز۔ یوقوب اوس امہ وز کھہس پیٹھ ہیول ووہ تہٕ نیران۔ بیاکہ ہٹیلہٕ اوسُس پھیٚکن پیٹھ۔ یُتھے سٕ کرٕ ڈراو۔ ملکھ موتن رٕیٹس وچھِتہٕ تہٕ وونُس "از نبا ہیکھہ تہٕ پان بچاوِتھ۔"

یوقوبن سوٚنچ تہٕ ازکیشاہ پھسیوس۔ یٹوٚ تہٕ چھم تہٕ سیتو موت دِیہ نہٕ امس اندر تہٕ اژنہٕ۔ کھہس پیٹھ تہٕ دِیم نہٕ ژلنہٕ۔ خاطر بیٚیلہ دۄہ ژٕ منز نے چھم۔ ملکھ موت کونہٕ کھوتہٕ ناوِن گوٚڑ۔

یُتھے وتھِس یہ خیال پیو۔ تمہ ژٕ نوو بیاکہ ہٹیلہ کلہ بیٚیٹھ کنہٕ، تہٕ امس کن دِژن زور کرٕکھہ۔ "بٔیٚیہ چھکاہیا اِنس یٹوٚس منز اژن پژھان تہٕ بۄتس منز رُوزِتھ آوُسے ناوِ نہٕ تسلی۔"

ملکھ موتن بیٚیلہ یوقوب ہٹیلہ نژناوان وُچھ۔ تمس ژایہ پانس تھتھراے تہٕ نشان نشان گڈٕن پیٚکھ۔ تمہ سوٚنچ سپاہ مکرٕ ہم بٔیٚیہ یٹوٚس منز بشد۔ سٕ ژوٚل تنیوت تیزی سان زٕ کانٔسہ آو نہٕ بوزنے۔

امہ دۄہہ پیٹھ چھنہٕ ملکھ موت کانٔسہ بوزنے یوان ووٚنی

اگر کأشِہ زُو کڈٕنہٕ یوان چھُہ۔ سہٕ چھُہ کھسُتھ ژھسُتھ ژوٗر ژوٗر یوان۔ ملکُل موت بییٚلہٕ ژوٗل یٚتہٕ۔ رُوٗد یوقوٗب سیٚٹھٕ میٚس کالس زِنٛدٕ۔ لوٗکھ چھِہ دپان زِ سہٕ چھُہ دُینہٕ تہٕ یٚنہٕ نٕس گامس مَنٛز زِنٛدٕ ے تہٕ چھُہ کران عاشُش۔

[تاجکستان]

یَم راز

وۄپان اَکہ دۄہہ ہیٚۆ گۄ یَم رانہٕ تہِنٛدِ بڑٕ تنٛتنگ۔ شہ اوس زِیچھ تہٕ تنہا دۄہگی لۄکٮ۪س بڑٕ تنٛتنگ آمٕتہ۔ دۄہنی اُمہ ہنٛدِ تِمٕس پنٛنیٚن انہٕ گٹہٕ تہٕ خوشک سلطنتہ خوشہٕ کران۔ تٔنہٕ اوس نہٕ تِمٕس دوس تہٕ کانٛہہ۔ تِمٕس اوس محض خدمتگارن ہنٛدِ فوجا سیٚتہٕ۔ یۄ دۄہے شہ مۄنٛگ دیوتا تہٕ اوس۔ تِمی یۄ زٕ دہ زِنتس گاڈٕ ہ زندگی ہنٛدِ مزٕ حاصِل کرِتھٕ ہٕن۔ تِمی دوٚپ مےٚ گۄژھہ تبدیلی ییٚنہٕ۔

دۄہا اکہ چھُ بنٛشان زہٕ یَمراز نژاو بنٛتراہٕ کٔن نظر۔ زمیٖن اُس نیبان اَتھ پیٹھ اوس تاپھ۔ سۄئت کال اوس تہٕ ژٕ پٲرٕ اَسہٕ وتھ پرنِہٕ پوش مُشک چھکان۔ زمینس پیٹھ اوس ہر کانٛہہ خوش پنٛنِ پنٛنِس نظر اِکس جوان زنانہٕ کٔن۔ سۄہ اُس طاقت ور تہٕ خوٗبصورتھ سۄ اُس اکِس وٕیٹس پۄٹھس مۄہنٛزِس سیٚتہٕ ژوان۔ تہٕ ہار اُسس مانانہٕ تہٕ پیٚٹس گنڈ وٕیٹھ مۄہنٛزِ پٔتھ یہٕ ماٹہٕ نِہتھ زِ تِمہ دِژ تِمٕس بکس۔

"چھپےکیوہ رٕہتھ گژھہ مےٚ اَسیٚنہ ہیٚنۄ" یَمرازن دوٚن پانسے سیٚتہٕ۔ "مےٚ گیہ یہ خوش بہٕ گژھس اُمہ سیٚتہٕ خانٛدر کرُن"۔

مگر تِمٕس اُس نہٕ خبر زِ یہ کیتھہ پٲٹھی بنہٕ میاٚنی۔ اگر شہ پننہٕ من خدمتگارن سۄز سے تِم اَنہٕ ہِنٛ تِمٕس زٕ گنڈتھ۔ یَمرازن سۄنٛچ زِ تِمٕس رکھہ چھپے اکہ وتہ دۄہنی زٕ شہ گژھہ زمینہ پیٹھ انسان بنتھ تہٕ زنانہٕ دِنہٕ

زِ نِہمِس سیتو کر کھاندر۔

تہٕ یہ سو نچھتہ دوٚہتہ یمرازٕ زمینہ پیچھڑ۔ دوہ نی رۆد یہ شہ خطرناکھ ملکٕ موہتہ بلو کہ بتیو اکھ خوبصورت نوجوان تمہٕ لٹب سو زنان تہٕ کو رکھ جلدے کھاندر۔

یمرازٕ تہٕ تمو سفرو آشینو لتا اسوا کھ اکس لول بران تہٕ وادا ورو ین لگو خوش خوشحالہ یکہ وڈ بسنہ۔ پتہ زاو تمن اکھ نیچو اتہ۔ لتا یچ پنن سووسے وق شر زچھنس شرگذارنہ۔ دوہ نی اُس نہ سو خاوند شنہ جادہ غم بران۔ دوہ نی یچ سو تمس قیسمہ قیسمہ چیزن ہنزٕ فرمایش کرنہ، پننہ باپتھ تہٕ شرو سند باپتھ تہٕ۔ یمی کرٕ بڈ کوشش زِ تمس کھاوہر کانہہ چیز آیت، مگر لتا اُس نہ مطمئن۔ سو اُس تمس کیتھ کڈان تہٕ پتہ لجس پامہ دِنہ۔ سو اُس شکایتھ کران زِ یمم اوس نہ تمس کامہ کاسس سادان۔

وق گو گذران سو یچ تمس جادسے جادِ پامہ دِنہ نہ حالاتھ گے جادسے جادِ خراب گرشھان۔ لتا گے بڈان تہٕ یمرازٕ رۆد تیتھے جوان تہٕ حسین یتھ کھاندر کہ دوہ میہ اوس۔

یمرازن اُس نہ جادِ پوشیہ بنان کینہہ۔ گرکی خرچہ اُ بمس دوہ میہ کھوتہ بڈان مگر جاداد تہٕ ہمیشہ شرو اُسس پوشیہ نکیہ بنان۔ لتا اُس یژھان زِ خاوند گو گھسہ جادِ امیر بنن یتھ تم جادِ آرامہ سان دوہ گذاری کرہتن۔ جادِ پوشیہ حاصل کرنہ خاطر کرٕ یمرازن کاما شہ بنیو حکیم تہٕ۔ شہ اوس قیسمہ قیسمہ چہ دوا جایہ بناوان تہٕ بیمارن اوسس کنان۔ کمیے کالس اندر بنیو شہ مشہور حکیم۔ مگر لتا یہ آیہ نہ کانہہ

تبدیلی۔ برف گیہ تمہ پیٹھ پامہ ژٹان۔ یمراہ پسند خاطر بنیہ یہ سعہ تیتھ کلہ دود ز تمہ سنز کڑکھ بوزِ پتھ اوس شہ ژلان تیتہ کھٹھتھ بہان۔

دوہ ز اوس یمراہ محسوس کران ز تمہ چھو سعہ ٹھیک ژہ آیہ گوٹھ دُنیا اوس بتراہ ژہ ہنز زندگی کھو تہ سیٹھا جان تہ اکہ دوہ ہہ گو شہ یمہ دُنیاہہ منز غائب۔

یمراہ نہ غائب گژھنہ سیتی گیہ لتا جاد پریشان۔ تمس اُس سیٹھا کام تہ سعہ اُس پننہ نبس نیچوس یما کھارس پرورش کران۔ تمہ کور تمس نیوت ٹاٹھنیار ز شہ بنیو خرکنہ۔ شہ بنیو کامہ ژور تہ لاپرواہ ییلہ شہ جوان گو شہ روز نہ کنہ کامہ ہنشد۔

تہ اکہ دوہہ گیہ تمس پننہ موج نز مرتھ۔ یما کھار روز گنہ زون تمہ اُس نہ کانہہ کامہ ہیچمژ۔ خبر اسیس نہ کام کیاہ کرہ تہ پونسہ کیتھ کنہ زینہ۔ آخر سوچن پننس مالی سندس پیشس متعلق۔ تمہ تجربہ تہ سارے دوا جاتہ یم مالی بناوِمژ آسس۔ تمہ ہیژ یمے جاتہ کینہ تہ لوگ گُذار کرنہ۔ یما کھار اوس عوام مومن مالس متعلق سوچان ز تمس کشتہ تیہ آسہ تہ شہ گو گوت۔ اگر دوہ ہیہ وچھ تمہ مول پنن خابس منز۔

"گوبنیہ" خابس منز وونس مالی: "ژہ تھاو یہ پنن حکمتک پیشہ جاری۔ امہ سیتی پیہ ژنیہ رٹ گذار۔ مگر میان نصیحتھ تھاو یاد ییلہ ژہ کانسہ بیمارس وچھنہ گژھان آسکھ۔ گوڈے آیہ تمہ سندس شانس کن نظر دوان۔ اگر مہ تیتین وچھان آسکھ تیلہ آزن نہ بیمار بیہ ہیوان زانتن اُزنہ بیمارس چھ مرُن۔ یاد تھومز بہ آسہ ژنیہ یوت بوزنہ یوان۔ اگر نہ بہ نظر گژھان آسے تیلہ گژھ علاج شروع کرن۔ بیمار آسی جلدیے بلان۔

یماکمار ووٚتھ تھاشہرٕ ہوٚتے ینٛدرٕ۔ یہ اوس عجیب خاباہ۔ مگر تمو کرٕ اتھ پیٹھ پٔرٕ ہ۔ تمی دوٚپ بٕہ پکہٕ ہالی بٔشرٕ نصیحتھ پیٹھ، یوس تمی خابس منٛز کٔرمٕ۔ یماکمار روٗد حکمتھ برابر کران۔ تمو بناوٕ پرٕتھ کُنہ قسمچ چاہٕ ہرکُنہ چیزٕ سیتۍ۔ سُہ اوس سارنی بیمارن علاج کران۔ مگر گوڈٕ اوس بیمارٕ سُند بس شاندس کُن منٛزٕرِ نظر دوان۔ اگر نے موت تتھ بیہتھ آسہِ تیٚلہ اوس بیمارس منٛڈ ہیوان۔ لوکو وُچھ زِ یُس تہٕ بیمار یماکمارن منٛڈ ہیوٗت، سُہ گو صحت یاب۔ اگر سُہ بیمارس نکار اوس کران تمن اوس نِ تران زِ امس چھنہٕ بچنچ براتھ۔ تہٕ سُہ اوس مران۔

اکہ دوہہ پٔیہ پادشاہٕ سُنٛز کُنی کوٗر سخت بیمار۔ بادشاہٕ سُندۍ حکیم گے ناکام تمس علاج کرتھ منٛز۔ سارنی ملکہٕ کین حکیمن آو مشورٕ یتہٕ رٕچھنہٕ مگر کانٛسہ نوٚرنہٕ فکرِ زِ علاج کیاہ چھُس۔ یتہٕ ووٚن کمو تام بادشاہس یماکمارُن ناو۔ بادشاہن کوٗر تمس ناد۔

یماکمار گو بیمارس وُچھنہٕ۔ تمی دِژ گوڈٕ بیمارٕ سُند بس شاندس کُن نظر۔ تتہٕ وُچھن تمی موت یمراز بیہتھ۔ یماکمارن گٔڈۍ سارۍ کنٛڈ منٛز وبر۔ یتہٕ ووٚنُن تیٚمی نس ماٚلِس، "بابا! مےٚ چھُ زندگی منٛز یوٗہے بہتریُن موقعہٕ۔ اگر بادشاہ کوٗر میانہٕ ڈٕسی بلے یہ۔ تٔہ بنہٕ تیٚلہ امیرتہٕ مشہور۔ ژٕ لگے پیٚزی مےٚ مدد کرٕن۔ تہٕ یلہٕ تہٕ نیرن۔ ژٕ کرٕتہٕ مہربانی۔ بیمار ژراوتن یمتی۔"

"تُہ میانہٕ گوبرٕ" یمرازن ووٚنُس، "مےٚ منگ بدل کانہہ چیز... مےٚ چھنہٕ شہزادی نِنۍ۔ تمس چھُ مرُن۔ نہٕ ہیکہ ژٕ تہٕ نہ بہٕ امی سُند نقدیر بدلاوتھ۔"

یما کماژن کریو وذار یار یمرازس نیرنہٕ سۄ گژھہِ تہٕ کور ہیٚنہٕ زندگی بچاونہٕ سبب۔ مگر یمرازن موٚنُس نہٕ۔ ہُمی کرو سہ بٔنیہ تہٕ بٔنیہ ذار یا مرۍ تہٕ پٕرنُس وۄنُس یمرازن نہٕ صرف ژٲن دوہن دیش تہٕ ژٕ ہ روزنہٕ۔ یتہٕ وٲنہٕ تہٕ کو غائب۔

یما کمارگو وٕداسی۔ تمۍ وۄن بادشاہس زٕ مسلہ چھہٕ نوز ازٕ تہٕ بیہ دوہ ہیکہ تہٕ تمن پتہٕ یا کٹہِ وٲنہٕ تہٕ زٕ بیمار گژھیا ٹھیکہ اتہٕ وقتس روز تہٕ تھٕ تہٕ بیمارس روز علاج کران۔

یما کمار بیوٹھ اتھ کٹس منز تہٕ روٗد۔ بیمار یہ وۄچھان تہٕ سۄ گیہ تھکتھ پتھ گژھان۔ تمس پھیر لیدر ژھوٹ تہٕ سۄ ہرا سہ تہٕ ٲسہ ہیکان کرتھ۔ سۄ ٲس نہٕ اچھ تہٕ ہرد اوتھ ہیکان۔ یما کمارن پنہٕ کنہِ کرتھ تہٕ پرار بو حالس زٕ تہٕ کرییہ۔

ژٕ دوہ گیہ آدا تہٕ یمرازہ گو حاضر۔ تمۍ وۄچھ نیچو سۄ تش رچھہ سان۔ تمس اوس افسوس زٕ تمس ہیوٚکُن نہٕ مدد کرتھ۔

یما کمارن ڈیو ٹھ پنُن مول۔ تہٕ گو سوچان ہوا دا لاچار کالس زٕ یمرازن تس کیتھ کنہٕ ہیمہ یہ شہزاد پتھر زندگی واپس۔

یکدم پیو تمس خیالاہ تہٕ کورُن فاصلہ تہٕ ادا وکس۔ تمۍ دیتہٕ اور پور نظراہ تہٕ کورُن آلو "موجی! یوت ژیر کیاز لوگتھ؟ بچی عنقریب مول ہےٚ چھےٚ بنیتھ۔"

یمرازس پھیر زردی۔ تمس ژا پتھ منزا سہ تہٕ۔ تہٕ کٹھ چھہٕ تہٕ تنہٕ ژہس نہٕ تقدیر تہٕ آسہ تہٕ تہٕ تمس پیو ژلُن۔ تمۍ نیچ زیتہٕ پیٹھ ووف۔

ژٕ دوہ گیہ ادا۔ شہزاد مُرداد اچھ۔ یما کمارن زدن

زِ مٔنے زیٚوٗن جنگ۔ موٗل کرِ تہٕ بٮ۪یہ یوٗرِ ہِنگ جُرٕ ہتہٕ۔ شہزادِ ہِشہر زندگی بچٕنچ
یمہٕ کھاوٕن دِرٕ تٔمِس کیٚنہہ۔ دوا چاپٕہٕ تہٕ پادشاہس سوٗزِن شیٖشچہٕ زٕ کوٗر بچے لیٚکٕن
شہزادٕ دٕ گےٚ جلدٕے صحتیاب پوٗرٕ پأٹھۍ۔ پادشاہ تہٕ پادشاہ باے
گےٚ سیٹھاہ خوش۔ تِم گےٚ تٔمِس شکر گذار یمہٕ کھٹٕ پٔرِ نٕہ کوٗر دِرٕ ہٕس نیٚبرٕ کرٕ
تہٕ لگۍ خوش پأٹھۍ دوہ دوہ کڈنہٕ۔

[ہِندوستان]

جنگلٕچ سارِوٕے کھوٚتہٕ واریہٕ زٲر

اَکہ دوہہٕ صُبحہ پیٚتھ ٲس اَکھ ژرٕ ہَن یِنہٕ نِس اَلِس تھٔرِ اَکِس ٹھُلہٕ بۄکِس پیٚٹھ بِہِتھ۔ تِمہٕ اوس یہِ اوّل بنوومت تہٕ تِمبرِ کِلو چیٚرِن لٔگِتھ مٔنز باگ۔

جنگلس منٛز ٲس ژھۄپہٕ دَب تہٕ ژرِ اوس زَنتہٕ بِل گٔل نیٚیٚشہٕ دِر پیمیٚژ یِیِلہِ تِمہٕ ٹھَڈٕ ٹھَڈٕ ہُسِہ کھوٚرَن ہیٚتُھ آواز بوزِ پانَس کنُن پیکان۔

تِمس باسیوو گٔل چھُہ الان تہٕ ٲلِس ڈٕژھ ٹھِکھراے تہٕ ٹھوٗلَن ڈٕژھ بانہٕ واٹنی ٹھٔسراے۔ سعہ ہیٚچ نہٕ ٹھوٗلَن پیٚٹھ چیرِ بِہِتھ۔

"ہُسِہ تیا!" تِمہٕ دِژ تیٚژ زورٕ سان تہٕ ژٕکھ سان کٔرِکھ یِیژ ہیٚیچِن: "بیٚیِہ کوٚر ٹھاتی۔ ترٕ ژٕنے دوہ گیٚیہ ژٕنے پکان تہٕ یہ گٔل اُلراوان تہٕ میانین ٹھوٗلَن دِکہ دِوان۔ چانی کِنہ کیٚتھ پاٹھی بیٚیِہ یِمَن بچھیہ دِنہٕ؟"

ہُسِہ ترو و زورٕ اَشناہ تہٕ اُلروٗن بیٚیِہ گٔلی گوٚنڈ تہٕ ووٚن نَس "تسِے کرٕ خٲلِہ چانِس کُلِس ٹھیٚچھ۔ اُتھ گو تیوٗت کم اَلہ ڈٕلہ زِ ژٕنے وراے آسہٕ نہٕ کانٛہہ ژٕ یِیہ نمت تِنہٕ۔"

"بہٕ چھُس چانہِ وُچانی آسنہٕ کِنہ تنگ آمُت۔" رنیچہ ژرِ دۄپنس "اگر یَگاہ بیٚیِہ میون گٔل اُلروٗٹھ۔ بہٕ گنڈٕ ٹھ ژٕ معہ چہ رٕز سیٚتی۔ یُتھنہٕ ژٕ حرکتھ نہٕ ہیکِکھ کٔرِتھ یِتہِ چانہٕ بیٚیِٹھ۔"

ہُسِیو تیس ژوٗل سیٹھا زور اُشن ہیٚرِتھ۔" مے گژھہِ ٹکھ ژٕ، اَتھ وۄنُس جاے تہٕ ساں۔" ژٕ گژھہِ ٹکھ مے! یِتھ اَسہِ وِنی کتھا تہٕ چھم ہیٕ بوٗزمٕژ۔" یِتہِ دراو سُہ برۄنٹھہٕ کُن دوٗر جنگلس منٛز۔ پَتہٕ کرٕ اوس سارِنٕے کُلین سیٹھا نیٚر ناوان۔ ییٚمۄ منٛز کر پوٚک۔

ژٕ ہیٚتھ یِنہٕ نہٕ ٹھوٗلن ہیٚتھ بیٚیہِ۔ تہٕ گے ژھعہِ یہ ڈیب۔ مگر یُتھےٚ انتہا بہ یا ہیٚتوٗر ہیٚتوٗر کھسان گوٚ تہٕ دوہہٕ گو تتان، تیٚمس لَگ ژٕ تیٚرِش تیٚز زبیے چھس ماگرٕ ژھہ ہے۔

تیٚمہ ژرادی ٹھوٗل اُتی نیٚ نہٕ گے وُفان دٔرِیاو بَنٛٹھس کُن یِتہِ آبس سیٚتی تام گاسہِ ٹُکلہ اُسی کھیٚتو ہیٚتو۔ سعہ اُس دوہہٕ گنہٕ گاسہِ کُلس ہیٚتھ بیٚہان تہٕ پچوان اُس یِڈ ہیٚرِتھ تریشاہ۔ مگر از ہیٚشو کُن نہٕ ییٚتھ پاٹھو کرِتھ تکیا ز اَکھ بڈ بوڈ ڈے گرٕ رنگہٕ کرِماہ اوس آبہٕ منٛز ہیٚرِتھ بَنٛٹھس سیٚتی بیٚو ٹھمت تہٕ ژٕرِ ہیٚنہِ بیٚہن جاے اُسِن تَل ژٕمٕژ۔

" یِتھ ہیٚفتس منٛز آکھ ژٕ، از تریٚمہِ پھیر ہیا نہٕ جایہ ہیٚتھ۔" ژٕرِ وۄنُس چرِو چرِو کرٕان۔" جاَنٕی رکنو کیتھ پاٹھو ہیٚکہ مے ہیٚشو لوکٕٹ جانوٗر سیٚنہٕ دٔرِیاوِ منٛز تریش چیٚتھ ییٚلہِ نہٕ ٹھہرٕ نہٕ، خاطرٕ باپتھے کاتہٕ آسہ۔"

کرِمیٚن ہُمٕژ رود پتُن بوڈ بارٕ اُس تہٕ ترٕو ونُس اُشن۔" یہ چھیٚ میون دٔرِیاو نہٕ ننیتھے ییٚتھ چون چھیٚ۔" تیٚمۍ دِتُس جواب۔" جانہٕ باپتھ کیشا ز کرٕ نہٕ حرکتھ۔"

" جانہٕ خود غرضی رکنو چھس بہٕ تنگ آمٕژ۔" ژٕرِ وۄنُس " اگر نے پگاہ بہٕ یُور آیس تہٕ ژٕ ڈیشتھ بَنٛٹھس ہیٚتھ یِنہٕ نہٕ جایہ رٕژھ ہیٚتھ۔ یہٕ تیٚتھ ژٕ بیچہ رٕز سیٚتی یکدم گنٛڈتھ، یِتھ زٕن ہیٚمہ جایہ ہیٚتھ حرکتھے ہیٚکہ نہٕ کرِتھ۔"

کرِیمن ژٕ دوس جاے بَڈ اَشن۔ "مےٚ گَنڈکھ ژٕ! اَژٕ گَنڈکھ مےٚ! بُتھ وُچھاژٕ تےٚ ہیش نیچ ذاتھ کیتھ کنۍ گَنڈ مےٚ۔ ہمےٚ ژٕ چھکھ نیٖرِتھ بَڈ یوٗت بوڈ میون اَکھ وَند چھُ۔"

کرِیمن کُرٕ کانٛہہ کوٗشِش پنٕنہِ جاپہ نیش ڈلنہٕ خاطرٕ۔ بچارٕ ژٕ دُفے بٔنیہِ ہن دوٗر تہٕ چوٗن گرٹ ترپیش۔ داما پَتھ پِھسٕٹے۔ پَتہٕ وُفے یِہ سٟینی اَلس پیٚٹھ۔ تَتہٕ بہِتھ رُوٗ خیالن منٛز سادی یِژے دوہ مَس۔

دوٗیمہ دوہ یِہ گبھاے بوزٕن ہوٗس یِوان جنگلہ منٛزٕ۔ بیہ یِہ پوٗک اُنٛد پَنٛد کُنہِ کیٛنہہ تہٕ اَلس کوٗ اَبہٕ ڈَلہ، پَتہٕ وُژِن ہیوٗر کنۍ نظر تہٕ ژٕ ر کنۍ نیٖرِ دوٗت اَشناہ۔

"مےٚ دوٗسے ژٕ مےٚ" "تِمہ دوٗنس" "یہ خاوتھ گَنڈتھ"۔

"اَدٕ جانٕہ کوٗ" "ہمسو دوٗنس" "مےٚ چھپیہ زاہ ترٕٹھ ژٕ راہ وُچھ یِوس ہمسی پَنٛد کھِعہ تہٕ زبردَس آسیہ، یہ اَس یوٗت اَجی مطلبہ تہٕ ژٕ وُچھ ژٕ کیتھ کنۍ ہمسی کھ مےٚ گَنڈِتھ۔"

"اَچھا دوز یِتی ژٕ مےٚ کھنڈیس" لعہ کیچھ ژٕ دوٗنس تہٕ تیمَن اَکِس بَڈِس کُلِس پیٚٹھ وُچھ یِہ اوس کھوٗد تہٕ گوٗن کرٕ پیٖر کُل۔

اَمہ کرٕ پیٖر کُلِ یُک تھِہر رُتھ، توٗتہٕ منٛز تہٕ تیمَن ہمسو تِس نیش وُچھ تہٕ گوٗ دنش گرٕ دِتھ گَنڈ۔

"وۄنۍ گرژھےیہ ژٕ ڈرکھ بادٔس نام تہٕ چھیہ ترپشا غلطیہ" ژٕ دوٗنس "تِمہ سٟینی پھیرو ہم طا قتھ۔ یِیلہ یہ آو کرے لمہ خاطرٕ پَتہٕ وُچھ ژٕ ژٕ ہیکہ کھا تِمہ جاپہ نیشہ ژٕ لیکھ کیتہ نہٕ۔

ہمسو ژٕ دوٗس بٔنیہِ ہن بٔڈ اَشن گر تو تہٕ اوس شہ اہ تہٕ طبیٚیَتھ

حیوانن سٕتۍ روزُن اِنسانس پیٚٹھ گٔنٛزرُن تہٕ آس۔

زٕ ژٔژ اکہِ کرٕتہٕ پرٕ راتھ ہُند بیاکھ تہٕ ہٕر تہٕ نیٚبہٕ منٛز تہٕ تژن دُری یاد
تام وُچھ۔ تہٕ وُچھُن کرٕہم تھٕتھو جایہٕ ڈٲپھ ژٕاوٕتھ۔ بیٚتھن راتھ وُچھمت
اوسُن۔ سُہ اوس تہٕ گنٛزرٕ وُچھان زٕ نہٕ نیٚبہٕ ہُند رُمنٛز اوس۔ مگر بیٚلہِ ژٕ
تمس نظر پیٚیہٕ تہٕ تنٛگ منٛزرٕ اوٚ پیٚٹھ اکھ لوکُٹ اچھ تہٕ ووٚنُن کیا گٔنہٕ
سان۔ "نسا"۔ پٕ کرٕسہٕ تہٕ جرگہ تہٕ ژٕلے چھِ بیٚیہٕ گرٕٹ آب چوٚن، پیٚٹھ
گٔنٛزرا ننہٕ پوٚرتھ۔

"جیا تے گۄ تہٕ" "زٕ دوٚنس۔" ہیٚے نہٕ چھُکھ خبردار گوٚرمُت ہٕ
نیٚبہٕ تہٕ ہُند تہٕ گنٛڈ چھِرٕتھ زٕ ژٕ بیاکھ تہٕ پان شہلا وٕتہٕ خاطرٕ تہٕ ڈرٕ کرٕ یاوُس
منٛزٕ ژٕ سیٚتھ:

"پٕنٕتھ پانس" کریٚن دوٚنس اُمان اسان" ہیٚے چھُنہٕ باسان
زٕ ژٕ ہیس تہٕ بیٚیکہٕ ہُنٛدٕ کاڑتھ۔"

تمہٕ ڈٕیت تہٕ زٕ راتھ ہُند بیاکھ تہِ ہٕر پانس اٚندرٕ اٚندرٕ گنٛڈتھ
تہٕ تمیٚہ تہٕ دوٚنس۔ "دوٚہہ نۍ بوزٕ میانہٕ گنٛڈتھ! تہٕ کاوسے ژٕلے دۄنۍ تہٕ کھسرٕ ۃ
نندٕ اوردٕ چھُس۔ گٕنٛڈھر زٕ دوٚہہ گٔنٛڈ یوان تہٕ جنٛگ تام وُچھ تہٕ زٕ ہُند
بیاکھ ژٕ رٕ تہٕ، پیٚٹھ دِسے تہٕ ژٕلے کرٕکھ" "لم" تہٕ ژٕلے پرٕزی ہیٚے نیٚس
زٕ لٕنجِ کوٚشش کٔرٕتھ۔

کریٚمن ہاٚوٕ تہٕ گنٛڈتھ تہٕ ژٕ وُچھے پیٚٹھ دٔلۍ ہٕنٛدس تام۔
"ہیٚے چھِنیٚہ تہٕ لیش" "تمیٚہ دوٚنس" "تہٕ گرٕ ژھکہ بیٚلٕ ہٕدٕ ران
زٕ تہٕ بیٚیہٕ کوٚت ناد طاقتہٕ دٕ جنٛس ہیٚے چھُرٕ زٕ دوٚہہ گنٛڈتھ تہٕ تام تہٕ دوٚرٕ یٕہن وُچھ
تہٕ زٕ سٕلٕ ژٕ نزٕ ہُنٛدسٕ دٕ وُچھم اٚندرٕ۔ تہٕ ژٕلے پوٚرٕ گرٕگہ نہٕ لم زٕ دوٚرٕ۔ یانے تہٕ گھٕ

مےٚ نیش ہیکہ کھ ژٕ لبھتھ:"

تٔمہِ تیٚژ وُچھ یوٚت تام زِ یچھِ رٕز ہٕنٛدِ بین نِصفس تام واتٕش.

"لم" تٔمہِ دِژ پنٛجہٕ اوٚنٛگجو پیٚٹھ زورٕ کٔرِتھ.

ہٕسی تہٕ کریمن بوٗز ژٕرِ ہٕنٛز آواز. تٔمو ہیوٚت اکی وِزِ دٕرُن. کریمن ہیوٚت پتھ کُن لمُن، کوٚشش اوس کران ژٕنِس آبس منٛز وٚسنٕچ. ہوٚس اوس ترٛونٛہہ ٹن لمان. کوٚشش اوس کران ژٕرِ ہٕنٛدِ کُلہِ نِشس ترٛونہہ بیکنٕچ. مگر ہٕمو منٛز ہیوٚکیہ کانٛہہ حرکتھ کٔرِتھ.

"لم" مُژکیہ کیٛمشیا! لم! ژٕرِ دِژ بیییہ کٔرِتھ.

بے لمان چھُس تہٕ "ہٕسو ووٚنُس شانٛش کھٔسِتھ: سےٚ اوسنہ گُمانے ژٕ کیا آسِتھ ییٚژ زوراور"؟

"بے لمان چھُس تہٕ" کریمن ووٚنُس گزار کران. تٔمِس اُس کھوٚرن رکِن گژھان. تہٕ زِ یہ بُٹھس منٛز آسِس دٕرِیہ گژھان: ژٕ ما چھُک جادوٗ ژراہ کانٛہہ زِ ژٕ چھکھ یوٚت زورٕ لمان؟

سٲری ہیوٚ چھِس اُسی ہوٚس تہٕ کریم لمان. اٮ۪نہہ راے کران تہٕ شانٛش وایان. مگر فولُل. ژٕنم اُسی تیٚتیو برابر زورن منٛز کانٛہہ ہیوٚکنہٕ بییس دٕرِیہ کٔرِتھ.

ووٚنی اُس لوکچہ ژٕرِ ہٕنٛز واگرِ تٔمن پیٚٹھ اَسُن تہٕ پامہٕ دِنہٕ تٔمہِ دِژ کھ بیییہ کٔرِتھ "لم! زورٕ لم!" ووٚز وِزٕ سعہ اُس یمن تھکیمتِن دوٚن حیوانن ہٕنٛز شانٛشہ راے تہٕ اٮ۪نہہ راے بوزان.

یکدم بوٗز تٔمہِ کریم کرکہ دِوان: "ووٚنی ہیکہ نہٕ بہٕ لمِتھ. ژٕ چھکھ میانہٕ کھوتہٕ زوراور. اگر سے بہٕ وادٕ کرِ سے زِ بہٕ پیمہٕ نہٕ ذری یادس پیٚٹھ

چانہٕ جاپہٕ زٕنیہے۔ ژٕ پکھانہٕ تراو کھاسہٕ پیلہٕ۔"

قرٕبن اَمی وِزِ دِژِ ہشُونہٕ کرٕ کٕرٕ: "بٕہ پییس لُولُو ژھینہٕ۔ ژٕ سے زیوٗنتھ لوٗ ٹیگ ژٕ رٕ ہی! وچھ لہ مےٚ مُشراو گردٕ ہنیز رٕز۔ تہٕ بہ کرٕ سے وادٕ نیچون کُل اَلراوُن ژٕ زاہ۔"

"اچھا! جان گوٚ" ژٕ رٕ دِ تگھ زوٗرٕ آلو۔ یتھ دمہ شوٗنے حیوان بوٗنہٕ ہنٕ: "کرٕ ووٚ بٕتھ دمہٕ نٕ لُمُن۔ بٕہ آیس نہٕ مُشراونہٕ۔"

تتمہٕ تیج وٗلی ولی ڈرٕ یاوٕس کٕن وُچھ تہٕ کرٕ ہیس مُشراوُن نہٕ۔

"بٕہ اَسہٕ نہٕ وُچھ نٕ ژٕ ملے کٕن زاہ۔" تمو وونُس آیس مُنتر وسان وسان: "تٕ چھکہ سارے کھوتہٕ زوٗرٕ اورٕ جانوٗر۔ ییٚم مےٚ وُچھو رٕ متو چھہٕ۔"

اَمہ پتہٕ تیج ژٕ رٕ ہشو تیس کٕن وُچھ تہٕ شستہ مُشروون۔

"مےٚ چھہٕ افسوس زِ مےٚ اوٗس ژٕ سے پیہٕ ٹھ" تمو وونُس "مے اَسنہٕ خبرے زِ ژٕ آسکھ ییتھ زورادار۔"

ہوٗس گوٚ جنگلس منز غایب تہٕ ژٕ رٕ وُچھ پہٕ ٹھلن ہیٹھ۔ تمہٕ اَسہ وُنہ وُشنی تیکیاز دمہ اوس گرم۔ تہٕ کیشر کٕمہ ہنہٕ ڈرٕ ایہ ہیمو منز ژٕ ور ژٕ ربچہٕ۔

کرٕ ہمن تہٕ ہشو نہٕ پول پنُن پنُن واد تمو کرٕ نہٕ زاہ پہٕ ژٕ رٕ ہکت تنگ۔

[کاٹگو]

●

سونہٲری جانوٗر

اَکِس پادشاہ سِنٛدِس باغس منٛز اوس سۄنہٕ ہارُک اَمِہ کُلاہ اَکھ کھوٚتمُت۔ اَتھ اَمِہ کُلِس آسہ سۄنہٕ پھٔل اَمِہ لگان۔ اَتھی اَمِہ کُلِس اَمِس پھٔل راتھ اَکھ اَمِس غایب گژھان۔ پادشاہن کوٚر باغوانس اَتھ پیٹھ بڈٕ روب داب تہٕ۔ باغوان اوس بڈٕ ہُشیار روزان۔ مگر تۄتہٕ اَمِس خبر کیٛہہ پھٔلۍ اَمِہ ہنٛز ژوٚر گژھان روزان۔ پادشاہ گوو بڈٕ پریشان۔ باغس اَندٕ اَندٕ بیٚہناوِن تِمو راتھ پہرٕ دار مگر تۄتہٕ گیہ اَمِہ ہنٛز ژوٚر بنٛد۔ آخر اَکہ دۄہہ سوچ پادشاہن واریاہ۔ تِمۍ اَنِہ ناوِ پننۍ ترٛےٚ نیچِوۍ نادِ تہٕ دِتُن تِمن حُکم زِ یُس تِمو منٛزٕ اَمِہ ہنٛز ژوٚر ہیٚکہِ پتاہ کڈِتھ۔ سُے پتہٕ بنہِ پادشاہ۔

ترٛےٚشوے شہزادٕ گوٚ پنٕنہِ پنٕنہِ پرازٕ تِہنٛز کرنہٕ ژوٚر ہنٛز پتاہ کڈنہٕ۔ دۄہہ گوٚ بوڈ بیوٚ شہزادٕ باغس منٛز۔ سارے راتس روٗد تِتہٕ۔ مگر تِمِس روٗد نہٕ خبر زِ تِمِس کیا اوس پیٹھ نیٚندٕر تہٕ اَمِس گٔیہ نیٚندٕر۔ دوٚیِم دۄہہ گوٚ مَنٛزِم شہزادٕ تہٕ سارے راتھ گٔنٛدِتھ باغس منٛز۔ بڈٕ ہُشیار روزنہٕ باوجود نیٚنٛدٕ پیٚیہ اَمِس اَتھ ژوٚرٕ۔ اَمِہ پتہٕ واتھ لۄکُٹ شہزادٕ ترٛیِم دۄہہ راتھ باغس۔ تِمِس نیٚندٕر گژھہِ نہٕ تِمہِ نہٕ پیٚنہٕ۔ دِیَس سۄتۍ آیہٕ تِمِس سارے راتس نیٚندٕر

دراصل اُس گژھ یہ زِ سوٚنہہارِ جانوٗر جوٗریاہ اُس راتھ کیٚنژھ
باغس منٛز پیوان تہٕ اَمب اُس ژٕٹِتھ نِوان۔ پتھٕ یہ جانوٗر جوٗرِ باغس
منٛز وسنہٕ لٔج۔ تِہندِ پکھہ واو سیٚتۍ اُس تٕژھ مدُر آواز پادٕ گژھان زِ
فضاہس منٛز اُس مستی تہٕ نِبٕڈ منٛز کیفیتھ پادٕ گژھان۔ پتھ
ماحولس منٛز ہُشار روزُن اوس بوٚڈ مشکل۔ اُژھ آسہ پانی پانے وٹنہٕ یوان
مگر زخم لگنہٕ کِنۍ پیٚیہ نہٕ نٔس شہزادس نیٚندر۔ تمۍ وُچھ زِ سوٚنہہارِ
جانوٗر جوٗرِ چھِ پکھہ واو کران گُلس کُن یوان۔ تم بیٚہتھ گُلس نہٕ لگۍ
اَمب ژٕٹِنہٕ۔ شہزادٕ بیوٚٹھ ژٔدرِ تہٕ ترووُن تیٖر۔ اکھ جانوٗر پیوٚ ژھرٕٹ
ژھرٕٹ کران زمینس پیٹھ۔ بیٚیس ژٕج گژھ کیٚہ پھرتھ تہٕ ژوٚل گنی وُچھ
یُس جانوٗر وٚسِتھ پیوٚ تمیس اوس تہٕ سوٚن زخم لوٚگمُت۔ لہٰذا روٗد زِندٕ۔
شہزادن تُل جانوٗر تھوٗد۔ زخمس کوٚرُن تس گنڈ تہٕ نیوٗن بادشاہس نِش
بادشاہ گو جانوٗرس وُچھتھ بوٚڈ خوش۔ یہ جانوٗر تھِ پکھن واوس
کران اکھ میوٗٹھ ساز اوس وزان۔ سوٗرُے اوٚنِد پوٚکھ اوس موسیقی
سیٚتۍ بریٚہ یوان۔

اُمِس بادشاہس اُس کوٚرِ ہُن اکھ۔ اُمِس اوس زیوٚٹھ مشن
شوٗنہہ اوٚشُس سوٚنہہارِ۔ بادشاہن دِیُت یہ سوٚنہہارِ جانوٗر اُمی سیٚے
شہزادِ۔ اُمِس جانوٗرس لوٚگ نہٕ دِل شاہی محلس منٛز کیٚنہہ۔ تمس اوس
پننِ جانوٗر یاد پیوان۔ تمۍ سُنٛز آواز منٛز اوس درد گژھتھ دود صاف لبنہٕ یوان
یہ جانوٗر گو دوہہ کھوٚنہ دوہہ ہیٚنہہ کھان۔

شہزادٕ اوس اُمِس جانوٗرس سیٚتۍ دِل لوٚگمُت۔ تمہ دوٚن ہنہ رتس
مالس زِ اگر جانوٗر سُنٛزِ حالتھ روز نہٕ ٹھیٖکہ پھِرِتھ جلدے۔ اُمِس دٕوٚوی اسے

چھُ میون زُوُن تہٕ حال۔ یہ بوٗزِتھ گوٚ پادشاہ تہٕ پریشان۔ تمۍ کوٚر فٲصلہٕ زِ ژھارُن اَمی گُنٛدٕ جانور۔ تمۍ سوٗزۍ پٲنٛژھ نفر ژٕہ پور مگر دِراکھ نہٕ جانور گُنٛدٕ پیٚے۔ سُہ آو پتہٕ باغس منٛز تہٕ ژاہ۔ آخر کرنوو پادشاہن ایلان زِ یُس شخص جانور گُنٛدٕ جوٚر اَنِتھ دِیہ، تَمِس پٲٹھ سونہٕ ہٲری مُسۍ تہٕ واجنہٕ شہزادِ سیتی خانٕدر کرنہٕ۔ تمۍ تھوٚو یہ شرط تہٕ زِ یہ کٲم گژھِ اَکۍ ہفتس اندر پوٗرٕ گژھُن۔ یکبیٚ زِ اَمہ پتہٕ اُمس نہٕ زخمی جانور سِنٛدِ پنٛجہٕ کانٛہہ آش۔ پادشاہ گُنٛدٕ یہ ایلان آو دوٗر دوٗر تام واتناونہٕ۔ بیٚیو ملکو پیٹھٕ آیہٕ شہزادٕ۔ تِمَو لٲج سونہٕ ہٲری جانورٕ سِنٛز تلاش کَرٕنۍ۔ مگر کانٛہہ ہیٚکیوٚ نہٕ کامیاب گٔژِھتھ۔

اُمِس پادشاہ سِنٛدِس راجس نِکھہ اوس بیاکھ بادشاہ راجت کران۔ تَمِس اوس بس اکُے نیچوٗ۔ تمۍ سوٗنٛچ گژھنہٕ کوتہٕ ژھارُن سونہٕ ہٲری جانور تہٕ کرُن سونہٕ ہٲری مُسۍ تہٕ واجنہٕ شہزادِ سیتی خانٕدر۔ یہ خیال مَنس منٛز اَنِتھ دراو سُہ وَنَن کُن تہٕ لوگ جانورس ژھارنہٕ۔

یِکان یِکان بوٗز اَکہ دوہہ اَمۍ وَنہٕ پیٹھٕ وُہرٕ واے ہِش آواز۔ سُہ لوگ اوکُن یوکُن وُچھنہٕ۔ اَمۍ وُچھ اکھ جانوراہ گُنٛڈی تھٔر منٛز پھسیوٚمُت۔ شہزادن موکلوو جانور گُنٛڈو منٛز تہٕ بدنہٕ منٛز گٔڈی تَس گُنٛڈی پیٹھ پٲٹھو بچوون جانور گُنٛدٕ زٕو۔ اَمۍ جانورن کوٚر شہزادس شُکرانہٕ تہٕ ووٚن تَس

"اگر بہٕ کُنہِ ساتہٕ بکار لگیہ بہٕ گژھہ بٔڑ خوش۔"

شہزادن ووٚن تَس: "بہٕ چھُس اکھ سونہٕ ہٲری جانورا ژھاران وارِیاہو دوہو پیٹھٕ چھُس یتھ وَنس منٛز پھیران۔ مگر تمۍ سُنٛد چھُس نہٕ کُنہِ پتاہ لبان۔"

اَمۍ جانورن ووٚن شہزادس زِ تَمِس جانورس ژھارنہٕ چھ ترٛو نہہ

نہ واریاہ شہزادی پورا آمت. مگر تم گے نہ واپس پھیرتھ. ژٕ تہٕ مہ کر پننٕ جان خامخاہ ضایہ. یِتھی میٚہ پھیرو واپس. مگر شہزادن مونٕس نہٕ تہٕ جانورن وۄننُس زِ سۄن نہٲری جانور چھُ دوٗرِ اَکِس پادشاہ سٕندِس محلس منز. بالس وَسِتھ وُن چھےٚ اَکھ نُندٕ بانٕ سراے اَکھ. تتھ سرایہ چھےٚ زٕ جیٚہ اَکِس جھَس منز چھےٚ کھیٚنہٕ چیٚنٕکی سامانہٕ. دِلس خوش کرِوُن ساز چھُ ؛ وَندان آسان. نُندٕ بانہٕ اَنہٕ رٕ شہٕ آسَن تتہٕ ترٲن. دوٚیمِس جھَس منز چھےٚ بڑٕ ساد چیز. اگر ژٕ گوڈنکِس جھَسی منز اَژکھ، ژٕ مٕے نہٕ گژھی سۄے بٲژ یوسہ باقے شہزادن گیہٕ. تِم چھےٚ تتھی چیز یِم اِنسانَس عقلے چھ کھسِتھ نوان. دوٚیمِس جھَس منز یِم چیز چھ تِم چھ بڑٕ ساد. مگر کھیٚنہٕ تَلہٕ چھ بڑٕ منز دار. لہٰذا اَتھ کھُیر زٕ ژٕ سرایہ ہٕندِس تتھی جھَس منز. راتھ گُذٲرِتھ ڈُلھو زٕ کاش پھولنہٕ برونٹھے تہٕ کھسو زٕ بالس. تتھ پیٚٹھ وُچھکھ اَکھ باغ. یتھ منز سۄن نہٲری جانور شونگِتھ آسی. پہرٕ دار تہٕ آسن نے شوٗنگِتھ. ژٕ صعہ پیٚہٕ کرِتھ تُلی زِ بن جانور پنجرٕ سان. تتہٕ آسی بیا کھ سۄن نہٲری پنجرٕ. میٚتھنہ تُلہٕ ہیٚن.

شہزادن ہیٚوٚ یِمہ سارِے کتھہٕ ہیٚلہ گنڈتھ تہٕ دراو بالس کُن. گوڈٕ وُچھن سراے. تتھ اوس اَکہ طرفہٕ نَژُن تہٕ گیوُن تہٕ نغیس کھیٚن چنکٕ مُشکُ یوان. مگر بیٚیہ طرفہٕ نہٕ اوس نژنُے تہٕ نہٕ گیونُے. بڑٕ سادٕ چیز اُسی. شہزادس گُڈٕ دِلَن دوپ زِ نژنس تہٕ گیونس گژھی گژھ. مگر دوٚیمی ژٕ ہیٚہ. بوزن زبردس کرِ کہ زٕ تتہٕ تمہٕ پاگل اُسی. شہزادس آو چیٚس تمِس توٗرِ فکرِ زِ یِم کرِ کہ چھےٚ تِمنے شہزادن ہیٚتن. یِم تمِس برونٹھ سۄن نہٲری جانور ژھارنہٕ دَرامتی اُسی تہٕ یوٚت پیٚتھ اُسی ترٛنہٕ کِس تہٕ گیونہٕ کِس زالس

مشر پھٹسے ہتی۔ شہزادہ ٹھٹر ییو شرانہ ہیندس ساد چھنس مشرے۔

شہزادہ گو صبحس گاش پھولنہ برونہہ ہشیار تہٕ کھوت بالس۔ تمۍ وُچھ تیتہٕ زٕ محلس برونٹھ کینہہ اوس بڈ خوبصورت باغ اکھ۔ تمکۍ پہرہ دار آسۍ مشرتھ نیندرِ۔ سہ ژاو ژھوپہٕ کرتھ باغس اندر۔ برونٹھ پیٹھ پکان وُچھن اکس نفیس جایہ سونہ نہارۍ جانور۔ یُس سونہٕ سندس پنجرس منز شونگتھ اوس۔ تیتہ اوس بیاکھ ژھوونٹے پنجرہ تہٕ۔ شہزادن سوٚنچ یہ ژھونٹے پنجرہ نہٕ کوٚتہٕ تُلُن پیٚہ۔ دوٚیم پنجرہ اوس سونہٕ سندِ پنجرہ نکلہٕ سیتۍ محکم گنڈتھ۔ تُلتھے شہزادن نکلہ ہیتھ مشرٲوۍ۔ تمہ چھ آواز سیتۍ گوٚو سونہ نہارۍ جانور ہُشیار۔ تمۍ تُل شور تہٕ پہرہ دار تہٕ گے ہُشیار۔ تمو کوٚر شہزادہ یٚند۔ وونی ہیوت شہزادن پنہٕنس تمہس پیٹھ افسوس کرُن۔

شہزادہ پکنووُکھ پادشاہ سندِس دربارس منز۔ پادشاہ گو آمو سندِس جُرمس پیٹھ بڈ ہارٲن۔ تمۍ دوپ اگر آمس لۍ نہ تمۍ جُرمہٕ پتھ تبیلہٕ اَتھ سہ سونہ نہارۍ گُمہ سۍ رٹتھ۔ اگر یہ چھ سونہ نہارۍ گر کیٚتھ ژن دِمہ تام رٹتھ دیہ تبیلہٕ گرتھ شہزادس موٚکلے سزا دِین۔

وونی چھیو شہزادہ بڈِ مصیبتس منز۔ مگر سہ گاب بویہ نہٕ بلکل۔ تمۍ کوٚر وادہ یہ اَنہ سونہ نہارۍ گرُ رٹتھ تہٕ دراو محلہ خانہ منز۔ تیتہٕ تمکہ تس سُے جانور یُس شہزادن گنڈِتھ منز بچومُت اوس۔ شہزادن وٕنس پننہ ساری دلیل۔ جانورن وون تمس زٕ سونہ نہارۍ گُر چھِ یتہٕ پیٹھ دارہ دور اکس راجہ سندِس طبیلس منز۔ یتینس گرٕ آسہ گنڈِتھ تتھ سشایہ چھہ سونہ سندِ دادیاہ پیٹھ اَدٕ پور چھ کرادتھ۔ ژٕ گرُ زِ نہ تمس ہیٚند تماد حرف گرتہٕ زد ایو لاگہ کھسیہ منز۔ جانورن ہوٚو شہزادس طبیلس تام واتنچ ووتھ تہٕ

وادیاہس کانسس گو شہزادہ پانتس دٕہس پکان تہٕ ووت تھہ جایہ
صبحس گوٚتس پھولینہ وِز ییلہ ہارٕی پہر دراوٕ شہزادس تہٕ اسہ زاو شہزاد
کبیلس منز. تمہ وٕچھ سعہ نہارٕ گرٕ تہٕ گو واداہ خوش. ییلہ تم مہینہ
ییندٕ زین ، لاگہ تہٕ گھرٕ وچھو تمس گو بییہ تماہ پاٚد. تم سوٚنچ ییلہ سعہ نہ
پشر لاگم آسہ دالہ لاگم تلیو گیہ ملہ دُقو فی. تم سجو سوہ نہ ژھنڈ زین گرس
لاج نش سعہ نہ پشر لاگم تہٕ کھلات سعہ نہارٕ گرٕ. گرس دِژن کھوٚرٕ تہٕ
ڈراو تتہ. اکس دُہ تس نش ییلہ تم لاگم پھیرنی ہمیش. سعہ نہ پشر لاگم
تہٕ ہیلنہ. سہ پیو گرٕ پیٹھ تہٕ گو زخمی. دوہ نی گو جانور پشر کھتہ سہ ہانتس پیٹھ
سہ بییہ پشیمان. گرٕ گو سیتو دٕسے دوان. ییلہ شہزادس ہوش آو گراس
ہاب گو منع. شہزادہ ہوگ دُرٹھ زاپنہ. گمر تم ششہ دوس جانور اوس
آکاشس پیٹھ سور سے وچھان. سہ آو شہزادس نش تہٕ بییہ گوٚرن تس
نذر. سہ وپھیو تہٕ ژھوٚرن گرٕ. سہ ادس سعہ نہارٕ تلاوس پیٹھ تریشس
چوان. گرس نیشی آس اکھ حسین زنانہ بیہتھ جانوادن گو شہزادس نظر
تہٕ ووٚننس یمہ زنانہ گرس نش بیہتھ چھے اگر سعہ کانہہ چیز دیی سہ
کھیٚے نہٕ پیہم گز. اگر سہ کانہہ چیز کھیٚے تیلہ تلہ مصیبتھ.

شہزادہ ووت سعہ نہارٕ تلاوس نش گرس وچھت گو بڑ خوش.
تم ما تک حسین زنانہ گرٕ. تمہ دتس ، مگر ووٚننس تام کر کلس تل شہلا
تہٕ کبیتر ہا گژھ کھیتہ چتھ. شہزادن ہیوٚ کنہ زنانہ تمہ دتن بیرتھ.
ییلہ زنانہ گرٕ پتس زاپہ کیتژ ہا کھیوٚن گیتھ اتھہ خاطر شہزادن وچھ
پتن یاد جانور آسہ منسس منز کرکہ دیوان سہ اوس شہزادس ژلنہ خاطر زان.
شہزادہ تہٕ آو حسن منز، تمو لژ گرس لتھ تہٕ ژوٚل.

شہزادٕ ووت گرٕ ہیتھ پادشاہس نِش ۔ پادشاہ گوٚو بڈٕ خوش
تہٕ سۄ نہٲری گرٕژھ بدل دِتُت تس سۄ نہٲری جانور ۔ سۄ نہٲری جانور ہیتھ
ووت سُہ سۄ نہٲری مسٕتہٕ واجنہٕ شہزادٕ نِش ۔ ییٚلہ دوہ شوٚوے سۄ نہٲری
جانور تمکھیٖیہٕ تیٚتھ گگے سیٚٹھا شاد ۔ پادشاہن کوٚر سۄ نہٲری شہزادٕ سیتو
شہزادس تھانٛدر تہٕ سۄ کلیٖیہ دلیل ۔

[پنجاب]

اَسمٲنۍ تیٚ

ییٚلہٕ نبن پیٹھ دوہ دِکھوٚل اَنٛدٕ وٕنٛد نیپان آسان چھےٚ۔ اَمہٕ کیٚن دوہن پٲٹھن ہیٚکو تٔہۍ زٕ تار کھٕر وُچھتھ۔ اَکھ چھُ آسان لیدرٕ یِرٕ سان پرٕژلان تہٕ اَکھ چھُ ناو اَسمٲنۍ تیٚ۔ بیاکھ چھُ دوہ زِ جاےٚ سان نیپان پَتہٕ اَتھ چھُ ناو گاو کھیٚشوٗل۔

واریاہ ساس وَری برٛونٛہہ اوس اَسمٲنۍ پادشاہ سینٛدِس دربارَس منٛز اَکھ کنتِر واجیٚنۍ اَنہٕرِش۔ سوٚ اوس کتابن تہٕ بُتنا رٕ پیٹھ تیٚر شیٚنٛ میٚکھنٕتھ کران تہٕ تمیٚس اوس تیٚرشیٚنۍ نظر ژنگن تہٕ آرایش پیٹھ زامس برٛونٛہہ اَسہٕ اَسمٲنۍ دیوتاہن ہنٛدِ خاطرٕ ییٚتھۍ نفیس تیلہ زاہ بنان۔

اَسمٲنۍ پادشاہ اوس اَمِس خوش بَصُورتھ اَنہٕرِشہ پیٹھ تیوٗت خوش زِ تمۍ یوٗتھہ اَمِس ینا ماہ دیُت۔ یہ اوس تیٚتھہ ماملا ییٚتھہ پیٹھ تمۍ سوٗنٛچ زٕ شہہ ہیےٚ یہ پنٕنہ آشنہ کشور۔ لہٰذا سوٗز تمۍ حکم زٕ رآنۍ گژھہ تمِس زنِش ییٚنۍ۔ رآنۍ آیہ تیٚرژا تیٚر بینہ ہین نکیٚن کھوٚرن پیٹھ یِم گنٛدِ تھ اَسی اَمِس برٛونٛہہ کُن۔

ییٚلہ سہ تعظیم کرٕنہ موکلےٚ یہ پادشاہن باوِس پنٕنۍ خیال " میٚ چھےٚ خاہِش لوٚ کچھ کیتن تہٕ ینامہ دِنٛگ گژھہ لوٚنٛدٕ وٕنٛدٕ بَس سپدُن۔ " تمۍ دوٚنس۔

"ژٕ کیا چھکھ سوٗنچان۔ اَسہِ کیٛتھ کٔنہٕ انوٚ یہِ خاہش بانٛکل۔"

رانہِ کوٚڈ یِنٛ اَکھ نوٗزُک اَتھ وۄزلہِ چوٚبہٕ منٛز زیٖٹھ نٔرِ کنہٕ نیٖر پنٕنہ کلہٕ ٹکٕنہ ٹھوٗد تہٕ روٗز ژھۄپہٕ کٔرِتھ وۄدنہِ تہٕ لٔگ سوٗنچنہِ پنٕنس کالس اوس پادشاہ بیٚتابی منٛز سوچان۔

"سوٗ نیٖچھُمے تہٕ" رانہِ وۄنٛ خوش گٔژھتھ زنتہٕ داینہِ دالہِ شیٖشنٛج آواز آیہِ۔ "یہ چھُ مُشکل تِکیازِ یتھ اَسمانس پیٹھ کیٛاہ ہیکوس اَسہِ دِتھ یٔتہ ہر کانٛہہ چیز مۄیسّر چھُ تہٕ ہر کانٛہہ چھُ مُطمٔین۔ تہٕ اَکھ مُکمل تبدیلی - میانہِ آگہِ، مثالے کیٛشرٕن دوہَن زمیٖنس پیٹھ ٹھہرُن ---"

رانہِ گو تیوٚتاہ خوش زِ دارِ ژٔھس ٹھٔٹھّر اسے۔

"واہ واہ - شان دار - عالی شان" تمہٕ وۄنٛ بڑٕ ہیٚتھ "اَدٕ! کیٛشرس کالس زمیٖنس پیٹھ ٹھہرُن آسہِ تیٚژھہِ خاطرٕ بڑٕ جانٛہ ... ژٕ ہیکہکھ تیٚژھہِ خاطرٕ جان پٔہن رۄزِن ژھارِتھ یُس تٕمس نظر گُذر ٹھاوِ۔ چھلو بہارس منٛز سٔہی، بیٚیہ زمین دِلکش چھےٚ آسان۔ تہٕ کیٛشر ہفتہٕ پتہٕ پیٚیہ سۄنہ نازِ دم پھیرِتھ۔ تہٕ بےشکھ آسِن تٕمس بُناییہ مُتعلق نۄوِ نۄوِ خیال آمتی"

پتہٕ وۄنٛ تٔس زِ رانٛی کرِ پانے انتظام۔ تہٕ پتہٕ دِیُت رازن خوش گٔژھتھ رانہِ اِجازت۔ زمیٖنس پیٹھ سوزنہٕ برونٛہہ اوس رانہِ اسمانی تیٚیہ کیٛشُتھ رۄون ژھارِن، یُس تٕمس مددگار آسہِ ہیٚکہِ تہٕ تکلیفو نشہِ بچاوتھ دِیہ ہیٚکہِ۔ سارِوے جوانو منٛز ژۄر تٕمہ زمیٖنس پیٹھ چُن لی۔

شہ اوس اَکھ بوٚڈ ہدِ ڈر، گیٚتامی بُتھ اَسیہ دۄن نوجوان۔ برونٛہہ کرِ تام اَسہِ تٕمس مول تہٕ موج دۄہ شوٗسے مۄدِ کٕرِ متہِ۔ چُن لی اوس اَڈٕ بس

بأیس سیتۍ روزان بێیہ تِمۍ یِنِژ آشنہٕ سیتۍ۔ تِم اٗسۍ اکس لوکٕٹس کُٹھس پیٹھ گُذار کران۔ یُتھے اوس تِمن ہٕنٛز میراث۔

یہ کھاہ اوس موٗرِ سبز ڈٕرِی یاو بیٹھِن پیٹھ۔ یہ ڈٕرِی یاو چھُ گرزِ ٹُکلان چینس کُن وسان۔ تہٕ بڈ پوشیٖنہٕ بالو پیٹھ چھُ وسان۔ بوٗڈ بو اوسُس اُتھی لوکٕٹس کُٹھس پیٹھ کم جاے گُذار کران تہٕ زِندٕ روزُن اوسُس مُشکل

اکھ دوہ ہٕے ووٚت ییٚلہٕ بڈِس بأیس شاہتَس پیٹھ اکھ بوٗڈ ژٕنہٕ بور کھوٚت تہٕ پیوس گان ژھن شہرس کُن نیٚش۔ اتھ سفرس پیٹھ گژھنس تہٕ پھیرِتھ ییٚنس لگہٕ ہن تمِس زہ پیٹھ سَتھ دوہ۔

ییٚلہٕ سُہ ڈراو چِین لی اوتھ بڑٕ خوش کٕھٹس پیٹھ ساڑِے کامہٕ پانہٕ کرنس پیٹھ۔ مگر نِشتے سُہ دان ہتھَل رُوٚنہٕ گو (ژکیاز یہ اوس بہارُک وَق) بڈِس بأیے یِنِژ زمانہٕ وُچھ تمِس کُن ژھوکرِ سان۔ تمِس اوس نہٕ یہ برداشتے گژھان زِ اکہ دوہہ پٔیہ تمِس یہ ورانتھ بأگراونی رِواجہ موجب۔ ژکھ ہٕنٛز اٗچھوٚر لٔج سوہ اٗمی یِنِژ حرکت وُچھِتھ۔ اٗمِس آو یہ خیال تمہ ساتہٕ ییٚلہ روٗن نیبر اوسُس نہٕ یہ اوس رُت موقعہٕ تمیتھ انتظام کرنُک یُتھ نہٕ یِتہٕ ورانتھ بأگراونی پیٚیہ پانہٕ۔ یُتھے تمِس یہ خیال پیوو تہٕ تمِس لوٚنیوو دِل۔ تہٕ وُٹھ پیٹھ اوسُس وِکھٹ اُسُن تہٕ جلدی گیہ بالس کُن یِتھ کٕھٹس ہُکُرِس کُن اوس۔ زہر بُرِتھ تازہٕ پیٚتر وُچھر ژھارنہٕ۔ جادو ہینُن دِل تسکیٖنہٕ خاطر ژھأری تمہ زہر بُرِتھ موٗل تہٕ۔

ییٚلہ چینلی یِس جِھکس ہتہٕ دِنہٕ آو دوٗیمہ دوہہ جِھکس اُکھنہٕ اوس نیوت زہر لأرِتھ یِمہ سیتۍ پانژھ ڈرِی انسان مَرِ ہیٚکن۔

چین لی ہن نیوو یہ کھٔل جایہ بیٚتہٕ کھسِیہ وِنہٕ افتابُک نظارہٕ وُچھِتھ

هێنکرٕ ہے تہٕ چھُتہ بتہٕ کھێواں کھیوانٕ بٕنہٕ پێوٚ ہێشرٕ دِہہٕ نشی تہٕ بچہِ ہے۔

ٲڈِس باسے ہێشرٕ زنانہٕ دراپہٕ جلدے اُمِس نشس تہٕ ڈٕرِج نظرٕ دٕرِ یاو بُنِھِس کنُن، بیتہٕ چھلنہٕ چھوکھنہٕ سعہ گنہٕ پوترن پیچھ بیچھ۔ تٔمہ سوٚنچ یہتھ کنہٕ بیچہٕ یہٕ کُنہٕ مُشاکری نِشہٕ۔

چن لی اوس صُبحک بتہٕ دٕوہٕ نی کھینس نیاربرٕ پیٹبرِ کنہٕ کھینہٕ نِچو میتی۔ تٔمی سێنزٕ گاو آیہٕ تٔمس نشس۔ سعہٕ اُس شریف بُتھہٕ ذاتھا۔ یکے دوٕہ دِواے سعہٕ اُس کھیوان تہٕ کھے۔ اُمِس آسہٕ اُچھ نمٕ وُدٕ ائسی۔

سعہٕ اُس اکھ تسلی دار چار دوے۔ جادٕ تو قہٕ اُمِس نہٕ تیتھ کے کھینس پیچھ اُس شکرانہٕ کرٲن یٔس اُمہٕ کھہ مشرٕ نیران اوشس۔ تٔمس اُس اکے شکایتھ سعہٕ اُسِس ٲڈِس باسے ہێشرٕ زنانہٕ ہێندِس ہوٗنی ہێشرٕ وطیرہٕ چ۔ سُہ اوس تیوت کمینہٕ ییژٕ آغہٕ باسے اُسِس۔

اُمِس ہوٗنی شُند ڈوٗٹھ شغل اوس تہٕ نیہٕ انوٚس گاو تٔمہ وٕزٕ زورٕ ژوٚپ دِوان، بییلہٕ سعہٕ بعہ ژایان آسہٕ ہے یا اوشس لشٹ دال تٔمہ وٕزٕ پژ نہتھ نیوان بییلہٕ سعہٕ نفرٕ پھرِتھ آسہٕ ہے۔

بییلہٕ گاو اوٚتن وٲژ چن لی ین گوٗرِ من اکھتہٕ سیتھ گرٕ ذنہٕ خرٕ خرٕ کرِتھ استقبال۔ مگر ہوٗن یٔس اُٹھی نے اوس زاگ ہیتھ بیہتھ، تیاد بتہٕ ہیٚتھ پھتیچ دلِس تٔمی مُشرٕ اُدی گاو کنُن دٕند۔ گرِن دٕوہ بچہ راسے نہٕ ہێشوٚتن ژنگن۔ چن لی ین ژھُھن یہٕ خراب ہوٗن گڈیتھ۔ یہٕ گرٕ بڈٕ حاران بییلہٕ اُمی گاو ژٕچھ کمتھ کرٲن۔

"چن لی۔ ژٕے کیشتھ چھُ جان یی فٕ یہٕ بنہٕ مہ بچھے۔" گاو دوٗنسن۔ چن لی یٔس چھتہ کنن پنیتن ہیٹھ یہٕ ژھے یوان تہٕ دوت اُٹھتہٕ تیچس

زِ یہ گٔژھہ اَکھ پٔرکہ یہِ گاو آسُن۔

"نیٖلہِ کٔتیاہ کرِ بہٕ یِتھہٕ نینَس ؟" تِمو پُرٛژھ نرمی سان۔

"یہ ترا وِ ہیوٚنس" گاو ووٚنُس۔ کُنہِ ساتہٕ پتہٕ پٔرِ ییٚن تہٕ کینہہ گٔژھان۔

چِنٛ لی ییٚن کوٚر ہیٚکتھے کٔنہ۔ ہیوٚن لوٗگ تمٲے پیٚنٛدی پادھٕ بٔنتھ کھیٚنہ۔

سو رِ یے نیوٚن کھیتھ تہٕ موٗد پاگل گٔژھتھ۔ چِنٛ لی لوٗگ حال تِچھو اُچھو وُچھنہ

موٗردی ہیوٚنس کٔن۔ پتہٕ پھیوٚر تہٕ کوٚرُن گاو بٔڈٕ خاطرٕ۔

اُڈٕس باے پٔنٛژ زنانہٕ گے بٔڈٕ عارانٛ تہٕ یِہٕ ہم پیٚلہِ سعہ پھیٚرتھ آیہ

تہٕ اَتہٕ وُچھِن ہیوٚن پیٚنٛ موٗد مُت۔ چِنٛ لی وُچھِن یِہٕ زِندے یوٚت بٔلکہ اُمس

مارہِ نیچہِ سازِشہ پیٚٹھ ژوٚنس نیاد۔ اَتہٕ گٔیہ زبردس لڑاے تہٕ دوٚشوی وٲنی اَکھ

اَکِس بدرٕ۔

پولیٖسن ووٚنُس چِنٛ لی ییٚن زِ سہٕ چھِہ دوٚشوی ٹھہس پیٚٹھ روزنس

تیار۔ تہٕ نیبرنہٕ بٔرونہہ ژھورنس وراثتُک حِصہ۔ لڑاے وراے ژوٚلتھ وٲتی

تِم یِتھہٕ نتیجس زِ سہٕ نیٚن گاو۔ تہٕ یہِ فایدٕ دوٚل چارووے ہیٚتی تُلتھ ڈراوٚسہ

زینہ جایہ پیٚٹھ بالن کٔن۔

دوٚشوے گے تِم ہرٕس شہر سفر کران۔ سوٗنتھ اوس زنتہٕ تِمن ہیٚتی

پکان۔ نیہٕ وٲنی شہر پتہٕ یوٚش اُسو وَنہٕ وَنہٕ پھولان تہٕ ژٔلنہ یوٚشن ہٕنٛدِ مُشک اوس

تِمن وَلِنہ یِوان۔ وولہ زٕلی، اُسلہ تہٕ سعی نٔرۍ پتہٕ لوپٔہ شہرۍ اُسو انسان اَلکٔس

شمب شمب شٔھن بٔرونہہ کنہِ ژلان۔ چِنٛ لی ہٕنٛدِ خاطرٕ اوس یہِ خوش یوٚن سفر۔

تِمو پٔنٛژ زندگی منٛز اوس یہِ گوڈ نیٚک دوہ۔ پیٚلہ سہٕ نٔنٛج مہنتہٕ ہٕنٛش آزاد اوس نہ

سہٕ روٗد اوہ یور آزاد پھیران، خوش تہٕ خوشحال۔ سہٕ ہیٚک کانہہ چیز ژھارہٕ ہے

پٔرِ یہِ گاو اُسہس یکدم پیش کران۔

دوہہ ہا ووت بیٚیہِ چِن لی اَکِس خوٗبصوٗرتھ وادی منٛز۔ ووت یوسہٕ آبادی نِشہِ دوٗر اوس۔ چِن لی ٹھہریوٚ۔ آفتاب اوس نازٕ نگاسن پٔرٕ زلاوان کُھلہِ جنگلس منٛز باگ وٕشتنس ہوٗہس منٛز آسہ ہانچھ گنہ زین زین کران۔

تمۍ وون۔ " یہِ روزِ بڑٕ جان اگر اَسہِ تہِ تحفٕ جایہِ نفیس کھاہ بناوو وُچھ بیٚنتن چھےٚ صاف آبہٕ کوٚل بکان یِمہٕ یِسہٕ اَسہِ آب دِیہِ۔ ہٕمہٕ کیاہ چھےٚ اَکہِ سانہِ ضروٗرژ رنہٕ خاطرٕ۔ تہٕ یہِ ٹھوٗدبال ٹھوٚو ژندس منٛز اَسہِ تیز ہاوہ نِشہِ بچاوِتھ۔

گاوٕ نٕژ نوو خوش گرٕ ہتھ لوٗٹ۔ تمہٕ ووٚن۔ " یہِ انتظام ہیٚکہِ بٔنِتھ۔" تمہٕ وُچھ سدار گاسس کُن مُدٕ گنڈتھ۔

" مےٚ چھےٚ پکار اَلِہ باوٕنی۔ اَکھ لوٗت۔۔ تہٕ اَکھ مکرٕ۔ چِن لی ین دژ کرٕ کھ۔ ہرکنہ چیزس پیٹھ سوٚنچتھ گوٚسہٕ حبادےٚ خوش۔ گاوٕ نٕژ نوو کلِہ۔ یہِ سیدٕ ضروٗر ژار۔

" تہٕ آبہٕ گرِیٚ کنز۔ کوٚلہِ منٛز کھہِ پیٹھ آب کھادنہٕ خاطرٕ " گاوٕ نٕژ نوو بیٚیہِ کلِہ۔ " تہٕ ژےٚ چھی بانہٕ تہٕ کرٕاٚیہِ رنِنہٕ موکھ بکار۔" تمہٕ ووٚنی۔

" تہٕ اَسہِ چھہ خوش قسمتھ۔ ییٚتہِ چھےٚ پوتر کنہ کوٚلہِ پیٹھ یمن پیٹھ پلوٗ آسن چھوکتہِ پِوان۔"

چِن لی ین ترٕ وٕتھ الوٗند۔ " رنہٕ پیٚوٕ؟ چھٔلن چھوکن؟ " سُہ گوٚو ترٕان نہٕ ترٕ وہٕن۔ " یِم سارےٚ کامہٕ کٔس کرٕ۔ بہٕ آسہ پانہٕ نیبر کھس پیٹھ کأم کران۔ وٕان آسہ، رُوان آسہ تہٕ لونان آسہ۔ یِم رنِنچہِ چھلنچہِ کامہٕ کٔس آسہِم کران۔" تمۍ وُچھ دوہ میدٕ نٕژو نظرٕ گاوٕ کُن مگر گاوٕ چھہ بیٚیس اَندس کُن نظرٕ۔

تَمہٕ وُچھ مُدٕے کَنٛڈٕ ہتھ دوٗر گلین کُن۔ نَسۍتہٕ کھٔرِس سوٗچِس مَنٛز گیٚمتہٕ تہٕ دوٚن نِس پوٚتُس۔ "اَکھ آشِیٚنۍ ہیٚکہِ یمہٕ سارِیے کامہٕ کٔرِتھ۔"

"آہنسہ تہٕ" چن لی ین دوٚن بڑٕ ہٹہٕ بے فکر ہیوٚو گٔژِتھ ہیٚتھ۔

"اوسے ، مےٚ گژھہٕ آشِیٚنۍ آسنۍ۔"

پَتہٕ اُس سو کُنہٕ یِوٕس اَسمانچہ رانہٕ پٔرکِیہٕ گاو اَنٛز۔ راوِنۍ مَنٛز اُس تھوٚومُت۔

ہاوِنہٕ خاطرٕ گاو کینٛژَن کالَس سوٚچُن۔ پَتہٕ دوٚن لوٚتی۔ اَد یہ پچھے رُت نصیبہ زِ ہٕنٛدِ کوہ لہٕ نِش چھُ اَکھ جادُوٕی تلاو۔ اَتھ تلاوَس مَنٛز چھےٚ حوٗر مومُن اَنٛہرِ شہ پرکِیہٕ شران کران۔ نصیبہ آسہ نہ اَکِس اَنٛہرِ شہ مِلکھ ہلو ژٕوٕرِتھ ہیٚلہ سو آبَس مَنٛز آسہ ریواجہ موجوب چھُ تَمِس جانٛی آشِیٚنۍ بَنُن۔"

چن لی اوس زِ یہ پچھلنہ چھو کینہ کَس دوہ لابَس بیٚنیومُت۔ گاو ہُنٛد کلامہ اَند واتنہ برٛونٛہہ اوس شہ رووُمُت۔ تَمۍ ڈیٚنٛتھ تَمہٕ وِنۍ تھٔرِمَن وَن ڈُنٛدرِ پیٚٹھ۔ پَتہٕ وُچھُن کٔرِ ہُن تلاو۔ تَمۍ بیٚک آب وۄلہ ساز چھ آواز مَنٛز تہٕ پیٚٹھ ژوٕدوٕ پارِیہ تہٕ وُچھُن اَکھ حسین اَنٛہرِشۍ ژھانڈنہ خاطرٕ دوہ کۍ لایان۔

چن لی ین سوٗنٛچ زِ تَمۍ چھُنہ زاہ یُتھ حُسٕن وُچھمُت تہٕ اوس تہٕ تَمِس بے شک۔ یتھی زِ سو اُس اَسمانٛچ اَنٛہرِشۍ تیٚمہٕ تہٕ تَمِس اوس اِنسٲنی حُسنہ کھۄتہٕ جادٕ حُسٕن۔ شہ گو آمہ اچانک ملاقاتہ سیٚتۍ تبوٗت بدحواس زِ تَمِس سگے سارٕی منصوبہ مٔشِتھ۔ زِ اُس گاو یوہ سیہ ہُشیاری سان اَمِس پَتہٕ پَتہٕ پیٚچ۔ تَمہ اوٚن شہ پَنہٕ نِین حواسَن مَنٛز۔

"نِسوٕ پلوٗ ژٲوِر" تِمہ پوٚو تِمَس یاد۔

چِن لی نیٚمہٕ بوٚڑ وٕنیہ کُن تہٕ ڈٔپن لیڈرٕ رٚیشمی پلوٗ لوٗنٹ یوس آبیچ ڈٔنڈرٕ سیٹھاہ اوٚس۔ یٔمہ وِزِ تِمہٕ یہٕ کوٚر۔ اسمأنی اَنہرٕ کٕرِ شہ تِمہِ ژٲوُ ژھانٛڈتھ وٲپِز۔ سہ چھیر پوٚت تہٕ وُچھن شہ۔ تہٕ خوشامد کٔرِتھ اَسہٕ وِنہٕ ہِنہٕ چِھہ دوٚپُن تِمَس "جوان حضرت! اگر مے پنُن پلوٗ واپَس دِکھ"، تہٕ یِمہٕ ژٕ مے سیٹھاہ تہٕ زٕنُن بِپوٗن تاہ ہِمے مَتہٕ"۔

"تہٕ چھلُن چُھہ کُن؟" چِن لی ین پرژھُن

"اوٚ، چھلُن چھہ کُن تہٕ ہنوٗر ور"۔ اسمأنی اَنہرٕ کٕرِ شہ تِمہِ دوٚپُن

پَتہٕ گو تاہ خوشیہ سان گذور چِن لی ین تِمی شہرٕ حسین زنانہٕ تہٕ گأو دوہ دوہ۔ چِن لی ین تِنج زمین تہٕ بیاگٕ یٚیلہ تِرٕ ہیوٗت کٔڈن تِہ اَمہ کوٗتاہ گیوو۔ اسمأنی تِمہِ ہیٚتھ سار وِے کھوتہٕ میٹھ کھین زٕنٕ۔ تِمہِ تہٕ ہیوٗت گیوٗن یٚیلہ سہ چھلنہٕ چھِہ کہِ لہٕ پیٹھ وٕڈتھ۔ گأو اوس چِھپِس گأسس ہنز تہٕ اَفتابہٕ اوسُس پتھ سُو شہیر دِوان۔ تہٕ سوٚ نہٕ کِس اسمانس کُن اوس مطمین نَظرو وُچھان۔ چِن لی ہِندس دِماغس ہُنز کم کمُ خیال اَسی یوان یٚیلہ جلد جلد زٕنٕنُ بِپوٗن تہٕ چھلُن چھِہ کُن اوس اَنٛدان تِمی شہرٕ رٕژ زنانہٕ ہِندی دستہٕ۔ حالانکہ نیرہٕ یَہٕ وُنیچھے لگہٕ تم اَکھ اَکِس پژ مو شیچھ باگراونہٕ۔ اوے اَسی تِم سیٹھاہ خوش۔

پَزٕ چھہ یہ زِ تِم اَسی سیٹھا خوش۔ دوہ پتہٕ دوہ گو گذران ہفتہ پَتہٕ ہفتہ تہٕ ریتہٕ پَتہٕ گو بیاکھ ریتھ گذران۔ اسمأنی تِمہِ گوٚ بلکُل مَشِتھ زِ تِمَس چھِہ اسمأنی بادشاہ سِندِس دربارس ہنز چھیر کرتھ نہٕ پھِرِ کہ یہ گأو تہٕ بیونہٕ بادِے زِ اسمأنی رانہٕ اوس تِمَس دِ نمتھ زِ تہٕ گژھ

واپس سوزنی۔ گاو اوس بڑ مزٕ آستھ خدمژ پیٚیہٕٹھ۔

اسمأنی راج گوٚو اُتھ نافرمان برداری پیٚٹھ نارو نار۔ یُتھی میہ رینژ کہ ژٕ میہ دوہ سوز ژٕ تمس چالاکھ قاصد یہ حُکم ہیٚتھ زِ تنیٚ گژھ فورن بنیہ کامہ پیٹھ واپس یُن۔

تمس گو دِل چھیٚتھ چُن لی ژرادوس پیٹھ۔ یمس نہٕ خبرے آس زِ کیاہ چھُ سپدان۔ سُہ ووٗت تھوٚد۔ ژرکھ سٟتی ژھٚٹان۔ یُتھنے اسمأنی تیٚ ژٕ تمی سِنٛدی کر ہیٚنٛز خدمتگار اسمانس کُن وُچھ۔

سُہ پھیٚوُر مویوس گرتھ گاو کُن۔ "میٚ پزِ تمس پتے دورُن۔ منظور" گاو ووٗنس سوچھنہٕ روٗستے۔ تہٕ اَکی ہیٚس زہمس منز گو بِہ جوان اسمانس منز وُچھان۔ سُہ گیٚتیس کالس روٗد ہیٚوُر کُن وُچھان یہ کُس وَنہٕ۔ تیٚجر بدلیو گرہنیارس منز۔ تارکھ لوٗکر آیہ اَمی سِنٛدی پینہ پھٚلنہٕ۔ سُہ گو وُچھان ہیٚوُر۔ بے ہوا صحراون منز۔ سُہ گو کھوٗژِ تہٕ رٗڑ نہٕ ہیو۔ مگر تونہٕ روٗد رادمژ مہر پتے دوان۔

اسمأنی راأنی نہٕ اُس تیٚہ ہیٚندین زمینس پیٹھ بیتیس کالس ٹھہرنس پیٹھ ناراضی۔ سوہ روٗز اُتھ پتہٕ دوٗنس ناراض باُٹھی وُچھان۔ تیٚمہ وُچھ زِ چُن لی اوس اُمِس کور تیار تھیٚپہ دِلس عرتمی سِنٛدی نوٗزوٗک وُٹھ آیہ مژرنہٕ۔ ژرکھ ہیٚتھ اسینہ سٟتی تہٕ تیٚمہ ترٛوو پنُن سفید ریشمی گلوبند تمن دوہن منز باگ۔

چُن لی ٹھہر یو ہنگہ تہٕ منگہ۔ تمی سِنٛز دَتہٕ اَندہ وَند اوس گلوبند پیوست اسمانس پیٹھ اَکہ وٕشی دٕری یادٕ کی باُٹھی یتھنہٕ اپور ترسنے ہیٚکہ پیٚتھ۔ یہ روٗد پکان تہٕ تہٕ نہٕ گران سفید نارٕ دار منز۔ دوٗ ہمہ اندیٚنہ

آسمانيءَ جيءَ نيڻن مٿان رڳو هڪ آسيءَ - اُها ٻه ڪلاڪ ڪڏهن واٽ آهي ڪنهن ٿيندي
پنهنجي اکين ڪنهن ته ڇڏيو، تنهن ڪري وڃي ته واپس ٿيا پر هو آئيٽ ادوس.

آسمانيءَ جي ڏاڍي ييٽو ڪنهن پنهنجي ڪارنامه ٻڌائي. آسماني پادشاهه پنهنجي دربار ۾ تنهن پنهنجي لي گو تيني کي گهرائي ٻڌايو ته هو اڪيلو هئي ته واپس ته پرين جي گاڏي هيٺ نه ته چڱي ڇوڪرن ته.

جڏهن آسماني راڻي اِها جوان جوڙي جدائي ڪئي. تنهن هوءَ تي افسوس ڪرڻ لڳي ٿي. پر آهي بجر اوڀر ۽ روش هيڪر ته سو سو ڪوئل پر اڏامنديون هونديون ٿي. آهن مٿان باغ ٺاهيو هو. اُهي ڏهه ڏينهن ۽ اوڏاهين ڪول تارڪن مٿان باغ سڄو سراءِ ڪرڻ.

مگر آسماني راڻي ڊيٽ حڪم ته ورڻ هُن مٿان اڪيلي ڪاڏهن سُتي ميٺ رڳو ستين ڏهه هيم ڏهه شوهر نيستي آسمان ته ٻڌي سمجهڻي خوشيون تنهن ڪري هلڪي اُن سان آسماني تيه آسمانن ٻڌي ڏهه ڏي ڪولي هيٺ اڪيلا پاسي وڃڻ نه ٻنهي طرف گاڏو ڪيئول. ته اگر تنهن برابر وقتن ٻڌي ڇوڪرو ستين هيه رهندي ته ستين ڏهه هاءِ تنهن ڇوڪرو ڪو تاره ڪنهن ڪانٽ ريڪا وڃڻ ڊبا.

[چيني]

گاسہ ژھیرن

دۄر جاپان کِس شمالس منٛز چھُ اَکھ گاماہ اَکھ۔ یِہ چھُ اَکِس شنہٕ وٲدی منٛز ژٔرِ یاد بٔہِتھ پیٹھ۔ گرمہِ کالہٕ گژھہِ گُڈنہٕ سخ گرم دوہ ہیہ تہٕ چھُ اَتھ منٛز ژٕرُن تیزٕ ہیو آب وسان۔ یکیاز یہ چھُ بالہٕ تیٚنتالیٖن ہَنٛد شیٖنہٕ منٛز وِیگلِتھ پکان۔

یِم لۄکھ اَتھ گامس منٛز بسان چھِ، چھِہ باقٕے لۄکو نِش ژھیٚپِتھ یِم چھِ بالہٕ بُستی یَن منٛز بسان۔ وَندس منٛز چھِہ ژھُہٕ شیٖنہٕ سیٚتھٕ وَتے بَنٛد گژھان۔ سونتہٕ کالس منٛز چھِ لۄکھ بڑٕ اۄرٕ آسان پنہٕ نِن کٹھن کٔھسِن پیٹھ کٲم کرنس منٛز تہٕ دۄرٕ کین لۄکَن سیٚتٕ زان کرنس منٛز۔ اَتھ لۄکھ چھِ بڑ مطمین پانہٕ دٲنی خۄش گژھہِ کرنس پیٹھ۔ تِم آسہِ دوہہ پرَن اَتھ گامس منٛز ہیٚنس ہما بیٚتِھ کران۔ مگر تۄہہ آسہِ کینژھہ مُسافر آباری پکانٕے۔ یہ گام اوس نہٕ گژھنہٕ داہ عامس پیٹھ تہٕ نہٕ گژھنہٕ زیارتچہِ وَتہٕ پیٹھ۔ گژھنہٕ ساتہٕ اَمس اَمہِ گامُک گژھنہٕ واقعہٕ، ہیچ خبر دۄر تام واتان۔ یہ عجیب دُلیل تہٕ اَگی کٹیرن کِتھ کٕنہ تتھ ہو اَکس ٹنگو ہس، اَمس اَمہِ دٲد یہ خبر تہٕ اکثر وَنہٕ پیوان۔ سۄ کٹیر اوس واریاہ وٲری بڈٕ شہر تام تَتہٕ اوسمُت شہ اوس اَکھ مشغر جوانٕ۔ بیتیلہ شہ نیک بچہ اوس شہ اوس لۄکَن احمق بناوان۔ ہوسچ اَتھس کوچ گمیتہ خاطرٕ آلو دوان۔ شہ اوس

ہاوان زنتہٕ بوزانہٕ چھُیہ۔ یِمیلہِ سہ گامہٕ کوچَن منٛز ژھارتہٕ اَمِس نیران،
سُہ اوس دارِ کنہِ اَژان تہٕ مسیتی سورُسے یِتہ نیران گھسیتھ گھسیتھ تِہٕ چُھو مستہٕ
میرِ اَمس اَندر اَژان تہٕ ہوٚچو اوس گھسیتھ مۄہ کلو ومُت آسان۔ گامہٕ سوٚ کولس
منٛز اوس سُہ لاگان زنتہٕ تِمِس کردآر یا لفظِ فِکری چھُیہٕ ژران تہٕ سُہ اوس
وَنان۔ "ماسٹر جی! یہ کِردار بناوِہی تون بیٚیہ تہٕ اَمیٚک مطلب دِٚنی تو۔ ماسٹر
اوس مِہنتہ سان بُرُش بیٚیہ ژُلان یُس گگر جُرتہ ہُندا اوس آسان تہٕ دُ بارِ اوس
نفیس پاٹھی یہ کِردار بناوان۔ سبق اوس مۄہ کلان۔ ماسٹر تہٕ باقی لُڑکہ
اَسہ نیران ہُنہ اوس گُنِہ زٕوٚن دُ بارِ سہ شِکل نفیس پاٹھی بناوان بیہ
وَنان اوس زِ فکری تَرِم نہٕ۔

تہٕ کُچارکی کھُچھٹ اَسہ تہٕ تِمِس پانَس بغاَر کاشیہ خوش کَران مگر
یِمیلہ سُہ باہ دُہر ووت سُہ گو بدٕ مقبول۔ ساری گامہ والی اَسی تِمی شُنہٕ
بدتمیزی تہٕ عملی کھُچھٹ پسند کَران۔ تِمی ہنٛز بیمار موج تہٕ اُستاد تہٕ اوس
پسند کَران۔ شاید اَسہ تِمہ یہ اُو کینہ کَران زِ اَتھ دوٚر گامَس منٛز اَسہ
لوکھ پانٛنی پانَس بیچھہ تہٕ اَکھ اَکِس بیچھہ تفریح خاطرٕ ووہید تھاوان
اَتہ تہٕ چھُہٕ وَنِہ یِوان زنتہٕ گامیچ لوکھ اَسہ بدٕ خوش تہٕ خوشحال۔

باقی شُرہ ین اوس سُہ اَسہ وُن آسنہٕ خاطرٕ تہٕ ژھل باز آسنہٕ سببہٕ
بدٕ تُوٹھ۔ نوجوان لوکھ تہٕ اَسہ اَمِس مسخری لُن منٛز ہشتی آسان۔ اَڈوٚر لوکھ
آسہٕ تِمی ہنٛز دلیلہ زیٚٹھین دوہٕ مَن کھا ہتس بیچھہ کامہ کَرنہٕ پتہٕ بدٕ بیچھ
لگان۔ بدٕ تہٕ اَسہ تِمتہ اَسنس بیچھہ خوش گرٕ ھان یُس سُہ تہٕ تھرٕ ان زِندگی
منٛز اَنان اوس۔

بُنان چھُہ زِ اَمی ہنٛز مغبول بنہٕ کنی ما آسہ ہا سُہ مغرور بنیومُت۔

تمس اوس عادت نا گومت نا ٹنگھ اسیہ ہن تمس پیچ ٹ نا لوگھ اسو تمس پیتو
آسان توئے اوس ئسہ اہم تہ۔ وڑہ نی اوس تمس پاننگ پیچ ٹ اہتیاد نا تہ توئے
سبب پیٹیلہ اکر دڑہ یہ تمس اکہ ٹشگو سمکہ۔ تمو وڑن نا بہ گرا امس عملی ٹھٹھ
ٹشگو چھ آسان اکہ بیبے شوب جن۔ انسانہ پسند کھوہ تہ نس زیچھے
پاہن کرئہ۔ کیشڑن ٹنگوہن چھپے نوننتہ آسان مگر پیمس ٹنگو پشر دلیل نہو
بوزان چھوپسہ اوس تنمہ زاڑہند پیمن وارا بڈ نا زیچ ٹنس اس۔ تم چھ
آسان عجیبے لباساہ لاگیتہ۔ تم چھ لاکان کاٹو پیچڑن پشس گرد نا گنڈتہ چھکھ
آسان بشگہ ئر پیتو۔ کلس چھکھ آسان کرہ ہتہ بیٹے دتہ پوہیرہ پشمو
ڈور پیتو ہو نگنہ تر گنڈتہ چھ آسان۔ ٹشگو چھ مانی ہر شریر داتھا
ہرگرہ کیا ہنام ڑھاران۔ تم چھ انسانن ہشرن کامن و چھان آسان
نا موقعے میلیکہ تیلہ چھ انسانن پیتو لانہ گرشھان۔

ٹشگو چھ خیالہ اکھ شمالی کامس مشر کاہتو۔ تم چھ انسانن تیلے
بوزنہ پوان، ہیٹیلہ تہنہ زندگی متعلق کینہہ زانن آسن پرشھان۔ کامی باپن
ہنہ زندگی اس بےمر (امس کیٹیرہ پشر دوسمجزی لو ورا اسے) تم اسو ساڑی
محنتی کرپسو۔ پمن گذاری گو ڑھ کمن نا اکھ ارکس پیٹرن۔ تمن اوسہ
فولادی کاہ کرنگ موقعے میلان۔ تم اسو نا ترڑھ کاہے کاٹہ کران پیمہ
رکنوٹٹ گو پیمن کٹ توجہ کرہ ہن۔ پہ کام اوس خوشگوار۔ شریف تہ ٹنگھ
پسندہ رکنو ارجمہ اتت وڑول کام۔

پیمہ پانہ یہ کیٹیر ٹٹگو ہمس سمجھی سہ اوس کاہیہ نتیر کنہ ارکس
بار گلمس تل گھجہ زوڑن ہتھ۔ سہ اوس ارکس با نسہ تکرس گنڈان۔ سہ
اوسا یہ سوچان نا اختہ کھتہ یا کھٹ بناوہ اکھ نے۔ ارکہ اچھ ڈار کنو ڈچھ

أمہِ ٹِنگو پکان تہٕ یکدم سۆتھٕچھُن زٕ اُمس سیٹھاہ گنڈ بہٕ چھٹھ۔ ٹِنگو اوس شوقینن ہِنٛدِ زانہٕ خاطرٕ کیٹرِ کیٛاہ ژچھ بٲتیہ لۆر سیٹھاہ گنڈان تہٕ کیٹرس تہٕ اوس یہ وُچھنٕک شوق زٕ ٹِنگو ژاوِیا اُمس لُہاہ۔

تمہِ لٲج فورن بٲتیہ لۆر اچھ سیٹھاہ تہٕ ہیوٚتُن نبس کُن وُچھُن "ہے بیچارِ اِنسانا! ژٕ کیٛا زٕ چھکھ کھۄکھر بٲتیہ لۆر مَنز بیٚج نظارٕ وُچھان۔" ٹِنگو ہیٚن پرٕژھس تمہِ شوقہ سان یُس شوق اُتھ ذاتہٕ آسُن گژھہ۔

کیٹرن تیٚج کھورن پیٚنٛٹھ ووہ تہٕ تمیو سلامہ خاطرٕ تہٕ بٲتیہ لۆر ژاوِن کاتُس پیٚنٛٹھ۔ ٹِنگو ہیٚن ہیٚژ یہ کھۄدٕ تُلنہٕ مگر کیٹرن کھۄو اتھ پیٚنٛٹھ کھۄرنہٕ اُمس دِژِن تہٕ تُلنہٕ۔ بیٚیلہِ تمہِ سعہ یاینہٕ کھۄدٕ تیٚج۔ تمہِ وُچھ ٹِنگو سُنٛد عجیب لباس۔ تمہِ اوس تہنٛدِ لباسہ کہِ طریقٕک بوٗزمُت ماجہ نِش مگر ٹِنگو اوسُس نہٕ تمکھمُت زاہ۔ شہ رۆد تمہِ ہِنٛز عجیب شکلہِ ٹوٚپہِ کُن وُچھان یتھ ووہ زُل ریشمہ ڈۆرا لٲگتھ اوس۔ بٲیہِ کاسہ پھیرِ نش کُن یُس ٹِنگو سِنٛدِ ہِن گمہ ڈُن نام زیوٗٹھ اوس۔ تمُس گو ٹِنگو سِنٛدِ سوالک جواب دِیُن مُشکِل پیٚٹھ۔ تیوٚت مشغوٗل گو اُمس کُن وُچھان۔ تمُس گے ماجہ ہِنٛز نصیحتھ تہٕ مُشکِل پیٚٹھ۔" ہنہ ہِن یارن سناو اکرستاو نہ ژھےٚ۔ مگر ٹِنگو ہیٚن مہ ستاو زاہ۔ میانہٕ احمق گوٚبرا گرے زاہ ژٕ نٚے سمکھی۔"

ٹِنگو ہیٚن کرٕ بٲیہِ کنتھ۔

"ہے بچارِ انسانا! ژٕ کونہٕ چھکھ مےٚ بٲتیہ لۆر چھکھ پھِد وان کرنہٕ۔ تہٕ ژٕ کیٛا زٕ چھکھ امہ مَنزٕ کرٕ وُچھان؟ ژٕ کیٛاہ ہیکھ امہ مَنزٕ کرٕ وُچھتھ؟ ژٕ ہیکہ کھاہ تمہِ سفید اوٚبرا پور تہٕ وُچھتھ؟ ژٕ ہیکہ کھا اُفتابہ پیٚنٛنہ کرنہٕ تہٕ وُچھتھ؟

وَن سا۔ وَن مےٚ فورَن۔"

کٹیٚرن تیٚج لوٚر اُچھن پیٚٹھ بٔیِیہ۔ تہٕ اُمہِ پیٚنٛدین سوالَن کُن کوٚر ن نہٕ زانہہ نے۔

"وَن سا۔ وَن مےٚ۔" ٹِنٛگوگوس اِصرار کران۔ "ژٕ ہیٚکہٕ کھا دِتھ ملی تارکھ وُچھتھ؟ ژٕ ہیٚکہٕ کھا اسمانٕچ اٚتھٕ جوٚنٛ بَس کُن وُچھان وُچھتھ؟ ژٕ ہیٚکہٕ کھا پٔرۍ پیٚٹھ تہٕ اسمانہٕ اپور دُنیہِ ہیٚکِو عجایبات وُچھتھ؟ ژٕ کیٛشاہ ہیٚکہک وُچھتھ؟ وَن سا۔ وَن مےٚ۔"

"ہیٚو! ٹِنٛگوصاحب۔ بٕ ہیٚکہٕ پیٚمہِ خاص بأنٛسہٕ ٹھکرٕ منٛزٕ عجایبات وُچھتھ۔ یِمن ژٕ کٔنٛہہ زانہہ وُچھتھ آسہ نے۔" تہٕ کٹیٚرن ژٕٹ ناو بأنٛسہٕ لوٚر پیٚٹھ تہٕ بٔرٕو تھٔنٛس۔ ژٕنہ سوری اسمان اُمہِ منٛزٕ وُچھن اوس۔ اُتھ دوران اوس منٛز اوس شِٹھ سوٚ مسرت تہٕ خوٚشی بیان کران تہٕ وَنان۔ "ہا! یہ آسیا یی سی" تہٕ "زاہ سوٚچ تہٕ نہٕ بٕ کیٛشاہ یِہ وُچھ پاٹھہ یا۔۔۔؟"

ٹِنٛگوین ہیٚو گِنہٕ تہٕ برداشت کٔرتھ۔ تمۍ کوٚر کٹیٚرس زار پار زِ مےٚ تہٕ دِتہٕ وُچھنہٕ۔ اگر ےٚ کٹیٚرِ عاقل آسہ ہے تمۍ آسہ ہے یہی کوٚرمُت تہٕ قصہ گژھہ ہے ختم۔ اَمہِ بدلہٕ تیٚج اُمہِ تہٕ جنہٕ ذاتھ رٔنٛترٕ تھ۔ تہٕ بأنٛسہٕ لوٚر دِژنس تہٕ کیٚنٛہہ۔ تمۍ تھوٚو یہ اُچھ پیٚٹھ بروٚنٛہہ لاگتھ تہٕ گوٚ خوٚشی منٛز کرِتھ دِوان زِ بٕ چھُس نوٚو نوٚو چیز وُچھان۔ یہ وَننے زِ یِم کٔنٛہہ چیز چھِ تمۍ سوٚنٛچ زِ کُلس اَنٛدر چھِ عجایبات۔ ٹِنٛگو ہیٚوٚ گِنہٕ ژھوٚ کٔرتھ بیٚہتھ شِٹھ گوس وَنان۔ "ہےٚ وَن سا۔ وَن سا۔ انسان بچا! اَمہٕ عجیب دوٚر بینہٕ منٛزٕ کیٛشاہ چھکھ وُچھان۔ یہ چھےٚ زار پار کران اگر ےٚ انسان

ژٕرٕ چھکھ. میٚ تہٕ دِتہٕ اَمہِ منزٕ ہی وُچھنہٕ. اَگی لَگٕ. بس اَگی پھِر
مگر کٹھیٛر گوس ہِنٛن ھٹھ کرٲن. پتہٕ ہشوٚتس اَمہ جِنہٕ ذاتٕ ژٕشو
دِیُن. گرہ ڈٕ ٹھونٛس لوکٹ ہیٹ پیش کش. پَتہٕ ووٚزُل ڈوٗر اوس
لاگِتھ. کٹھیٛرن گوٗرس نکار.

" دوٚیمہ دُنی پھیکہ ٹینگو صاحب! بہٕ کیاہ کرٕ یژھ ہیٹ؟ میانِس
کامِس منز ہیٚتہٕ مگر ہی گرٕ یسو چھ. بیٚیلہ بہٕ بوڈ گژھہ بتہ پتہٕ اَصل
گریوٚمس." تمہِ دوٚنس فخرساں". میٚ پیٚیہ نہٕ ہا جِچھے یژھ نفیس ٹوپی
لاگِنو؟" تمہِ سوٚنچ یہ چھ نہٕ نفیس ہرگز نہٕ. یہ زونُن زِ یہ چھے عجیب مگر
ٹینگوہس ستاونہٕ خاطرٕ دوٚنُن یہی.

ٹینگوہن ٹھوٚوس پتہٕ پیش کش ہِنٛن نفیس سعہ نہرٕ گھراونہٕ بوٚر
" ہے کاہہ بابا" تمہِ ذیٚتس دُنی کین نِیمھ جواب تہٕ لور کرٕن
چیر ٹھچھ اَمہ خوفہ زِ یہ جِنہ ذاتھ مانیم ٹھیہ." میٚ چھُنہٕ یہ ضاجتھ
یعیلہ ژٕہ پیوان چھُ میٚ ٹھوٚد چھُ ہنچہ بُنشد گھراو بوٚر"

ٹینگوہن کرٕ کوشش کٹھیٛر من پوشنُن ہُنشد ژٕشو دِنچ." ہے
جوان حضرتا! ژٕہ بتکھ جلدے ژٕٹ گریوٚمن. اَمہ دوٗر بہینہ منزٕ ہی اَکھ
نظر ترٛاوُنہ خاطرٕ دِمے بہٕ نوم داسٕن پوشہ. زِ یژھ پھُن نظر دِنہ خاطرٕ
دِمہ بہٕ." تمہِ دوٚنس خعہ شادکرٲن. ژٕ اَسیٹھ ژٕٹ گریوٚس بنکھ دِمے
بہٕ ہنشراہ ہسن. واریاہ زیٹھ نظر دِنہ معہ کچھ یانے نیصف عجائباتھ وُچھنہ
خاطرٕ ہیمن ھنسلین ژٕ ونان چھکھ دِمے بہٕ اَکھ پوٚریٚن.

" میٚ چھُنہٕ پوشنُن ہُنشد ہاجتھ." کٹھیٛرن بوز تو وشہ "میٚ چھے
سورج ژٕچھان. کھیاوان چاوان. سوہ چھے میٚ نہٕ سوری دِوان، یہ

حاجتھ چھُم آسان"

مگر بیٚلہٕ ٹنگوٚہن ہنٛز نفیس پھیرن پیش کش تھٲوِ مِس یِس گاہ سوا اوس۔ کٹھیٖرن گٔڈ دوہ ہٮ۪ٛو۔ تِمِس اوس نہٕ زانہٕ کرُوٗن پھیرن بنیو مُت۔ دوٚہ نی اوس وَق وونمُت زِ شہ مانہٕ ٹنگوہَس نِش آن۔

چانہٕ گاسہٕ پھیرنہٕ بدل، شوقین حضرتہٕ۔ ژٕ ہیٚکھ میانہٕ دوٗربینہٕ منٛز وُچھِتھ۔ بے شک ہیٚکھ ژٕ اَمہٕ منٛز ہٮ۪ٛہ نوٚ تام وُچھِتھ یوٚتام خوش کری۔ پتہٕ گاہ وٗنی کیٚہن تام تیٚر۔

ٹنگوٚہن تیٚج ہوہ مَس منٛز پانژہ فُٹ تھزٕ۔ دوہ ہٮ۪ٛو خوٗشیہِ منٛز تِمہٕ سور اَچھ سیٚنی ہیٚنگہٕ زٕ" تہٕ گاسہٕ پھیرن پیوس نکھو بیٚٹھو وُسی "پیٚکیاہ چھِے۔ پیٚکیاہ چھِے۔ نِسا۔ رَٹھ سا۔ دِسا مے دوٗربین۔"

"تہٕ ژٕ کرکھ وادٕ زِ بانسہ لٔر اَنکھ پتہٕ گاہ وٗنی کیٚہن واپس۔ ژٕ سمکھو زِ مے پیٚتوٗنے۔ یِتھ یارِ کٕمیس تل اَسہِ اکو نظر وُچھِتھ۔ تہٕ ژٕ منگکھ پنُن گاسہٕ پھیرن واپس زِنہِ۔"

"نِسا۔ نِسا" ٹنگوہن کرِ چینچراسے، پننِس سعہ نبری کھراو ہٮ۪ٛریس ٹھسراسے کران۔ تہٕ گاسہٕ پھیرن کلہٕ پیٚٹھی رِکنو نژ ناداں خوٗشیہِ منٛز "یہ پھیرن گوٚ وُسے ہمیشہ خاطر ژٕ سٕے۔ بیٚلہٕ ژٕ گرِئو س بَنکھ" تہٕ رَوٗدلی دوہ ہَن منٛز لگی یہ بدٕ بِکار۔"

تِمہٕ دیٚت شوقس منٛز یِتھ گرٕ ہنہٕ ہیٚٹہ پتہٕ کُن دکہٕ۔ شہ اوس پھیرنس نژ ناداں۔

کٹھیٖر ہیٚمیو داریاہ بوٚہن نہٕ گٔڈن اَتھ نبر۔ ٹنگوٚہن نیہٕ بانسہٕ لٔر تہٕ کٹھیٖرن گاسہٕ پھیرن۔

وٲلی وٲلی نیشہٕ تِمَو لٲگِتھ تہٕ ژٕرول وٲلی وٲلی تہٕ ژٕلان ژٕلان گوٚنڈن گرژنہٕ ڈوٗر۔

دوٗر نیرنہٕ پتہٕ کھۄتہٕ پٕتہٕ ٹٕنٛ نوٚو پوشاکھ ہاونہٕ پتہٕ کھۄتہٕ ژٕرول سۭتہٕ نیبٕرٕ تیبٕرٕ، پَنٕنہٕ کٕنہٕ دِژنہٕ نَنٛظرٕ تہٕ۔ یُس چینہٕ ذاتُک سیٚتی یوسہٕ چال گٔژھن تمہٕ ہیٚوٚن لُطف تُلُن۔ شہٕ ٹھٕٹھرٕ ییٚ ووٚے پتہٕ ٹٕنٛ گوشٕرٕ سۭتہٕ ژکھہٕ وُچھنہٕ خاطرٕ ییٚلہٕ تِمَو وُچھ زِ باتُنسہٕ لۄر اَسنہٕ دوٗر بین بالکُل۔ یہٕ اُس نہٕ کھوکھر تہٕ بیٚٹھ اَسمانُک نظارٕ وُچھان ہے۔ تِمَو ہیٚچنہٕ کٔلِس پیٚٹھ کَنہٕ یار گٔژھ چہٕ ٹٕنٛچ تہٕ وُچھتہٕ ٹٕنٛگو گو سۭتہٕ ٹھۄکے ناراض۔

دوٗیمہٕ پاسہٕ گو کٹیرٕ بڈٕ بڈٕ اَسان اَسان گرٕ۔ تِمَو تیٚج نامہٕ کو چوٚمٕژ دٕ تہٕ گرٕچہٕ سیٚکہٕ وٕتہٕ پیٚٹھ نوٚلاژِن بیٚنہٕ شہٕ ماچہٕ سیٚتی روزان اوس تِمِس اوس بڈٕ شوق ماچہٕ یہٕ وٕنٛنُک زِ تِمٕ کیا کوٚرٕ اَز۔ تِمَو دِژٕ بٕرٕس لٔجتھ تہٕ ژاو اندر۔ فرشس پیٚٹھ ماچھ رنگہٕ ژٲنٛٹھ جَت پیٚٹھ نچُن دوٚمہٕ ٹٕ نہٕ دِژن کرہٕ "ہناسے موجی! کتی چھکھ؟ یکی وُچھی یہٕ کیشِتھ رٕت موہینہٕ چھس وُچھی ٹٕنٛگہٕ بیس کبتہٕ کٔنہٕ کرٕ ہم چال تہٕ نیوٚ مٕس یہٕ نہٕ کرٕدٕن پھیرٕن۔"

تِمَو بیٚشٕرٕ موج اُس فرشس پیٚٹھ ژٕ وُکہٕ تجُل تختس پیٚٹھ بیٚہتھ برٕو ٹھٕہتہٕ کنہٕ اُسیس ہیٚچکہٕ ہٕتن سۭتہٕ اُس زنگہٕ دٕ ٹٕھتھ مرٕس منٛز بیٚہتھ۔ سوٕس سُوان تہٕ نیٚچوکہٕ سۭتہٕ یس بہترین ونٛدہٕ کمیوٗن ہِس اُس دٕ ج لاگان۔

شہٕ ژاو تہٕ ژٕرٕ بتھ کمرس منٛز دوٚمہٕ ٹٕنٛگلان۔ پھیرٕن اوسن فینیکین پیٚٹھ کٕنہٕ نٕژووُن۔ تِمِس اُس راے زِ موج وُنہِم زٕ یتھ تہٕ پھیرٕن ماہ بیٚتھ گُل داتن سۭتہٕ پھیرٕ کٕھہٕ۔ یہٕ پھیرٕن اوس زٕ یوٗ بٕٹھ تہٕ ییٚلہٕ شہٕ کمرس منٛز

---

١. Kimono. جاپانی کوٹ

اوری یورنوو تٔمِس باسیوو یہ زٕ پھان میٚوٚ۔

سُہ گوٚو عادان بیٚیلہٕ نہٕ اٚمی پیٚشتر ماجہ اورکُن زوٚنے کوٚر۔ بیٚیلہٕ سُہ بڈوٚنہ

گرٕ اوس اُڈان۔ یہ اوس نہٕ سیدانے۔

تٔمِس

سُہ روٚد ژھوٚپہٕ دٕم کٔرِتھ اٚمِس بڈوٚنہ کیٚنہٕ دوٚہ دِنہٕ۔ نہٕ بڈٕ زوری وو

کھٔری پانٔھو۔ "ماجی ابہٕ چھے آس۔ مے کُن وُچھتے نہٕ یہ نٔنہ بون پھیٚرن

دپان"

تٔمہٕ وُچھُس نہٕ توتہٕ۔ سُہ روز شوان۔

"یہ چھے ڈیٚت مے ہٕنگوہن۔ پٔزی پانٔھو چھے۔ سُہ چھے اوس بڈٕ مشکر۔

سُہ چھے اوس بڈٕ ژھاروٚن"۔

کٹیٚر کھوٚژ دوٚہ نی۔ تٔمی سوٚنچ زٕ موج چھم مٔنگہٕ نہٕ منگہٕ زٕ بنے پٔز

مگر فکر توروس نہٕ کیٛا زٕ۔ مگر سُہ ہیکہٕ چھے اٚمِس ڈیشِتھ۔ تٔمہٕ کوٚنہٕ اوس

دُہکو پانٔھو بیٚیلہٕ سُہ کمرس منز ڈاو۔ تٔمی ماکٔر تٔر ژھا کانٔھہ کٔرِتھ بیٚمہٕ کٔرِتھ تٔمِس

دِلس لوٚگ۔ اما کیٛاہ دلیل آسہٕ۔ تٔمِس اوس اٚمی پیٚشتر مشکر کٔرِتھ پٔزیوان

سُہ چھیٚنا مے ڈیشان۔ اٚمِس کٹیٚرس آیہٕ کُم کُم خیال۔ تٔمی کٔرٕ کھوٚر وسِتھ

دُبہٕ راسے۔ اٚتھِم ژٕ وٕین۔ مگر ماجہ تُلنس نہٕ کٔھلے تھوٚو۔

کٹیٚر پھیوٚر نیبر نہٕ خاطرٕ نہٕ دٕراو۔ گٔژھتھ کانٔھہ بازرس منز نہٕ خاطرٕ

ابہٕ سُہ اوس ماجہ تٔمی عادان تہٕ فکری اوسُس نہٕ زان یہٕ کٔرِتھ کُنو وُچھناوان

پانس کُن۔ سُہ تٔمی بعوت گُٹ وٕٹس منز گھوٚرہٕ بابہٕ لاگنہٕ خاطرٕ نہٕ تٔمِس گوٚو ھیبہ

بیسہٕ بیٚیلہٕ نہٕ تٔمِس پٔنُن اتھٕ بوزنہٕ آسے نہٕ نہٕ کھوٚرے۔ تٔمِس آو نہٕ بوٚنُن

پان بوزنے۔

تٔمی منز روٚد گٔرٕ دٕیہٕ ہندس ڈرس گنڈنہٕ کوٚڈُن پھیٚرن ییٚلہ۔ سُہ بیٚیلہٕ

پھٹر پیوو۔ تمی ہیٹیوک پننہ پان ڈیشتھ۔ تمی ٹُل یہ بٹیہ تہٕ لوگُن شہ گوٗ بٹیہ غاب۔

تمِس ژُج ساری پریشانی۔ تمی وُن پانسے سیتو۔ "یہ رُت۔ چھُرُن چھُ تمہ کھوتہٕ رُت بوٗت مٕتے سوٗنچو۔ موج میأنی نہٕ ہیٚکیم وُچھتھ تہٕ [illegible] باپتھ تہٕ ہیٚکِنم نہٕ وُچھت۔ یہٕ کُس جنٛتہٕ کرٕ ووہ نی۔"

اُڈی پوٗری ژراوان ژاوشہ روزن کٔمرس منٛز دُ بارٕ۔ تمی ٹُل لوہ تہٕ بٔہ بڑونٹھ کنہ سُوٗن ڈبہ۔ چوکہ بیہٹہٕ۔ ٹھمب، اِسترٕ تہٕ تلوٗ، مبقرامن تہٕ نوٗ لکھو آیہ تمِس اُندی یکھو چھکنہ۔ تمہ کرٕ پھسرا۔ "مہ۔۔۔۔ اہ میٚنے رکھتھ کو ڈیٹ اُکھ ڈکہ ہ؟" نیٚچوٗس کُن نظر دِتھ وُراےٚ سوٗ مبرآوی تمہ ساری چیز تھوٗن ڈبس منٛز تہٕ تھوٗن چوکہ بیہٹھ سیٚے منٛزس تہٕ گےٚ شوٗان۔

پتہٕ نیٚب بوزنہٕ ینِس بیہٹہ مکمل بروسہٕ اُسیتھ دژاوِ یہ کٹیر [illegible] کرٕنہٕ۔ تیٚس کاتھہ سمکھان اوس نٕس اوس جنٛتہٕ کران۔ تیٚمن سارٕ نہٕ [illegible] سہ کُن مٔوران۔ ہیم خوچہ آیہ باسان اُسیس۔ شہ اوس زور اُسُن ژراوات پیٚلہ تمہ وُچھنہٕ خاطر پتھ کُن وُچھان اسوٕ کنس کٔمی لوٗم۔ گامہٕ کوچن منٛز عیلوٕ رشہ اوڑ لیور۔ زنانن ہٕندیو اُکھو منٛز اوس سامانہٕ دٔج ژلان ہیٚتھ تہٕ [illegible] بیہٹھ چھکان۔ پتہٕ کرٕن اکس خالی تہٕ گُر یورُوس ٹانگس لتھچھ تہٕ گامہ [illegible] اُکہ اند بیہٹہٕ بٹیس اندس تام فرنوٕون۔ تمتھ پتہٕ پتہٕ اوس عامن گومُت یہٕ عرساتھ پکان۔ تیٚمن اوس نہٕ فکری تران زکیاہ چھُ سپدان۔ پیٚلہ تمی گامہ چہ سرایہ نیٚبر کٔتہ ٹانگہ تروٕ لکھ سیٚے یہ اُکھ اُندی اُندی۔ تموٚ ٹُل ہول بارو زٕ ٹانگس چھُ جوٗد آمُت کرُنہٕ۔ اکٕ شخزن وُن زھعہ یہ دم گرٕمتھ زٕ ٹانگہ [illegible] آمیہ [illegible] مگر باقیو دژ کرٕ کہٕ زہوا زنگس تہٕ آمس نہٕ کنہ۔

کٹیر اوس اِستادٕ آسان گانسہ وُچھنہٕ شہ۔ گا [illegible]

آواز۔ شُہ رُود نوٚین جٕبلن مُتعلق سوچان یِم خوش کرٕنۍ آسہٕ مٕن۔ یِیلہٕ شُہ ٹانگہٕ پکناوان نیچہٕ کامیأبی سیٚٹھ خوش اوس گژھان۔ تِمہٕ پھیٚر بیا کھ ٹانگہٕ دِیہ یِتھ منٛز اکھ سوأری تہٕ آس۔ یہٕ اوس کامہٕ مندٕرشک ماشٹرِس دٕروٚچھ نیٚرٕتھ سٹرکہٕ پیٹھ پیو۔ تِمس کھسٕتھ ٹانگہٕ وٲلِس پیٹھ شیٚخ ژکھ۔ یِمہٕ شُند نہٕ کانٛہہ معقول زٕرۍ اوس۔

یہٕ نہٕ بوزتھ یِتہٕ وول کٹیٚر تِمکھ بینہٕ بنس اکس یارس۔ یُس بڑہٕ فخرٕ سان پینتھ گاڈ گرِیوان اوس یِیہٕ سہٕ ژھٕرِ آسن۔ اکس ٹٹھ وہرس منٛز آیہٕ تِمس سون بینہٕ تہٕ یہٕ کٹیٚر ژٕوال بینِس اندٕرس۔ جوان گوژھن تہٕ تژوہمن۔ تِمہٕ تہٕ باقے وُچھن والیو بیِٛلہ موٚہرِ گاڈ ہوٚہس منٛز ژلان وُچھ، تِم دورے بیس پیٚتے تِموسون نیٚنگ گاڈ گیہٕ بیٚنہٕ زِندہٕ دٕونی چھٚے ڈٕری یاوس منٛز وایس ژلان۔ یہٕ کٹیٚر ہٕتھ ووٚک دُوان تہٕ ژاوُن گاڈ پتھر گردٕ پیٹھ کامہٕ والین منٛز باگہٕ۔ تِمہٕ شتھ یارٕس تِیتھ یہٕ گاڈ اُس آیہٕ اُش ہِکہِ۔

اٚمِس کٹیٚرس گوٚو نہٕ اوکُن کانہہ توجہ زٕ شہٕ چھُہ تِمن سٕتاوان یِمن شہٕ پینٛچ یار زانان اوس۔ تِمہٕ سِندی مقبولِیَت اوس شہٕ مغرور بنوومُت مگر ٹھگوہس تِمکھ پتہٕ نہٕ تِمس کاسہٕ پھیرن نیٚنہٕ پیتہٕ اوس شہٕ ظالم بنوومُت

تِمہٕ ٹھاوی سأریسے دوہس پینٛچ جبٕرٕ جأری۔ شہٕ رُود یِنہٕ نِین یارن جبٕرٕ کران، سٕتاوان تہٕ ہزل کران۔ تِم اُسو تِمس وُچھنہٕ ہیکان تہٕ نہٕ بوزتھ۔ تِمہٕ تیٚنچ سأریسے گامس منٛز افراتفری، پریشأنی تہٕ ژکھ۔

پتو تِمہٕ یِیلہ ٹھوک شہٕ تہٕ گوگہٕ پینتھ نہٕ کاسہٕ پھیرن گوڈن تہٕ ٹھاوُن کمرس منٛز الوند۔ ماجہ دِژہس سختی کرٕ ژکھ۔ گوبرا! اکھا پھیر ہٕتھ؟

میٚنٛئے ساریوٚے گامَس ژھوٚرُ گِھ۔ یِیتِے پٔرٕھ افراتفری اُس وُنٛی ھمٛیش
ییٚلہ تِمو شامک بَتہٕ یکہٕ وِٹھ کھیو۔ ماجہ دوٚن تِمَس ڈٕھسچِن
سپِنٛژن تہٕ کھیچلن متعلق کیٛژرن اوٚس اَتھ پیٛٹھ زور زور تہٕ وٕنٛی
بٔہ ہیوٚسے اوسُس دوٗر بالہٕ دامنَس کُن گَندان۔ ہے بے آسہٕ ژٕ ییم تمام
وُچھان۔" موج گیِس ییمَن عجیب کتھن متعلق وَنان ییم گامَس ژٕ پٕژ
پوٚتُس ہشوٗک سہ یتہ نیٚنے جُٹن ہٕنٛز کتھ بوزان بوزان تہٕ شونٛگ شان

ماجہ ییٚلہ شامَس راژ ہنٛد خاطر بَر کوٗر بند۔ تِمہ وُچھ گاسہٕ
پھیرن اویزان۔ تِمَس باسیوٚو یہ رٕت تہٕ نہ صاف۔ ییلہ اُس اَژھ بیاکھ
خامو بیتھ۔ تِمَس باسے یہ یہ ناصاف گاسہ ژانگجا۔ تِمہ ژھنٛی اَنٛدر
منٛز ژراوِتھ تہٕ دیٚت نَس زوٗنگ۔

دوٚیِمہ دوہہ صُبحَس وو۪تھ سہ نیٚنٛدرِ انتخاب کٔھنٛ وِن
ہیکہ ژھوہ یہ کرکتھ کینٛژَس کالَس ژانگجہ پیٛٹھ پَتھر۔ سوچان اوس
اَز کم جنہ کر گامَس منٛز نوٚو نوٚے۔ پَتہٕ وو۪تھ تہٕ لاگُن پلو۔ وُنہ کُٹھرن
ہشووُن طاقچس پیٛٹھ تہٕ دراو کمرِ منٛز تہٕ ژھوٚرُن گاسہٕ پھیرو یِس نہ
اَتہٕ ڈیوٗ نیٚنٛھ۔

تِمو دِژ ماجہ ہنٛدِس کمرس کُن کرکھ۔ یِیتھ ژنگہ دروازس پاکاغذ
اوس لاگِتھ۔ "ماجی مے اوس وٕرٛتَس منٛز ینُن نوٚو گاسہ پھیرن الونٛدتھو
راتھ۔ بٔہ ہیوٚسے گڈاھا صُبحکہ کالہ بڑو نیٚنٛٹھ گام کُن۔ بٔہ ہیوٚسے لاگہٕ ہنٛ سہ۔ ژٕ
مے ڈُھنٛڈھتھ۔"

"میانہٕ گوٗبرا" کمرِ منٛز آیِس نیٚنٛدرِ ہنٛز آواز۔ "سہ ژٕ گاسہ ژانگجہ
ژٕٹے اوسیا سہ پھیرن باسان؟ ژٕ ہیوٚکنہٕ چھکہ صُبحاے صُبحاے بناوِتھ؟"

"ماجی جٔنٹہ ناے کوٗر مے۔ یِیِنہٕ ناے چھُم نہٕ پنُن نٔشہ بون نہٕ کرٔنوٗن پچھیرٕن بوزنے پیوان۔ راتھ ہیے وٕچھِت سُہ مے اُکی ٹینگو مَن۔"

"اگر یے سُہ ٹنگومَن تژِ ہے وٕچھِت مت آسہ ہی۔ تژِ ہے آسہ ہیچھ نا شامَک بتہٕ کھیوان کھیوان دو نمت۔ گرٕ ہو شُہ نگو نا مُنچھ۔ بییَس اُکِس کانٛژس ہاوُن مے کہینی۔"

"مگر میون ...."

"گوٗبرا بوزُم ہا چون بکواس۔ اگر تنہنز کاسہٕ ژانگو جِہ ژٕ پچھیرٕن دُنان چھُکھ۔ سعہ ہا زاجی مے۔ سو یے اُمِس مُنکر تہٕ پیشی یوت۔ اُمِس نا۔"

کنٹبرمیس گو یقین یہ بوزٕتھ۔ کمرِس منز اژٕ نہٕ بدٕل ڈراو سُہ آنگنَس منز۔ تنہٕ سعہ میٹرٕن کاسیہٕ پچھیرنک سُور اکِس بالٹینس منز۔ کھوٗمنیٹہ پیہٕ ٹہ لوٗٹ لوٗت ژاو سُہ گُشٹس منز۔ بُچھتہٕ نہٕ موج بوزٕ ہنس۔

تمی بعہ ڈُناوی اکھ نرم سعہ رٔس منز۔ سُہ گوٗ بڑٕ خوش زٕ ٹینگو سِپدِ جادی پچھیرنک اثر اوس سورِس منز تہٕ باقے۔ تمیس آیہ نہٕ اکھے بوزنہٕ۔ احتیاط سان موٗل تمی بدنس سوٗر۔ تہٕ بنیوس پانیے نہٕ بوزنہٕ ییہٕ وول۔ کوٹ تہٕ قمیص تہٕ بٔرن سوٗرِ سیتی۔ امہٕ ہتھوٗن برونہہ کنہٕ وٕچھن سوٗر یے یان غائب گومت۔ سُہ ڈراو وٕنٹس منز۔ بییہ بالٹین ہیچھ۔ تمی بعہ ڈُنو کھٔراوٕ ہور تہٕ سوٗرِس منز نہٕ گو غائب پٔتہٕ پیو تمیس منٛژس کھنٛڈس سارٕن تہٕ ادٕ لوگُن کھوٗرُن۔

پتہٕ ڈراو سُہ جٔنٹن ہُنٛد ببیا کھ دور گٔنڈ نہٕ۔

سارٕ ہے دوہس روٗد سُہ تِتاوان تہٕ سیٹھہ کران۔ کامہٕ ہون منٛز نین اُڈہ چھ ہتھیہ۔ گریستین نین لوٗنہ اُمتھ منز۔ چھنچہ پوٗتی نین تُرٕنِ ہیچھ

أمِس أُس نہٕ ماجہ خبرٕے زِ نیٚچُو کیتہٕ چھُس۔ ییٚلہٕ سعہ ہمسایَن ہِیٚتۍ راتہٕ کیٚن واقعاتن ہیٚچھ کتھ اُس کران۔ تہٕ اَمہ دُہکۍ عجیب واقعہٕ تہٕ اُس سعہ اُثرٕ بیان تہٕ زھاران اُس نیٚچوِس۔ تمِس اوس یہ عجیبے باسان زِ ییٚمِس جنٹہٕ کرٕنۍ ٹاٹھو اُسی سُے اوس نہٕ تتہٕ بیٚنہٕ ییٚتھ عجیب جنٹہٕ تہٕ تماشہٕ بنان اُسی۔

کوچ کھینہٕ کہٕ وقتہٕ اُس کیٚٹرِس بَرٕ بوچھ لٔج ہَرٕ۔ تمۍ اوس نہٕ چُھبھتس نہٕ کھیٚوُمت کینہہ تہٕ مَعمَستھ اُسِس سیٹھا کرٕنۍ پیٚیرٕ چُھبچہ ہیٚچھ۔ تمۍ دوٚپ زِ گامہ چہ سرایہٕ کُن کرو سالا۔

کیٚٹرِس کالِس رَو دِ شہ آرام کران تہٕ بوزان زِ لوکھ اُسی تمۍ سِندۍ کارنامَن ہِنٛز دلیلہٕ وَنان۔ تِمَو ہِنٛز اوس شہ رکا بیو ہیٚچھ أُلۍ چہ آخپار رٕژھا تلان یا مُدرا اُلوہنا تلان تہٕ ژرادان اُسِس تَمۍ۔ اَکہ لَتہٕ آو اُلۍ چہ آخپار ہوٚہِس تمِس ژوُپھ وُن بوزنہٕ: "وُ چھو۔ وُ چھو"۔ اَکۍ چھٔتۍ مَستہٕ دٲلۍ معہ ہینوۍ دِژ کرٕکہٕ۔" اُلۍ چہ تہٕ ہیوٚت وسہٕ نۍ وُ چھُن۔ وُ چھو دونۍ گٔیہ بلکُل غایب۔ مگر وُ چھو اَنِج اَنٹ چھٔے فرشس پیٚچھ۔

کُنہٕ دار اُلۍ چو ہیٚتۍ رٔج کیٚٹرِس ترٕیش۔ مگر سرایہ منز آس نہٕ آبہٕ جَگاہ دریٚتھی۔ سارِی معہ ہینوۍ اُسی اَتہٕ سِیتھ چُوان۔ اَمۍ اوس نہٕ زاہ تومُلہ شراب چوٚمت۔ اَمی سِتۍ موج اُس کُنہٕ کُنہٕ وِ بِسن ہیٚتۍ نوٚوَ ونۍ یکس دوہ ہِس ہیٚچھ داماہ چُوان۔ مگر ہیٚچھتہٕ کُنہٕ اُس نہٕ سعہ کرِس منز موجود تھوان۔ "اگر بہٕ زٕژھا چینہٕ ہمۍ ما چھُنہٕ ترٕیش۔" تمۍ سوٚنچ ییی۔

چھٔتۍ مَستہٕ دٲلۍ بُدٕٹن تھو و سِیتھ پیالہٕ فرشس پیٚچھے کیٚٹرِس لٔیہ تہٕ بُدٕ نہٕ سارِی لوکھ اُسی سرایہٕ ہِنٛدِس ماٲلکس نِش یہ دلیل

---

١ Sake جاپانۍ شراب، یُس تومُلس بنان چھُ۔

بوزنس سیتھ مشغول ز تمی دوہ بیہ ٹھیماے کیتھ یا ٹھ اسم اُمی شنز زنانہ ہنزی چھلی میتھ پلوسراہ تہ اُندی اُندی وُپھان تاپس الوند تراونہ بڑو نبھٹے۔ تہ ہُپارِی وُچھنہ کانسی ز سیتھ پیالہ کیتھ کنز وُپھیو ہوہس منز تہ ژھور گژھتھ کیتھ کنز بیوٹھ فرشس پیٹھ۔

تو ملہ شراب اوس تیزے پہن۔ تہ کیٹر گو اَمہ سیتھ بد حال۔ امس دز امہ سیتھ زیوتہ گیگ تہ اچھن آس اوش۔

اُش پھیری وُتھ بُتھس پیٹھ تہ تمس آو جادی سوُر چھلنہ۔ تہ تمی سنز بُتھو رکھ آیہ بوزنہ۔

کیٹرس کھوُر سیفک مز۔ تمی دوہ ہُنر وُدھو پیٹھ شراب پوُت اَکھ سیتھ۔ بکدم آیہ تمی سند وُدھ تہ پوُت اَکھ بوزنہ۔

سرایہ والی دژ کرکہ۔ "ہُ کیش سنا؟"

ساری جماعت گے کیٹرس اُندی اُندی جمع۔ یا تمن چھُسن اُندی اُندی جمع ہیم تمو وُچھ۔ دوہ نی کھوژ شہ۔ شہ گو خوش تہ ہیہرن کرکہ دیز۔ اوش وو ہتھ بُتھ بوہن۔ تہ شہ گو جاد جاد نوُن۔

چھُتو مستہ والی بڈن دژ کرکھ۔ "ہے تہ چھُو تمی سے کیٹر سند بُتھ یُس کامس چھُ اُستادان۔"

"اوہ - اوہ۔" تمو ساروے دژ کرکہ۔ "مگر اُسہ کو نہ چھُنی شہ واپہ وُچھتھ ہیکان؟ یہ کُس ٹھٹھے گو یُس شہ اُسہ بڈ ہیہ کران چھُیہ؟"

کیٹر وو ہتھ تہ ژول سرایہ منز۔ تا ز ہیو مس منز باسیو تمس آرام میو۔ مگر اوس شہ خوفہ لد۔ تمی ستہ نہ بوزنہ یُت اوس دوہ نی مو کلان۔ تمہ اوشکھ دوہ نی پنہ زنو مُنتہ تمی ہُنز کیتہ پیدا سے کرکتھ ز سرایہ والن تہ باقی۔

کیاہ گُدراوَن مِنٛے۔ تِمَو سوٗنٛچ سارِنٛے جشنَس مُتعلِق یِم اَمہِ گامہٕ والیٚن کٔری مٕتۍ اَسہٕ۔

اَمہِ یِمَن دۄن دۄہَن تام اوسمُژ اَس۔ تِم دۄدٕ لیکھ پیٚتے، کرکہٕ دوان۔ یِہ ژوٚل گامہٕ کوچہٕ کِنۍ، تہٕ دۄن دٔری باو تُھکَس بیٚہِتھ۔ سرایہٕ ژوٚل تہٕ باقے چھِس پیٚتے دوان تہٕ بڑٕ نان ٹھٔہرنہٕ بابتھ۔ تِم اَسۍ تُہُنٛد اَکھے اَکھ ہمو مَس منٛز وران وُچھان۔ تِمَس آسہٕ شاہ وُنہٕ غائب۔ ساری گامہٕ وٲلۍ رٔلۍ یہِ پیٚتہٕ دور ؤہِن سیٚتۍ۔

کیٹرِن لٲگے دٔری یاوَس منٛز وۄتھ یہِ سوچنہٕ زِ یہِ ماجہِ تُرِن۔ تِمَو سوٗنٛچ زِ تِمَس پیٚتہٕ پیٚتہٕ دوَن والیٚن ہٕنٛز ژکھ کھوتہٕ چھُ کینٛہہ تہٕ کرُن جان۔ تِمَس اوس تِمہٕ گامُک خوف یِوان یِتھ تِمَو سَنٛاوِمژ اَس۔ بیٚلیہ تہٕ بیٚلہٕ سرایہٕ وٲلۍ سہ پرٕژھنو۔

گامہٕ والیو وُچھ سہ ٹکراو بیٚلیہ تِمَو اَبَس منٛز وۄتھ لٲگے دٔرِ یاوَن چھوٚل نِنٛھمہٕ تِہُنٛد بدنہٕ پیٚٹھ سۄتھٕ جادِ سوٗر، تہٕ تِمَو وُچھ سہ نِنہٕ وانہٕ۔ دٔرِ یاو بکس بیٚلیس تُھکَس کُن ژھانٛٹھ وایان۔

تِم پھیٚرِتھ تہٕ تُرِ گٔدلہٕ کِنۍ اپور تہٕ وُچھکھ یہِ کیٹرِ ہتھتھ اسے وایان۔ کھوژمُت تہٕ تِہُنٛد چھومُت۔ سرایہٕ وٲلِس آو اَمِس پیٚٹھ رحم تہٕ دۄپنَس زِ سہ تُلِن وۄتھ، یِتھ وُشنیر پھیٚریس۔

کیٹرِ اوس سرایہٕ وٲلِس سیٚتۍ گٔدلہٕ کِنۍ واپس یِوان تہٕ پیٚتہٕ اوس گامہٕ والیٚن ہُنٛد لکہٕ عمر ساتھ پکان۔ کیٹرِن کوٚر جُرمُک اِقرار تہٕ ووٚنُکھ زِ ٹینگوہس کِتھ کِنۍ کوٚرُم جنٛگٕ تہٕ گامہٕ والیٚن کِتھ کِنۍ ستاوِم پیٚتہٕ پیٚٹھ

نہ بوزنہٕ اوسُس یوان۔

سرایہِ وٲلۍ پیٚژھُس۔ "ژٕ چھکھا زانان زِ ٹھنگو دیہٕ ژےٚ سٕرِ ینیٚ تٕمۍ چھُے ژےٚ تٕمہٕ نِشہِ جادِ وُت جٔنٛڑٕ کوٚرمُت یُتھ ژےٚ کوٚرمُت چھُکھُس اُسہ چھہ زانان زِ ٹھنگو آسی ژےٚ دُزکھن تہٕ اَسان ہیٚیلہٕ ژٕ تسِ بٕسہٕ تہٕ مٔند چھہِ سیٚتہٕ شٕمراے چھکھ وایان۔ ہتا بے وقوف تہٕ ظٲلم کیٚنٛژا اگر تہٕ گٔرٕ ساجِ نِشس۔ دُبارٕ یُتھ نہٕ اَسہ ستاوکھ۔"

تہٕ کیٚنٛژ گوٚو گٔرٕ ترٛیومُت، اَڑ یومُت تہٕ ستاونہٕ آمُت۔

دٔیان پَتہٕ کوٚر نہٕ تمۍ زاہ کانٛسہِ جٔنٛڑٕ تہٕ ییٚلہٕ سُہ بوڈ جوان گوٚو ساروے گامہ کیو اُسہ تٕمِس مٲنی دِتھمٕژ۔ راوِ ہُژ مقبولیت زیٚنِن بَیہ سُہ اوس نہٕ زاہ پَتہٕ مغرور یا ظٲلم۔ دٔیان چھہ سُہ رود وار یاہس کالس زِندٕ۔

[جاپان]

دِکھنا

دپان راجستانس منز اوس کتام پادشاہا اکھ۔ تمس اوس ناو کمال سنگھ۔ یِہ دوے شہ لچھ گٹھتھے ملکس راجت اوس کران۔ مگر تو تہٕ اوس سُہ اُمیر تہٕ خوشحال۔ مگر کمال سنگھس اوس نہٕ اطمینانا کینہہ۔ سُہ اوس بڈٕ تمائے بادشاہ۔ تمۍ بناو لشکراہ بڈٕ زوردار تہٕ بُڈ۔ تہٕ بنیوو جلدی زبردس طاقتہٕ وول۔ یہ چھینہٕ حاراٰنی ہنز کینژھے زیٛیلہ تمس دولتھ تہٕ طاقت بنیوو، واہ واہ بنیوو سُہ احمق، مغرور تہٕ ضدی۔

اکہ دوہہ آیہ تمۍ سنٛدِس ملکس منز اکہ دور ملکہ کشمیر ہندۍ کینژھاہ سوداگار۔ تمن اوس لۄڑ تور اکھ یس تیمہ منز کون تھک اوس۔ تم اُسو یہ کنہ تھک پادشاہس گنن یژھان۔ یہ اوس بڈٕ موٗلُل چیز اکھ۔ کمال سنگھ اوس سوداگارن یہ ماٗن یژھان زِ سُہ کوتاہ امیر چھُ۔ تمۍ ہیوٗت سوداگارن نش سورُے کون تھک مُلے۔ پتہٕ دِتُن حکم زِ یہ کون تھک گرہ ھم تھوڈس تراونہٕ یُن۔

پادشاہ سنز امہ بے وقوفی تہٕ کبر سیتی گے لکھ شی حارن۔ لکھ شی یوس سہ دوہ لنج تہٕ خوش حالی ہنز دیوی چھیٛے۔ تمہ کور فاصلہ زِ ہیچھنا و یہ بے وقوف پادشاہ رت سبق۔ سہ چھیوی تمہ زار کنڈ نس کُن۔

پادشاہ کوٚر زار گنڈان۔ یہ تام تمس دولتھ راو تہٕ سلطنت تہٕ۔ کمال سنگھ بنیوو بڈٕ غریب انسانا۔ شرمندگی تہٕ مویوسی منز بیوو تمس ملکہ

منز یے نیرمن۔ تہند ٹل پانس سیتی پتھ نیچو۔ اشونی تہ بینہ نوش دکھنا۔
ییم اکھ دوش کھ زد گمتی تہ نیتہ واری گے تم برونہہ برونہہ پکان۔
تم گے وارہ ہن دوہ ہن پکان۔ یوتام تم بیٹھ اکہ ملکہ چہ راز دانہ منز واتی۔
تمو کور اتی ٹھہرنک فاصلہ یتھ تم اتہ پتھ قسمتھ ازماون۔ شہر نیبر اکس
جایہ بناو تمو پہرہ ہن۔ تہ بادشاہن تہ تمہ شندی نیچو مثیوت میچھتھ تہ
منز وری کرتھ دوہ دین گذارن۔ تم اسہ کتہ پھٹراوان، بور تلان، کیبر منز
آب ساران تہ پڑھے واریاہ کامہ کران۔

دکھنا اس جان عقل مند کور یہن۔ سہ اس ہمیشہ خوش روزان
بتہ میچھتھ اس کران تہ کرس تہ اس جان پاٹھی داتان۔ تمہ ووٹن رینس۔
تہ ہاہ میہرس ز تم چھئے انان دوہ بش گرہ موزوری ز ہینتھ۔ امہ ورائے تہ
کرتھ نتہ ہند کانہہ نتہ چیز دمہ گرہ انن۔ بادشاہن تہ تمہ شندی نیچو
مون اشند ز تم آسن کانہہ نتہ کانہہ چیز گرہ انان۔ اکہ دوہ ہیہ اونکھ
سیر فتھاہ۔ بیہ دوہ ہیہ موندی منا، تہ کتہ دوہ بدلے شکل کتہ منا۔ یا بیری
بودا۔ پتز چھ زیہ کینژھا تمن یتھ اوس پیوان تم اسہ کرہ کناوان۔
اکہ دوہ ییس چیز تمن نظر گو گرا انن لایق سہ اوس نکو دمت
سرہ بچہ۔ اشونی ین ٹل سرہ بچہ لچہ رٹتھ تہ اونن گرہ۔ گرہ واتتھ لگو ون
پہر ہندس پتشس پیپھ۔

بیٹہ دوہ ییہ شاہن بیلہ کمال سنگھ تہ تشد نیچو کامہ ہیپھ ہمتھ کلیتھ
گرہ اسی یوان تمو وچھ شہرس منز سخ دوہ ییہ ورتھ سیہ۔ تمو پرژھ اکس
دتہ گنستی ز دلیل کیاہ پچھے تہ تمی دونکھ۔ "تمہ پہ چھنا خبر ز از رود
ساہہ راز بابہ اکھ مول ہار۔ تمہ اوس سہ دار ہنکس بیپھ کھوومت۔

گاٹٕھ دِتھ ژھٹہِ تہٕ نیوٗن تُلِتھ تہٕ ژٕرج ہار آسہٕ چھٕے۔ بادشاہن کوٗر اعلان یُس شخص ہار واپس دِیہِ اَمِتھ تس یِیہِ بوٚڑ اِنام دِنہٕ۔"

یِیلہِ کمال سنگھن تہٕ تمِ ہِشد تیچھ کرٕ واتِ تہِمو ووٚن دِکھنا یہ زراز بابہ چھُ ہار گاٹٕھ نیومُت۔

"راز بابہ ہُنٛد ہار! مےٚ چھےٚ پَرٛٹھ زِمےٚ لوٚب شہ۔" دِکھنایہ ووٚن یکدم تہِمِس آسِ اَچھِ زوتان۔

"ژےٚ لوٚب کتھ شہ ہار؟" تہِمو ووٚنُس یکہ وٕنہِ۔ "ژےٚ کیتھ کٕنہِ لوٚبُتھ؟"

"مےٚ ووٚن وہ مےٚ لوٚب راز بابہ ہُنٛد ہار۔ اَمہ ورائے وُنِہ ونہِ اَکھ کنہِ تہِ۔" دِکھنا یہ دوٚنکھ اعتمادٕ سان۔ "تہِ گرٛھو محل خانہ دِچھو بینا مہ گیاہ چھُ۔"

اشونی دوریو محل خانش کُن تہٕ دِژن کرٕ کھ "ہےٚ پادشا سِنٛدیو اُفسرو! پادشا سلامتن گیاہ دِیہِ تہِمِس اِنامہ، یُس ہار ژیس لٕبِتھ ہے۔"

اُفسرن اُس بٔہ خبرے تہِم گےٚ تہٕ پَرٛژھِک بادشاہس۔ بادشاہن دِتُکھ جواب۔ "اَمِس تُجرس وٕنِو زِ اَسی چھِ شہ مُناسب اِنامہ تہِمِس دِنِس تیار، یہ شہ مَنگہِ۔"

اشونی گو کرِ زناہٕ نیش چھیرتھ۔ تہِمِس ووٚن جُن زِ پادشاہن گیادو۔ "تبلیہ کرِو جلدی" دِکھناتہ یہ دوٚنُس "میٚہ پادشاہس نیش گژھو۔"

دِکھنا نہٕ اشونی دورےٚ محل خانس کُن تہٕ گےٚ پادشاہس تہٕ راز بابہ۔ دِکھنا یہ کوٚر راز بابہ نیش بڑٕ اَدبہ سان ہار پیش۔

"یوٚہ ہےٚ چھا شہ ہار، یُس جنابن روٗدمُت اَوس؟" تہِمہ پرٛژھ

"اَوٕ، اَوٕ" راز بایہ دِژ خوشی منٛز کٔرِتھ۔ "مگر ژےٚ کِتھ کٔنۍ لوٚب یہ؟"

"جناب عالی" دِکھنایہ دِتُس جواب۔ "اَز صُبحس اوس بہٕ پننہِ ہیٚر نیٚبر کنہِ اِستادٕ، کانٛہہ آیہ تہٕ بیچھ پتٕس بیچھ۔ تِمس اوس یہ ہار منٛز نوٚنتہ منٛز۔ اِتفاق سٕیدِ یہ زٕ اَتھ پتٕس بیچھ اوس موٚدمُت تہٕ بیہ اَکھ کانٛہہ ژوٚدہ ہار اٰتی نےٚ تہٕ تِلُن موٚدمُت تہٕ بیہ نہٕ وُچھے یہ۔"

"خوش بختی! مےٚ سوٚنچ بہٕ وُچھن نہٕ یہ ہار دُبارٕ زاہ۔" ووٚنُس رازٕ بایہ "دِکھنا! وَن بی کُس یِنا مہ چھکھ ژٕ ژھاران۔ اَسی چھ چھانٛی شُکر گُذار۔"

"دِکھنایہ دِتُس جواب۔ "جناب عالی۔ بہٕ چھس نہٕ پوٚنسہٕ وٕنسہ ژھاران کینٛہہ۔ نہٕ چھم زمینے بکار۔ بہٕ کرٕ اکے کٔنٛتہ عرض زِ دیوالہ ہنٛز راژ گرٕژھ نہٕ کانٛہہ کرٕ ساری سےٚ شہرس منٛز گاش زالُن۔ تِہنٛد شاہی گرٕ نہٕ یِہم لوٚکھ گاش زالُن یژھان آسن۔ تِم گرٕژھن ہیا نہٕ ہیٚر بیچھ پننہِ تہٕ اَتھی اَندی اَندی زوٚل کٔرنۍ۔"

راز تہٕ رانۍ گےٚ یِمہ تہٕ عجیبہ دٔرخاس بوٗزِتھ حیران۔ تِمن گےٚ نہٕ یہ کُنہ پسنٛد زِ دیوالہ ہنٛد زوٚل گرٕژھ نہٕ زالنہٕ یِن۔ مگر تِمن اوس دِکھنایہ سیٚتی کوٚرمُت وادٕ پالُن۔ لِہاذا اکرنو تِمو نگارٕ زِ دیوالہ ہنٛد دوٚہہ گرٕژھ نہٕ گاش زالُن۔ اگر کانٛہہ شخصہ گاش زالُن آسہ یژھان، سُہ گرٕژھ دِکھنایہ ہنٛز ہیٚر اَندی اَندی زالُن۔

کینٛژھ دوٚہہ پتہ پییہ دیوالی وِاتھ۔ ساری سےٚ شہرس منٛز اوس نہٕ کُنہ جایہ گاش زالنہٕ آمُت۔ دِکھنایہ ہنٛزِ ہیٚر اَندی اَندی اوس

گاشہ زوٗل۔

ییٚلہِ اَمی رٲژ دوٚہ لٮ۪تیچ تہٕ خوشحٲلی ہاشِرٕ دیوی لکھمی شہرس منٛز ژاےٚ، تمِس گوٚو بۄڈ افسوس زِ شہرس منٛز چھِنہٕ کُنہِ شاے تہٕ گاش۔ اَتھ گٹ آسنہٕ سببہٕ ہیٚچ نہٕ سہ کُنہِ تہٕ گرس منٛز اٲژِتھ۔ پوٚتس پییہ تمِس شہرِ نیبرٕ اَکِس پہاڑس پیٹھ نظر یتھ زوٗل اوس کرِتھ۔ تمہِ تیٚژ توٚری کُن دوسکوٚچُن رٕنہٕ راتھ گُذارنس گژھ بشیم جاے رٕژھا۔ مگر دِکھنا پہاڑس بُرس پیٹھ استھ اَکھ کیتھ بوڈ ڈنڈار بٔٹھ۔

"ٹھہر!" دکھنایہ نٔرس کرِتھ ییٚلہِ لکھمی دیوی اَندر اژنیچ کوشش کرِ۔ "ژٕ ہیکھ نہٕ میانِس پٔتھس تل پناہ ہیتھ۔"

"ژٕ ونان کیاہ چھکھ؟" دیوی پیٚیہ ولنس فرصنہٕ سان۔ ییٚتہ ووتنس "مے وَن بی ییٚتہ کیاژِ چھ ساری گرِ اَتھ گٹس منٛز، چانہِ گرِ ورایہ۔ تہٕ بٔ چھس چون گرِ ژٕ مے پیٹھ بٲری کرِنہٕ اَژان تہٕ ژٕ چھکھ نہٕ مے اَندر تہٕ اَژنہٕ دِوان؟"

"بہ کیا زِ دِمہ ژٕ مے اَندر اَژنہٕ؟" دکھنایہ پُرژھس تیزی سان "ژٕ مے چھکھا اَسہٕ سیٚتی رٕت سوٗ لُکھ کوٗرمت۔ ژٕ مے چھیا سأنی کانُہہ ہمدردی؟ یہ چھکھ ژٕ رے ییٚمہ سأنی زندگی تلخ چھےٚ بنأومٕژ چانہِ زِکھ چھ اَسی یتھ دشایہ واتناوِتھ ہیتھ۔"

لکھمی کوٗرنس نزارٕ یار۔ "مے دِتہٕ اَژِچ راتھ پننہِ پہرِ منٛز گُذارٕ بہٕ چھسےٚ وادہٕ کران، تمہ ہنٛز مدد کرنہٕ باپتھ کرِ بہ کانُہہ نہٕ کام۔ تمہ ہنٛز دِمہ بہ پتھرٕ راو مِژ سلطنتھ واپس۔"

دکھتایہ نٔرِ دِوس میوتھ اَشناہ تہٕ ژاہ تن لکھمی گرِ پتن تمہ

لۆدٕ رٲچھہ تٔتی تہٕ کوٚرُن کمال سنگھن گرٕ آباد۔

دوٚیمہ دۄہہ ژٕ جُمعس وُچھ دکھنایہ سعٕ مۄہ سیتی تہٕ لالو جوأہر دۄ
دٕگرٕ پنُن مالامال کمال سنگھ، اشونی تہٕ دکھناگے بیٚیہ پنُن مُلکھ
واپس۔ تہٕ خبر دِ کرٕگھ بنیجٕ راۓ ہرش سلطنتٕچ بیٚیہ حاصل۔

[راجستھان]

●

LONE
IMTIYAZ

کاوٕ کوٗر

دلیل چھےٚ بنان زِ کوٗراہ اَکھ أس، ناو اوس موالیکا۔ سو أس ٲلِس ماجہِ سیتۍ خوش خوشالہٕ پٲٹھۍ روزان۔ أمِس کامن منٛز پیٚش ڈٲری یاوس نکھے اوس۔

اَکہ دۄہہ ہیوٚ موہ یوٚ أمِس کوٗرِ موج تہٕ کیٚنژھ کٲلۍ کوٗر أمۍ سۭ پٕندہ ٲلی بیاکھ نیچھر۔ أمۍ سٕنز آشنہٕ أس موالیکاہ سٕنز دۆنۍ بیہ ہنٛز بیاکھ کوٗر ہٮ۪نا۔ أمہِ کوٗرِ خاوندس سیتۍ وادٕ نِ دۄہہ کوٗرِ بیچھ روزِ سوہ مہربان تہٕ رٲچھس موہ مٕنزِ ماجہ ہنٛز جایہ۔ مگر موالیکایہ پیٚلہ مول گرٕ اوس آسان دۄہہ موج أس أمِس سیتۍ میچھہ کنٕچھ کران۔ بیٚلہ تمہ گٕنٛزنہٕ آسہ آسان۔ سوہ أس أمِس سیتۍ ژولٕنہٕ پٲٹھۍ رٕتاو کران۔ سوہ أس پننہِ کوٗرِ آرام دِوان کرنہٕ تہٕ سارۍ ہیے دۄہہ أمِس گٕنٛدنہٕ دِوان۔ موالیکاہ أس گرٕچ سارے کأم کرٕنۍ پیوان۔

سوہ أس فرش ڈھان۔ ڈٲری یاو پیٚٹھ أس آب نٔژنہٕ یندر کرٕ نشٹھ اَنان ژٕنجگل کٕنۍ أس میلہٕ وادٕ کڈان زالنٕ اَننہٕ خاطرٕ ہیٚر موہ ملہ سیتۍ أس مکاسے ژیٹھان ناوٕ خاطرٕ۔ یُہن سوہ کلاوے ین کرٕتھ دۄہہ موج أمِس فقلس ژور دِنہٕ سوزان کھاہِس پیٚٹھ۔ موالیکایہ اگر کیچھ وٕچھنہٕ بیہ ہیے کھاہِس منٛز تیٚمِس اوس مُصیبتھ پیوان بیٚلہ دۄہہ مٕنج وٕچھنہٕ

پیٛیہ ہیٚیٚس۔

ییمہٕ سارٕے کامہٕ کرنٕس اوس تٔمِس تیٚتھٕے وقت لگان زٕ تٔمۍ برٕ دوہہ لوٚسِتھ اُس موالیکا گرٕ واتان۔ مگر بتہٕ کھیاوُنہٕ بجایہٕ اُسِس دوٚیہٕ موج ؤنان: "بتہٕ روٚدُنہٕ تٔمۍ سٕمب ہیٚنہٕ گرٕ ہیٚر پنٕنۍ کام کرُنہٕ۔ تورٕ یِتھ ییلہٕ اُسی کھیمو کھیکھ تٔتہٕ۔ مے چھےٚ پتاہ تٔ چھکھ کامہٕ ژٕدر تٔہۍ ہیٚچھناوتھ یہٕ سبق۔

افریقہ کِس اتھ علاقس منٛز چھِ لُکھ مۄہنیوٚ زنانہٕ بٔچیٚن بچٔن بتہٕ کھیوان۔ موالیکا سیٚندِس مٲلِس اُس تہٕ اکثر خبرٕ آسان زٕ تٔمۍ چھٕنہٕ کیٚہنہٕ کھیومُت۔ نوٚ زنانہٕ اوسُس وادٕ گوٚرمُت زٕ سوہ زٕ چھِ تٔمِس جان پاٹھۍ۔ سہ اوس پانہٕ ایماندار تہٕ توٚے اُسِس پٔژھ زٕ سوہ چھےٚ واد پالان۔ اکھ دور اَتھ منٛز گےٚ موالیکا سہ کھان ہیوہ کھان تہٕ آخرس گےٚ مرتھ۔

اَمہ سیٚندِس مٲلِس فُٹ دِل تہٕ زنانہٕ ووٚننس زٕ کمۍ تام ڈاکہٕ دِژ موالیکا یہٕ مٲنچھر تیٚمہٕ سیتۍ سوہ موہ تہٕ۔ بڈٕ افسوس یِہ سان ؤڈ راوٚنمۍ سوہ پنٕنۍ گُنہ کوٚر وَنہٕ کِس ڈٔندِس پیٹھ۔

جنگلی گُلبن منٛز اوس جادوگر کاوا اکھ روزان۔ سہ اوس موالیکایہ ہیٚندِس مٲلِس قبر کھنان وُچھان تہٕ وُچھ سہ وٕہ تراوان تہٕ ماتم کران۔ ییلہٕ سہ موہنیو دراو تہٕ شام تیٚمہٕ کاوٕ ووتھ لبن تہٕ گٔنڈ کوٚر ہیٚنز لاش کھٔنتھ۔ ٹاو ٹاو کران تہٕ بچھ واو کران گو سہ مٲنچھر بران تہٕ کرُن موالیکا بییہ زِندٕ۔

"یہ کتہٕ چھکس؟" تٔمہٕ پرٕژھس بٔتھۍ سوہ تھوٚد ووٚتھتھ زٕ

کوٗڈٕن واش نہٕ چھےٚ اوٚر یوٚر وُچھان۔

کاوَن وۄنُس: "ژٕ چھکھ جنگل ڈۄنڈِس نش تہٕ سےٚ کیازِ کھ ژٕ ڈۄنی نہٕ نٔدٕ۔"

موالیکایہ وۄنُس: "مےٚ یُزِ گرٕ گرٕ ژھن۔ تیٚتہٕ گرٕ چھم موٗل پریشان۔ بیٚیہ لایم وۄدٕ موج۔"

کاوَن ڈیٚتُس جواب: "ژےٚ پرٕ چھےٚ ڈبارِ زاہ گرٕ گرٕ ژھن تیٚتہٕ مایہ وۄدٕ موج بیٚیہ کُنہٕ طرٖیقہٕ۔"

یَتہٕ وۄنُس تٔمۍ زِ تٔمِس چھےٚ پتاہ زفاقہٕ دی دی نہٕ جباڑ کام کرناوِتھ مارسہ وۄدٕ ماجہ بیٚیہ وۄن نش زِ ہیٚچھناوِتھ زِ کیتھ کٔنو آسکھ آبس تَل روزان۔ یِتھٕ پٲٹھۍ گامہ کِس کٲنسہ فردس پتاہ لگہٕ زِ سو چھےٚ ڈبارِ نٔدٕ گمٕرٕش۔

جاگہِ کاوَن دِتۍ موالیکایہ نفس پلموٗ نہٕ سہ پیٚٹھ گٔیہ تٔمۍ ہیٚچھناوِ سہ زِ ڈری باوٕس مٔنز کیتھ کٔنو آسہ سہ روزان۔ کینژن مُفتن تام گےٚ سہ غوٗطہ شالہ پاٹھۍ آبس مٔنز روزان۔ دوہ ہٕس اُس کاوَن سیٛتۍ گٔنڈان تہٕ آبہٕ کٕلہِ سیٛتۍ ژھانٛڈِتھ وایان۔ راتس اُس آبہٕ مٔنز نیرِتھ یمٕتِس بیٚیہ یوان تہٕ کاوٕ کاکھ اوسُس میٚٹھۍ میٚٹھۍ چیز کھیٚنہِ کھناوان۔ تٔمِس ژٕ وۄل جلدے سورُے ہیوٚ چھر۔ تہٕ یٕنےٚ یہ خوبصورتۍ تہٕ نٔنِس پاٹٕنۍ ڈبارِ۔

اکہ دوہہ آیہ موالیکایہ ہیٚنز بیٚیہ واریاہ ویسہٕ سیٛتۍ ڈری باوٕ میٚٹھۍ آب نیٚنہ۔ موالیکا اُس ڈری باوٕکس شٔنِس جٕھس مٔنز ژُور ہیچھتھ۔ تٔمِس ژٕ وۄل پانسےٚ سیٛتۍ اٲسن نیرِتھ بیٚیلہ تٔمہ وُچھ زِ تیٚژ

دِہٕ رٕ بیٚنہٕ چھٕنہٕ دوہٕ نی سارٕی ہیٚے دٕہہِ کَین گٔرِ ہی پہتھر نیکان ۔ بلکہِ چھُس بلکہِ کورِ ہیٚن ہٕندی پاٹھی دٕدی پاو بیچھٕ آب نیٚن بیوان۔

کورِ ہیٚ بٔری بیٚنہِ بدٕ یدٕ ی نٕنی ۔ وارِ وارِ تلکھ اکھ اَکِس اَتھ تہٕ گوٚب بار تُلکھ کلس بیچھٕ ۔ موالیکا یہٕ ہیٚنز دہٕ رٕ بیٚنہٕ اُس بیٚنِیم کور بیٚمِس اَتھ اوشکہ تُلن ۔ مگر بلکہِ کورِ ہیٚ ترٕ دوس اَتھن تہٕ کورِ ہِس اَتھ تُلنس نکار ۔ تِمہٕ کھٔرِ بیٚٹھ بیچھٕ نہٕ گے کام کٔرِن ہیکان ۔ سہٕ ترادٕ کھ نوٹ پیٚتھ گٔنی رٔنی۔

بچار کور بیچھٕ پتھر تہٕ ہیٚرٕ ن کمہٕ کہٕ دِنہٕ ۔ تِمس اَمِ پیٚتاہ نہٕ ہاچہٕ کھسیم زٕ کھ اگر نہٕ تِمہٕ کا لکُس بٔتہٕ رٔنہٕ ہا خطر گٔنتُل آب نیٚوس ۔ تِمس اُس بیٚتہٕ پیٚتاہ نیٚلہٕ کہٕ کورِ ہٕندِ پاٹھی چھُ بہٕ ناکن ۔ بیٚکھ گوٚب آبہٕ نوٹ کلس بیچھٕ کھارُن ۔ یہٕ تام نہٕ اَمہِ ہیٚنز کیٚتھہٕ وسہٕ بہٕ بیٚتہٕ ہے ۔

موالیکا اُس آبہٕ تِہنزِ رٕچھان نہٕ کیٚتاہ سَنٕد ۔ تِمہٕ کورِ نہٕ پیٚتہٕ بردٕ اشِہ نہٕ تِمِکہٕ ہیٚنز دہٕ رٕ بیٚنہٕ اَسہٕ پیٚتھ پریشان ۔ سہٕ اُس نہٕ تِمِس بیچھٕ تیٚوٕ سُنح زاہ پیٚتھ تِمِس دہٕ رٕ تاج اُس۔

کاوٕ ہیٚنز دِ زِ دِنہٕ نصیحتھ کرنی گےٚ تِمِس ہُش چھٕ ۔ سہٕ ذرا یہٕ آیہٕ ہیٚنز نہٕ بر تہٕ گے دہٕ رٕ بیٚنہٕ نِش تہٕ وَن نِس : "بِ زٕ چھے مَدَتھ کرتے ۔ نِل نوٹ پیٚتہٕ نِیس کلس بیچھٕ کرٕ کرہٕ مہٕ دِ ۔"

کورِ سوٚنچ گٔمہٕ ڈٕ زٕ موالیکا چھِ چھُن ۔ تِمِس زٕ ج خوفہٕ سیٚتی کرٕ کھ نیٚر نہٕ ۔ مگر موالیکا یہٕ گٔرِس بدٕ تُرِ می سان کٔنتھ تہٕ تورِ نِش فکر نہٕ سہٕ چھےٚ تِمِس دہٕ رٕ بیٚنہٕ ۔ بیٚسہٕ زِندٕ تہٕ وارِ کا پیچھے ۔ پیٚتہٕ گٔیہٕ یہٕ کور واراہ خوشی تہٕ بیٚلہٕ موالیکا یہٕ اَتھ تُلِس ۔ سہٕ گے کام کٔرِن واپس نہٕ کورِ نِس

واد زِ بہٕ وننہٕ کأنسہ زِ کیاہ مامِلہٕ چھُ۔

دوٚیمہ دوہ ہیہ آیہ سارٕیے کورِ ڈٔریاوس ہیچھ بیٚیہ تہٕ بیٚیہ بٔنے یہ سوٚسے کنہٕ۔ تِمو کوٚر موالیکایہ ہٕشر دوہ رٕ بیٚیہ ستاونکٕ فأصلہٕ۔ زِ تِمہ تُلن نہٕ تِمس آبہ نُٹس اُنِتھ۔ تِمہ گے کام کُن پھیرتھ۔ سوہ ترأوکھ ڈٔریاوس ہیچھ دِ دِونی۔

موالیکا ٹھہر ییہ ہنا۔ یِنہٕ دِ ژایہ دوہ رٕ بیٚیہ اُنتھ تُلنہٕ خأطرٕ آیہ مُنزٕ ہنیر۔ تِمہ دوہ ہتھ رو وٕلی ڈٔلی اوٚش نہٕ گٔیہ آیہ نوٚٹ ہیتھ گرٕ۔ بیٚیلہ سعہ واُژ نہٕ باپتھ کورِ آسس پٔرارن۔ تِمو پرٛژھس زِ اُچھ کمٕ تکی تِمن اُس پتاہ زِ باے ہیکہ ہیے نہٕ تُلتھ۔

"بہٕ ونہ وہٕ" تِمہ ڈیتکھ جواب "بہٕ چھیس اُچھ ہیر گنڈتھ۔"

کورِ گٔیہ حأران زِ موالیکایہ ہُشر بیٚیہ چھِنہٕ تِمن مُژانیے۔ تِمو کوٚر فأصلہ زِ اُسہ گٔنڈو اُکھ چال تہٕ تِم وُچھن زِ یگاہ کیاہ مامِلہٕ شپید۔

دوٚیمہ دوہ آیہ شِرہ۔ تِمو بینچ شُنٹہ تہٕ ہیوٚ دُکھ زِ اُسہ دِ ژایہ کام کُن کورِ ترأوکھ دِ دِونی نِژھس ہیتھ پرٛو نِژھم پاٹھی۔ مگر تِیفق اکیتھ تھاوٕکھ تنٚش نِیتھر کُلس اُکس تَل۔ تہٕ کھوٚتہ کھچہ کھوٚتہ کھچہ گے ڈٔریاوس کُن پھیرتھ۔ ٹھرنن ژوٚرِ روزان تہٕ کُلن ژھایہ روزان ییتھ نہٕ موالیکایہ ہُشر بیٚیہ وُچھکھ لوان۔

تِمن گے حأرتس منز دہن ییلہ تِمو بینچ گنڈن ووٚپ آبہ منز کھسان وُچھ۔ تِمو اوس زونمُت زِ سعہ چھےٚ مَعہ شہٕ نہٕ سعہ اُس دوہ رٕ بیٚیہ آبہ نُٹس اُنِتھ تُلان۔ مگر تِمو دوٚپ زِ اُسہ تُلو نہٕ کرِ کِہ ناد۔ تِمو تیج کام کُن دونہٕ کورِ پرٛو نِیٹھے واتہٕ۔

شامس دۆنکھ موالیکاین ہندِس مالِس تہٕ ماجہِ تمۆکیشاہ وُچھ
دٕہ ماجہِ ژاین خوفہٕ سیتۍ تھرِ تھراے تہٕ کوریٚن دِتُن آیہٕ وَننگ الزام ہیٚکہ
مالی دۆپ یِہ گژھ پانے تہٕ وُچھ یِہ چھا پۆز کینہٕ آیہٕ.

دۆیمہِ دۄہ یہِ گوشہ ڈری یاو بٔنہِ بیٹھ. تہٕ ہیوٚٹھ گنٛنی گنٛڈی
تھرِ ہیٚنہٕ زوٗر. تہٕ کوریٚن وۆنُس تہٕ گژھو آب برِتہٕ تہٕ مہیٲنی کۆر ترٛاوِیون کٔنی
ژٲنی دۄہ. آیہِ ہیٚنزِ ژراین ہیٚنزی پاٹھۍ موالیکا. سۄ اٲس خوشحالیہ بوزِتھ
ریوان. پرٛتھ پلو اٲسِس لاگِتھ تہٕ سۄ نہٕ اٲسِس نالی. امیٚ سندِ مٲلی تیٚنزِ
اٲسِس کٔن دۆو. نیرِ مٔرِ ژرادیٚن امِس کٔن نالہ مٔتِس بٔنیہ تہٕ بٔنیہ لٔگِتھ کورنس
نالہ موت.

"یِہ چھکا یِ ہیٚنزی پاٹھۍ زِندٕ موالیکاے؟ تمیٚ پرٛژھس برٛ
خوش گژھتھ.

"یِہ گوو آیکھ کامس مشوٗ میٚ یِہ ہا وُنہِ ژِ پچھکھتہٕ معہ بڑ. میٚ
دیوتہِ یوٚت کال چپانہ پانچھ دان."

یِتہٕ آدم باذی کاو جنگلہ بیٹھ وُپھان تہٕ دۆپُن موالیکا
ہندِس مالِس یِہ تمی گژھ تمہ شینز کۆر زِندہ تہٕ ڈاٹہ تھرِ سیتۍ اٲس دِسع
معہ بڑ بلکہ امس دٕہ ماجہ ہنٛد لوسُتمو سیتۍ مار گمژ.

میٚ سۄ زنانہِ گرٕ ہیٚنز کرٲن تہٕ " موالیکاین ہندِ مٲلی دۆپُس
"یِہ تہٕ مہیٲنی کۆر بیہمو خوشحالیہ پاٹھۍ بیٚنیہ آکہ لٔگِتھ."

گامس کٔن دور یوو سرکاتھ. مگر موالیکاین ہیٚنز دٕہ ماجہ
اٲس پرٛونسٹھ یِہ مشتر بوو مرٕ. تمیٚس اوس خوف پاٹھۍ دیش شُمنتہ. تہ سۄ اٲس
کوربیتھ غائب گٲمژ.

موالیکاتہ تمۍ ہُشند مول لَکھو کُامتس شُر خمیش پأٹھۍ پتیہ . بیلہ یلہ
سون ڈری یاوُس پیچھ آب آنیہ گژھان اُس سعہ اُس گریبو ہُرث اولو گرہ تجر
تہ مکلایہ وُچھ ہُنا کاوِ کاکس نوان . ہُمہ اوس دعہ پیٔے اُمیس وُچھنہ خاطرہ
بعون وُچھان ، ہیتِس کالس تَم نِہندہ روُدی .

[کینہ بیا]

گرئوس تھیریہ ترٹے

کرتام اوس گرئوس اکھ اکس جایہ . تمہ اوس بوجر دول ہیتہ گمراہ ژھاران ییتہ تمہ فصل تہ اولو گتہ گجہ وہ پداوہ . تمہ گو دُری یاوہ تُھو بٹھو ، دُن ڈُندر یکھوتہ یاپہ دامنو دامنہ ژھاران . اکھ دوت شہ ترٹھ جایہ کھُٹلیہ دانش منز ییتہ سوٗچھن ژیٹھے چھے پرتہ زہن .

یہ اوس بٹجر زمینہ گمراہ ییتھ کنٹہ ڈی مقرر آسہ جنگلہ گیس جو نویش کُن . یہ زہن اُس تتیھہ منس پامان زِ گرپسو تس پاسیو زِ اُحد منز پنیر فقیس فصل تہ اولو گجہ . تمہ گو پٹن کام واپس پنٹ تبر چھین انتہ . گوہ ڈنیج کام یوس تمس اُس سوہ اُس یہ زنگو نگو تہ کنٹہ ڈی مقرر صاف کرنہ . ییم اُکھ پیرتھ گمھر شنیز آسہ .

تمو کو ر تبر زِ پاتبر تہ منزن لوکچہ لوکچہ مقرر ڈُنڈ . تمہ کو تاہ عاران گو بیٹلہ اُمو اُکھ تنہا شایہ زاؤج آواز یوز . " یہ کُس سَنا چھُم سانہ مقرر ژاٹان "

گرئوس گو استاد تہ عاراؤ تی منز لوگ اور یور وُچھنہ . بیٹلہ نہ کانہہ ڈیو تمھتن تمو ہیش پٹیہ ڈُنڈ تہ سوٗچھن یہ چھس پانے خیال کران . آواز لُج کمھتہ کرنہ بیٹیہ . " یہ کُس سَنا چھُم سانہ مقرر ژاٹان ؟ " گرپسو کو ر پان ییتہ استادے تہ مدرسہ گنڈ یتھ لوگ تُمیس کُن وُچھنہ . یُس اُمو یشد زمینہ نیش دُورہ دُن ڈُنیس بیٹھ کھوٹ تمت اوس . اکس مقرر منز دُچھ اُمو سوہ بیر اسے

ہش گژھان۔ بیلہ سُہ نِکھہ پھِن ووت۔ اَکہ غٲبی آواز بوزتھ اَمیس ییٚہ اَتھ
سوٗنچ پیٚہ کہ ژھ کُنہ پٔری آسہِ۔ گرٕ پیٹس اَمس خبر نہ کہہ پٔزدیٚہ چھیٚ پتہ مزاج
آسان تَوے تُنکھہ تمہِ نرمی سان جواب بہٕ چھُس ہُمِہ نکاکہ گریوس تہٕ بہٕ
چھُس یہ زمین فیصلہ خاطرٕ تیار کرنہ آمُت۔

اَکھ بیٹھ وُژھ کُلیٚن شرعبادیٚ فِسراسہ تہٕ بیٚیہ آواز ووٚن
"اَسی سارِی کرو اَکہ پیٚس تیٚس کُنٛڈ تھکرٕ دِنس شرو مدد۔"

"اوٗ۔ اوٗ" فِسراسہ دار جواب آو اور بٔہیاز کُلیٚن پیٚٹھ آ
وار یاہ بٔڑی پیٚہ۔ یکدم وُژھ تھرٕ فِسراسہ تہٕ بیٚہ تہٕ تر یِٔیِنہ۔ تمہِ آ
موشلے کُنٛڈ بہٕ تہٕ زمین گے بِلکل صاف مگر گرٕ پہ سو وُچھ بہٕ اَتہ کاکہ تہٕ کام
کرٲن۔

سُہ گوٚ نِکھِش پاٹھی اِستادتہٕ بیٚیلہ کام اندٕ پیٚہ تہٕ تمہِ کوٚر بٔہریاں
مدتہٕ خاطرٕ شُکرانہٕ اَتہ کو کام بیٚنٛن گرٕ واپس۔ آشنہٕ اوٗلن کوچ تہٕ پژھ
نہ دوہ گُذور تھا گھٔرٕس پیٚٹھ جان پاٹھی۔ اَمی دُتِس پوٚز پوٚزٕ جواب
"زندگی ہُندٕ ریتہ کھتہ تہٕ تہ دوہ گُذورُم۔ بیٚیہ کُنٛڈ تھکرٕ تھمہ شہ نہ آہ تہٕ....
گُذرِتھ پیٚچھ اُکی دوہہ ہِس شرو۔

بیٚیلہ زنانہ پرژھس نہ کھاہ کنہ جاپہ چھیٚت ڈورِ مُت۔ تمہِ ووٚنس
نہ کینہہ۔ ہوسہ کریوس زار پار تہٕ۔

کینہہ ہفتہ پتہ کوٚر تمہِ فیصلہ نہ کھاہس شرو زالہ سہ نہ پہ۔ سارِی
اگر پیسہ اَسہِ پیٚہ کام خوشیک موشس شرو کران چھتہ ذرٕ مُن صاف گرژھہ تہٕ کھاہ
پن ہُنٛدٕ۔ سہ گوٚ زالہ تہٕ شہ پیٚٹھ تہٕ دوہس تھاوِتھ نہ پٔرکہ کرنامس وُنِکس
مدد۔ سہ ووت کھاہس پیٚٹھ تمہِ ہیوٚر کُلیٚن ہٕتھرٕ کاٹھ جھٹراونہٕ ہُوٚل

ہانگے نٕنجٕن جاے پٔتھٕن یِہ وۄہمید تھاوِتھ زٕ پٔرۍ یِن ہُنٛد توجہ پھیرِمٕژ کُن اَتہٕ گٔے اَکھ زاوِج آواز: "کُس سَنا چھُ سانِین کُلِین ہانٛڈ پھٔٹراوان؟"

گرپیسو ڈیٹنکھ وُنی کیٚنہہ یکدم جواب۔ "بٕ چھُس گامٹک گرٕبوس، بٕ چھُس کھامُس منٛز نِکاسہٕ واسہٕ زالنہٕ آمُت۔"

"اَسی کرو گرپیسٕس نِکاسہٕ زالنَس منٛز مدد؟" بٔیہ آواز ووٚن۔

"اۆہ۔ اۆہ۔ اۆہ" بیاکھ فسرایہ آواز آیہ۔ تہٕ یکدم ووتھ کاسٕس تہٕ کُنٕنڈٕ مو ہتھرِ ین نار اَلاوٕ۔ یہ نار پھٔلیو وسارٕ ہے کھامُس تہٕ ڈُندر تام ووت تہٕ ژھیوٕو۔

گرپیسی ہیچ تہٕ کانٛہہ پٔری ڈیشتھ تو تہٕ ووٚن نکھ۔ "لوکٹیو لُکو تُہُنٛد شُکرانہٕ تُہنٛد مدتہٕ خاطرٕ تہٕ دِژاو۔ دوٚیمہٕ دوہ ہے دوت مٕژٕ ۂیہ کھامُس پیٹھ موہٕ ٹِمن کُلین ہٕنٛد کو گُنڈ ہُد تہٕ خاطرٕ یِمن موٚنٛڈی بٔیہ ین بناوٕنہٕ تہٕ کھامہٕ ڈُندرٕ پیٹھ جماہ کرٕنہٕ۔ تہٕ یوٚتُس زالنہٕ کُنہٕ لاگنہ۔ یہ اَس تھکاوُن واجینو تہٕ زیٹھ کام۔ گرپیسُن اَسوٕ اَتھ واراہ دوہ لگان۔ سہٕ گو سیٹھا خوش یُتھے گوہ ڈنیک ہُد دِتن تہٕ اورٕ آیہ آواز: "کُس سَنا چھُ کُلی گوہ نٛڈ موٚلہٕ کڈان؟"

"بٕ چھُس گامٹک گرٕبوس تہٕ بٕ چھُس کُلی گوہ نٛڈ کڈنہٕ خاطرٕ آمُت" تمۍ ووٚن نکھ۔ تمۍ ہتھیوات ہُدُن تہٕ غیبی پٔری یِہ لٔج کامہٕ۔ تہٕ جلدٕ ے آیہ سارۍ کُلی گوہ نٛڈ موٚلہ کڈنہٕ زمینہٕ منٛز تہٕ کھامہٕ ڈُندرٕ پیٹھ گو موہٕ نٛڈین ہُنٛد اَنبار جماہ۔

گرپیسو ووٚنکھ خوش خوشالہٕ نیران نیران "لشیو لشیو"

اَمہٕ پتہٕ اَس نہٕ اَمِس کانٛہہ کامہ کرٕنۍ۔ تکیاز یتھے سہٕ زمین

ژلنہٕ گوٚو۔ پترٕ یوٚت تٔتھ سعہ پانے۔ یُتھئے بیول وٚونٕنٕکھ موقہٕ وۄت۔ اُڈٕس آسٕس اولُو گٔمُت گجہ تہٕ اُڈٕس فصل ووہ وُن۔ پترٕ یوٚت نیٚژ کرٕ لیسہ سٔنٕدٕ ژھیلہ مٔتٕنٕز بیول تہٕ اُنٕزٕراُ ٲوٕ کھ کٲم۔

گرٕ یوٚس اوس دوہے کھ اَمِس بیٚہِتھ گرٕ ھان۔ ڈٔنٕد رٕ بیہِتھ ووہ دِنہٕ روزان۔ تہٕ پھولوٕنٕس فصلس وُچھِتھ خوش گرٕ ھان۔ تمِس ہیوٚتہٕ زانٕنہ تہٕ ژور ڈٔیِن یا جانور کھلیٚنٕ، تِکیازِ پترٕ یہ آسہ یہ کٲم پانے کران۔

اَکہِ دُہ پتر یِٹھ تمِس پزا اوس وانناوان شہ اوس تمِس آشنہٕ ہندِ کر دوہے سوال کرٕ نی۔ 'یُتھون کھاہ کینہٕ چھُہ؟ ژٕ لیٚکھ کینہٕ چھیٚ ژور دِنس یِہٕت کم وَق لگان؟' بیتر

مگر گرٕ یوٚس اوسنہٕ اُمِس وَنان۔ تمِس اوس خدشہ زِ سعہ ما کرِ پترٕ بیٚت ناراض اگر ئے سعہ کھامِس بیہِتھ گرِ ھِہ۔ تمِس اُس یژنہٕ پتا زِ تمِس کرِ ھیژ نٕھیُن کرِ نہٕ۔

اکہِ دوہہ پتہٕ گو سہ فصلن نظر دِنہٕ۔ بیٚلہ تمۍ تِتھ ہمسایِن ہندِس فصلس سیٚتۍ مقابلہٕ کوٚر، تمۍ وُچھ زِ تمۍ سٔنٕد فصل اوس وُنہٕ نیوٚلُے کھیٚنے پیہ ہیے نہٕ۔ گجہ آسہ نہٕ وۍچھے مرٕ تٕسے۔ یُتھ تمۍ یِنٕزٕرا شیٚنٕنۍ بیٚشُن بناوٕ ہیکھ مگر تمۍ وُچھ زِ فصل واتہٕ دوہہ ژرییہ ہیٚغینہٕ پَتہٕ لوٚن۔

گرٕ یوٚس گو خوشی سان تہِ کھ گجہ کھترٕ دار وٕ نہٕ کینہٕ گرٕ گُن پکان۔ ہرٕ دِکِ بُاُتھ اوس کھولہ ہیٚنہٕ کیوان۔ تہٕ تمِس مکیٚھیے یہٕ آشینٕنہ۔ تمہ کرٕ یُس شکایتھ ژِ چھیٚنکھ باسان بٕڈٕ خوش اُز۔ مگر یہ وَنے زِ کیٚر چھیٚ یہٕ زالینٕ کورِ ژ رٕنٕنہٕ خاطرٕ ژٕ نٕرادٕ کھراُتی نٕنبلہٕ کیوٚن۔

گرٕ یوٚس گو حاران زِ وُنہٕ چھُہ کوٕر ژ رٕنہٕ سُئے۔ تمۍ وون زنانہٕ زِ سعہ

گرٛدھن ہتھرِ بن نش زالُن تُلِنہٕ تِکیازِ یہِ اُس زنانن ہنٛز کام۔

زنانہٕ دِیُتس جواب۔ کھاہ مٔنز آسیتھ ژٔیِ واراہ زیُٛن سعہ میرِ دٔپ۔ اگر یہِ ژٕ وٕنہٕ نہٕ میٚے وٕتھ کھاہ کتہِ چھیٚ یہِ ٹراوتھ ژٕ نہٕ ژٕ لہِ مالیٚن۔

وٕہنی اوس شہ کامہ ژٔور بنیومُت تِکیازِ واریاہ کالہٕ پیٹھ آسہ کٕلی پٔرکِ یتہٕ اُمی سٕعنٕز کام کران۔ نہٕ اَز ہیٚکہ بے یہِ شہ کھاہس تام زیوٹھ سفر کرِتھ۔ بے وقوفی سیتو آنی اُمی زنانہٕ نش ہار نہٕ وٕون نس۔" اچھا یہٕ وٕنے نہٕ ژٕ گرٛدھ وٕلی وٕلتہٕ اَن زالُن کوٚج رٔنہٕ خاطرٕ۔

تمی دِیُت زنانہٕ ہدایتھ زِ کیاہ گرٛدھ سو کھاہس پیٹھ نہٕ یتہٕ وٕون نس اکہٕ کنہِ ہُند کرُم وادہِ زِ ہیٚلہ کھاہس پیٹھ واتنھ اکھ کنہِ نہٕ کرِو زِ یہِ۔ کُنہِ سوالس دِزِ نہٕ جوابے یُس ژٔے پرٛژھِنہٕ ییی۔

زنانہٕ زٔنتہٕ گژھِ حاران ہیگرِ وادہ نہٕ کوٚرنس۔ تمہِ رٕنج دٕو۔ ییلہِ سعہ کھاہس پیٹھ واژ۔ سعہ گٔے نٔخیس فصل وُچھِت حاران۔

" ہکٔسے گرٛژھ جلدے کھیٚنہ لایُن۔" تمہِ وٕون نہٕ ژٕ چُھن ہکا یہِ وٕچھِ جوراہ۔ نہٕ وُچھن نیٚبھ سیتی۔ تمہِ بوز فورن آواز۔

"کُس سَنا چھُ سانہِ ہکا یہٕ وُچھِ ژٕ مان؟"

تمس گوٚ وادہِ مُشتھ نٔنے نہٕ دِنُن ژٕ کیٚہ ہوٚتے جواب۔" یہِ چھنہٕ سُنٛد فصل۔ بیم نہٕ تمی چھیو۔" یہِ چھُ میانس خاوندٕ سُنٛد۔"

یتہٕ وُچھ تمہِ اولہ گۄو گجہ کٕلی ہم سر سبز آسی۔ تمہِ تکھ میٚنٛز ٹھوٚد نہٕ ماہرن اولو گۄو گجہ وُچھنہِ۔ کُس سَنا چھُ اولن نہٕ گٔو گجن میٚنٛز تٔمِس؟ آوازِ دِژ نس۔

بیم چھنہٕ سُنٛز اولو گۄو گجہ۔ بیم چھے میانس آغہ سٕنٛزٕ۔" زنانہٕ دِژ

کٔرِکھ: "بہٕ کڈٕ تیٚمِس گوٚژھ پیٚٹھ خوش کرُن۔"

یِنہٕ وٚزھ گلین منز ناسہٕ راے۔ فسراے وٚزھ تیٚمِس زنانہٕ کھوٚژ تمہ بوٚز کُستام وَنان: "اگر یُس شخص زنانہٕ چھےٚ مکاے ژٕٹھنہٕ یژھان تہٕ اولو گوٚ گژھِہ کڈنہٕ یژھان۔ اُسو کوٚنہٕ کرٕو اُمِس مدد۔"

"اوٕ۔ اوٕ۔ اوٕ" آو جواب۔ زنانہٕ وُچھ نہٕ کہینہہ۔ غائبی اتھوٕ ژٔھنہٕ اولو گژھِہ گٔو مولہٕ کڈِتھ تہٕ سورُے فصل ژُھنِک بُتھر پأوِتھ۔

زنانہٕ ژاو سخ خوف۔ ژالُن ژُلنہٕ روٗستےٚ گیہ سعہ تگامس کُن وَدان وَدان۔ اُمی سِندی خاوندن وُچھ سعہ یوان۔ شہ ڈٔراو اُمس ہمکھینہ مگر اُمس وُچھن ہوش راوٕ ہتی۔

اُمی پرُژھس: "کینژھ چھا کران؟ میون حُکم ہومنتھ نا؟"

زنانہٕ ہیوٚ کنہٕ جوابے دِتھ۔ گرِیسہ گوٚر انداز زِ کیاہ تام دُلیتھ چھ گدریومت کھاہس پیٚٹھ۔ شہ ووت کُنی دٕو کھاہس پیٚٹھ۔ تمہٕ دِژ گلی پٔریٚن کرِکہ: "مدد کرِیوم۔ ہے مدد کرِیوم۔" مگر جنگلہ منز آس نہٕ جوابے۔ تمیٚ ہیوٚ کنہٕ کہینہ یوٗنہٕ بِتھ سواے ہوٚتی پٔتِس فصلس پیٚٹھ رٔبِین ہُمنہٕ یُکن۔

وایہ وایہ آو شہ تگام کُن پھیرِتھ۔ "بہٕ کرہٕ زانہہ گلی پٔریٚن پیٚٹھہ پُژھ۔" تمیٚ ووٚن "کامہٕ ژوٗرِ بنہٕ نِش پیٚٹھ بیٹھوم رُت سزا۔"

تہٕ بہٕ کرنہٕ زاہ واد خلافی۔ زنانہٕ ووٚنُس "اگر نہٕ ہتے واد پانٕے پھرِ ڈٕمت آسہ ہے ہنیہ آسہ ہے وُنہٕ تِتھ فصل تھٔھنہٕ ہمسایَن منز کانہہ آسہ ہے یَنہٕ ژاو شہ تہٕ تمیٚ شخص زنانہٕ کال کھینہٕ روٗستے بسترس منز۔

[گھانائی]

سونہٕ لچہِ وول شُرٕ

دوٗر آسام بیس اکس گامس منز اوس اکھ گرٕ یوٗس. سُہ اوس بڑٕ غریب گرٕ یوٗس. تمس اُس زنان تہٕ زنانہِ اوسُس ناو سُجاتا. تمن باہٕ زن دوہن اُسی نیچِوی ستھ. گرٕ یوٗس تہٕ تسنٕز آشِنہ اُسی سخ محنتھ کران. شُرین کھیاوُن چاوُن بابتھ.

گرٕ یوٗس تہٕ تسنٕز آشِنہ اُسی دوہے صُبحہ پیٹھٕ شام تام کھیتس پیٹھ کام کران، تہٕ ژھِنکھس شامس اُسی گرس واتان. آشِنہ اُس لِوان دٲوان، کھٕ لہ پیٹھٕ آب انان. جنگلہٕ زالُن والان تہٕ بتہٕ رنان.

تہٕ ہندی نیچِوی ستھ اُسی بڑٕ کاہِل مزٕ. تم اُسی نہٕ کینہ کران نہٕ پلزان گامس تہٕ نہٕ ماجہِ. یمن کنٕ وُچھتھ اُس تہٕنز موج سیٹھا غمگین گژھان. سو اُس دِیس حرف منگان آسان.

میانہٕ خُدایہ! مے دِتہٕ بیا اکھ نیچُو. تیتھ نیچِو یُس آسہِ اکار بکار پیٹھ سے"

گامکو لُکھ اُسی وَنان زِ تمن زیُو بیا اکھ شُر تہٕ سُہ آسہِ قسمتھ دول شُرٕ پیٹھ تیس تہٕ تسنٕز آشِنہ اُس پوٗرٕ پٔژھ بیٹھتھ زِ تمن زیُو بیا اکھ نیچُو یُس باقی ستن نشہِ مختلف آسہِ. مگر بیٚیلہ نوٗ شُر زاو اکھ. افسوس سُہ اوس نہٕ عام شُرٕ کینژھا. یہ اوس اکھ ڈیُو ٹھٕ شُرچھ. ییتھے یہ شُرچھ

ژادرِ ژول گرٕ نیبرٕ تہٕ گو جنگلس منٛز غاب۔

سُچانا گَو سیٹھا غمگین ژٕ تمِس ژادُر ہیٚچ تہٕ اَکھ پیٚچھ گٔے
جادٕے غمگین ژٕ سہ ہُرِ ہیٚچ تہٕ ژول۔ سُہ ہوٚز وارا ہَن دۄہَن وٕدان ژٕ
تمِس اُسی نصیبہ ہیٚتی خراب۔

اَکہ دۄہہ ووٚچھ سُچانا یہ اَکھ خاب۔ تمہ ووٚچھ ژٕ تمِس اوس
پنُن سُہ ہیٚچ ہیٚتی کھوینہٕ منٛز تہٕ وَنان اوس "موجی! مےٚ تلُو ہنٛد بی ہیٚتی گَم
یہ ہیٚتی ژاس سُہ ہیٚچ شکلہِ منٛز اوسبہ ژٕ بٕہ اَتھ گۄنہگار۔"

"کُس گۄناہ اوسُے" تمہ پرٛژھس۔

"یہ ہیٚتی اوسُس بٔڈ اَمیر اِنسانا۔" تمہ ووٚنُس۔ "مےٚ اوس
وارا ہ سوٚن سۄ ہیٚرو مُت۔ بہٕ اوسُس نہ کانٛسہ تہٕ کانٛہہ چیز اہ دِوان۔
پننہ حاجتہٕ تہ۔ سہ سۄ بہٕ بعہ جیہ بہ جیہ کران۔ ہیٚیلہ مےٚ واراہ پوٚنسہ اوس
کھٔٹِتھ تھووٚمُت مےٚ اوس یو ہیٚے بوڈ گوٚنہہ کوٚرمُت۔ اَوے سپٕدُس
یہ سُہ ہیٚچ شکلہِ منٛز۔ وۄنی کرٕ بہٕ پننہ کمینہ گی ہُند قیمت ادا۔ ژٕ بہٕ آسے ژٕ ثے
دۄہے اَکھ اَنٛٹ سۄن دِوان۔"

"اَکھ اَنٛٹ سۄن! کتھ پاٹھی؟" سُچانا یہ پرٛژھس۔

سُہ ہیٚچن دِتُس جواب۔ "بہٕ آسہ دۄہے گرٕ ہیوان۔ اَکھ دۄہ دہ
پیالہ چینہٕ خاطرٕ ہیٚیلہ بہٕ یتھ سۄ کلان آسہ۔ ژٕ اَسو ژٕ میانہ لیچہ منٛز اَکھ
اَنٛٹ ژٔٹان۔ اَکھ آسی سۄن بنان۔"

مگر میانہ گوٚبرٕ ژٔے آسی اَمہ سیتی زخم لگان۔" سُچانا یہ
ژیوٚٹ ووٚچھ۔

"نا سے موجی!" سُہ ہیٚچن ووٚنُس "اَمہ سیتی دانہ بہ مےٚ کانٛہہ ژکھ"

خاب موکلیو۔ سُجاناوُژھ کھوٚد نہٕ ریٚچ وُچھِنہٕ دِ کمرس منٛز ماچھ کُنہ شرُچھ۔ مگر شرُچھ اوس نہٕ کُنہ۔ مگر تونہٕ آسِس خابس منٛز پیٚٹھ پٔژھ۔ تمٕس اُس پتاہ زِ تسُند خاب نیٚیر پوٚز۔

دوٚیمہِ دوہ ہیٚچ صُبحٕچ پتٕچ کھوٚد تہِ ہیہ دوہ دیٚپیالہ کمرس منٛز فرشس پیٚٹھ اُکس کوٚنس منٛز۔ یس مہ ریٚچ شرُچھس بہتائی ممان پٔرادِتہٕ۔

شرُچھ آو تمی ساتہٕ اندر تہٕ چیوٚن دوہ د۔ پتہٕ لوٚگ ماچھ وُچھنہٕ سُجانایہ اُس خبر زِ شرُچھ چھُ تمٕس وٚنان زِ میٚٹھ لچھ ہنٛز اکھ اُنٛٹ تمٕس وُژھ اُتھن کھٕتر اے بیٚلہِ شراکہ ریٚچ تلُن۔ مگر بیٚلہ خاب پیوس بادِ تہٕ وُلی ژُٹن شرُچھس لچھ ہنٛز اکھ اُنٛٹ۔ یہ بدلے یس پیٚتی مو نِشن منٛز۔ بس شرُچھ دراو اَتہٕ تہٕ گوٚ جنگلس منٛز غائب۔

اَمہ دوہ پیٚتہٕ اوس شرُچھ دوہ ہیے صُبحُس صُبحس کرٕ ہوان، گوڈ اوس دوہ دیٚپیالہِ چوان۔ پتہٕ آسِس سُجانا لچھ ہنٛز اکھ اُنٛٹ ژٔٹان۔

دوہ نی اوس نہٕ یہ کرٕ غریب کیٚنہہ۔ تمٕن سارٕنی اوس کھیٚن تہٕ وٕفر بنان تہٕ پلو پیٚو شاکھ نہٕ کانٛہ آسان۔ ییٚتہٕ پیٚچھوٚ لگیٚو دوہ نی عاش کرنہٕ تموٚ ہیٚوت پوٚنسہ آیچھ پانٛژھ خرچاوُن۔ تیم اُسی ہاوے جاد خرچاوان۔ تموٚ ہیٚوت موٚسنوٚس کرُن زِ سہ یہ شرُ اکھ اُنٛٹ چھیٚنہٕ تمٕن کرُن کافی۔

تموٚ وُوٚن ماجہ پتہٕ "اَسہ گرٕژھن ہٚمہ پوٚنسہ آسٕنہٕ۔ اَسے چھیٚنے سہ یہ شرُ اکھ اُنٛٹ دِ ہیٚیہ بنان" سُجانایہ دِتُکھ جواب: "اَسہ پیٚنہٕ تِتھ پیٚٹھ گذارٕ کرُن یہ اَسہ چھُ۔"

ساروٕے کھوٚتہٕ زِ پٔنی پیٚچھوٚ وُوٚنُس "میے چھُ یقین زِ سانِس شرُچھ بایس کھیٚیہ نہٕ زِ کُنہٕ اگر تِمٕس اکہ آیچھ کھوٚتہٕ جاد لُٹ ژٕٹکھ تمٕس

تۆہُن سأنۍ مُشکل فِکرِ۔ بێیہ چھُم یقین زِ تُہہ آسیہ مدد کرنس تیار۔"

"نا" ووٚنُکھ سجاتایہ" بہٕ ہیکہ نہٕ اَکہِ آنچہِ کھوتہٕ جادٕ تِمس ژاٹھتھ۔
شُرۍ وِ دِتُس نہٕ اَمنہٕ سان روزنہٕ۔ دوہ ہدِش اُسہ تِمس تیم تنگ کران
تیم اُسہ تِمس بحث لاگان تہٕ زایہ پارہ کران زِ سرچس ژاٹھ نہٕ اَکہِ آنچہِ
کھوتہٕ جادٕ لچھہٕ ہتن۔ تہٕ اَکہِ دوہہ موکھ سجاتایہ۔ تمہٕ سوچ۔ "شاید
واتیہٕ اَمہِ سیتۍ کانہہ نکھ۔"

دوٚیمہِ دوہہ ہیٚبلہ سرچ آو۔ تِمہٕ دِتُس دوہ ہدِ شِکی پاٹھۍ دوہ دِ
پتہٕ کوٚڈُن شراکہٕ تیم تہٕ ژِچِنس زِ آنچہِ لٹ۔ سرچس ووٚتھ زِ تہٕ دار
تہٕ کینژن ژہین منز سے موٚد۔ تِہنزِ ماجہِ گو بڑٕ افسوس تہٕ تسنِس غمس
منز گے بوڈتھ۔

تیشند سِتۍ سے گیبرآیہ سہ وُچھکھ وَدان۔ تمو تیج زِ آنچہِ لٹ
یِمہ سٕہ ژھینوٚ پر اُکس۔ تمو وُچھ زِ تتھ اوس نہٕ سون بنیو ممتے۔

"واہہ" تمو ڈیٚکہ کہٕ" اُسہ چھِنہٕ سونے۔ تہٕ سرچ موٚد۔
پتہٕ ہیوٚت تمو تہٕ وَدُن۔

[آسامی]

سفید مسر پچھ زنان

اکہ دوہہ ییہ دُپہرس ییٚلہِ بہارُک اَختا بہٕ اوس گرم اسمانس پیٹھ پٕژلان۔ اکھ جوان غریب سبق لٔڑکہٕ اوس ٹیڈِس ہانگچو شہرس کُن ٲلو گردِشا کرِتھ واپس یوان۔ کھوٚرَن تَل اٲس تِمَس زمین گرم۔ وَتہٕ پٔنڈِ کھ گاسہٕ ڈٔنڈ یوا ٲسو گردِ سیتی سفید گٔمتہٕ۔

سُہ پوٗک دارِ دارِ۔ گُنہٕ جلدی ورائے۔ ییتھ کُنہٕ اکھ غریب سبق لٔڑکہٕ تا پس منز پکِتھ ہیکہ ہے۔ سُہ اوس خوش یوان، گیتا ٲمو بُجتھ، رنگ ڈولمت نیول پھیرن لٲگتھ۔ زیوٚٹھ دامن اوسُن اٲکس اَتھس منز تُلمُت ییتھ زَن زنگہٕ آزادی سان پکِتھ ہیکہ ہَتَس۔

ژھینتھے سُہ مغرب طرفہٕ کیس تلاوس نِش ووت۔ لوکن ہُنٛز جماعتھ وُچھِن زیٹھِن ویرِ کُلِ شہلس تَل مزس منز بٔچان۔ سُہ آو ییمَن نکھہٕ تہٕ ژاو کھیٚچہ منز یہِ وُچھنہٕ موکھ زاتہٕ کیاہ دلیل چھےٚ۔

ٲکس وُچھاف، ووٚیچھ اٲچھ واٲلس شخصس اوس سفید سرخا اَتھس کیتھ۔ اکہ کُٹھ اوٚی لورِ سیتی اوس اٲمس خوشیک زمینہٕ پیٹھ نیمراوان۔ وُچھن والین خوش کرنہٕ خاطر اوس تِمِس عذاب کران۔ ہاون اوس زنتہٕ ییٚلہ تراوہس، پتہٕ اوسُس سیتی بٔشیہٕ ژٹان۔ گمنڈ اوسُس زِ لوکن ہُند شوق چھُ ہُرِ راوان۔ یہِ موٗٹ ڈروٹھ ہوٚ مینتو اوس زورِ

اَسان سٕرپھ شیٚر ژٕلہ لار پیٚیہ ٹھ۔ وُچھن وٲلۍ اَسہ اَکھ اَکھ سِندپوٚشیکِھ
بیٚیٹھو کھٔسان تہٕ خوش گژھان اَسہ تِمن سیٚتی اَسان۔

سَبق ژٕ کٕتس ہیٚمتِس سوسین ناد اوس گو دپچاۓ رِس سٕرپھ
شُنڈ سیٚح اَتھ۔ ژٕکھ سیٚتی پھیوکر تِمن ہُچھتِس چاد سے کرٕہُنسیار۔ تِمو گُنڈ
نَفرتٕہ سان عذاب کرن وٲلِس کُن نظر۔ ہَمرِشہ شیٚخ شٕتہٕ اوس زِٹاۓ
کرنہٕ خاطر تیار باسان۔

سوسنن تھوٚپینٕز نفرتھ کھٹۍ تہٕ تھٕنجھر اٚہ لد آواز سیٚتی
دوٚن نِش نَفرتہٕ سان زِ یہ سٕرپھ ما چھےٚ گٕنٛن۔

یہ شیٚخ شٕتہٕ روٚد ہالٕ سان اِستاد۔ تمو پٕژھ اُمس بوزُن
والین خوش کرنہٕ خاطرٕ "یہ کُس کتھ چھےٚ بَرھان یہ نِشنہٕ بانی زٕ وٚذاتھ
مُلو ہیٚنۍ"۔

سوسین دوٚ نِش ٹہ کہینہ بِلکہ کو وُڈن اٚتھس کیتھ کینہٕ نَقد
پوٚنسہ یِس تِمس نیٚتے اوس۔

اُمس بدذاتس اوس یہ تہٕ سیٹھا۔ تِمو نیو اُمس یہ ژٕکھ
سان ہیٚچھتھ۔ پیٚنہٕ تہٕ بڈ اٚتھ سیٚتی کرِن سٕرپھٕس لٔکھٕچ تہٕ ترٚوٚون سوسی
ہٕس تُرالونِد۔

"ژٕ ٹھُو چھےٚ یہ گوٚ دہ نِ چوٚنۍ۔ گرٕ ہ گنڈس۔"

سوسین منٛد چھُو ژ کتن ھُن ہُدِن پیٚنہٕ جذباتھ۔ پانس کھوٚرن
راہ زِ غاۓرِس اٚتھ نیون پوٚنسہ پٔنٕنۍ حنایہ کرٕتھ۔ اُمو نیٚہ کُنہ شو۔ بیٚیہ شہ
دوٚر پیٚیہن دوت لکو نِش۔ شہ نیٚمو سرٹکہ اندس کُن تہٕ ترٚوٚون سٕرپھ بیٚلہ۔
سٕرپھن دڑھ یہ کُنہ گُلن تہٕ گوٚ غاۓب سوسنن گلنو و افسوسہ سان

کلہٕ تہٕ پۄک ہانگچو شہرس کُن۔

مگر یِمن زمانَن ہٕنز ماگرٕ ژھ کھٔٹھتھ تفاوُت۔ یہِ تٔر چھہ اوس تہٕ موہولی تٔرِ ہیٚکھتے یہِ واقعہ سٮ۪ٹھ سَر چھہ دوت زندگی ہٕندِس اندس تام۔ یوس زندگی یژھ سیٚستھ بٔرِتھ اَس۔ نتیجہ دراو یہِ زِ آسمٲنی پادشاہَن بدلوو شہ پٔرکہ یہِ رٕوپس منٛز۔ یِتھ یادٕ بنے یہِ تمِس اَکھ حسین زنان۔

یِژ زندگی گُذارنس پیٹھ ڈیٚٹھتھ آسمٲنی پادشاہَن یِنا میہِ تہٕ سُوزن زمینہ پیٹھ یِتھ زَن تمِس غریب اُڑکس مدد کٕرِتھ تمِس موتہٕ کہ عذابہ نِش نجات دِژھو۔ زمینہ پیٹھ وٕسنہ وِز سمکھیو سفید تٔرِ چھہ زنانہ بیاکھ تٔرِ چھہ تمِس تہٕ اَس انسان شکل دِنہٕ آمٕژ۔ یہِ اوس بیٚیہ تٔر چھہ اوسمت۔ اَمو تہٕ اَس یِژ رِچ زندگی گُذارٕمٕژ۔ مگر سفید تٔرِ چھہ سٮ۪ٹھ کھوتہٕ اوشس کٕرِ بجر۔ لہٰذا اگو آتھ کٔنِتھ پیٹھ فاصلہ زٕ سفید تٔرِ چھہ زنانہ ہٕنٛز بِنہ سعہ لوکٕٹ خدمتگار تہٕ یِیلہ یہِ ماملہ اندٕ یو دوشوے ییٚیہ تِم ہانگچو شہرس منٛز واتِتھ۔

مےٚ چھِنہ یاد زِ تِمو کیتھ کٔنہ لوٚب سہ جوان سبق اُڑکہ۔ مگر یِمَن چھُم خبر زِ ییٚلہ تِمو گو ڈٲنچی نظر سفید تٔرِ چھہ زنان وُچھ تمِس گٔنے یہِ اَمی سٕنٛز سیخ ماے۔ زِ کیاز سہ اَس انتہٲیی حسین۔

سہ اَس تٔمِس شکل زِ کٔتھتے چھِنہ۔ تمٕ سُند لیوٚ دُریتھ اوس نیوٗنت یُزلان۔ زٔنتہ سفید نار رٕلیہ اَس نرم ریشمہ ہٕنٛز نیران۔ تمِس آسہ کرٕہنہ اَچھ تہٕ تِمن پیٹھ بُمہ کرٕہنیار سان زٔنتہ کٔنتھ چھہ وُچھتلہ یِمن بَرٕ مسَس اوشس ہیو ٹھٔرِمتٕ وٲلیتھ تہٕ موختہ جُرِتھ نیان۔ سفید زِ یِژھس چھو نَل یِتھ چاند ہٕنٛز ٹوٕ یہِ کٲم اَس کرِتھ۔ اَسی کھوٚرہ ہیوٚ ہس منٛز تٔرِ وٕنی

پَنِنہٕ ڈٲکٹر ہوی ۔ تیم سمکھے اَکھ اَکس تہٕ اَو تمن پیٚنہٕ وول کرٕنہٕ ۔

تِم دۄشوِے اَسی سیٹھا خوش ۔ سوچُھ زِ اگر سوسن اَکس شرٛپھس پیٚٹھ یوت مہربان اوس ۔ سُہ کوتاہ خوش آسہ ہے اَکھ ٹاٹھ زنان رٲژرِ اوس پیٚٹھ ۔ تہٕ ٹاٹھ زنان تہٕ اُس گرس منٛز سوسنس برٛٹھ وفادار تہٕ خدمت گار ۔

پیٚھند لوکٕٹ گرٕ گو قبان ۔ سوسن بنیوو خوشحال جلدی ۔ وارا ہیو لوکو دِتی تمس اَڈرِ یِتھامہِ لیکھنا وُنس تہٕ پرناوُنس پیٚٹھ :

اَڈ تام گیا وسوڑے جان اگرنے یادرہو فاہ تے آسہ ہے یُس اَکھ کمزور ، کمیٖنہٕ تہٕ پریشان اِنسان اوس ۔ اُمس یادرس اوس جاوُدی اُنہٕ ۔ اُمہ اُنہٕ مُنزی آو اُمس بوزنہٕ زِ سوسن ہنز زنان چھیے دراصل اَکھ شرپھینی ۔ اکثر لوکھ اُسی سوچان زِ " اَدٕ توتہٕ کیاہ گو ؟ تہٕ ژھینکھ کتھا ترٲدِ یتھ ۔ مگر فاہ تے ییٚن ڈیٖت کھتھ دل آرامہ آس تہٕ تَوٕ تام کینٛہہ بوو تام تہٕ ژوٕرِ سوسنس نِشس دوت تہٕ وٲنی نس یہ عجیب خبر ۔

کاتیٖہ پرٕ نہٕ سوسنس متعلق خراب سوچُن ۔ جان دیٲنٕ والین اوس تہٕ اوکن سوچے زِ تمس یوس زنان چھیے سہ چھیے تہٕ اُتی شرپھینی ۔ مگر سُہ اوس اَکھ جذباتی موہ ہنیو ۔ تمہٕ سُند گوڈنیکُ احساس اوس خوفُک تہٕ دوٲیم کھوژُک ۔ تمس پرٕ ژلُن ۔ مگر کوت ؟ ہوکھ یادری ڈیٖتس مشورٕ " ہیٚے ہیتو ۔ سو تہٕ بالہٕ کیس منٛدرس کُن ۔

تہٕ کاتھہ کتھ کرنہٕ ورٲئی دِژ او سوسن ۔

سفید سرٕچھ زنانہٕ بیٚھتھے بوزٕ زِ سوسن ووڈو تمُس کوتاہ غم ہیو ۔ اُتھہ ہیتی آو تمس لیٚو ڈر بیٚھتھ برنہٕ ۔ ہانچو کین کوچن ژھوڑن تھیٚلیہ تھٲلیہ ۔ تہٕ لوکٕٹ خدمتگار اُہس ہیتو ہیتی ۔

وارہ کاڑلی۔ یوز تہمو یہ خبر ز تِمند رؤن چھُ سونہ بالہِ کیس منٛدرس کُن ژولمُت فاہتے پادرس سیتی۔

سفید سرِ پچھ زنانہ ڈرایہ یکدم کھسنہ چِھنہ یا آرامہ روٗستے اَتھ منٛدرس کُن۔ یہ اوس تھکناوَن وول سفر۔ بیچہ مشر۔ کھورن کھوٗنڈی ٹُکِکھ۔ مگر زنانہ تہ تمہٕ سٕنز وفادار نوکرانہ تھوٗو محنتھ جاری۔ تمہ تھچہ اَتھ منٛدرچہ وَتہ پکان۔ تم گے ہرکاٗنسہ سو سنس مُتعلق پرژھان۔

پوٗتس پیٹھہ تمن جواب آو زسو ہین ہیٛکنہ سفید سرِ پچھ زنانہ کُن وُچھتھ۔ تمہ نہ دِتی بارونہ نہ کوٗرُن مانہ۔ بڑ فخرسان پھیر سو واپس جنس سان وُڈھ چھیع پھراے کران واپس۔ لۄ کٹھو لہ کٹی قدم تلان وُڈھ اُنھ ژسو ہیر پادو وَنہ۔

دوٗد اُکہ حالہِ گُنژرِ دُچھہ سو ہیٛنن تمہ واپس وَسان۔

بالہ پیٹھ شہرکُن گے اَمی سٕنز زنانہ تہ نوکرانی برٛ ژھہ یہ دم کرِتھ پکان۔ تِھتے تم ہانگچو شہرس نکھہ آٗتی تمہ بیچہ اَتہ کُن باٗنسہ کنہ مشر واتھا آرام کرنہ۔ جیس سفید سرِ پچھ زنانہ مُشِد بُتھ پرٛنزلیوآ یشہ سیتو۔ خوٗبصورتھ نوکرانی اُس پانس رد بد وناش۔

یکدم یوز تمو کھوٗرن ہنٛز ٹاسہ راتہ ہنٛز آواز۔ تمہ ووتھ تھمن تھوٗو دیہ دُچھنہ خاطرتہ اُکس معہ ہیٛنوی شٕنز صوٗرت ننہ گے پادہ۔

سفید سرِ پچھ زنانہ دِژ خوٗشیہ مشر چیکھ۔ یہ صوٗرتھ اُس سوٗنہ سہ اوس دَوان تہ دوران تیوٗت تیز دوان ہانگچو شہرس کُن یوٗت ہٹیوکُن۔ لۄ کٹس کھورت پیٹھ وُتھتھ ہیٛچ یہ زنانہ اُمس تھچہ کرِتھ مگر خوٗبصورتھ نوکرانی ہیٛو سیندہ کھور ہمیشہ گنڈتھ اُسو آسان،

ڊوڙ پيئي ٻڌڻ، تيزي سان ته ناڙ دم سڻو هٿيو ڪٿ رڌو.

تنهن دوران ڪجهه حرف ڏئي توڙي تمس ٿڦي. تنهن ڪري شيرزنا پڻ پنهنجي مئور ڏته پيئيله سڀ سندس پنهنجو ٻڌري سان ته نرمي سان نيران اُهي ڪري تنهن سِنڊر شڪ ڏڪڙ. تنهن سڀني جيڏا ٻاهر اُسي تنهنجو نر ننڍو وانگر گوڙ تنهن زنانه نالي موت تمس کي ڪٿاه پُٽ ڊاسي اوس. اگر سڀ ٻئي بيٺي پيشر ڇڪيندي هئي. اگر سڀ سوهڻي ووٽ ته ٻنڌي هئي ودوني، توته اوس پڻ اُميس ڪا شهه خلم.

[چيني]

أجدر

تَتھ گوٚو دٲریاہ کال۔ اَکھ بادشاہ اوس ییٚمِس زٕ زنانہٕ آسہ بیچھ
اکِس اوس شوبا ناو۔ یوٚسہ مٔژ تہٕ شوٚبہِ دار ٲس۔ بیٚیِس اکِس اوس
روپا ناو۔ سۅ ٲس ظالم تہٕ کمینہٕ۔ شوبائہ ٲس کوٗر یمِس دیوی اوس
ناو تہٕ روپایہ تہٕ ٲس کوٗر تمِس اوس تارا ناو۔

روپا رانی ٲس سیٹھا چالاکھ زنانہٕ سۅ ٲس بڑٕ تماسے تہٕ
سۅ ٲس باپتہٕ سارِے شوٚوکہ سنتھ کرٕتھ تمہِ سِے اکھ آسنی۔ بادشاہ
تہٕ اوس تمہِ سِے مۅہ چھِ ہُنز۔

روپا رانہِ ٲس بڈٕ رانی تہٕ تسٕنز کوٗر سٕخ کھٕران۔ اکہ دۅہہ
دوٗن تمہ بادشاہس زٕ شوبائہٕ تسٕنز کوٗر دیوی ژھٕنٕن غُسل خانہٕ
منز گۅڈٕ ھٕتھ۔

بادشاہ اوس کھوژان اگر سۅ ناراض گژھہِ ہس تمِس باسیوٚ
زٕ تمِس چھُپتی کرُن پیٚیہِ سۅ ہٕژھان ٲس۔

تمہِ سٕوٗز بیٚیہِ بڈ ہِش رانی تہٕ تسٕنز کوٗر غُسل خانہٕ منز تہٕ ڈیٖت نیٚرِ
لۅکُٹ مکانا۔ روپا رانہِ بٕنز تٕ کھٕہ مٕن کٕلیہ یہِ نہٕ اٚتی نیٚبہ کیٖنھہ۔

تمہ ڈیٖت دیوی یہِ حُکُم زٕ سۅ ٲسہٕ بادشاہ سِنز گاو ژٕنکس
منز تہٕ سیٚہ لٲچھیا وٕنہ نوان دۅہہ۔ شوبا رانہِ ٲس خبر زٕ اگر دیوی گاوٕ ژھیٚنہ

نیبہ نیٖر، رٕو پارأنی کرِتھ سٟند خاطرٕ بے قصبیتھ پیٚو۔ تمہ دوٚن اوٚسے سیبہِ پنینہ کورِ نِیٚز گاوٕ آسکھ دوہہٕ جنگل نیوان زِ تِمِنہ خاطرٕ مُنبھاٸے مُنبھاٸے تہٕ شامن شامن آسکھ پھیرِتھ انان۔

دیوی یہٕ اوس ماجہ ہُنٛد حُکم ماننہٕ۔ تمہ ہیٚژ گاوٕ دوہے جنگل نِنۍ۔ اکہ دوہہٕ اُس سۄ گاوٕ جنگلہ پیٚٹھٕ یِوان۔ تمِس گَیہ کنن اکھ نرم آواز بوٗزنہٕ یِنہٕ۔

"دیوی! دیوی۔ مےٚ سِتۍ کرِ کھ ضاندرٕ؟"

دیوی گیہ خوف زدٕ۔ تمہ نیٖر گاوٕ وٕلۍ وٕلۍ کرٕ۔

دوٚیمہ دوہہٕ تہٕ اُس سۄ گرٕ پوان پھیرِتھ۔ تمِس گَیہ سۄے آواز کنن۔ تہٕ تٔمۍ سوال پُرٕژھنس۔

اَمہِ دوہہٕ شامن دوٚن تمہ ماجہ اَکھ تُلوٚ۔ اَمۍ سٟتۍ زِ ماجہ سۄ گوٚو اَتھہ مٕلِس پیٚٹھ سأری ہیوٚ راتس۔ تہٕ ہُنٛد بٔنتھ گوٚرٕن فأنہ لِز مےٚ کیٚاہ چھُم کرُن۔

"گوٗرِنۍ بوزِ" تمہ دوٚن پننہِ کورِ بۄ دوٚنے ژٕلے۔ ژٕ سےٚ سیٚٹھا چھیٚ کرُن اگر سۄ آواز بییہِ لگنہٕ گَنسی از شامس۔"

"آہنی موجی" دیوی دِژنس جواب۔

"ژٕ دِز تمہِ آوازِ جواب" شوبا راتھ ٹھو پنہ کنہ ہیٚا ادی ژٕ پیٚونگاہ مُنبھاٸے سون گرٕ بۄ کرٕ ژٕ سٟتۍ خانمو!"

"مگر موجی" دیوی یہٕ وۄننُس "اَسہِ مازانہٕ ہوٗن سۄ شخصٕ۔

"میانہِ مأژہ کوٗرۍ" ماجہ وۄننُس غمگین پأٹھۍ "ژٕ سٟتۍ چھےٚ خبر زِ اَمہِ کھمہٕ تہٕ خراب دوہہٕ بنیہٕ۔ ییٚتۍ از چھِ۔ سأنہ پیٚٹھ چھِ

جان پہ کتھ مانیو۔ بگوان دِیہ اَسہ تار۔"

شامَن ہیئِلہ دیوی گاوٕ ہیچھ گژھ کُن اُس پکان۔ تمہ بوز سعی آواز بیئیہ۔ یہ اُس موہوٗس تہٕ نرم آواز۔

" دیوی۔ دیوی۔ مےٚ سیٚتی کژھ کھاندر۔"

دیوی ٹھہرےیہ۔ تمہ دژ پتھ کُن نظر۔ مگر تتہٕ ڈیوٗنٹھ نہٕ کانہہ۔ سعہ بیئیہ تژن تہٕ نزٕ وہن۔ دوٚپُن زٕ ژٕ لہٕ۔ مگر پیئیس ماجہِ ہنز کتھ یاد۔

تمہ دژ سیٚتی کژکھ" اَدٕ کیاٚ۔ بٕ کرٕ۔ اگر ژٕ پگاہ صُبحس سون کرٕ بکھ۔" پتہٕ کژن تیزی۔ گاوٕ پکناوِن بڈٕ تیزی سان گژھ کُن۔

دوٚیمہ دوہہ وُژھ شوبارانی بڈٕ شُلہ نیٚندرِ۔ سعہ گیہ تہٕ مُژرووُن برِیہ وُچھنہٕ زٕ کانہہ ماچھہ ژاران۔

تتہٕ اوس نہٕ کانہہ۔ مگہ پتہٕ گیہ تتھے روزٕ نہٕ ہش۔

ہیئر یاوِن بیچھہ وُچھن بوڈ بارٕ اُجدر اُرکرٕ یتھ۔

شوبارانہ دژ مندہٕ خاطر کژ کیہ۔ دیوی تہٕ نوکر آیہ دوان دوان اَ یہ وُچھنہٕ باپتھ زٕ دلیل کیاٚ چھےٚ۔

اَتہٕ سپز عجیبےٚ کتھ۔ اجدر لوٗگ کتھ کرنہٕ۔

"صُبحچ سلام" اُجدرن دوٚن بڈٕ میچھہ آوازٕ منز۔ "بہٕ اُس اوہسہ زٕ مےٚ آو ونہ۔ چانہٕ کورِ چھِ مےٚ سیٚتی خاندر کرنک وادٕ کوٚرمُت یُدوٚسے بٕ اَز صُبحس پور آس۔ تہٕ تو ٚسے سپز چھس بہٕ ییٚکیاہ۔"

شوبارانہ تُور نہٕ فکری زٕ دعہ نی کیاہ کرٕ بہٕ۔ تمس اُس وعدہ مید زٕ نُشہ بُون جوانا پیٚیہ تہٕ تمس کورِ سیٚتی کرٕ خاندر۔

تمس اوس نہٕ اَچھدر سٕنٛدِ پننٛک بالکُل توٚقع۔

اَکھ نوکر دوٚر بیوٚ فورن روٚپا رانہِ نِش تہٕ وُنُنس زِ معاملہ کیٛشاہ سپُد۔ روٚپا گیہ سٮٹھا خوش۔ سہ دوٚر بیہ پننہِ نوکر ہیٚتھ فورن شوبا رانہِ ہُنٛد گرٕ۔

"اگر دیوی شہزادِ چھُ کانٛسہ سٕتۍ خانٛدر کرُن واد گوٚڑمُت" تمہِ وُنُکھ۔ "تمس پیٚیہِ پنُن واد پالُن۔ بہٕ چھُس رانی تہٕ مےٚ چھُ یہِ فرض زِ سہ کرِ یا یمی کیٚنہہ تیٚہ۔"

تہٕ سپُد اَمی دۄہ سیٚہ خانٛدر۔ شوبا رانہِ ہُنٛدِ خاطر اوس نہٕ یہِ خوشی ہُنٛد موقعہ نہٕ شہزادِ ہُنٛدِ خاطرے۔ مگر پنُن خراب نصیبہٕ وُچھِتھ آسہ تمہِ پژھتہ کُنہِ خاطر تیار۔

خانٛدرِ پتہ گۄ اَچھدر پننہِ آشیٚنۍ سیٚتھ پتہٕ پنس کمرس منٛز۔ شوبا رأنی اُس ساری پے راتس خۄدایہ خۄدایہ کران۔ نہٕ تسُنٛز کوٚہہ گوٚ ژھہ نہٕ کانٛہہ آزار واتُن۔

دوٚیمہ دۄہ پہ صُبحاے گے سہ دیوی ہُنٛدِس کمرس نِشہِ تہٕ کوٚرُن برس ٹھکٕ ٹھک۔ اَکھ سٮٹھا نوش ہیٚون جوانا دراو تہٕ مُرُن دوٚنشہ بُرٕ دیوی روٚز اُمیس ژھایہ ووہ دینہ۔

"بہٕ ہیکہ نہٕ باوِتھ زِ دیوی ہُنٛد کوتاہ شُکر گُذار چھُس بہٕ، بلکہ چھُن شُکر گُذار زِ تمہِ بچاوِ میانۍ زندگی۔" اَمی جوانن وُنُنس "بہٕ اوسُس اَچھدر بنیومُت اَکِ سرہ زِ مےٚ پیٚٹھ اوس قہر آمُت کرنہٕ اکھ جنگلک دیوتا اوس مےٚ پیٚٹھ ناراض گومُت تہٕ تمی اوس مےٚ اَچھدر سُنٛد شاف دیُتمُت۔ اَمہِ پتہٕ چھیوٚر تمس سٮٹھا پتہٕ وُنُن زِ ہیکہِ

دُبارِ اِنسان بَنِتھ اگر ژٕ سٟتۍ اَکھ شہزادی نیتھ کَنہٕ بَنہٕ۔"

"تہٕ وونی کوٗر دیوی یہٕ مٕے سیتۍ خاندر۔ تمی شُند قہر مگو ژھتم۔ تہٕ بہٕ بَنہٕ پہٕ دُبارِ زاہ اَجدر۔"

شو بار آئی گیہٕ سیٹھاہ خوش۔ تمہ تیژ ہینژ کوٗرِ تہٕ زامتر بادشاہس شمکھِنہٕ خاطرٕ یہٕ اوس اکھ بوڑ موقا۔ لوکھ دور ییہٕ محل خانس کُن اُمس نفیس جوانس وُچھنہٕ خاطرٕ۔ ہر کانْہہ اوس خوش مگر روپا رانی نہٕ کینْہہ۔

روپا رانہٕ گو ہرزانہٕ تیژ خراب۔ سو بیٹھ برتھہ کرتھ پنہٕنس کمرس منز۔ سہ اُس کھٮ۪مات نہٕ نار ژاپان۔ تمِس گوو نہٕ دیوی ہُندِ رُت نصیب برداشت۔ تمہ پوٗرٕ زنتشہ کوٗر تارانہٕ گژھہ یژھے خوش نصیب آسنہٕ۔ آخر کار سوٗنژن طریقاہ اَکھ۔

تمہ کوٗر پنتہٕ کورِ پانس نش ناد تہٕ ووٗن تس: "دیوی یہٕ تہٕ شُند خاندر ووہنی یِنزی ژٕ سٟتۍ گاو گاسہ کھیاونہٕ خاطرٕ جنگل نینہٕ۔

"ناسے" تارا یہ لاج کرٕ کھ۔ "سارٕ ہے منز کنیا زٕ گھہ بے۔"

"تکیا زٕ بہٕ ژھسے ژٕ یہٕ وَنان۔" رانہٕ ووٗنتس کنھ ژٕ نھتہٕ۔ "ژٕ بوزی ووہنی میون۔ اگر سے کانْہہ وُنی یہٕ کرٕ ژٕ سٟتۍ خاندر۔ ژٕ وٕنی زیس فوران زٕ بہٕ ژھس تیار۔ اگر سے ووٗ یمہ دوہہ جُھٹاسے سون گرٕ پییہٕ۔"

تارا گیہٕ حاجہ ہندیس اَکھ حیالس بیہہ سیٹھ خوف زدٕ تمہ ہیوٗت وُدت تہٕ ووٗنس۔ بہٕ نمہ ہکھِنہٕ گاو جنگل رٕژھِنہٕ۔ مگر رانہٕ حاٗنس نہٕ اَکھ کنھ تہٕ۔ تارا یہ پیوٗ تس شُند ماننُن۔

تہٕ تارا یہ بیٹھہ دوہہ پتش گاو جنگل نینہٕ گاسہ کھیاونہٕ باپتھ۔

صُبحس اَیکھ نِوان تہٕ شامس اَنان۔ مگر تمہٕ بوزنہٕ ژاہ آواز اَتھ تمِس وَنان "مےٚ سیٚتؠ کیٚزِ کھاخاندر؟"

اَمہِ سیٚتؠ گےٚ تہٕ رانی پتَس ہیمتھ جنگلس منٛز۔ سمکھ تہٕ تمن کاشہ اَچھدراہ تس تارایہٕ سیٚتؠ خاندر کرُن ہیے۔ رانہٕ کوٚر فاصلہ زِ سعہ ژھارِ پانسے اَچھدرس۔

تمہٕ سوٗزی معہ منیوی اَچھدر ژھارنہٕ۔ تمہِ گیُنٹلی تِمن کرانہٕ تیٚہ وارہ ژھارِ نِتھ لوٗب تمو دیوٗ ہٹ پوٗ ہٹ اَچھدراہ۔ تمو روٗٹ تسہٕ تہٕ اوٗنکھ محل خانس منٛز۔ تہٕ ییٚتھ گٔنٛڈ سیٚپد تارایہٕ اَچھدرس سیٚتؠ خاندر تہٕ رانی بیٚہٹ بڑ اطمینانہٕ سان۔ خاندرکہِ دوہہِ ہیوٗ تھوٚکھ تارا اَچھدرس سیٚتؠ اَکس کمرس منٛز بند۔

رانی روز بے تأبی سان پرارنہٕ زِ صُبح کر چھو لہٕ۔

صُبحس سُلی گےٚ رٕنہ یا رانی تہٕ کوٚرُن بَرس ٹھُک ٹھُک۔ توٚرِ آس نہٕ جواب کیٚنہہ۔ تمہٕ کوٚر زورَے پَتہٕ ٹھُک ٹھُک۔ مگر کانٛہہ تہٕ مُژر دُس نہٕ برِ۔

رانہٕ ییٚچھ دروازٕ پھُٹراوُن۔ تمہٕ ڈیٚشتھ تہٕ کوٚر گُنی۔ یتھ پیٹھ اوس موٗٹھ ڈرووٹ اَچھدر۔ مگر تارا نہٕ کُنی۔

رانہٕ ہیٚوٚت یکدم ماتم کرُن۔ محل خانس منٛز بوٗز سارِوے کرٕکہٕ۔ پادشاہ تہٕ ساری نوکر دوریہٕ زِ دلیل کیاہ چھےٚ۔

ہر کانٛسہ دِژ کرٕکہٕ زِ شہزادی کوٚت گےٚ؟

"سعہ آسہِ اَچھدرس ییٚڈ منٛز۔" وانُن دِژ کرٕکھ "تُہی چھیوٚ نا وُچھان اَمِس کیٚہ ژاہ بڈ چھےٚ لٔل؟"

رانہٕ ہیرٕ سیٹھا بڑٕ چکہٕ دیتہٕ ۔

پادشاہن تہٕ لوگس وُڈُن۔

وازن اَنی ساروٕے کھوتہٕ بٔڈ مشراکھ۔

"یہٕ کرٕ شہزادی بچاونچ کوٗشش۔" تمۍ ووٚنکھ" اکرٕ سے دنہٕ زندٕے آسہٕ۔"

تمۍ ژوٚٹ اَجدرس شِکم۔ تارا اُس اَتی۔ حفاظتہٕ سان وازن کڈ سہ لمان لمان۔ تمس ژٕج یڈٕ کٕرٕکھ نیرِتھ تہٕ گے ماجہِ نِش۔

اَجدر مرٕنہٕ تہٕ موٗد، مگر اَکھ سیٹھا معیہٕ روٗپا رانہٕ ہیٚر سعہ خاہش تہٕ زٕ یہٕ کرٕ یتہٕ کور تیتھو سے جوانس سیتی خاندر یتھس سیتی دیوی یہ کوٗر مُنت اوس۔

[ہندوستانا]

کوکیوٗ ژھٕن تہٕ دٕلو

شُبہ صُبحٲے وُچھ کوکیوٗ ژھٕنن تہٕ تٔمۍ سٕند مول اُنہِ سۭتۍ تہٕ سۭتۍ جنگلی
شِکار کرُنہٕ۔ تِمو پٔکۍ تِمو وٕتہٕ پٔتہٕ کینہٕ کٕھٕتہٕ کٕھٕتۍ یِم زٕ بِچھن عِہاگن تُلکن اَندٕر
اَندٕر چکرا اُسۍ دِوان۔ تہٕ مٕنز اُسۍ تِم تِہُنٛد پَنہٕ وٕدتَرن بیٚچھو بیکان ہیمو
ہیٚوٗ کٕھٹ جِنٛتکٕ فرش اوس بنوومُت۔

اُکِس جایہ پوز تِمو نِکھ کھشرا سے مٕشن گٕرٛژھان تہٕ یک دٕم
تِکو اُنہِ سۭتۍ تہٕ تِمو سٕندۍ نیٚچو تیر کٕمان۔

"دوٗوش" تیٖرو ہیٚوٗت ہوٗ ہٕس نٕنز وٕشان وُفان گیون
تہٕ "بٹاڈ" کرِتھ لگۍ تِم اُکِس ہٕرٛس ہٕ نکٕلس بٕہنس تہٕ ہیوٚ پٕچھمت

"اُمۍ سٕنٛد ماز پوشہ آسہ وارا ہُس کالس" کوکیوٗ ژھٕنن
دوٚن خوش گٕرٛژھتھ ماُلِس تہٕ تِم گے دٕشتوٗسے مُرٛدٕ ہٕتس ہٕ نکٕلس
اَندٕ اَندٕ اِستاد۔ مگر بیٚلہٕ تِمو یہٕ وُچھو دٕ ہیٚوٗت تُلن تِمن بابہٕ یہٕ
وادیاہ گوٚب تہٕ یکٕنا وٕن مُشکل۔ لہٰذا دوٚن اُنہِ سۭتۍ یِن۔ "ژٕ پرایہٕ بٕتھرٕ
رکوکیوٗ ژھٕن! یہٕ گرٛزھٕتھ گرٕ تہٕ اَسۍ آکھ پٕٹہٕ ڈاکر۔ تٕمۍ مٕنز نِمون
عاٗش کرِتھ ہٕ نکٕل گرٕ۔ دٚیٚے لگہٕ تہٕ ژھِر کینہہ تہٕ ژٕنیرٕ نہٕ بیٚچھو نشن
رکوکیوٗ ژھٕنن موٗن پرٛاوُن اُگۍ نہٕ تہٕ بوٗزِتھ اُچھو لاشہ نشن
پُھچہ تہٕ کینہٕ لٕچہ اُمِس کلس اَندٕ اَندٕ زِپہ زِپہ کرٕنہٕ۔ تہٕ جنگلی جانور

اَکھ لٔٹھ دِتھ بالن پیٹھ اَکھ اَکِس آلو کرن تہٕ سیٹھی پٔہۍ پیٹھ کوکیوٗ ژھٔٹس
گوٚب نیٚندرٕ پٔید.

یٔیلہِ شہ ہُشار گو، کاش اوس سٕہتان تہٕ تٔہُس لٔج تیٚز "میٚے
آسہِ وارِیاہ کال شوٗنگِتھ گوٚمت" تٔمۍ سوٗنچ "یہِ چھُس حارٕان
میون مول کوٚت آو پھیرِتھ نٕ ستام. خبر شہ ما آسہِ جنگلکس منٛز ے تہٕ
وُنہ ما آسیس راوٕ مُت"

لہذا یٔمۍ کوکیوٗ ژھٔٹن آلو دِتۍ. "مالیا. مالیا. بٔہ ہا چھُس یکیٚہ
پیٚتِس ہا!" خیال اوس زِ مول مالیہ آمہِ سیتۍ وُچھہ.

مگر جنگلہ منٛز آس نٕ کانٛہہ جوٲبی آواز ہ.

یکدم پیوٗز کوکیوٗ ژھٔٹن زبردس تماسہ راسے تہٕ گوٚرزن. تٔمۍ ڈٔر
ہیوٗر کِن نظر تہٕ ڈیوٗ نچھُن اکھ وحشتناک تہٕ خوفناک دیو اہ تٔمۍ ہیوٚ کُن یِوان.
ہاتھن لاشہ ژھایہ ہیوٗ کھُٹھ تہٕ دراو کوکیوٗ ژھٔٹن پٔتۍ پٔتۍ
یوٗتام اَکِس بٔڈِس کُلِکھ تھدِس نِش، ووت تہٕ ہیوٗک اَمہِ کِس کھوٚڑ کھٕڑِس
منٛز. شہ ووت اوتنس وقتس پیٹھ. دیوٚن ہیوٗت ہاتھکس منٛزک
تہٕ پھیوٗرِس اَندۍ اَندۍ. یتہٕ یٔیلہِ وُچھُن زِ یہِ چھُنہٕ زِندٕ انسان تہٕ یہِ
ٹھ بلاے وٕراہ لوٚتۍ تہٕ جنگلکس بیٚیس طرفس کُن.

کوکیوٗ سیٚٹھن اوس نہٕ یِتھ بٔڈ بار بلا یاہ وُچھمِژ. تہٕ کیتھہ کال
یتہٕ یہِ یلہِ اَمِس مول ووت بٔڈ ڈاکراہ ہیتھ. تٔمۍ ووٚن تمِس زِ یتہِ کیاہ
حاملہ پٔیدٕ.

"دیو؟" تٔمۍ ووٚن تمِس "نیٚتہٕ گے واراہ وٕری یمنٛ میٚے دیو
وُچھمُت چھُم. کیاہ گو شہ دیو؟"

"سُہ گوٚو جوٗنوٗبی کُنۍ" کوکیوٗ ژھٕنن دِیتُس جواب۔" مگر ژٕ چھکھ پان زٕ ندَرے نیٚنگلاوُن بَرژھان۔ یِمہ ساے دوہہ لوسنہٕ بروٚنٹھے گژھو گرٕ واتُن۔"

"یٕہ نبا چھُس نہٕ کھوژان" انن سی یت وونُس۔ "یٕژھ ذاتٕ چھےٚ کم کاہ ہیمتھ نہٕ بے ڈول آسان۔ اگر سے مےٚ اکھا ہمکِھ ہے۔ یٕہ دِمہ ہِس شکس۔"

"اچھا نہٕ جان گوٚو" کوکیوٗ سنٕن وونُس۔ "اگر وُنہ چھکھ زِ دیو شکار ہیے گژھو تیٚلہ ہیمے اَنتہٕ ژٕ بیے سیتۍ۔"

تِمو ترٕوو ہانگلُ اُنی نے۔ ڈاکر تھاوٕکھ پَتھرَ تہٕ دراییٚہ وٕلۍ وٕلۍ جوٗنوٗ بس کُن۔ تِم اُسی کھتراین کُن دِوان یُتھ زَن دیوس نزدیکھ ینکے پےٚ لنبہٕ ہَن۔

یِہ اُس تِہنٕز بدقسمتی زِ دیواوس تھوٚو کھُت تہٕ اُسن جنگلس منز لرٕ ترٕاو مژٕ آرامہٕ سبہٕ۔ توٚے آو دیوس ہیمن انسانن ہِنٛد مُشک گوٚہ ڈٕ۔ تِمو ہینٛچ نہٕ تِمن ہنٛز آواز بوز زِ تھ۔

دیون تِمن پنٕنۍ بڑٕ بڑٕ پنجہٕ زِ تھوٚوٕ دتہٕ کرٕن کوکیوٗ ژھٕنس تہٕ انن سی یس یٕلوٚن تھنٛچھ تہٕ ژٕٹن ژیر۔ پتہٕ پھیور پننٛ کرٕ کُن واپس سُہ چٹانن ہِنٛد بال گوٚو فِرٕ دارِ تہٕ باسان اوس تحل ہیوٚ۔

دیون دِتی انن سی تہٕ کوکیوٗ ژھٕن اکس بجہ گوٚہ بچھ منز پتھر پیٹھ داررتھ۔ پتہٕ تھووٚن ساری ہیے تکِس پیٹھ عبڈبار کُنۍ تھوٚوب۔ تہٕ دراو بییہ انسان ژھارنہٕ پننہٕ نِس نیامتہٕ خانس منز ہِنٛد تھاونہٕ خاطرٕ۔

یِیٚلہ کوکیوٗ ژھٕنن تہٕ تِمہ ہنٛدی کٲلی پننہٕ ہیٚن زِ لٹ فشا وشا دِیت تِمو ترٕاو پانس اندی یکھ نظراہ۔ گوٚہ بچھ اوس اسمانس کُن گول ییلے

تہٕ نکاش اوس اَنہٕ دٲرِتھ۔ تِمَو وُچھ زِ تِم ٲسۍ نہٕ کُنہِ زٲنۍ۔ فرشس پیٹھ ٲسۍ لوٗکہِ دریٚتہ پٔیٹھی یا تہٕ شوٗنگِتھ یا بیٚہِتھ۔ ساریٛ ٲسۍ ہیوٗ بوٗس گٲمِتۍ باسان۔ اَکھ بوٚڈ سفید کھکرا اوس تِمن منٛز باگ بٲژان۔

کوکیوٗژ ہنٛز زون زِ ییٚم لوٗکھ نہٕ چھہ دیوٗن فٲدٕ کٔرِتھ۔

اَکِ جوانن تور تِمن فِکرِ: "ٲسۍ چھِ نوٚ تام یِمتہٕ قیدی یوٗ تام ازُس دیوٗس بجہ چھِ لگہ۔ پتہٕ کھیٚیہ شہ آسہ اکہ اکہ؟"

"تہٕ یہ کوکرٕ چھُہ دیوٗشتہ نو کرٕ۔ اگر ٲسۍ ژٕلنچ کوٗشش کران چھِہ۔ کوکرٕ چھُہ بڈٕ دوان بانگ تہٕ شہ بوٚڈ حیوان چھُہ سیٚستی واتِتھ پوان زدٕ ئیس کیاہ چھے۔" بیٚیہ اَکِ قیدی وونُکھ۔

کوکیوٗژ ہنٛز وونُکھ: "تیٚلہِ پز آسہ سارنیٚ یکوٹہ وٕوتھن تہٕ ژلنک فٲصلہ کرُن۔"

وارہ کنہِ کٔرِتھ بنوو کوکیوٗژ ہنٛز اَکھ منصوبہٕ۔

کوڈ پٔرژھ تِمو یہ زِ کُس قیدی بناوِ رزٕ اَکھ بنگہٕ ہنٛز لوٗریہ گوچھہ سیٚستی نیٚبر کنہٕ لژ میژ ژاس۔ پتہٕ ووٗن نکھہ اَکھا نیرِ وگلہ کنہٕ کھجہ تہٕ ژٕ ژوٗٹ بٹہ گہ گلی تہٕ بناوِو اَکھ دٕرپہن رز یوس وارہ زیوٗٹھ آسہ۔

"ننہو یوٗتام منتر یہ کام کرِو۔ بہٕ تھاون کوکرٕ اۆر۔" تِمو وونُکھ تہٕ گنڈن اَنڈ تو ملہِ دوہٕ ژھایس دوہن گوچھ منٛز ہنٛزن قیدین کیٚنہٕ تھ خفِ وقت اوس گنٛڈتھ معہ نپٕ ہیوٗ کرن۔ کوکیوٗژ ہنٛز چھکروو توملن ساریٛ سے فرشس پیٹھ۔

کوکرن ہیوٗت یکدم چپل کھیوٗن تہٕ گو توملن کھیٚنس منٛز نیوٗت مشغول۔ زِ قیدین ہنٛز ژھچہ کرنک روٗدُس نہٕ حیسہ۔ تِمو کرِز

بناوٕنس پیٚٹھ تٕیِخ میٚھنتھ۔ یِپٲرٕ ہو اٚسہِ تَتھ پٮ۪ٹھ کام کران ہُپٲرِ ڈراو کوکیو ژھٕن گو پھیٚرِمٕژ۔ کھٕہ کھیٚچہٕ نیبرٕ تہٕ سعہ میٚر اوٕین سارِیٚے اٚڈٕ جِہِ ہیٚم دیوٕن اژان کھیٚتھ پھیٚھرٕ آسہٕ۔ ہیٚم اٚڈٕ جہِ برٕ تٔمی بعہ ہرمٕژ۔

سفید گۄکرٕ اوس پھَل کھٮ۪نس مُژ تبوٚت آوُرٕز باٚنگے دِژن پٮ۪ہ۔ دیوٕن سۄیٚنخ زٕسوٚرُسے چھٕ ہٹِیکھ۔ تٔمِس پیٚیہِ نٔیِّشدرٕ تہٕ گۄبیٚھ سیتو ہیٚینن خرقہ کھ کدٕنی۔ پیٚنہٕ جاٚدی وا جیٚنہ اوک تارٕ آسٕن اٚتی ہناوٕمژ۔

کو کیو ژھٕن ڈراو کھوٚ کھیٚچہ نیبرٕ تہٕ ہیٚین سارٕن ژوٚر۔ پتہٕ ژاو قیدیٚن نِش واپس یہِ وُچھ سبہٕ ژٕ تٔمہ چھاژلنہٕ خاطرٕ تیٚیار۔ ژٕ اٚمِس تیٚیار گٲمُژ۔ کوکیو ژھِنن دِژ ہٲیوٚر دیوتاہن کُنٕ سیٚھہٕ بڈٕ آواز تہٕ لاٚین ژٕ ہیٚیوٚر سوہٕ ہس مٕژ۔ یِہندی کُنہ تٔمِس وٕہمید اٚس دیوتا ہوٕرٹ سعہ چھیٚپرٕ تہٕ دیوٕ پسنٕدی قیدی کھٔستی اکہٕ اکہ ہٲیوٚر چٹانن ہٕنٕزٕ گۄبیٚھ نیبر

کوکیو ژھٕن اوس تٔمہ شٕنجرٕ تُس نیبر ڈراو۔ میٚھتھے تٔمی ژٕ ہٕنجیٚہ کرٕ، اٚڈٕ جہ بُہرہ نکھس پیٚٹھ تہٕ دیوٕ پیٚنہٕ سارٕن کرٕژھس تَل ہیٚتھ۔ گۄکرٕ منہ گلوو تٔمی تو ملہٕ پھوٚل کھیٚتھ۔

سفید گۄکرٕن دِژ تسبیح فٔلۍ اُچھو پانس اٚندہٕ پکھو نظرٕ اٚتہٕ وُچھن سارٕی قیدی غاٲب گٲمٕتی۔ تٔمی نیٚمرٕ وکلہٕ پوٚن کُن تہٕ ہیوٚرژ بانگہ دِنہٕ تہٕ تٔمی یا گٕڈٕ ییٚنہ تہٕ ژانہہ دِژ ہٕمژ آسن۔

اَمہٕ سیٚتی گو دیوٕ ہُشار۔ تٔمہ آو دوان دوران گۄبیٚھ مُژ تہٕ وُچھن ہٕنز آینٕدہ کھوراک سوٚرُسے ژٕ کھیٚتھ ژلان۔ گوٚب جسم آسنہٕ تہٕ اوس دیو فُرتیلہٕ ہیوا نا تہٕ اٚمی ہِیوٚت یکدم کوکیو ژھٕنس پتہٕ کھٔسن۔ تٔمی کُرٕ تام گزٕ ہٲیوٚر دواس تہٕنج ہمژ۔

دپوٚ بیٚتھے رکوکیوٗژھنس سیٹھاہ نکھہ اوس وانان شہ اوسُس
اَڈی جاٹراوان تہٕ دپوٚ اوس اَتھہ ٹلکنہٕ یہان یا ٹھُشک ہوان سوٚنچان
اوس اَتھہ ما آسہ ماز رژھا باقے رکوز ہرٕ۔ اَمہ ستی اوس شہ پتھہ
گژھان تہٕ رکوکیوٗژھن اوس پنُن دوٚہرِ قایم ہکان تھاوِتھ۔
اَخرس بیٚلہ سار ییٚہ اَڈی جہ موہ کلاوِ ترٛاوِتھ اَمی۔ دپوٚن تمیٚ زور لاگتھ
رکوکیوٗژھنس کُنُن شہ اوس تیار اُمس گوٚ ڈُن کھچھہ لاینس۔

یکدم پیوٚ رکوکیوٗژھنس جاٗدِ اوک تار یاد۔ تمیٚ واٗسے اَتھہ
تار۔ اَتھہ تار اوس نبوت اَثر زِ دپوٚ ہیوٚ کیتہ ژٕہ روٗس رکوز تھہ تمس
رکوکیوٗژھن کینژس کالس ہشی بنیٚ۔

رکوکیوٗژھنس باسیوٗز وہوٗنی چھُس پتہٕ نچھ۔ ووٗنی آسی
تمس گژھ نام گژھے اَسمانس نام واننس۔ بڈ زور لاگتھ لژ تمیٚ
اوبرا نگہ اَکس پیٹھ لیتھ۔ گوڈن کمر بند منز شرا کہ ژیچھ نبیر تہٕ
نبیہ رژ ژوٹھتھ۔

دپوٚس ژُکرِ سیٹھا بڈ کرتھ نیریتھ تہٕ سیٹھا بوٚدٕ دُہ۔
گوٚ ییٚلہ شہ زمینس پیٹھ پیوٚ تہٕ واسی پیٹھ سیتی ژوٚلُس زو
نیریتھ۔ پتہٕ آیہ تیم ماری لوٚکھ کوٚکبوٗ ژھنس اَندی پکھی تیم تمیٚ دپوٚس
نشہ بچاوِتھ تہٕ لگی اَسمانس پیٹھ خوشیہ مناوِتھ۔

اَسمانی سلطنژ ہندیو دیوتاہو کری رکوکیوٗژھنس
بڈ تعریف۔ تمیٚ سنٛز دانایی پیٹھ تہٕ بوٚہدری پیٹھ تہٕ۔ تمس
دیتکھ نیتاہ تہٕ بنوو ہس آفتاب۔ تہٕ تھوو کھ اَسمانس پیٹھ
ٹھہراوِتھ زمینس گاشہ دِنہٕ خاطرٕ۔ تمیٚ شندہ مول انن سی بنوو کھ

زوٗن، تہٕ تِم قیدِ رٕیم کوکیو ژٕھنن آزاد کٔرِ بیٚنہٕ پٔتہ تار کھ۔
تُہُے ہیٚکیوٗ کٔہ تِم سارۍ پانہٕ وُچھِتھ۔ کوکیو ژٕھن دِوِلہٕ
اَتھ سۍ تہٕ باقے روٗتلہٕ۔ تِم چھِ زمینس گاش ہاوان تہٕ پانہٕ چھِ خوش
پاٹھۍ اسمانس پیٹھ روزان۔ تِم چھِ دیوَن ہیٚنٛدِ خوفہٕ نِش دوٗر بٔہِتھ۔

[گھانائی]

سادٕ وانگ

ساد وانگ بنیٚو دلیلاہ بوزِو تۄہۍ سہ اوس تمہِ کالس منٛز
بسان پیٚمِس نادِ کالہٕ یا دچھنہٕ وۄنی۔ وِتہٕ پۄدا اوس اَکہ کالس
کۄن نیران تہٕ أتہِ اورا وس یِہ گژھان۔ اَمہ کالہٕ کینٛہ اوس یِہ کالہٕ
مُسافر اپچان نہ کالہٕ کاروانا نہٕ نہ سوداگارا۔ اَفسرن منٛز جمانٔقا تہٕ
اُس یِہ آیارہ بیچ ہرٕ۔ کٲنٛسی بأے اسۍ شیٚوٗد ساد پأٹھو لسان بسان تہٕ
تِم اُسۍ صاف طور طریقو نش الگ پیٚمِتۍ۔

تِمہِ اُسۍ سأری شیٚوٗد تہٕ ساد مگر وانگ اوس پیرزس منٛز
ب دقوٲنی ہیندس خدس تام مشہور۔ اکہ دوہہ سۄ نتہٕ صبحس بیٚلہ بید
مُشکہ گلی اُسۍ شبنمی ہوٗہس مُشکہ سیتی ہلم بران۔ وانگ بیوٗ ہٹ
گرٕکس پیٚمِس پیچھ استاد۔ سوچان اوس بہٕ کرٕ ہاٗ شہر کُن
سالہِ تہنا۔ تمہِ پتٕ ژٕ زیوٕ ہٹ ڈانٛڈ فیٚکس پیچھ۔ پننہٕ ہتھا وِنس بأ نسو لوکر
تہٕ تیہِ کن منٛز برحن ژٕ نہ۔ سہ اوس یِہ بۄشنہِ زاشہہ تہٕ شہر وۄقمت یِہ نہ
ہیٚیہ کُن۔ اَتھہ جھیوٕ ہہ پیچھ نیرنہٕ خأطر اوسس آشنہٕ باند باند کور مت
تمس اُس یہ دوہ میدنہٕ چالاکھ شہر باشن ژٕ نہ کینٛتہ زینہٕ سہ جان
نشاہ۔ پیٚمِس ہنہِ والہ وِتنیج وأرأنی نظر تلے اُس۔

دوہ شاہ نراوِتھ تل وانگن پورتہ سلہ جھبأے ڈرا و قدما قدما

رِوان۔ دوٗر تام ہیٚچھس جوان آشیٚنز لریٚ لوٗر۔ تمہٕ وۄنُس " نیبرواریٚ کارٕ خوشایہ پاٹھۍ برٕزلم۔ مےٚ گٔژھہ اَنِز دٔٹ لیاہ "۔

سعہ اُس بڈٕ نٔشہٕ یاٗنی تہٕ وانگن وۄنُس بوٗرِس تلےٚ بُغرن کراہ زٕ وہنی کیا گژھہ اَنِن۔ لوٗچہ آشینہ وۄنُس ٹھٹہٕ دار کران "لوٗکٕگٔنٕ " کنٕگٔنز بٕ " وانگنس لوٗرتہٕ فکری۔ سُہ اوس بڈٕ خوش پان اوشس اہم باسان۔ تمۍ ہیوٚ کینہٕ سوٗ نچہٕ تہٕ کیشہٕ

تمس دوہَن اُس ہیچھ کنٕگٔنز آسان تہٕ سعہ اُس ہچِھ آسان۔ تمۍ بیٚشر آشینہ ہووز ییچھ اونگہ بیتہٕ اُمہانش کُن۔ " پۆنے کیاہ چھُےٚ ژٔندرٕ پرٕچھے "۔ ژٔندرٕ اوس ڈٕ جبھاےٚ اُسہانس ییچھ لیڈیرٕ سان نیان۔ سعہ منٛد چھےٚ یہ زٕ سعہ تہٕ منٛدنین عام دٕتہٕ کینہ یوٗت دوٗرا سیتہٕ۔ سعہ روٗز پتہٕ تہٕ وانگ ترٛوِن سفرس ییچھ پکہٕ وُن۔

سُہ روٗد کیٚنژس کالس زٕ دٕتہٕ کُن وُچھ وۄنے ییچھ زٕنٕ زٕ ہیٚنس منز اَنِج شہل وہٕز روز ییس۔ بیتہٕ تُلن گرٕ ییچھ اَنٕ زان شہرس کُن تیٚز تیٚز قدم۔

سفرس دوران وُچھ اُمۍ عجیب عجیب چیز تہٕ کیتین چیزن مُتلق بوٗزٕن تہٕ تہٕ سُہ ووت دارٕ کارٕ شہر کین دروازن تام تہٕ کیٚنژن دوہن اندہ اندر کینہٕ اُمۍ سارےٚ ژٕتہٕ جان فِکرس ییچھ۔

شامس شلی ییلہ سُہ گوہ بوٗرٕ نشہٕ آزاد گو تہٕ نقدٕ ناو کُبٕر گوٗب گٔژھہ زٕ ر تمۍ ہیوٚت ہوٗ چھومہ منزٕ کوچو کینہ پھیرٕن۔ تمۍ وُچھ ووزلۍ، نیلۍ، سعہ نہارٕ تہٕ سبز بنٛدٕ دُکانن پُروٗشہٕ تہٕ چھکھرٕن اَوییزان۔ واتہٕ والین ہیٚشر منز سنٛگرٕ ال تہٕ گراکن ہیٚشرٕ کہٕ کہٕ آیہٕ

ہرٕ کانٛسہٕ اسناداش۔

ہنگہٕ تہٕ منگہٕ پیٚیہٕ وانگس زمانہٕ ہیٚتھ ڈالی یاد۔ سُہ گو ژھنب ہیٚو روٗزتھ۔ ژالہٕ وٕنی گژھہٕ گےٚ اَمِس اَندٕ اَندٕ جاہ تہٕ تسٕنٛد سیٹھاہ لگیہ ژھ دکہ تہٕ۔ وانگس روٗد تۄہہٕ بےٚ خبر۔ "اَچھا تہٕ — وۄہ نی کیاہ ہیٚمہ بہٕ ژٕ سُہ اوس حادثس منٛز پانسے پٔرٛتھان۔ تمِس اَمس تہٕ رُژھ تہٕ خبر زِ سُہ کیاہ پیٚژ چھُہ۔ اَنٛگوس پیٚیہٕ تمِس زوٗن یاد۔ تمِس گو اطمینان تہٕ دِژٕن ہیٚڈہٕ کُنٛ نظر۔ وانہٕ پتمِس سیٹھا ہیٚوٗر اسمانس پیٚٹھ ژھاٚرٕن زاوِج سوٗ نہٕ ہرٕ کرٕ کھہ ہیٚش۔ کوچہ کیس اندرٕ کُن تہٕ دِژٕن سیٹھاہ شیٚوٚتٕے نظر تہٕ ڈیشِتھ زوٗن۔ یہِ اَمس وۄہ زٕ ہٹبے مرتھ۔ تہٕ شامہٕ گاشس تل اَمس سُہ بوٗن اوٚیزان۔

وانگن سوٗنچ۔ کیاہ تام گول گول " اَمہ کولایی ہیٚند آمس تہٕ کانٛہہ پیٚز دِماغس منٛز۔ ربڑکی منٛز کلس کشان وۄتھ سُہ کھڈہٕ وانٛن نیشہ۔ ہنٛگہٕ منٛگہٕ ڈیٚکو نمٛٹھن اَکہ چیز ا ہیٚس سُہ ژھاران اوس۔ یہِ اوس بلکل گول پانسِ اطمینان دِوان۔ وۄلن تمِس زِ اَمہ کھوتہٕ گول کیاہ آسہ۔

موٗلس پیٚٹھ لٔمہ لم کرٕتھ روٗستی تہٕ سوٗدا یہِ کھاو تہٕ رٔٹنے ہیٚت تمِس سُہ موٗل ییٚس وٕنہٕ آسِ۔ سوٗتی دِچھ منٛز وۄلُن تہٕ وانہٕ واپس سلاماہ کرٕتھ دراو تیز تیز۔

وانگن ییٚس چیز ہیٚو تمٕت اوس سُہ اوس اَنہٕ تمِس اَمس نہٕ نصیبس زٕ اَتہٕ گژھتھ بلایہ چیچہ کرزٕن۔ اَہشندس گامس منٛز نہٕ اوس کانٛسہ اَتہٕ مُلک ہیٚو تمٕت تہٕ نہٕ دوبُچھمت تہٕ نہٕ اوس کانٛسہ پیٚچتہٕ کُنہٕ چیز کرٕ بوزمت

ہیمو دیوتاہو وانگس نزدیٖکن وِزِ حِفاظت کٔرۍ، تِم وٕنۍ آسس گرٕ یینہٕ وِزِ نہٕ کٔرمُت۔ سُہ وۄت وارٕ ہٕن دوہٕن ہیٚنٛدِ سفرٕ پتہٕ گرٕ یِنہٕ۔ نہٕ اوسُس زخم لوٚگمُت۔ نہٕ اوس تہٕس کانٛہہ کورمُت نہٕ زنانہٕ ہِشیٖر ڈٲلی ٲسن چیٖر موٚہ چھِ منز ژٕٹمٕژ۔

ییلہٕ تِم ہیٚنٛو گژھِ، وقت اوس نہٕ تھوٚوُنس بروٚنٛہہ کنہٕ خوٗشی ہِنٛزٕ ٲسس کھٕنٛژھراسے۔ لۄچہٕ زنانہٕ ... اُرشِ دِنہٕ تِمہٕ دِژ وحشتس منز گٔنی کٔرکھ ییلہٕ تِمہٕ وُچھ زِ یہ چھِنہٕ کنگنہٕ تہٕ ... ماتم کرٕن یام ٲنٛشِ منز وُچھِن زِ تِمہٕ ... پٔیمُت ننشہٕ بوٚن رٕٹۍ۔ تِمہٕ ہیوٚت وَدُن۔ "اُن۔ ان۔ یٕژ پھیٚشہٕ نوٚ ننشہٕ بانٛ آشنو اٲنۍ مژ۔"

بیچارہٕ کور بیو اٲنتھ روٚس ... سہ ٲس کٔرک دوان تہٕ شکایژ کران۔ سہ ژاج یکدم مالیٚشِ۔ مالیٚشٕ اوس ٲسس لیٚکھ ... بیٚیس پور منز۔ تیتہٕ نرووٚ تِمہٕ ماجہ ہٕندِ ... پانہٕ تہٕ ووٚن تس دان دا۔ "میأنی سوٚنٛزٕ ژھٕچے نوٚ آشنز کٔر اٲنی مژ" تہٕ اُنہٕ دِتُن ماجہ اَتھ۔ ماجہ روٚٹ یہ عجیب چیز بٔڈ احتیاط سان۔ پتہٕ وُچھُن اَتھ منز تہٕ اسہٕ پُنُن بُتھ لبنہٕ۔ تِمہٕ دُنُس۔

اَدی گوو ری... ... نوٚ آشنو گرٕ ... آسہ چھہ سہ ماہ نہٕ ہیے پٔزُس بدصوٗرتھ بُڈ تِتلہٕ"

کُس ٲس خبر زِ یہ غلط فہمی کوٚت واتناوِ، ییمِن سارِنٕۍ اگر نہٕ یہ فیصلہ سپدِ زِ یہ عجیب معاملہ تراووٚ کامہ موقدمس برٛونٛہہ کنہٕ موقدم تہٕ اوس تیٚوٚتُے سادٕ بیٚٹھ ہاوٕنی ... تیٚمۍ کٔر ... مقروٗض

تہٕ وُچھُن اَتھ منز۔ تمِس کیتہٕ لگیہٕ سہ پہ خبر زِ ییٚہ چھےٚ تمُس پنٕنی صوٗرتھ بوٚہس اَتھ منز بوزنہٕ آیس۔ تمِس آو یکدم خیال زِ تِمی تام منسخرن چھُہ اُمی شُنڈسے ہیوٗ لباس لوگمُت۔ تمیٚ ووٚن نرم ژ رٕکھ منز۔ " بدتمیز۔ ذاتھا کیشاہ تام ـــ بے شرم آزادی سان چھکھاسہٕ نش فونوٗنس ہتک کران؟ میاَنِس ووٚجودس چھُکھا مسخرٕل کران؟ تمیٚ دیُت حُکُم یکدم زِ وانگسَن تمی سنز خوٗبصوٗرتھ زنانہٕ تہٕ تمیٚ سُنز ہمیشہ گرٕ کھن قمچہٕ لاینہٕ یِنہ۔

یہ گو ناکارٕ۔ تمو ژ شوپے یو گوٗر چوبن خلاف احرار۔ ظُلم لمیہ تہٕ وٗدنش بوٗنس درمیان فُٹ اُسنے۔

تہٕ یہ گو جانٕے۔ گو نا؟

[چینی]

زخمی بٔرگ

اکہ دۄہ ہیٚہ اوس شُلہِ سونٛتہٕ اکھ جوان اکھ شامَن باگہِ شٔہنِس منٛز دٔرسہِ دِوان گرٕ کُن پکان۔ تمۍ وُچھ بُچھتہٕ سیٚٹھاہ شٔہنِس منٛز سوسرا ے ہیٚش گرٛ ھان۔ سُہ اوس گرٕ کُن پکان بدٕ پٔالِس ماچہ نِش تہٕ ژٔ بورا ہیٚتھ یُس دۄہہٕ ہِس سومبرو وُمت اوسُن۔ شیٚن اوس وادہ تہٕ پٔژ تھ قدمس پیٚمٕٹھ اوس کمہ ٹھٕچیٚن تام بچہِ ڈالن۔ سُہ ٹھرِ یوو تہٕ لوگ شامہٕ ژھایِن منٛز وُچھنہٕ۔ مگر شیٚنہٕ ژادرِ وراٹھے آسنہٕ کِنہ تہٕ یوزنہٕ۔ بیٚیہ وُچھن پٔنٛنہِ گرٕ منٛز کاش نیران۔ یُس اندٕ یکھو شیٚنہٕ ماکانِس تہٕ پیوان اوس ژٔہ یاری اٗس ژھوہ تہٕ ڈب۔

"ہو، ہو تیٚن چھا کانٛہہ؟" تمۍ لوے آلو۔

اوٕ آو نہٕ جواب۔ سُہ گوٕ گرِ کِس کاشِس گُنٛنے قدما قدما پکان۔ سُہ آسہ ہے ییٚمۍ گرٕ پٔنٛزاہ مرٕ پۄکمٕت، ییٚلہ تمۍ بیٚیہ وُچھ کیٚاہ تام سو سرا ے کران۔ بُچھتہ نِشتہ سیٚٹھٕ ڈے اوس کیٛاہ تام ژھٔرٕ ژھرٕ کران۔ تمۍ ھوو پٔنٛن زٔنی بور بیچھٕر تہٕ ڈٔلی ڈٔلی گو تتھ جایہ ییٚتیٚن سو سرے گیہ۔ تتہ ڈیٚو ژھٕ تمۍ اکھ بٔرگ اکھ۔ تیٚمِ آسِس سفید شیٚن ہیٚشہٕ اٗس اوس پکھہِ اٗس نیر ٹھکنہٕ آمُت۔

یہ جوان نیٚیو اٗمِس جانورس بیچارِس نِش۔ زخمی سان

وۄڈن نس یِہ ٹِھنہٕ زٕ کھوٗژ کھ۔ اُمی نِنژ پننہٕ حسین گردن ٹھوٗد تہٕ لوٗگ عارٕ بڑنژٕ نظرٕ اُمس کُن وُچھنہٕ تہٕ پننہٕ زیچھ توٗنہٕ سیٹھاہ ہیو نس یکھ ہٕنڈ من تہٕس کُن۔

"خبر چھم، خبر چھم" جوانن کرٕ پھسراے "ژٕ چھیہ یس سال چھے گومت یہ چھُہ ٹُٹ وُلٹہٕ۔"

وارٕ وارٕ، حبیبہٕ سان تٕل اُمی بڑ کٕ ٹھوٗد۔ اُمی کوٗڈ پننہٕ نمن زیچھن زنگن واش۔ بیٹھہ شہ وُہ دِتہٕ روٗد، اُمی دِژ جوانس کُن نظراہ تہٕ موکلیہ یکھ کرٕت ڈاسیہ راے۔ تمِس باسیو زِ نتہٕ یہ جانا واروٚنان اُوشس "یہ چھُس چون احسان مند۔ ژٕ چھکھ ٹھکس بہٕ ٹھوٗد۔ وونی چھُنے نہٕ بہٕ کھوٗژان۔ مے چھنے خبر ژٕ کرٕکھ مے مدد۔"

جوانن روٗٹ بڑ گہٕ شُند جسم پننہٕ پانس سیتی تہٕ تہٕس کرٕنس کھو ورا اکھ ٹھٕکھ۔ "ژٕ کرٕ بلکل ژھعہ یہٕ۔" تمو کرٕ بیٹھہ پھسراے بہٕ گنڈٹے یہ وُلٹہٕ چیز یکھ منز نیبرٕ اگر ژے حرکتھ کرکھ زخمی گژھکھ۔"

یتہٕ کوٗڈ تمو چھنہٕ منز پننہٕ نیرنہٕ شرٕ اکہٕ زنژ مچہ کلہٕ اکھ سیتی وارٕ وارٕ تہٕ حبیبہٕ سان بنووٗن تہٕرکس لٕٹھہٕ نیوٗنت تہٕ ٹھوٗشن شیٚشس منز تہٕ یکدم گے بڑ گٕ یشن یکھ آزاد۔

جوانن ترٕو وُلی وُلی شرٕ اکہٕ تیج بٕلیہ پینڈس منز تہٕ لوٗگ نیبرن خنز پھرکس دِشہٕ شوہے لیوٗ ٹھوٗسا دِنہٕ۔ تمو وُچھ زِ تہٕرٕ تمِس سینس لوٗگمُت۔ تمو کوٗڈ مشہ نیبر تہٕ وونُنس "یہ گو جان۔ یٚنہٕ نیو تہٕرٕ ووچھکھ زِ ہیچھو مُت۔ زخم چھُنے کھے لوٗگمُت۔"

اَتھ وقتس منز کرٕنہٕ بٔرٕ کَن حرکتھ تہٕ جوانن ہیوٚت واپس پھیرُن۔ بٔرٕ کَن تیٚجہٕ دوٚ شوٚزٕ سفید شیٖن ہشہ پکھ تھوٚد تہٕ پنٕنہٕ زیٚچھ گردن نیٚمراوِن زٕ تۄ ٹھٕنتھ لیچس شیٖنس سیٚتۍ۔ "میون شکرانہٕ میہٕ کرٕ۔" جوانن وونُس "ژٕ چھکھ بڑٕ حسین تہٕ بہادُر جانور۔ ژٕ ییٚمہ مدد کٔرتھ گوس بہٕ خوش۔"

بٔرٕ گٔنۍ ودِچ پکھ زٕ تہٕ بیٚیہٕ اکہٕ لٹہٕ نیٚمبو۔ جوانس کُن وُچھن ایٚحسان منٛد اُچھو تہٕ مُشراوِن دُ بارٕ پکھ۔ یکدم تیٚجن ہواہس منز شیٖد شیٚود وُپھ۔

تمۍ نِکھاوِ تمیس نوٚ تام نظرٕ یوٚ تام شہ تمۍ ہشد گرٕ، پیٚٹھ کتھ آکاشس منز غائب گو۔ پنٕنہٕ مُلکُس پنُن زٕنی بور تھوٚد تہٕ مالی ہشد کھامہٕ منز کوٗ گرٕ کُن پکان۔

شامس ہیٚیلہ تِم بتہٕ اُسی کھیوان تمُ وونُکھ ازٕ گیہتھ پاٹھۍ پکیوٚ میٚ اکھ بَرگ۔ پتہٕ گو تمس بہٕ واقہ وارٕ وارٕ بلکُل مُشتھ۔

شیٖن گو وارٕ وارٕ وِگلان۔ بادام پوش آیہٕ پھوٚلتھ تہٕ پنٕنہٕ گیٚ بَرٕ تہٕ۔ سوٚنتس منز یہ لٔگۍ گام اُلی چہ پھلیہٕ سیٚتۍ شولہٕ مارنہٕ تہٕ اکہ دوہ ییٚلہٕ واتھ اکھ حسین کور یتَن اُمیس جوانہٕ مشد گرٕ۔ دوٚ شوٚزٕ جوان تہٕ تمۍ مُشد مول اُسی نیٚبرٕ کامہ پیٚٹھ، ییٚلہ سۄ نور داژ۔

تمہ دوٚن اُمی ہشرٕ ماجہ زٕ سۄ چھےٚ اکھ یتیم کور یمن جاپان کِس بیٚیس اندس کُن کُنی زٕنی پکان۔ سۄ اُسی سوٚنچان زٕ تمس تمکیہ پنُن پتر یُس تمس گرۍ رٹہٕ۔ تمہ پرُژھ تیچہ زٕ جنگلس منز کیاہ رُکی نیبر سۄ جوان ہشرٕ ماجہ آو اُمیس پیٚٹھ یکدم عار۔ تمہ دوپ تمس زٕ اتھ دانس تھٔہرِن سۄ تتھ شیٚدیے لوکٹس گرس منز تہٕ بیٚیہ دوہ ییٚلہٕ تیرِن سۄ سفرس پیٚٹھ۔

باقے دوہس سود اَمہ کور گرٕس منٛز بیچھ۔ تمہ روٗن پیٛٹھ، چھوٗلن تہٕ
پوش تھاوِن کِنٛ دانٕن منٛز سجاوِتھ۔ اَمہ بیچہ اوس نہٕ پنُن گُریٚتھ چھلِتھ
چھوٗکیتھ تہٕ صاف ناو دُچھمُت۔

بیٚیلہ شامن بأگا موشہ روٗن تیٚمچُو کھابہ پیٹھہ واپس آے۔
تمہ کیتیاہ خوش گَے یٚتھ نسین تہٕ فائدٕ ول پوٗتھ گرٕس منٛز وُچھتھ
دوٗیمہ دوہہ گوٚو تمو سارٕے اُمس کورِ ناٖہ پارٕ زِ سعہ ٹھہرِو تن
بیٚیہ کینٛہہ کالس تمن نِش۔ تمہ دوٗ نچھ زِ سعہ روز خوشی سان
بیٚمیس اُکس ہفتس تام تتھۍ ہِند گرٕ تہٕ بیچہ ماچہ یلہٕ کامہ کارس منٛز۔ مگر
یہ ہفتہ تہٕ بیٚیلہ موکلیوو تمن سارنے گے سعہ تیتر نا ٹھ زِ تمو ترٛوو
گرٕک بار تمی سے پیٛٹھ۔ تمو کوٗر تمس زار پار زِ سعہ ٹھہرِ تن تمہ بے سیٚتھ
تیتس کالس ییتس خوش کرہ سی۔

بیچہ ماجہ دوٗنس: "اَسہ نِبی چھِ نہٕ پنٛز کورے کانہہ۔ تہٕ زٕ سے
چھے نہٕ سول موج۔ تہٕ ٹھہرِ تہٕ اَسہ سیٚتی۔ اَسہ چھو تہٕ نہٕ بیٚیہ برٛو
ے زنیہ آسکھ زٕ سونٛے اولاد۔"

بُڈن دوٗنس: "سعہ بیٚتریس زٕ ہاران چھِھَن زٕ زانہ ہیٚتے نہٕ
زٕ ماتمن یہ کٕرہ پنٕنۍ نے تہٕ ٹھہرِ تہٕ اسی سیٚتی۔ میانی آشِنٛز چھے بُڈ بِمٕرتہ
زٕ آس تہٕ تہند خیال تھاوان۔ تمس یلہٕ ان تہٕ آرام واتناوان۔ بیٚ
گرٕ دہ ہیٚتیلہ تمہ شِرٕ۔"

جوانن دوٗنس: "میون بُڈ مول موج چھی زٕ سے بروٗنٛہہ ٹھا
ے براٗت تہٕ اگر زٕ اَسہ سیٚتی تھہ گرٕس منٛز روز کھہ، تہٕ چھکھ پانے جانٛنی ما
ے مر تمن دوہہ کھسہ تہٕ دوہہ تہٕ"

جوان ووٚنی ہے تہٕ کنہٕ تہٕ اَمِس چھُ تمہٕ ژُنہٕ عشق گومُت ہِنگر
دودہ میدہ اُمِس تہٕ اگر سوٚ تمن سٕتی کھٔرِتھ تیٚلہٕ مٲجہٕ سوٚ کینہٕ دِتھ مہٕ اَمہٕ
پشرِنہٕ ناٹہٕ بنیِو۔

جوان گور تُرہٕ دوہ میوکھٕ اَمِس اَمِس جوانس کُن۔ سوٚ تمیٚ پٔتہٕ فرزندان
اُتہٕ تِہندِس اَلِس ماجہٕ نِش تہٕ تِہندہٕ وٕنٕ موژُن تمِس ادس تہٕ تہٕ پِیشِن قربٲنی
تمِس پیٚٹھٕرِس وِدا اُسے یِس تہٕ سوٚ زادہٕ ہی۔ قیمت کھٔرِ پیٚہ سوٚ تمیٚ پٔتہٕ سٕتی
تہٕ تِہندہٕ گرہٕ موژُن پتہٕ سٕئے گیہٕ۔

اَلہٕ چھُ پٔتہٕ فوج تہٕ گٔے برٕلوٚت سوٚ تہٕ گیہٕ ہوا یِہ سٕتی۔ یِنہٕ فوج
اُسٲنی تہٕ سفید رنگہٕ سوتن۔ سوٚ تہٕ گٔے برٕ شِنتر گاہ آیہٕ شہر دوہ ہیہٕ کھسہٕ تہٕ
تُلی پٔتھ بوٚڈ لیمہٕ تِہندِس گرس اندر کھو کھرٕ زِس پیٚٹھ قیمہ قیمہ
پوش پھولی تہٕ گٔے برٕ تہٕ پتہٕ کنہٕ گو سوٚتہٕ کالے نیرِتھ۔

برُد پیو دِاتھ۔ کٔلیو ہیٚتِھ پتہٕ سہ نہارِ پتہٕ ڈکھر برنی انگوہ
موکلنہٕ تُرو ژھٹھ۔ وندِج گوڈ تُج دوکرلے آیہٕ پیٹھِس مکانس ولیٚہ
بُڈن دوان پتہٕ زمین باٹھن کُن تہٕ منگتہٕ گوبہٕ کُن۔" شٲلہٕ سود بیمہٕ سٕتی
گو سون برُد خراب۔ کٔلیو ہیٚتِھ پتہٕ برون تمہٕ تُرو ژھٹھ پیٚلہٕ آسہٕ
عادت تہٕ ادس۔ خدا شہ ہچھم زبینہٕ والین۔ یِتن شرما گرتھو اَسی غریب بٕچھہٕ۔
پوشیدہ یِس گمہٕ جادہ موجود چھُ تمہٕ پٔتہٕ تو گٕلی مُلہٕ یِہِ ہُون۔"
بٕچھہٕ دونس نہٕ گہیتو۔ پتھ چھوٚٹ کلہٕ تہٕ دوٚن پھون گرِ چھٕکے
خاندان پہ ولہٕ شٲنیچھ بوزنا تو۔

جوان گور نہٕ ژھٕکے پہ سٕتھا ہدیت تہٕ دو نرتہٕ ہسبا تہٕ با یِرکتہ مٲنی
مالہٕ۔ سٕتہٕ مٲنی شنر ساٚ بیہ خاطر داکہٕ تہٕ رحمدلی نرمُن پیچھن۔ یِتن

وۄنی پزٕ مےٚ پٲنٛسہٕ یا گٹھو ییمہٕ گرٕتھٕ نیرُن ۔ ییتہٕ روزٕ وٕنہِ تژھےٚ بأژ کرس مثژ ژورٕ وٕ بدلہٕ ۔ ییتہٕ وأٹٕلس وٕنٛدس مثژ گرٕھتھ نوٕ ہیہ سہولیتھ کھٕسٕنس چینٛس مثژ۔"

بُڈٕ بأژو دوٕ یوٚ ژٕ نأوی کلہ ہٕلِنہٕ تہٕ جوانن دِژ کرٕکہٕ: "تمہی چھےنٛ مأنی ہرٕ ہینے، ژٕ مہ بی ژاوا سہ ۔ ژٕ وأ ژٕکھ میأنس مألس ماچہ تہٕ ژٕتےٚ چھسہٕ تیتھ کأم کرٕ ہٕش، یوٚت ژٕ اسہ ژےٚ مدد کورُسے یہ گیہ جأنی سپہر یأنی ۔ ژٕ ٹھہر تہٕ۔"

جوان کور تروو میوٚٹھ اُسن جوانس کُن۔ تمہ موٚن زٕ سہ روزٕ تمنے سیتھ تہٕ بیٚیہ روزٕ بُڈٕ بأژن برابر اُتھ روٚٹ کران، تیوٚ تاہ یوٚت ہیکہٕ ۔ تمہ دوٚپنکھ زٕ گرٕس بأرِس واتنہٕ علاوٕ کرٕ سہ تمن بیٚیہ اکہ خاص طریقہ تہٕ مدد۔

"میانہٕ بیزٕتھ دار مأنی مُتہٕ مالہ تہٕ مأج !" کور دوٚپنکھ: "بہٕ ہیکہ نُنشد بون کِمخاب وۄنِتھ۔ اگر تہہ مےٚ کُنی زٕنہٕ پنہٕ نس کمرس منٛز ژِن دوہن بہہنک اجازت دِیو ۔ بہٕ ووٚنہٕ تیتھ کِمخاب تھان یُتھ نہٕ توہہ زانہٕ تہٕ وُچھمت آسو۔ تہہ ہیکوٚن سُہ تھان کِنِتھ تہٕ تمن پونٛسن ہیکو وٕنہٕ خأطرٕ توٚ مُل مُلہ ہیتھ۔"

"بہٕ گرٕھ تیٚتہِ بازر۔ تتہٕ ہیمہٕ نفیس پہن ریشم یِتھ ژٕ کِمخاب بناوکھ۔" جوانن کرٕس یہ پیش کش۔ مگر امہ منٛگیہٕ بیٚیہ دوٚنُس زٕ یہ کرنک چھینہٕ کانٛہہ ضرورت۔

"مےٚ نِش چھُ سُہ سورُے سامانہٕ یُس مےٚ بکار چھُ۔ مےٚ چھےٚ لوٚکٹ دوٚرِ ہِسن تہٕ۔" تمہ ووٚن تمس۔ "بہٕ چھسو یِتےٚ وٕنان زِ مےٚ تراٚیو ژٕن دوہن تہٕ ژٕن راژن پلنٛگ کُنی زٕنی۔"

"مگر نُنشد بأنی ہأری! ژٕ کھیکھ چیکھ کیتھ کنٛہ؟" جوانن پرٕژھس

پریشان گژھتھ۔ "اگر ژٕ پتہٕ نس کُٹھس منز ہا نکل دِتھ بیہکھ، پتہٕ نس کالس کُتھ دخلہ ورائے؟"

"میانہٕ متگتنہٕ بابا، مہرِ بانی تھٲوِتھ چھِے یہ زٕ کُٹھس نبر کنہٕ اَسی تھوَ میٚے بٔتہٕ ٹوُر تھاوان پرٕتھ راتھ۔ مگر بُرا اَسی زٕ لوٗ نہٕ ہرگز مُشراوان۔ یِیٚلہ تہٕ سارِنٕے بٔیشد رآسہ پیوان۔ یٔ آسہٕ نیران تہٕ بٔتہٕ کھیوان۔"

یہتھ کنٛو کورٕ سارِوے گرٕ کیو باٗژو اُمِس واد، زٕ ننم مُشراوَن تہٕ تژن دوہن تہٕ تژن راتن اُمی پنٕدِس کُٹھس بر نہٕ اُمِس تراوان کُنی زنہٕ۔ ترٕشوٕنی شامَن کھوٗ جوانَن بٔتہٕ بانہٕ کُٹھس نیٚبر کنہٕ پتھر پِیٹھ اُمِس کور ہٕشد خاطرِ یِس سُہ ماے برانٕ اوس بٔتہٕ ضبحہٕ پتہٕ اوس سُہ ژھوٗرُے بانہٕ تُلان تہٕ تھاوان رٔنہ کُٹھس منز۔ سُہ تہٕ تمِہ شُشد مول موج اَسی پریشان اُمِس گرٕ کِس باٗژ پٔشد خاطرِ۔ مگر تِمَن پیو پنُن واد پالُن تہٕ تِمس کرٕ کھہٕ مداخلت۔

ترٕیِمہ دوہہ دُپہرس باٗگ مُشرو وامہ جوان کور پتہٕ نس کُٹھس برٕ تہٕ آیہ باقیے گرٕ کیٚن باٗژن منز۔ یِم الاوس اَندی اَندی بیہتھ اَسی سیٚٹھا منز کُٹھس، تِمِس اوس اَخسَس کیٚتھ اکھ کمخاب تھان۔

تمہ ڈیُٹ یہ تھان جوانس اَتھ۔ تمی مُشرو ویٚسیہ سان یہ تھان تہٕ یہ ووت ساریٚ سیٚے کرٕ س۔

ترٕشوٕنے باٗژ گے سیٚٹھا ہیے خوش۔ تِمو منز اوس نہٕ کانٛہہ اَکی یتھ نفیس کپڑ و چھمُت۔ یہ اوس چاند تارِ تہٕ ریشمہ سیٚتی بناونہٕ آمُت یتھ تیٚرن ہندی نقشہ اَسی بناونہٕ آمتی۔ یہ اوس اَخسَس تُل نرم بادسان۔ یہ اوس پژلان تِتھے پٹھہ زوٗنہٕ راتھ منز شین چھُ پژلان۔

دِگرِس بائے گی تُل جوانِ یہ کمخاب ٹھان تیز نیوُن بازر گینیہ خاطر اُکس اُمیر سوداگارس نیش۔ تیمو دُیت تمیس وار یاہ سوین۔ شامس بائے گی آوشہ گرِہ سیٹھا نو اُمُل ہیہتھ۔ تیمو دُیت باقے سوین تیز نو مُل ماُلس ماجہ۔ بُڈ بائے ژوُ کوُر کوُر ہُند شکرانہ کمخاب ٹھانہ بابیتھ تہ تیز ہ مُحنتہ بایہتھ۔ یمہ سیتھو تمن خوراکھ تہ بنیوتہ پوشیہ تہ۔

جوان کوُر کوُر بُڈ باژن نیش قسم زِ تیم گرِ ژھن نہ ژاہ تہ محتاج تکیاز باقے سوین ہَن پوشہ تمن سأری سے وأتیہ۔

ستے ہتہ وندِس بیٹیلہ یار گلبوتہ بُرنہ گلبو وراے سأری گُلی نسیتھہ ننی اُسی تہ شیشنہ ژاد اُمس سأری سے دِہاتس ڈلیتھ۔ تہ اُمہ گرِ چیر منگینہ کوُر وُن۔" میانیو گرِ کیو بائے ژوُ! یہ وونہ ہا بیاکھ کمخاب ٹھاناہ" میانہ منگتہ بابا۔ سہ ٹھان ہیکہ ہَن ژ اُسہ سار نے ہُند فائدِ خاطر کینتھ۔ سہ پوشیہ پوشہ ہی ژ ہے۔ یُنہ نِس ماُلس ماجہ ہُند ہو باژھ ینہ سأری سے واشیہ۔

تہ پیتھ کُنہ ژ ڈپ تمہ بنیہ ہُن کنہ۔ گرِ کیو بائے ژوُ کوُر تمیس بُر ونجم پاٹھی وادِ زِ ژن دوہ ہَن نام کرن نہ تمیس تیم مدا خلتھ۔

جوان اوس دوہ ہے نفیس بیتہ ٹوُر کرِ ہَن، مُجہ کاشہ ہیہتھ تمیس بُرس نیبر کینہ ٹھاوان شامس بائے گی۔ تہ صُبح پیتہ اوس ژھوُرے ٹوُر ٹھوُدِ تلان۔

مگر سہ اوس پریشان پیتھ کنتہ ییچھ زِ سُہ اوس نہ تمیس وُچھتھ ہیکان یمو پشر سیٹھا مارے اُسیس۔ سہ اوس پیتہ کنتہ ییچھ تہ غمگین کوُمت۔ نہ سوا اُسی گُنی زِ نی کمرس منز ییہتھ تمی سیند خاطر تہ تمو سیندِس ماُلس ماجہ ہُند خاطر بیش ہ محنتہ کران۔

نٮ۪یمہ دوہہٕ صُبح ییتھ ہیٚوٚک نہٕ تمۍ بلکُل برداشت کٔرِتھ۔ تمۍ دوٚپ
بہٕ اَتھ زوٚر کُنھٕ مِنٛز نہٕ بیٚیہِ کامہِ خاطرٕ کٔرِ تمۍ شُنٛد شُکرانہٕ ادا۔ نہٕ ہٕبدٕ کُنھ
چھےٚ یہِ زٕ بہٕ کرٕ پننہِ موحبتُک اظہار تٔمِس نِش۔

تٔمِس اَس خوشیہِ سیٚتۍ ٹھٔھراے۔ نہٕ یکدم مُژرووُن اُمِس جوان
کورٕ ہندِس کُنھٕ بٔر۔ تمۍ کوٚر پانَس کوٚب نہٕ نٮ۪یمیوٚ سیٚھٹا بوٚن۔ نظراُمِس
فرشتہٕ زٕ اتھ نگہِ بیٚہٕ نہٕ ووٚنُن۔ "میٚ دِساَ مافی، میانٮ۪ن وَن ہاٚرِی۔ میٚ کٔرے ادا خلقتہٕ
زٕ کُنھٕ وَن نِس ہیٚوٚکُس نہٕ بہٕ جاے پٔرٕ اَرتھ۔ ییٚم زٕ کُنھٕ میٚ نِش وار اُہم چھےٚ
گوڈٕ نٮ۪یہ....."

تمۍ تنجہِ نظر ٹھوٚو دیُتھ اُمِس نازلہٕ کُنُ وچھ ہے۔
مگر سہٕ اُس نہٕ تنہٕ۔ تٔمِس بٔرٕ ونٛہٕ ٹکنہٕ اوس اکھ بٔرگ ووٚدنہٕ ژاندِر
اَندر اوشُس روہ ہٕ سفیدہٕ کمخاب ٹھان مُرژٕرتھ۔ بیٚیہِ سفید تیرِن ہٕند انبر
سہٕ کوٚ حاٚرِتَس مِنٛز ٹھوٚو ڈٕ لیٚھتھ یہِ وَنان: "کُس؟ کیاہ؟ یہِ کُس ثنا گٔژھ آسُن؟"
بٔرگٕ تہٕ اَدٕ بدٕ شینٛو نظر اُمِس کُن۔ پیتہٕ کٔرِن ہٕدٕ نرم نہٕ زنانہٕ ہٕشیر
صاف آواز مِنٛز کُنھ "بہٕ چھُس میٚ بٔرگ لیُس زٕ ٹےٚ پاوِیو ٹھٔن۔ بہٕ آیوس
جوان کورٕ ہنٛزِ شکلہِ مِنٛز زٕ ٹےٚ نِش۔ یُتھ زِن چانِہِ مہربانِیَن ہند شُکرانہٕ ادا
کٔرِ ہا۔ میٚ چھےٚ خبر نِعمہ ساٚرِے بٔرِ وہٕ پننہِ طریقہ میٚ سیٚھٹا مانے۔ اگر بہٕ
زٕ ٹےٚ واد فُسٕراوِیو تھٕ نہٕ میانہِ کامہِ مِنٛز خلل ترٕاوِیتھ بہٕ ترٕاوِہا بٔرگ پنٛنِیٚ خواہش
ہمیشہ خاطرٕ نہٕ کٔرِہا زٕ ٹےٚ سیٚتۍ خاندر۔ تکیازِ نوٚمتَن رٕنتَن اوس میٚ پوٚرٕ پاٚٹھِن
ہیٚوٚ چھمت زِ زٕ ٹےٚ سیٚتۍ کُنھ گژھ موشہتھ کٔرُن۔ میٚ اُس خبر زٕ چھُکھ
میٚ سیٚتۍ خاندر کٔرِتھ ان کرُن۔

مگر سہٕ بٔرگم پھٹ وہٕ فِتُل یہِ کمخاب ٹھان یہِ چھےٚ قربین پوٚرٕ گوٚژھت

یہٕ کُنٛ ژٕ ژٕ بنٛٹکھ ہمیشہ خاطرٕ اٰمیر۔ مگر ژٕ تہٕ یہٕ سمکھُونہٕ وونی دُبارٕ زاہ۔"

جوان نیٚمیو کھ ھٹین پیٚچھ تہٕ ژٕ گس گوٚرٕن زار پارٕ زٕ شہ بنٛجٕ تن دُبارٕ سوہے جوان گوٚرٕ یَس شہ ماے اوس برٕان مگر تمی ہیٚیو کنہٕ تہٕ کرٕ ہتہٕ۔ تمہ ییٚلہ تمیٚس نرم آوازِ منٛز حکُم دِیُت تہٕ جوانن مُرشد و کُنجھٕس بہٕر تہٕ بٕرگن ژٕ اوٚہ وارٕ وارٕ برانٛدس کُن قدم۔ تمہ ژٕ چھ مولوٚیس نظرٕ جوانس کُن تہٕ وونٕ نس "بیوٚلت وادٕ چھے برابر قائم۔ تہٕ یہ منٛز روزٕ نہٕ کانٛہہ موحتاج زاہ تہٕ۔ میانہٕ ننگتہٕ بایہٕ یہٕ چھس چون شُکرانہٕ کران۔ تمو سارِوے کھتو خاطرٕ چھس چون شُکرانہ کران۔ یم ژٕ ٹے تو تام میانہٕ بایچھ کرہِتھ۔ یوٚ تام برٕ مُرشدٕ یتھ ژٕ ٹے وادٕ ہیچھٕ دوٚ ٹھ۔"

جوان اوس اوٚش ہارٕان تمی ہیٚیو کنہٕ جوابے دِتھ۔

بٕرگن مُرشدِ جلدے سفید پکھ تہٕ راتٕ منٛز ے گوٚ ووٚدِ تھ۔ اُشہ ٹبرٕ ژٕ و اُچھو روٚد شہ زوٚنہٕ گاشس منٛز تمیٚس وُچھان۔ یوٚ تام شہ شینہٕ بالن منٛز غائب گو۔ شہ روٚد گُنے زوٚن۔ بٕر وٚ نیٚتھ کنہٕ اوس سفید تیٚرن ہُند اٰمیر تہٕ کمخاب تھان۔ تمی کُن کمخاب تھان واریاہس سونٕس بدٕل تہٕ شہ بنیو وا اٰمیر ماں تمی شُند مول موج یوٚ تام زندٕ روٚدی تم گے نہٕ زاہ موحتاج۔

تمی دِژٕ تیٚرٕ نہٕ سون گامہ کیٚس منٛدرس۔ بٕرگہ شِدٕ شُکرانہٕ کُنٛ تمو تھاو اُکھ تیٚرٕ ہٕن اُکس ڈیٚس منٛز کمر بنٛدس گنٛدِتھ تمیٚس کورٕ ہیشٕدٕ نشانہ کُنٛ ہیٚمس تمو اُکہ وِزٕ ماے بریاے تہٕ تمیٚس بٕرگہ سِنٛدٕ نشانہٕ کُنٛ ییٚمو تسنٛد شُکرانہٕ کرِ تھ و۔

[جاپان]

THE JAMMU & KASHMIR UNIVERS
LIBRARY.
DATE LOANED
Class No. ______ Book No. ______
Vol. ______ Copy ______
Accession No. ______

Call No. [illegible] *Date* ....

Acc. No. [illegible]

J. & K. UNIVERSITY LIBRARY

This book should be returned on or before the last date stamped above. An over-due charge of *.06 P.* will be levied for each day, if the book is kept beyond that day.